

政府機關通告及公告 **AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS**

政府總部輔助部門

SERVIÇOS DE APOIO DA SEDE DO GOVERNO

名單

Lista

政府總部輔助部門為填補人員編制資訊範疇技術員職程第一職階首席特級技術員壹缺，經於二零一五年五月二十日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審查、有限制方式舉行普通晉級開考的招考公告，現公佈應考人的評核成績如下：

| | |
|----------|-------|
| 合格應考人： | 分 |
| 羅偉昌..... | 90.00 |

按照第23/2011號行政法規第二十八條第二款的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向許可開考的實體提起上訴。

(經行政長官二零一五年七月十日的批示認可)

二零一五年七月九日於政府總部輔助部門

典試委員會：

主席：政府總部輔助部門人力資源暨檔案處處長 謝佩雯

正選委員：政府總部輔助部門職務主管 周慧卿

候補委員：財政局顧問高級技術員 Sérgio Zeferino de Souza

(是項刊登費用為 \$1,361.00)

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental e condicionado, para o provimento de um lugar de técnico especialista principal, 1.º escalão, da carreira de técnico, na área de informática, do quadro do pessoal dos Serviços de Apoio da Sede do Governo, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 20, II Série, de 20 de Maio de 2015:

| | |
|----------------------------|---------|
| <i>Candidato aprovado:</i> | valores |
| Lo Vai Cheong..... | 90,00 |

Nos termos do n.º 2 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 10 de Julho de 2015).

Serviços de Apoio da Sede do Governo, aos 9 de Julho de 2015.

O Júri:

Presidente: Che Pui Man, chefe da Divisão de Recursos Humanos e Arquivo dos Serviços de Apoio da Sede do Governo.

Vogal efectiva: Chao Vai Heng, chefia funcional dos Serviços de Apoio da Sede do Governo.

Vogal suplente: Sérgio Zeferino de Souza, técnico superior assessor da Direcção dos Serviços de Finanças.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

公告

Anúncios

政府總部輔助部門為填補以編制外合同任用的行政技術輔助範疇行政技術助理員職程第一職階特級行政技術助理員壹缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以審查文件及有限制方式，為政府總部輔助部門服務人員舉行普通晉級開考，開考通告張貼於擺華巷五號政府總部輔助部門大樓，並上載到政府總部輔助部門網頁 (<http://www.sasg.gov.mo>) 及行

Torna-se público que, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixado, no edifício dos Serviços de Apoio da Sede do Governo (SASG), sito na Travessa do Paiva, n.º 5, e carregado nos sítios da *internet* dos SASG (<http://www.sasg.gov.mo>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo>), o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental e condicionado aos agentes dos SASG, para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativo especialista, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo, área de apoio técnico-administrativo,

政公職局網頁 (<http://www.safp.gov.mo>)。報考期限為十天，自本公告刊登《澳門特別行政區公報》之日緊接的首個工作日起計算。

二零一五年七月十六日於行政長官辦公室

辦公室主任 柯嵐

(是項刊登費用為 \$1,126.00)

政府總部輔助部門為填補以編制外合同任用的行政技術輔助範疇行政技術助理員職程第一職階首席行政技術助理員四缺，經二零一五年六月十七日第二十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登通過審查文件及有限制方式進行普通晉級開考的公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼於擺華巷五號政府總部輔助部門大樓，並上載到輔助部門網頁 (<http://www.sasg.gov.mo>)。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單視為確定名單。

二零一五年七月十六日於行政長官辦公室

辦公室主任 柯嵐

(是項刊登費用為 \$920.00)

por provimento em contrato além do quadro dos SASG, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 16 de Julho de 2015.

A Chefe do Gabinete, *O Lam*.

(Custo desta publicação \$ 1 126,00)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada no edifício dos Serviços de Apoio da Sede do Governo (SASG), sito na Travessa do Paiva, n.º 5, e carregada no sítio da *internet* dos SASG (<http://www.sasg.gov.mo>), a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental e condicionado, para o preenchimento, por provimento em contrato além do quadro, de quatro lugares de assistente técnico administrativo principal, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo, na área de apoio técnico-administrativo dos SASG, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 24, II Série, de 17 de Junho de 2015.

A referida lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 16 de Julho de 2015.

A Chefe do Gabinete, *O Lam*.

(Custo desta publicação \$ 920,00)

審計署

名單

審計署於二零一五年六月三日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組的公告上公布的，有關通過審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，以填補審計署以編制外合同任用的高級技術員職程第一職階首席高級技術員四缺，其應考人的評核成績如下：

| 合格應考人： | 分 |
|--------------|-------|
| 1.º 許志剛..... | 85.11 |
| 2.º 蘇壬婷..... | 84.89 |
| 3.º 何健婷..... | 83.89 |
| 4.º 方鍾華..... | 83.67 |

COMISSARIADO DA AUDITORIA

Lista

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de quatro lugares de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, providos em regime de contrato além do quadro do Comissariado da Auditoria, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 22, II Série, de 3 de Junho de 2015:

| Candidatos aprovados: | valores |
|-------------------------|---------|
| 1.º Hoi Chi Kong..... | 85,11 |
| 2.º So Yam Ting..... | 84,89 |
| 3.º Ho Júlia..... | 83,89 |
| 4.º Fang Chung Hua..... | 83,67 |

按照第23/2011號行政法規第二十八條第二款的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作日內，就本名單提起上訴。

(經二零一五年七月十五日審計長批示確認)

二零一五年七月十五日於審計署

典試委員會：

主席：顧問高級技術員 袁健文

正選委員：首席高級技術員 黃美梨

首席高級技術員 郭佩珊

(是項刊登費用為 \$1,429.00)

Nos termos do n.º 2 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Comissário da Auditoria, de 15 de Julho de 2015).

Comissariado da Auditoria, aos 15 de Julho de 2015.

O Júri:

Presidente: Yuen Kin Man, técnico superior assessor.

Vogais efectivas: Wong Mei Lei, técnica superior principal; e

Kok Pui San, técnica superior principal.

(Custo desta publicação \$ 1 429,00)

海 關

通 告

取消第17/2014/DAF/SA號公開招標

根據保安司司長於二零一五年七月八日作出的批示，取消第17/2014/DAF/SA號“巡邏船及相關設備”之公開招標。

二零一五年七月十六日於海關

關長 賴敏華

(是項刊登費用為 \$715.00)

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

Aviso

Anulação do Concurso Público n.º 17/2014/DAF/SA

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 8 de Julho de 2015, foi anulado o Concurso Público n.º 17/2014/DAF/SA «Lancha da Fiscalização e os respectivos equipamentos».

Serviços de Alfândega, aos 16 de Julho de 2015.

A Directora-geral, *Lai Man Wa*.

(Custo desta publicação \$ 715,00)

立 法 會 輔 助 部 門

公 告

為填補立法會輔助部門編制內技術輔助人員組別第一職階首席特級技術輔導員一缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以審查文件及有限制方式舉行普通晉級開考。

開考通告張貼於立法會前地立法會大樓立法會輔助部門人力資源暨財政處，並於立法會網頁公佈。

SERVIÇOS DE APOIO À ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

Anúncio

Faz-se público que, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se acha aberto um concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores do quadro de pessoal dos Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, para um lugar de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico de apoio, do quadro de pessoal dos Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa.

O aviso de abertura do concurso encontra-se afixado na Divisão de Recursos Humanos e Finanças dos Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, sita no Edifício da Assembleia Legislativa, na Praça da Assembleia Legislativa, e está disponível na página oficial da Assembleia Legislativa, na *internet*.

報考申請應自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日緊接第一個工作日起計十天內遞交。

二零一五年七月十五日於立法會輔助部門

秘書長 楊瑞茹

(是項刊登費用為 \$1,263.00)

O prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, aos 15 de Julho de 2015.

A Secretária-geral, *leong Soi U.*

(Custo desta publicação \$ 1 263,00)

檢察長辦公室

名單

檢察長辦公室為填補編制外合同人員技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員兩缺，經於二零一五年五月二十七日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組公佈，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考的公告，現公佈投考人最後成績如下：

| | |
|--------------|-------|
| 合格投考人： | 分 |
| 1.º 陸穎欣..... | 81.94 |
| 2.º 馬恩慈..... | 80.44 |

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，投考人可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經檢察長於二零一五年七月九日批示認可)

二零一五年七月八日於檢察長辦公室

典試委員會：

主席：檢察長辦公室司法輔助廳技術處處長 梁永德

正選委員：檢察長辦公室人事財政廳人事處處長 黎瑞蘭

行政公職局指定人員 鍾燕婷（司法警察局二等技術員）

(是項刊登費用為 \$1,429.00)

公告

檢察長辦公室為填補編制外合同人員技術員職程第一職階特級技術員一缺，經二零一五年七月一日第二十六期《澳門特別

GABINETE DO PROCURADOR

Lista

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico dos trabalhadores contratados além do quadro do Gabinete do Procurador, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 21, II Série, de 27 de Maio de 2015:

| | |
|---------------------------------------|---------|
| <i>Candidatos aprovados:</i> | valores |
| 1.º Lok Weng Ian | 81,94 |
| 2.º Madeira de Carvalho Juliana | 80,44 |

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Procurador, de 9 de Julho de 2015).

Gabinete do Procurador, aos 8 de Julho de 2015.

O Júri:

Presidente: Leong Weng Tak, chefe da Divisão Técnica do DAPJ do GP.

Vogais efectivos: Lai Soi Lan, chefe da Divisão de Gestão Pessoal do DGPF do GP; e

Chong In Teng, técnica de 2.ª classe da PJ (pessoal designada pelos SAFFP).

(Custo desta publicação \$ 1 429,00)

Anúncios

Tendo em conta que o anúncio de abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores contratados além do quadro do Gabinete do Procurador, para

行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定，投考人臨時名單已張貼在檢察長辦公室人事財政廳內以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款之規定，該名單被視為確定名單。

檢察長辦公室為填補編制外合同人員技術員職程第一職階首席技術員三缺，經二零一五年六月二十四日第二十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定，投考人臨時名單已張貼在檢察長辦公室人事財政廳內以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一五年七月十六日於檢察長辦公室

辦公室代主任 胡潔如

(是項刊登費用為 \$1,605.00)

o preenchimento de um lugar de técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de técnico, se encontra no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 26, II Série, de 1 de Julho de 2015, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», informa-se que a respectiva lista provisória dos candidatos admitidos se encontra afixada, e pode ser consultada, no Departamento de Gestão Pessoal e Financeira do Gabinete do Procurador.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Tendo em conta que o anúncio de abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores contratados além do quadro do Gabinete do Procurador, para o preenchimento de três lugares de técnico principal, 1.º escalão, da carreira de técnico, se encontra no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 25, II Série, de 24 de Junho de 2015, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», informa-se que a respectiva lista provisória dos candidatos admitidos se encontra afixada, e pode ser consultada no Departamento de Gestão Pessoal e Financeira do Gabinete do Procurador.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Gabinete do Procurador, aos 16 de Julho de 2015.

A Chefe do Gabinete, substituta, *Wu Kit I.*

(Custo desta publicação \$ 1 605,00)

新聞局

公告

新聞局為填補編制外合同任用的行政技術助理員職程第一職階特級行政技術助理員一缺，經於二零一五年七月一日第二十六期《澳門特別行政區公報》第二組公佈以審查文件及有限制方式進行晉級普通開考的公告，現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定，准考人臨時名單張貼於南灣大馬路762-804號中華廣場15樓新聞局大堂。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixada, no átrio do Gabinete de Comunicação Social, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762 a 804, Edif. China Plaza, 15.º andar, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativo especialista, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo, do pessoal provido no regime de contrato além do quadro do Gabinete de Comunicação Social, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 26, II Série, de 1 de Julho de 2015, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos».

A referida lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

二零一五年七月十五日於新聞局

代局長 黃樂宜

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

行政公職局

公告

為填補行政公職局人員編制內技術輔導員職程第一職階首席特級技術輔導員一缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考，有關開考通告張貼在水坑尾街一百六十二號公共行政大樓二十六樓行政公職局之行政及財政處內，並於本局網頁內公佈，報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

二零一五年七月十日於行政公職局

代局長 高炳坤

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

為填補公共部門法律範疇高級技術員職程第一職階一等高級技術員職缺三十五個(35)以及未來兩年同一範疇出現的同一職缺而以考核方式進行的對外入職中央開考(開考通告刊登於二零一五年四月二十九日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組)，現按第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十九條第二款的規定，將確定名單張貼於澳門水坑尾街一百六十二號公共行政大樓地下的行政公職局接待處(查閱時間：周一至周四上午九時至下午五時四十五分；周五上午九時至下午五時三十分)，並上載於行政公職局網頁(<http://www.safp.gov.mo/>)。

二零一五年七月十三日於行政公職局

代局長 高炳坤

(是項刊登費用為 \$920.00)

Gabinete de Comunicação Social, aos 15 de Julho de 2015.

O Director do Gabinete, substituto, *Wong Lok I.*

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

Anúncios

Torna-se público que se encontra afixado na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (SAFP), sita na Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública, 26.º andar, e publicado no *website* dos SAFP, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores dos SAFP, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, do quadro do pessoal dos SAFP, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 10 de Julho de 2015.

O Director dos Serviços, substituto, *Kou Peng Kuan.*

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 19.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada, no balcão de atendimento da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, sito na Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública, r/c, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista definitiva dos candidatos ao concurso centralizado, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de trinta e cinco (35) lugares vagos e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos nos serviços públicos, na categoria de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área jurídica, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 17, II Série, de 29 de Abril de 2015.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 13 de Julho de 2015.

O Director dos Serviços, substituto, *Kou Peng Kuan.*

(Custo desta publicação \$ 920,00)

商業及動產登記局

CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS

2015 年 6 月之商業登記 Registo comercial relativo ao mês de Junho de 2015

自然人商業企業主之首次登記 registo inicial do empresário comercial, pessoa singular

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李斯俊個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門俾利喇街 1 8 1 號龍園躍龍閣 2 2 樓 P 座

登記編號 N° do registo: 25130 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳智華個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門高士德義字街榮發大廈 2 / C

登記編號 N° do registo: 25131 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門宏利貿易行

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL MACAU VANG LEI

自然人住所 domicílio : 澳門宋玉生廣場 2 5 號帝景苑第 1 座 9 樓 B

登記編號 N° do registo: 25132 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 富勤設備

葡文 português : FURCANT EQUIPAMENTO

自然人住所 domicílio : 澳門河邊新街 2 6 7 號勝運樓 1 G

登記編號 N° do registo: 25133 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 葉志明

葡文 português : IP CHI MENG

自然人住所 domicílio : 澳門台山新城市花園第 9 座 1 7 樓 C

登記編號 N° do registo: 25134 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 馮志傑 (A)

葡文 português : FONG CHI KIT (A)

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔巴波沙總督街 6 8 號錦繡閣地下

登記編號 N° do registo: 25135 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 羅儉卿

自然人住所 domicílio : 澳門菜園涌邊街 7 8 號嶺南大廈 5 座 3 F

登記編號 N° do registo: 25136 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張永坤

葡文 português : CHEONG VENG KUAN

自然人住所 domicílio : 澳門路環船人街 1 號地下

登記編號 N° do registo: 25137 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 騰升工程
自然人住所 domicílio : 澳門海港街93—103號國際中心第2座8樓C
登記編號 N.º do registo: 25138 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉昆瑞
自然人住所 domicílio : 澳門何賢紳士大馬路青蔥大廈1座32樓J
登記編號 N.º do registo: 25139 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楊玉玲
葡文 português : IEONG IOK LENG
自然人住所 domicílio : 澳門田畔街5—5A寶麗花園第一座F/2
登記編號 N.º do registo: 25140 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新康記咖啡美食
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDAS E BEBIDAS SAN HON KEI
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸友誼大馬路761號中裕大廈4樓C座
登記編號 N.º do registo: 25141 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金堡電訊
自然人住所 domicílio : 澳門鮑思高圓形地63號6/I
登記編號 N.º do registo: 25142 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 耀堂工程
自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路243號海濱花園第5座11樓D
登記編號 N.º do registo: 25143 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 施利亞個人企業主
葡文 português : SZE LEE AH E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門海邊馬路海景花園10樓G座
登記編號 N.º do registo: 25144 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李啓邦
葡文 português : LEI KAI PONG
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔布拉干薩街華寶花園第4座22樓U
登記編號 N.º do registo: 25145 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譚少蘭
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路70號幸運閣大廈26樓B Avenida do Ouvidor Arriaga, n.º 70,
Edf. Fortune Tower, 26.º andar B, em Macau
登記編號 N.º do registo: 25146 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 3 8 週母嬰用品
葡文 português : PRODUTOS DE BEBÉS E MAMÃS 38 SEMANAS
英文 inglês : 38 WEEKS MOM & BABY CARE
自然人住所 domicílio : 澳門連勝街 1 — 1 R 號麗豪花園第 1 座 2 樓 D
登記編號 N° do registo: 25147 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 關臻祥個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭南街 3 1 9 號綠楊花園利康閣第 1 座 1 8 樓 J
登記編號 N° do registo: 25148 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 趙成蔚個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環永寧街海景園第一座 1 9 樓 A / H
登記編號 N° do registo: 25149 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳銳強個人企業主
葡文 português : NG IOI KEONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環大馬路建華大廈第 8 座 1 0 樓 A 室
登記編號 N° do registo: 25150 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃美嫦
自然人住所 domicílio : 澳門勞動節街 2 2 8 號建華大廈 1 0 座 7 / E
登記編號 N° do registo: 25151 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 謝麗紅
葡文 português : CHE LAI HONG
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基海灣南街 1 9 2 號信和廣場第 3 座 1 4 樓 U
登記編號 N° do registo: 25152 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 王紹輝 (A) 個人企業主
葡文 português : WONG SIU FAI (A) E.I.
英文 inglês : WONG SIU FAI (A)
自然人住所 domicílio : 2/F, N° 26 Chek Nai Ping, Shatin, New Territories, Hong Kong
登記編號 N° do registo: 25153 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 霍巨波
自然人住所 domicílio : 澳門如意巷康年樓 8 號 A 地下
登記編號 N° do registo: 25154 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 許碧華
自然人住所 domicílio : 澳門勞動節大馬路金海山花園 9 H

登記編號 N.º do registo: 25155 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 伍永祥個人企業主

葡文 português : NG WENG CHEONG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬路13—16號南方花園16座1D

登記編號 N.º do registo: 25156 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 劉鳳萍(A)個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔美副將馬路湖畔大廈第4座32H Estrada Coronel Nicolau Mesquita,
Edifício Lago, BL. 4, FL. 32, Flat H, Taipa, em Macau

登記編號 N.º do registo: 25157 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 徐馬寶個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門高士德大馬路昌興大廈3H

登記編號 N.º do registo: 25158 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃燕月個人企業主

葡文 português : WONG IN UT E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門嘉樂庇總督馬路758號茵景園第1座地下F座

登記編號 N.º do registo: 25159 (CO)

商業名稱 Firma

葡文 português : DAS DORES FILIPE MIGUEL

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔奧林匹克大馬路華寶花園第2座15L

登記編號 N.º do registo: 25160 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 正浩通訊租賃

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬路13號南方花園16座5B

登記編號 N.º do registo: 25161 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 歐陽月芬個人企業主

葡文 português : AO IEONG UT FAN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路保利達花園第5座16樓AN

登記編號 N.º do registo: 25162 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 余勁

自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路11號江達大廈5樓C

登記編號 N.º do registo: 25163 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁保祿個人企業主

葡文 português : ALVES LEONG PAULO E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門林茂海邊大馬路 1 7 6 號金灣豪庭 2 6 樓 A
登記編號 N° do registo: 25164 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 關梓駿個人企業主
葡文 português : KUAN CHI CHON E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門下環帶水圍 2 4—2 8 號建樂大廈 3 A
登記編號 N° do registo: 25165 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 好女傭職業介紹
自然人住所 domicílio : 澳門青草街 2 8—A 高樂大廈 A 座
登記編號 N° do registo: 25166 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 悠花園
葡文 português : JARDIM DE SERENO
英文 inglês : SERENE GARDEN
自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路海明居第 3 座 8 P
登記編號 N° do registo: 25167 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 傅旭
自然人住所 domicílio : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 4 樓 X 座
登記編號 N° do registo: 25168 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳婉婷個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔布拉干薩街 3 5 0 濠景花園 2 6 座百合苑 1 5 樓 I 座
登記編號 N° do registo: 25169 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林澳華
葡文 português : LAM OU WA
自然人住所 domicílio : 澳門飛能便度街 2 4 G 新寶大廈 5 樓 B
登記編號 N° do registo: 25170 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楊靜純個人企業主
葡文 português : IEONG CHENG SON E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 M 座
登記編號 N° do registo: 25171 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳尊陵個人企業主
葡文 português : NG CHUN LENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 N 座
登記編號 N° do registo: 25172 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉育峰
葡文 português : LAU YUK FUNG
自然人住所 domicílio : 澳門亞豐素街李維士大廈 1 5 D
登記編號 N.º do registo: 25173 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門匯強製衣廠
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環御景灣第四座十一樓 B
登記編號 N.º do registo: 25174 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 許厚亮
葡文 português : HOI HAO LEONG
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環看台街民安新邨第二座 6 樓 B A
登記編號 N.º do registo: 25175 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 倪苓甄
葡文 português : NGAI LENG IAN
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基多寶花園萬寶閣 1 5 / V
登記編號 N.º do registo: 25176 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 葉擴森個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門青洲大馬路 3 2 2 號恒發大廈 3 樓 A
登記編號 N.º do registo: 25177 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳朝偉個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門牧場街 5 6 建富新邨第 2 座業富閣 1 7 樓 L
登記編號 N.º do registo: 25178 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門銘倫製衣廠
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環第六街永豐工業大廈 2 樓 B
登記編號 N.º do registo: 25179 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高健文個人企業主
葡文 português : KOU KIN MAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門羅白沙街昌明花園金星閣 1 0 J
登記編號 N.º do registo: 25180 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林孝輝個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門馬交石斜坡 9 號新益花園第 4 座 1 7 樓 A
登記編號 N.º do registo: 25181 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 羅志鋼
 自然人住所 domicílio : Rua Dois dos Jardins de Cheoc Van, n° 108, Edifício Chuk Van Ho Un, Bl. 23, r/c, Coloane, em Macau
 登記編號 N° do registo: 25182 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 湯佩瑩個人企業主
 葡文 português : TONG PUI IENG E.I.
 自然人住所 domicílio : 澳門祐漢第一街吉祥 C 座 5 樓 5 1 4 室
 登記編號 N° do registo: 25183 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 歐美西式美食
 自然人住所 domicílio : 澳門十月一號前地 1 3 1 - D 怡景閣地下 A 鋪
 登記編號 N° do registo: 25184 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 施婷婷個人企業主
 自然人住所 domicílio : 澳門佛山街新建業商業中心 1 4 樓 P
 登記編號 N° do registo: 25185 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 劉建坤個人企業主
 自然人住所 domicílio : 澳門北京街富澤園 2 0 樓 A
 登記編號 N° do registo: 25186 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 陳啟豪
 自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊街 1 8 1 號雅新大廈 5 樓 G 座
 登記編號 N° do registo: 25187 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 傑克奔馳 (皮具店)
 自然人住所 domicílio : 香港深水埗百田邨太田樓 3 0 0 5 室
 登記編號 N° do registo: 25188 (CO)

常設代表處之關閉 encerramento de representações permanentes

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 廣州飛機維修工程有限公司—澳門分公司
 英文 inglês : GUANGZHOU AIRCRAFT MAINTENANCE ENGINEERING COMPANY LIMITED - MACAU BRANCH
 法人住所 sede : 澳門氹仔信安馬路 1 7 2 號偉倫工貿中心 2 樓 B 2
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 27437 (SO)

法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma

中文 chinês : 仁德堂有限公司
法人住所 sede : 澳門十月初五街 2 7 號德衡大廈地下 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57293 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 柏健醫療有限公司
葡文 português : PEAK - MEDICINA E SAÚDE, LIMITADA
英文 inglês : PEAK - MEDICAL & HEALTH COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業中心 1 2 樓 B 及 E 座 Avenida da Praia Grande, n.º 599, Edifício Comercial Rodrigues, 12.º andar B e E, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 57294 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 協隆食品有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMIDAS HIP SENG, LIMITADA
英文 inglês : HIP SENG FOOD COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門白朗古將軍大馬路 9 1 號粵發大廈第 1 座地下 B 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 57295 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金城工程有限公司
葡文 português : GOLDEN SUCCESS ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : GOLDEN SUCCESS ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場東南亞商業中心 1 6 樓 O 座
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 57296 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 騰宇廣告行銷有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街海天居第 5 座 3 4 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57297 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中源鈺投資有限公司
葡文 português : ZHONG YUAN YU INVESTIMENTOS LIMITADA
英文 inglês : ZHONG YUAN YU INVESTMENTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號置地廣場工銀 (澳門) 中心 1 5 樓 Avenida da Amizade, n.º 555, Edifício Macau Landmark, Torre ICBC, 15.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 57298 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華富管理有限公司
葡文 português : HUA FU GESTÃO LIMITADA
英文 inglês : HUA FU MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 一 3 7 1 號京澳大廈 1 7 樓 C
資本 capital : MOP\$36.000,00

登記編號 N° do registo: 57299 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 通力貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL TUNG LEK, LIMITADA
英文 inglês : TUNG LEK TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門仙德麗街 4 2 6 號皇朝廣場地下 J 座
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 57300 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鑽研坊一人有限公司
葡文 português : ESTÚDIO DE ESCRUTÍNIO METICULOSO SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : STUDIO OF METICULOUS SCRUTINY LTD.
法人住所 sede : 澳門天神巷 3 7 號地下 H
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 57302 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寅亞工程有限公司
葡文 português : TAG ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : TAG ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 57303 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 超級音樂有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SUPER MUSICA, LIMITADA
英文 inglês : SUPER MUSIC COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 2 5 號昌輝大廈地下 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 57304 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 勁爆音樂有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EXPLOSIVE MUSICA, LIMITADA
英文 inglês : EXPLOSIVE MUSIC COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門花王堂街 9 一 A 號海棠閣地下 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 57305 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匯梓豐工程有限公司
法人住所 sede : 澳門觀音堂街 1 3 9 號祐喜大廈第 2 座 N 座地下
資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 57306 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 友盈餐飲貿易有限公司

法人住所 sede : Avenida Marginal do Patane, Edifício Langham Place, rés-do-chão, DR/C, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 57307 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金獅娛樂製作及投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENTRETENIMENTO PRODUÇÃO E INVESTIMENTO GOLDEN LION LIMITADA
 英文 inglês : GOLDEN LION ENTERTAINMENT PRODUCTION & INVESTMENT CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 7 1 號京澳大廈 2 2 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 57308 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門巨大國際投資有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 – 1 8 7 號光輝苑 (光輝商業中心) 1 2 樓 X 座
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N.º do registo: 57309 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 搶鮮食品 (澳門) 一人有限公司
 葡文 português : OBTER FRESCOS ALIMENTOS (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : GET FRESH FOOD (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門罽些喇提督大馬路 1 2 1 A 號亞洲工業大廈 1 0 樓 L – 0 6 8 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 57310 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : G E N E S I S 生物科技一人有限公司
 葡文 português : GÊNESE BIOTECNOLOGIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : GENESIS BIOTECH COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門罽些喇提督大馬路 1 2 1 A 號亞洲工業大廈 1 0 樓 L – 0 6 8 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 57311 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 實利博彩中介一人有限公司
 葡文 português : SHI LI PROMOÇÃO DE JOGOS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SHI LI GAMING PROMOTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 2 樓 0 5 室 Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, 600E, Edifício Centro Comercial First Nacional, 12.º andar, sala 05, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 57313 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聲光有限公司
 葡文 português : SOM E LUZ LDA.
 英文 inglês : SOUND & LIGHT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 6 3 – 1 6 5 號合和工業大廈 1 1 樓 A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 57314 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳美家具有限公司
 葡文 português : MODA MOBILIÁRIO COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : FASHION FURNITURE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 3 4 0 號泉亮花園地下 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57315 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : V I V I J A P A N 一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門提督馬路中星商場 1 樓 C I
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57316 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 英衛網絡科技有限公司
 葡文 português : TECNOLOGIA DE REDE, INWAY LDA.
 英文 inglês : INWAY NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門十月初五日巷 7 號和記樓 4 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57317 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 裂縫時裝有限公司
 葡文 português : HIATO MODA LIMITADA
 英文 inglês : HIATUS FASHION COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路 2 號 B 新昌大廈地下 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57318 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 阿豬媽有限公司
 葡文 português : R G-MART LIMITADA
 英文 inglês : R G-MART LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路 5 號 D 岐關新邨地下 C 座
 資本 capital : MOP\$25.100,00
 登記編號 N° do registo: 57319 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 彩霞投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO HA HA, LIMITADA
 英文 inglês : HA HA INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街 4 1 5 號新世界花園地下 H 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 57320 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 健栢投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO KIN PAK, LIMITADA
 英文 inglês : KIN PAK INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街 4 1 5 號新世界花園地下 H 座

資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 57321 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 滙盛投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO VUI SENG, LIMITADA
英文 inglês : VUI SENG INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街4 1 5號新世界花園地下H座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 57322 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 健智企業管理有限公司
葡文 português : GESTÃO DE EMPRESA KIN ZHI, LIMITADA
英文 inglês : KIN ZHI ENTERPRISE MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街4 1 5號新世界花園地下H座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 57323 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 明路人力資源有限公司
葡文 português : FUTURO BRILHANTE RECURSO HUMANO, LIMITADA
英文 inglês : BRIGHT FUTURE HUMAN RESOURCE LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔永樂園中福花園麗怡閣1樓H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57324 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 領頭羊娛樂製作有限公司
葡文 português : FUTURE ENTRETENIMENTO PRODUÇÃO LDA.
英文 inglês : FUTURE ENTERTAINMENT PRODUCTION LTD.
法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路5 1號地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 57325 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 毅新(澳門)建築機械租賃工程一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ARRENDAMENTO DE MÁQUINA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA NGAI SUN (MACAU), SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : NGAI SUN (MACAU) CONSTRUCTION MACHINERY LEASING AND ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門蓮峰街1 4 4號岐關新邨大丸商場地下A R
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57326 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 粵港澳建設工程有限公司
法人住所 sede : 澳門北京街2 4 4—2 4 6號澳門金融中心8樓C座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57327 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新富華（澳門）有限公司
 葡文 português : SAN FU WAH (MACAU) LDA.
 英文 inglês : SAN FU WAH (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 2 0 1 號新建業商業中心 8 樓 I 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 57328 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 耀暉工程一人有限公司
 葡文 português : YAO HUI ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : YAO HUI ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環勞動節街 2 1 6 號廣福祥花園第 1 座 6 樓 B 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57329 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 綽麗工程一人有限公司
 葡文 português : CHUO LI ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CHUO LI ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 1 3 5 號保利達花園第 6 座 6 樓 A R 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57330 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 騰昌工程一人有限公司
 葡文 português : TENG CHARM ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : TENG CHARM ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環勞動節街 2 1 6 號廣福祥花園第 1 座 6 樓 B 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57331 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盛樂工程一人有限公司
 葡文 português : SHENG LOK ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SHENG LOK ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 7 0 2 號海名居第 5 座 3 0 樓 Y 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57332 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 迅邦工程一人有限公司
 葡文 português : SONPO ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : SONPO ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 1 3 5 號保利達花園第 6 座 6 樓 A R 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57333 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 晉豪科技有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬德里街 7 9 號環宇豪庭地下 A Q

資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 57334 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 煜烽投資貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門馬大臣街4 5號德福大廈2樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57335 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 甦貳叁廣告設計及製作有限公司
葡文 português : ZOUL23 DESIGN, PUBLICIDADE E PRODUÇÃO LIMITADA
英文 inglês : ZOUL23 ADVERTISING, DESIGN & PRODUCTION LTD.
法人住所 sede : 澳門金龍巷5號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57336 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 一起製作電影有限公司
葡文 português : SE JUNTAR PRODUÇÃO DE FILMES LDA.
英文 inglês : JOIN US FILM PRODUCTION LTD.
法人住所 sede : 澳門漁翁街1 6 6號永好工業大廈1 1樓A座B室
資本 capital : MOP\$40.000,00
登記編號 N.º do registo: 57337 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門華泰有限公司
葡文 português : COMPANHIA WA TAI DE MACAU, LIMITADA
英文 inglês : WA TAI MACAU LTD.
法人住所 sede : 澳門士多鳥拜斯大馬路2 2號平安大廈3樓K座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 57338 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新炎發投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SAN IM FAT LIMITADA
英文 inglês : SAN IM FAT INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅保博士街1 7 A號皇子商業大廈1 5樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57339 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 朗辰空間設計一人有限公司
法人住所 sede : 澳門路環荷花園7 1 C號海蘭花園第2區菊苑第3座小菊樓2 E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57340 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : M I N D W A R E 物流顧問一人有限公司
葡文 português : MINDWARE, CONSULTADORIA E LOGÍSTICA, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : MINDWARE CONSULTANCY AND LOGISTIC LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, n° 392, Edifício Nam Seng, 23° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57341 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 譽滿投資控股（澳門）有限公司
 葡文 português : INVESTIMENTO E GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES YU MUN LIMITADA
 英文 inglês : YU MUN INVESTMENT HOLDING (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 7 1 號京澳大廈 1 7 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57342 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 奧納餐飲管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE RESTAURAÇÃO ONA LIMITADA
 英文 inglês : ONA FOOD AND BEVERAGE MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新馬路 6 1 號永光廣場 1 3 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 57343 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 艾焯工程一人有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ATOM SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : ATOM ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57344 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 南非太陽（澳門）有限公司
 葡文 português : SOL SUL ÁFRICA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SOUTH AFRICA SUN (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門倫敦街環宇豪庭第 4 座 1 0 樓 P 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 57345 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 喜利通金屬工程有限公司
 葡文 português : HILITON ENGENHARIA DE METAL COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : HILITON METAL ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 5 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57346 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 騰雲博彩產品供應有限公司
 葡文 português : FORNECIMENTO DE EQUIPAMENTO DE JOGOS ELEVAR COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : RAISE GAMING EQUIPMENT SUPPLY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 — 2 2 5 號南光大廈 8 樓 J 座
 資本 capital : MOP\$27.000,00

登記編號 N.º do registo: 57347 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑞豪餐飲管理一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街麗鑽閣29樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57348 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : PLUS CRM (澳門) 一人有限公司
葡文 português : PLUS CRM (MACAU) SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : PLUS CRM (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路26號中福商業中心15樓H座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57349 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 首選人力資源(澳門)有限公司
葡文 português : FIRST CHOOSE RECURSOS HUMANOS (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : FIRST CHOOSE HUMAN RESOURCES (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600—E號第一國際商業中心地下P0006座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57350 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : SKY POWER 亞洲有限公司
葡文 português : SKY POWER ASIA LIMITADA
英文 inglês : SKY POWER ASIA LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367—371號京澳大廈17樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57351 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 維碼科技國際有限公司
葡文 português : WAI MA TECNOLOGIA INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : WAI MA TECHNOLOGY INTERNATIONAL LTD.
法人住所 sede : 澳門飛能便度街36號歡樂大廈地下F座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57352 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛安工程有限公司
法人住所 sede : 澳門筷子基和樂街102號粵德大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57353 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門資源整合有限公司
葡文 português : MACAU INTEGRAÇÃO DE RECURSOS LDA.
英文 inglês : MACAU RESOURCE INTEGRATION LTD.

法人住所 sede : 澳門長壽大馬路 4 3 6 號百利新邨第 1 座 7 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57354 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瀚翔工程有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石街 9 5 號東華新邨第 5 座 3 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57355 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永暉貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路帝景苑第 4 座 1 1 樓 Q
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57356 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 甲衛有限公司
法人住所 sede : 澳門罅些喇海軍上將巷 1 0 9 — 1 1 5 號信愉花園地下 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57357 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合利盈一人有限公司
葡文 português : HLY SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : HLY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街 3 7 號華榮大廈 2 樓 F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57358 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 方舟財務諮詢(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ASSESSORIA FINANCEIRA FUNDATOR (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : FUNDATOR FINANCIAL ADVISORY (MACAO) LTD.
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 1 樓 1 1 0 8 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 57359 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中航長江建設工程(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA ZHCJ (MACAU), LDA.
英文 inglês : ZHCJ CONSTRUCTION ENGINEERING (MACAU) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 9 3 號大華大廈 1 0 樓 D 座
資本 capital : MOP\$5.000.000,00
登記編號 N° do registo: 57360 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國閩商集團(澳門)有限公司
葡文 português : GRUPO DE CHINA MAN SEONG (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CHINA MAN SEONG GROUP (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路 1 0 5 號金龍中心 9 樓M座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 57361 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 動漫王禮品有限公司
葡文 português : CHARACTER KING PRENDAS LIMITADA
英文 inglês : CHARACTER KING GIFTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門高園街 1 5 號輝翠閣地下 A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57362 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凝方企業管理顧問有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA DE GESTÃO DE EMPRESAS IENG FONG, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門新口岸倫斯泰特大馬路 2 3 8 號中土大廈 1 3 樓 I
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57363 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 隆馬五金一人有限公司
法人住所 sede : 澳門渡船街 1 2 3 號雅佳大廈 4 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57364 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 堅射斬有限公司
葡文 português : SHOOT AND CHOP LIMITADA
英文 inglês : SHOOT AND CHOP LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 3 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57365 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新合豐工程機械有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 9 3 號大華大廈 8 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57366 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 法馬顧問有限公司
葡文 português : FAMA CONSULTADORIA LIMITADA
英文 inglês : FAMA CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓 Avenida Comercial de Macau, n.ºs
251A-301, AIA Tower, 20º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N° do registo: 57367 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶福運投資一人有限公司

法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 3 5 號達豐大廈 3 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57368 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 一峰抗菌防治有限公司
 葡文 português : A-CORE SERVIÇO ANTIMICROBIANA LDA.
 英文 inglês : A-CORE ANTIMICROBIAL SERVICE LTD.

法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 4 6 號雅廉花園 1 8 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$99.000,00
 登記編號 N° do registo: 57369 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新承德一人有限公司
 葡文 português : SAN SING TAK SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SAN SING TAK LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街 1 4 8 號太子花城第 2 座 3 7 H
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 57370 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中江物流有限公司
 葡文 português : ZHONG JIAN LOGÍSTICA, LDA.
 英文 inglês : ZHONG JIANG LOGISTICS COMPANY, LTD.

法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路 1 0 5 號金龍中心 9 樓 L
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 57371 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 曼尼國際(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL MANNY (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : MANNY INTERNATIONAL (MACAO) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 2 樓 0 5 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 57372 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 高卡斯鴉高(澳門)有限公司
 葡文 português : GURKHAS-BROCKHOUSE (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : GURKHAS-BROCKHOUSE (MACAU) LTD.

法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 2 0 1 號新建業商業中心 8 樓 A 室
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 57373 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門佳源置業有限公司
 葡文 português : FOMENTO PREDIAL DE MJY LIMITADA
 英文 inglês : MJY PROPERTY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57374 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德杰明投資一人有限公司
葡文 português : DEJIEMING INVESTIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : DEJIEMING INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈27樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57375 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海天國際娛樂一人有限公司
葡文 português : HAI TEEN INTERNACIONAL ENTRETENIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : HAI TEEN INTERNATIONAL ENTERTAINMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門市場街206號美蓮大廈第4座5樓E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57376 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : NEVERLAND有限公司
法人住所 sede : 澳門天神巷37號保嘉苑1樓G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57377 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : HYWW澳門一人有限公司
葡文 português : HYWW MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : HYWW MACAU LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 665, Edifício Great Will, 16.º andar, unidade A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57378 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈泰科技工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE YING TAI TECNOLOGIA ENGENHARIA, LIMITADA
英文 inglês : YING TAI TECHNOLOGY ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門巴波沙坊第十街S / N新城市第20座1樓B E座
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 57379 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海洋肌妍國際美容一人有限公司
葡文 português : PELE OCEAN BELEZA INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SKIN OCEAN INTERNATIONAL BEAUTY LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路179號悅景峰地下G鋪
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57380 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門康頤醫療投資有限公司
法人住所 sede : 澳門提督馬路111至113號華寶商業中心4樓全層
資本 capital : MOP\$1.000.000,00

登記編號 N° do registo: 57381 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 文輝泰(澳門)有限公司
葡文 português : MAN FAI TAI (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : MAN FAI TAI (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3—2 2 5 號南光大廈 8 樓 J 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 57382 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 立領有限公司
葡文 português : ASCENSÃO LIGAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : RISE LINK LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3—2 2 5 號南光大廈 8 樓 J 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 57383 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 城基有限公司
葡文 português : CIDADE DE BASE LIMITADA
英文 inglês : CITY BASE LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3—2 2 5 號南光大廈 8 樓 J 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 57384 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美虹有限公司
葡文 português : BOA DO ARCO-ÍRIS LIMITADA
英文 inglês : GOOD RAINBOW LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3—2 2 5 號南光大廈 8 樓 J 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 57385 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬豐鐘錶珠寶有限公司
葡文 português : RELOJOARIA E OURIVESARIA MAN FUNG LIMITADA
英文 inglês : MAN FUNG WATCH & JEWELLERY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心 1 9 樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 57386 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 英城有限公司
葡文 português : CIDADE DA ELITE LIMITADA
英文 inglês : CITY ELITE LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3—2 2 5 號南光大廈 8 樓 J 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 57387 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金奇有限公司
葡文 português : MAGICA DO OURO LIMITADA
英文 inglês : MAGIC GOLD LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3—2 2 5 號南光大廈 8 樓 J 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57388 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凌鴻國際有限公司
葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL LENG HONG, LIMITADA
英文 inglês : LENG HONG INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門連勝馬路 1 9 A 地下
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 57389 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安有限公司
葡文 português : AN COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : AN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 至 3 4 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 O 座 3 室
資本 capital : MOP\$40.000,00
登記編號 N.º do registo: 57390 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : H 控股有限公司
葡文 português : GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES H LIMITADA
英文 inglês : H HOLDING LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 9 樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 57391 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門金鷹鵬物流供應鏈一人有限公司
葡文 português : CADEIA DE FORNECIMENTO LOGÍSTICA JINYINGPENG MACAU, SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.
英文 inglês : MACAO JINYINGPENG LOGISTICS SUPPLY CHAIN LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 57392 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 彩虹生活國際有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 號皇朝廣場 2 1 樓 J 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57393 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 惠創電子(澳門)有限公司
葡文 português : WAICHON ELECTRÓNICA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : WAICHON ELECTRONICS (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 E 座

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57394 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 權記海味有限公司
葡文 português : KUN KEI MARISCO SECO LDA.
英文 inglês : KUN KEI DRIED SEAFOOD LTD.

法人住所 sede : 澳門福隆新街 3 0 號地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 57395 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中金嘉利(澳門)有限公司
葡文 português : CICC GARLEY (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CICC GARLEY (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 5 樓 C 2 3 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 57396 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聖弘發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO HOLY MAGNIFICENCE, LIMITADA
英文 inglês : HOLY MAGNIFICENCE DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路財富中心 5 樓 1 7 室
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N° do registo: 57397 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晴福發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO CLEAR FORTUNE, LIMITADA
英文 inglês : CLEAR FORTUNE DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路財富中心 5 樓 1 7 室
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N° do registo: 57398 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匡正投資貿易有限公司
葡文 português : HONG ZHENG INVESTIMENTO E COMÉRCIO LDA.
英文 inglês : HONG ZHENG INVESTMENT AND TRADE CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門十月初五日巷 7 號和記樓 4 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57399 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晟金科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA SENG KAM LIMITADA
英文 inglês : SENG KAM TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門工業街 1 7 號龍園商場地下 A L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57400 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門中華盛世影視文化產業投資集團有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場235—287號中土大廈11樓G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57401 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門中興偉業文化產業投資集團有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場235—287號中土大廈11樓G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57402 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豐永貿易有限公司
葡文 português : AGENCIA COMERCIAL FENGYONG LIMITADA
英文 inglês : FENGYONG TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環第六街18—22號合時工業大廈4樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57403 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 健怡健康產品有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PRODUTOS PARA A SAUDE KIN YEE LIMITADA
英文 inglês : KIN YEE HEALTH PRODUCTS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門工業街17號龍園商場地下A L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57404 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 逸興建築裝修工程有限公司
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第四街73號黃金商場大廈地下R A座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57405 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凱斯美國際貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO COMAX INTERNACIONAL LDA.
法人住所 sede : 澳門菜園路信達廣場第3座9樓L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57406 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聚友樂有限公司
葡文 português : FRIENDS FUN LIMITADA
英文 inglês : FRIENDS FUN LIMITED
法人住所 sede : 澳門亞豐素街42號永建大廈地下B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57407 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳星集團(澳門)有限公司
 葡文 português : GRUPO OU STAR MACAU COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : OU STAR GROUP MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門市場街 2 0 6 號美蓮大廈第 4 座 8 樓 G 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 57408 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 英瀚醫療技術有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA MÉDICA INNOVACARE LIMITADA
 英文 inglês : INNOVACARE MEDICAL TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心 1 2 樓 I, J, K 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 57409 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門商藝有限公司
 葡文 português : MACAU HISTÓRIA DA ARTE COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : MACAU ART STORY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 0 5—2 0 7 號泉福工業大廈 1 2 樓 G 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 57410 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 飛騰國際集團有限公司
 葡文 português : PHANTOMS GRUPO INTERNACIONAL LDA.
 英文 inglês : PHANTOMS INTERNATIONAL GROUP LTD.
 法人住所 sede : 澳門北京街 2 4 4—2 4 6 號澳門金融中心地下 L 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 57411 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 山寶一人有限公司
 葡文 português : SAMBO SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : SAMBO COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 6 9 4 號泉鴻花園(福苑) 2 2 樓 G 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57412 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 三正機電工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELÉCTRICA E MECÂNICA SAN ZHENG LIMITADA
 英文 inglês : SAN ZHENG ELECTRICAL ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 9 3 號福康大廈 5 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57413 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : VINICOM TRADE 國際商務有限公司
 葡文 português : VINICOM TRADE COMÉRCIO INTERNACIONAL, LDA.
 英文 inglês : VINICOM TRADE INTERNATIONAL BUSINESS, LTD.

法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 5 號公務員互助會大廈 2 樓 2 2 室 Avenida Dr. Mário Soares, n.º 25, Edifício Montepio, 2.º andar, sala 22, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 57414 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金磚首飾行一人有限公司
法人住所 sede : 澳門提督馬路 9 7 號 E 榮勝大廈地下 I
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 57415 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門穩金石業工程有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場建興隆廣場 1 4 樓 I 及 J 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57416 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門雄鹿裝飾材料有限公司
法人住所 sede : 澳門罅些喇提督大馬路 1 3 3 號華隆工業大廈 8 樓 B 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 57417 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鈺寶天和投資有限公司
葡文 português : YUBAO TIANHE INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : YUBAO TIANHE INVESTMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 6 7 號大西洋銀行大廈 1 0 樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57418 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : ÁSIA PURA, LDA.
法人住所 sede : Rua de S. Roque, n.º 14, Edifício Long Iat Hin, 3.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57419 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鑄發置業(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL (MACAU) WAH FAT, LIMITADA
英文 inglês : WAH FAT REAL ESTATE (MACAO) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 1 樓 K 座
資本 capital : MOP\$75.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 57420 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德意展覽策劃顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE PLANEAMENTO E EXPOSIÇÕES TAK YI LIMITADA
英文 inglês : TAK YI EXHIBITION PLANNING CONSULTANCY CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 1 2 號錦繡商場 1 樓 E 舖

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57421 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 匯盟投資控股有限公司
 葡文 português : INVESTIMENTO DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES BRILLIANT MASTER LIMITADA
 英文 inglês : BRILLIANT MASTER INVESTMENT HOLDING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7—3 7 1 號京澳大廈 1 7 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57422 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國度一人有限公司
 葡文 português : GUO DU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : GUO DU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙格拉斯街壹號湖畔 7 座 3 3 樓 A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 57423 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中港澳至尊投資有限公司
 葡文 português : CHONG KONG AO CHI CHUN INVESTIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : CHONG KONG AO CHI CHUN INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 號誠豐商業中心 3 樓 D
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 57424 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金碧設計工程澳門一人有限公司
 葡文 português : INFINITY DESIGN E ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : INFINITY DESIGN & ENGINEERING MACAU LTD.
 法人住所 sede : 澳門北京街 5 4—R 號怡海閣 1 4 樓 G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57425 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星光禮品廊有限公司
 葡文 português : SENG KWONG LEMBRANÇAS E PRÉMIOS LIMITADA
 英文 inglês : SENG KWONG GIFTS & PRIZES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門圓台街 7 6 號海洋工業中心第 1 期 5 樓 B Rua da Doca dos Holandeses, n° 76, Edifício Industrial Oceano, Bloco 1, 5° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N° do registo: 57426 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : J E N K I N S & K 國際一人有限公司
 葡文 português : JENKINS & K INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : JENKINS & K INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7—3 7 1 號京澳大廈 1 7 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57427 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : NOBLE PACIFIC貿易一人有限公司
 葡文 português : NOBLE PACIFIC COMERCIO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : NOBLE PACIFIC TRADING LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367-371號京澳大廈17樓C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 57428 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 力天物流管理有限公司
 葡文 português : GESTÃO DE LOGÍSTICA LEK TIN, LIMITADA
 英文 inglês : LEK TIN LOGISTICS MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅神父街43號時代工業大廈2樓L室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 57429 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : ZAZMA澳門控股一人有限公司
 葡文 português : ZAZMA MACAU GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : ZAZMA HOLDINGS MACAU LIMITED
 法人住所 sede : Rua da Doca Seca, Edifício The Praia, Bloco 3, 48.º andar 0, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 57430 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華能建設工程(澳門)有限公司
 葡文 português : HUANENG EMPRESA DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : HUANENG BUILDING CONSTRUCTION (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街342號濠庭都會第15座映濠軒3樓D座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 57431 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 焦點國際(澳門)投資顧問有限公司
 法人住所 sede : 澳門美麗街21號怡美大廈1樓G座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 57432 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門易圖話有限公司
 葡文 português : MACAU ETUHUA LDA.
 英文 inglês : MACAU ETUHUA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高樓街榮盛大廈A座4樓B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 57433 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門未名教育有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE EDUCAÇÃO UNNAMED MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : UNNAMED MACAU EDUCATION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路175號廣福安花園地下CM鋪

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57434 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恆光電器五金有限公司
葡文 português : EVERLIGHT ARTIGOS ELÉCTRICOS E FERRAGEM LDA.
法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路 6 6 5 號富恒工業大廈 1 樓 B 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 57435 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鍾山 (澳門) 有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ZHONG SHAN (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : ZHONG SHAN (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 - E 號第一國際商業中心 7 樓 P 7 - 0 2 室
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N° do registo: 57436 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 妙歷高娛樂制作有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ENTRETENIMENTO E PRODUÇÃO MIRICO LIMITADA
英文 inglês : MIRICO ENTERTAINMENT AND PRODUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門亞豐素亞布基街 3 - A 號朗晴軒地下 H 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57437 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 彥發有限公司
葡文 português : LUCKYK'S, LIMITADA
英文 inglês : LUCKYK'S COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門海邊馬路 7 5 號海景花園第 3 座富景閣 3 樓 S
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57438 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 品潮有限公司
葡文 português : GLORYFUL, LIMITADA
英文 inglês : GLORYFUL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 2 9 號景光大廈地下 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57439 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 誠伴辦公室事務代理一人有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE ASSUNTOS DE ESCRITÓRIOS BOSSMATE SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : BOSSMATE BACK OFFICE OUTSOURCING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門媽閣斜巷 (萬里長城) 1 5 號至 1 5 號 A 龍珠閣地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57440 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 元品有限公司
葡文 português : YUAN BAN LIMITADA
英文 inglês : YUAN BAN CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環保利達花園第1座27樓F
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 57441 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 矚目文創有限公司
葡文 português : EYECATCHER CULTURAIS E CRIATIVAS LIMITADA
英文 inglês : EYECATCHER CULTURAL AND CREATIVE LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅飛勒前地(燒灰爐口)12號B麗灣大廈地下D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57442 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 甜鮮番茄有限公司
葡文 português : DOCE TOMATE FRESCO LDA.
英文 inglês : FRESH TOMATO JAM LTD.
法人住所 sede : Rua Seis dos Jardins do Oceano, n.º 223, 5.º andar A, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 57443 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑪利本有限公司
葡文 português : MARIVONE, LDA.
英文 inglês : MARIVONE, LTD.
法人住所 sede : Rua Seis dos Jardins do Oceano, n.º 223, 5.º andar A, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 57444 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永發環保建築材料有限公司
葡文 português : VENG FAT MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO DA PROTECÇÃO AMBIENTAL LDA.
英文 inglês : VENG FAT ENVIRONMENTAL BUILDING MATERIAL CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門新埗頭橫街5號C地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57445 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 博科貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO BO KE LDA.
英文 inglês : BO KE TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門火船頭街79號福祥大廈地下A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57446 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 福臨皮草有限公司
葡文 português : FULIN PELE LIMITADA

英文 inglês : FULIN FUR COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中心街 1 1 2 號民安新村地舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 57447 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 韋利(澳門)有限公司
 葡文 português : WINLEI (MACAU) COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : WINLEI (MACAO) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門和平斜巷 1 4 號興泰樓地下 G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57448 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 龍天燒臘有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE ASSADURA E PRESERVA LONG TIN LIMITADA
 英文 inglês : LONG TIN ROAST AND PRESERVES LIMITED
 法人住所 sede : Rua Leste do Mercado Almirante Lacerda, n°s 4-6-8, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 57449 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 龍天美食有限公司
 葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDAS LONG TIN LIMITADA
 英文 inglês : LONG TIN CATERING LIMITED
 法人住所 sede : Avenida do Almirante Lacerda, n° 115, Edifício Heng Seng, AIR/C, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 57450 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 龍天燒臘食品廠有限公司
 葡文 português : FABRICA DE CARNES ASSADAS LONG TIN LIMITADA
 英文 inglês : LONG TIN ROAST MANUFACTURING LIMITED
 法人住所 sede : Avenida do Almirante Magalhaes Correia, n° 41, Edifício Centro Industrial Keck Seng, Bloco 3, 3° andar T, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 57451 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : E L S 速遞(澳門)一人有限公司
 葡文 português : ELS EXPRESSO (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : ELS EXPRESS (MACAU) CO. LIMITED
 法人住所 sede : 澳門騎士馬路 3 4 號康泰樓第 4 座 4 樓 4 6 2 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57452 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 興駿有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE RISE BRILLIANT LIMITADA
 英文 inglês : RISE BRILLIANT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 — 3 7 7 號京澳大廈 1 6 樓 A

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57453 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 昇恆有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SING HANG LIMITADA
英文 inglês : SING HANG LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367-377號京澳大廈16樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57454 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 環裕有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COSMIC WONDER LIMITADA
英文 inglês : COSMIC WONDER COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367-377號京澳大廈16樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57455 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德駿貿易有限公司
葡文 português : TC IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : TC IMPORTS AND EXPORTS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門東北大馬路寰宇天下第3座11樓A室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57456 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門現代農業投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE AGRICULTURA MODERN MACAU LIMITADA
英文 inglês : MODERN MACAU AGRICULTURE INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路693號大華大廈7樓
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 57457 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 灝利地產有限公司
葡文 português : HAO LEI PROPRIEDADE COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : HAO LEI REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路74-F添祥大廈地下A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57458 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬達環保科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA AMBIENTAL MANDA LIMITADA
英文 inglês : MANDA ENVIRONMENTAL TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔潮州街185號樂駿盈軒第2座15樓A
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 57459 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 帆昇家居工程設計有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN DE ENGENHARIA CASA FUN SENG LIMITADA
英文 inglês : FUN SENG HOUSE ENGINEERING AND DESIGN LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬場海邊馬路錦繡花園 1 7 樓 A
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 57460 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中信跨境快運服務有限公司
葡文 português : SERVIÇO DE TRANSPORTE RÁPIDO TRANSFRONTEIRICO CHONG SON SOCIEDADE LDA.
英文 inglês : CHONG SON CROSS - BORDER EXPRESS SERVICE CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路南方大廈 3 樓 O
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 57461 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳賴彭有限公司
葡文 português : NLP LIMITADA
英文 inglês : NLP LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔成都街濠景花園第 2 1 座 7 樓 C
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 57462 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曼華置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL MENWA LIMITADA
法人住所 sede : 澳門惠愛街 9 9 號昌明花園第 1 期閣樓 B N 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57463 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 意文化一出版社有限公司
葡文 português : EDITORA E-CULTURA, LIMITADA
英文 inglês : E-CULTURE PUBLISHING HOUSE COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環巷 8 號發利工業大廈 4 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57464 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 如珍堂茶品有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路明海灣 2 5 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57465 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 日不落創作一人有限公司
法人住所 sede : 澳門俾利喇街 4 5 - 4 9 號聯興工業大廈 4 樓 D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57466 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 快樂種子有限公司
葡文 português : HAPPY SEEDS LDA.
英文 inglês : HAPPY SEEDS LIMITED COMPANY
法人住所 sede : 澳門新勝街68號E永發大廈3樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57467 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華澳國際人力資源顧問有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA DE RECURSOS HUMANOS WA OU (INTERNACIONAL), LIMITADA
英文 inglês : VA OU INTERNATIONAL HUMAN RESOURCES CONSULTANCY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場249至263號中土大廈6樓B
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 57468 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 愉創一人有限公司
葡文 português : CRIAÇÃO FELIZ SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : HAPPY CREATING LIMITED
法人住所 sede : 澳門賣草地街4號利輝大廈6樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57469 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陸角時計有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE HEXÁGONO RELÓGIOS LIMITADA
英文 inglês : HEXAGON TIMEPIECES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門群興新街20A—20B號群興大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57470 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 珀利華商貿有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL PERLEVER LIMITADA
英文 inglês : PERLEVER TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門航海學校街88豐順新邨第4座R/C+CV Q
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57471 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門和平衛視有限公司
葡文 português : TELEVISÃO POR SATÉLITE DE MACAU PEACE LIMITADA
英文 inglês : MACAO PEACE SATELLITE TELEVISION CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈27樓A座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57472 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 遠東石材發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO PEDRA EXTREMO ORIENTE LDA.

英文 inglês : FAR EAST MARBLE DEVELOPMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路海名居地下 R 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 57473 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 子龍有限公司
 葡文 português : ZI LONG LIMITADA
 英文 inglês : ZI LONG LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 — 3 7 1 號京澳大廈 1 7 樓 C
 資本 capital : MOP\$27.000,00
 登記編號 N° do registo: 57474 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 點通集團有限公司
 葡文 português : POICOM GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : POICOM GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 6 A — 2 0 號通利工業大廈 8 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 57475 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : D R A V I T A D 有限公司
 葡文 português : DRAVITAD LDA.
 英文 inglês : DRAVITAD LTD.
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, China Law Building, 16/Fl. - C1, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 57476 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華宇台澳工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA GALAXY TW-MO LDA.
 英文 inglês : GALAXY TW-MO ENGINEERING LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57477 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 馬莉安娜房地產顧問有限公司
 葡文 português : CONSULTADORIA DE IMOBILIÁRIO MARIANA LIMITADA
 英文 inglês : MARIANA REAL ESTATE CONSULTANCY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔七潭公路 4 0 號葡京花園美景台 3 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57478 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門無機塗料(國際)貿易工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO E ENGENHARIA DE REVESTIMENTOS INORGÂNICOS DE MACAU (INTERNACIONAL), LIMITADA
 英文 inglês : MACAU INORGANIC COATING (INTERNATIONAL) TRADING & ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門美上校園 2 9 號美副新邨 1 座 G F 樓 K 1 室

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57479 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 都豪室內建築有限公司
葡文 português : DO HO - ARQUITECTURA DE INTERIORES, LDA.
英文 inglês : DO HO - INTERIOR ARCHITECTURE LTD.
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 759, 2.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57480 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 思覓業務推廣及顧問一人有限公司
葡文 português : SKIMMIC NEGÓCIO E MARKETING CONSULTADORIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SKIMMIC BUSINESS AND MARKETING CONSULTING LTD.
法人住所 sede : 澳門白鴿巢前地6—8號麗豪花園第2座4樓M座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57481 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 景耀置業發展有限公司
葡文 português : REI GLORIA DESENVOLVIMENTO IMOBILIARIO LDA.
英文 inglês : GLYNHILL REAL ESTATE DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街3 4 7號金海山花園第2座地下B舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57482 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門同盟建築工程有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場中土大廈7樓M座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57483 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門易呈房地產代理有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE BENS IMÓVEIS YCHENG MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAO YCHENG REAL ESTATE AGENCY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路4 0 9號中國法律大廈2 7樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57484 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國中妙堂醫藥有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FARMACÊUTICA DE CHINA ZHONGMIAOTANG LIMITADA
英文 inglês : CHINA ZHONGMIAOTANG PHARMACEUTICAL CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路4 0 9號中國法律大廈2 7樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57485 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 滙光裝飾工程(澳門)有限公司
 葡文 português : HU GUANG PROJETO DE DECORACAO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : HU GUANG DECORATE PROJECT (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街 8 2 號 D 德群大廈 4 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57486 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 億滿地產有限公司
 法人住所 sede : 澳門亞美打街 2 9 號 B 大成大廈地下 A 舖
 資本 capital : MOP\$90.000,00
 登記編號 N° do registo: 57487 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門物資交易中心有限公司
 葡文 português : CENTRO DE MATERIAL DE NEGOCIAÇÕES MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MACAU MATERIAL TRADING CENTER LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 3 至 5 3 A 號澳門廣場 7 樓 1 5 T
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 57488 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉貝立(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CAPELLA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CAPELLA (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 1 樓 K 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57489 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 時利珠寶國際發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE JOALHARIA DESENVOLVIMENTO INTERNACIONAL LIVINS, LIMITADA
 英文 inglês : LIVINS JEWELLERY INTERNATIONAL DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔大潭山壹號第 5 座 1 1 樓 V 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 57490 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : UNICORN 文化傳播有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DIFUSÃO CULTURAL UNICORN LIMITADA
 英文 inglês : UNICORN CULTURAL COMMUNICATION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 3 一 6 3 9 號時代商業中心 6 樓 A 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57491 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 任何設計有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENHO RH LDA.
 英文 inglês : RH DESIGN COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 3 樓 Q 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 57492 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳能集團有限公司
葡文 português : GRUPO AOLUNG LIMITADA
英文 inglês : AOLUNG GROUP CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 – 2 2 5 號南光大廈 8 樓 D 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57493 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 福源（澳門）建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO DE ENGENHARIA FOK UN MACAU LIMITADA
英文 inglês : FOK UN (MACAO) CONSTRUCTION ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門司打口 1 1 號新威大廈 1 1 樓 B 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57494 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : P O N T U S M A X I M U S 製作一人有限公司
葡文 português : PONTUS MAXIMUS PRODUÇÕES SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : PONTUS MAXIMUS PRODUCTIONS LTD.
法人住所 sede : Estrada da Aldeia, n.º 950, Coloane, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57495 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陽光健康有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SUNNY HEALTH, LIMITADA
英文 inglês : SUNNY HEALTH COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門高士德大馬路 9 – E 號世紀豪庭 1 樓 K 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57496 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 傳承文化娛樂有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CULTURAL DE ENTRETENIMENTO CHUN SENG, LIMITADA
英文 inglês : CHUN SENG ENTERTAINMENT CULTURE CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 – 1 8 7 號光輝商業中心 3 樓 T 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 57497 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百齡米業有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INDÚSTRIA DE ARROZ PARRY LIMITADA
英文 inglês : PARRY RICE INDUSTRY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門白眼塘橫街 4 2 號地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57498 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門唐岩鹽業聯合有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE SALÍCOLA MACAU TANG YAN UNIÃO LIMITADA
 英文 inglês : MACAU TANG YAN UNION SALT INDUSTRY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 3 3 6 號誠豐商業中心 1 7 樓 P 座
 資本 capital : MOP\$930.000,00
 登記編號 N° do registo: 57500 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 朝日堂有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ASAHIDO, LIMITADA
 英文 inglês : ASAHIDO COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 6 0 2 號寰宇天下第 2 座 4 0 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57501 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美利高意念廣告有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE IDEIAS E PUBLICIDADE MEI LEI KOU, LIMITADA
 英文 inglês : START MIRACLE CONCEPT ADVERTISING LTD.
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 1 - 1 3 號江達大廈 1 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57502 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 夢工廠文化有限公司
 葡文 português : ADREAM CULTURA LDA.
 英文 inglês : ADREAM CULTURE, LTD.
 法人住所 sede : 澳門大三巴巷 3 - 7 號粵寶大廈 2 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 57503 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 摘星集團投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO STAR REACHER GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : STAR REACHER GROUP INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 3 號至 3 6 2 號誠豐商業中心 1 6 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57504 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 好友資源顧問有限公司
 法人住所 sede : 澳門漁翁街 2 3 0 號海洋工業中心第 2 期 1 1 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 57505 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 德意志生命科技集團有限公司
 葡文 português : GRUPO DE CIÊNCIAS E TECNOLOGIA DE VIDA DEUTSCHE LDA.
 英文 inglês : DEUTSCHE LIFE SCIENCES & TECHNOLOGY GROUP LTD.
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 9 1 8 號澳門世界貿易中心 7 樓 C 座

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57506 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 順途工程貿易(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE NICEWAY ENGENHARIA E COMÉRCIO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : NICEWAY ENGINEERING TRADING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號1樓1006B室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57507 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓伶珠寶首飾有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE JOALHARIA AJ, LIMITADA
英文 inglês : AJ JEWELLERY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔大潭山壹號第5座11樓V室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57508 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華信一人有限公司
葡文 português : WAHSING, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : WAHSING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈27樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57509 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶雲有限公司
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路26號中福商業中心15樓H座 Avenida Marciano Baptista, n.º 26,
Chong Fok Commercial Centre, 15.º andar H, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57510 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 漫遊蛋澳門有限公司
葡文 português : WIFI EGG MACAU LIMITADA
英文 inglês : WIFI EGG MACAO COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街99-A號裕濠大廈2樓G座 Rua de Francisco Xavier Pareira, n.º
99-A, Edifício Yu Hou, 2.º andar G, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57513 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新時代娛樂有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENTRETENIMENTO NEW TIMES LIMITADA
英文 inglês : NEW TIMES ENTERTAINMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路142號君怡酒店4樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57514 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 祥豐貿易有限公司
 葡文 português : XIANG FENG COMÉRCIO LIMITADA
 英文 inglês : XIANG FENG TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 57515 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 毅魄建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA NGAI PAK, LIMITADA
 英文 inglês : NGAI PAK ENGINEERING & CONSTRUCTION CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場東南亞商業中心 W 鋪地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 57516 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門盛地置業有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL SENG TEI (MACAU), LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 6 3 — 1 6 5 號合和工業大廈 4 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57517 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 諾域海天（澳門）有限公司
 葡文 português : NORWEGIAN SILVER (MACAU) LDA.
 英文 inglês : NORWEGIAN SILVER (MACAU) CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門高地烏街 5 0 號利年閣 1 9 / F
 資本 capital : MOP\$150.000,00
 登記編號 N° do registo: 57518 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 果林研製（澳門）有限公司
 葡文 português : FRUIY PESQUISA (MACAO) LIMITADA
 英文 inglês : FRUIT RESEARCH (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門惠愛街 3 — 3 A 號安興大廈地下 B 舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 57519 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : A D R 國際有限公司
 葡文 português : ADR INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : ADR INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 至 4 1 7 號皇朝廣場大廈 4 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57520 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 健安藥房有限公司
 葡文 português : KIN ON FARMÁCIA LIMITADA
 英文 inglês : KIN ON PHARMACY LIMITED

法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路 2 4 6 號百德大廈地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57521 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華羽時裝設計顧問有限公司
葡文 português : WA U CONSULTORIA E DESIGN EM MODA LIMITADA
英文 inglês : WA U FASHION DESIGN CONSULTANCY LTD.

法人住所 sede : 澳門仙德麗街 4 1 4 號皇朝廣場地下 I
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57522 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : J B 市場策劃投資顧問有限公司
葡文 português : JB CONSULTORIA DE MARKETING E INVESTIMENTOS LIMITADA
英文 inglês : JB MARKETING & INVESTMENT CONSULTANCY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 至 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 A
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 57523 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 年豐南利建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL E ENGENHARIA LIN FUNG NAM LI, LIMITADA
英文 inglês : LIN FUNG NAM LI CONSTRUCTION & ENGINEERING CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門新口岸羅理基博士大馬路 6 0 0 E 第一國際商業中心 2 4 0 7
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57524 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星譽藝人管理有限公司
葡文 português : GERENCIAMENTO DE ARTISTAS STARUS COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : STARUS ARTIST MANAGEMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 7 8 號皇族地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57525 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星譽集團(國際)有限公司
葡文 português : STARUS GRUPO (INTERNACIONAL) LIMITADA
英文 inglês : STARUS GROUP (INTERNATIONAL) LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 7 8 號皇族地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57526 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星譽娛樂文化有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENTRETENIMENTO CULTURAL STARUS, LIMITADA
英文 inglês : STARUS ENTERTAINMENT CULTURE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 7 8 號皇族地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57527 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星譽廣告媒體有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MEDIA E PUBLICIDADE STARUS LIMITADA
 英文 inglês : STARUS ADVERTISING MEDIA COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 7 8 號皇族地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57528 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 締造建築工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第四街 4 2 號祐成工業大廈第 2 期 7 樓 D A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57529 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 堅茗工程顧問一人有限公司
 葡文 português : JIANG MING CONSULTADORIA DE ENGENHARIA, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : JIANG MING ENGINEERING CONSULTING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環新街 3 0 7 號金海山花園第 1 1 座地下 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57530 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 易烽國際有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE EASYREY INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : EASYREY INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興隆廣場 1 3 樓 K
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 57531 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 博易數據顧問有限公司
 葡文 português : DATATECH DADOS CONSULTADORIA LIMITADA
 英文 inglês : DATATECH DATA CONSULTING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興隆廣場 1 3 樓 K
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 57532 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : D I M 點店飲食集團有限公司
 葡文 português : GRUPO DE RESTAURAÇÃO DIM, LIMITADA
 英文 inglês : DINE IN MACAU FOOD AND BEVERAGE GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門花王堂街樂上巷 5 號樂年大廈 4 樓 A
 資本 capital : MOP\$35.000,00
 登記編號 N° do registo: 57533 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門安禾生物醫學有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE BIOMÉDICA MACAU ANHO LIMITADA
 英文 inglês : MACAU ANHO BIOMEDICAL CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 8 8 8 號友誼大廈 3 樓 G

資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 57534 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 悅和眼鏡有限公司
葡文 português : ENDLESS ÓPTICO COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : ENDLESS OPTICAL LTD.
法人住所 sede : 澳門永安街16號信託花園金成閣地下A X舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57535 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : ORIKIMI MULTIMEDIA LDA.
法人住所 sede : Estrada de Dona Maria II, n.ºs 3 a 21, Edifício Industrial Cheong Long, 3.º andar
3-H, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57536 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 檸檬樹資訊科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INFORMAÇÃO E TECNOLOGIA DE ÁRVORE DE LIMÃO LIMITADA
英文 inglês : LEMON TREE INFORMATION TECHNOLOGY LTD.
法人住所 sede : 澳門大三巴街普慶大廈4樓R室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57537 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利鑫貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIAL LEI KAM, LIMITADA
英文 inglês : LEI KAM TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門學校巷豪華閣5樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57538 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雙輝建業投資發展有限公司
葡文 português : SEONG FAI KIN IP INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO LIMITADA
英文 inglês : SEONG FAI KIN IP INVESTMENT AND DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門海景花園93號新安花園(第1, 2, 3, 4座)地下V座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 57539 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 昊豐工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA KCS-FONG LIMITADA
英文 inglês : KCS-FONG ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路216-232號如意閣地下A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57540 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 傳奇管理有限公司
葡文 português : AS LENDAS GESTÃO LIMITADA
英文 inglês : THE LEGENDS MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場光輝集團商業大廈 1 1 樓 Q
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 57541 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛品設計工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ARTIST DESIGN LIMITADA
英文 inglês : ARTIST DESIGN ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 8 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57542 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門國旅會展集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE CONVENÇÕES E EXPOSIÇÕES KUOK LUI DE MACAU, LIMITADA
英文 inglês : MACAU KUOK LUI CONVENTION AND EXHIBITION GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 2 0 號 0 6 號信箱
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 57543 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海英製作一人有限公司
葡文 português : PRODUÇÕES DE HOI IENG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
法人住所 sede : 澳門亞利鴉架街 1 0 號三龍閣 5 / D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57544 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : MACAU HANDYMAN II SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
法人住所 sede : Travessa do Bálsamo, n° 9, Chong In Court, 4° andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57545 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龍盛有限公司
葡文 português : DRAGÃO COMPLETA LIMITADA
英文 inglês : FULL DRAGON LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 2 7 樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 57546 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 舶品薈(澳門)有限公司
葡文 português : SOLDCRAZY (MACAU) COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : SOLDCRAZY (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門涼水街 2 9 號明記新邨 4 樓 P 室
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 57547 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 俊德 (澳門) 有限公司
葡文 português : JD VINHOS (MACAU) COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : JD WINES (MACAO) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門關閘騎士馬路63—69號678文創園6樓A B舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57548 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門佳酒有限公司
葡文 português : BAZAR DE VINHOS FINOS DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAU FINE WINE BAZAAR COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路918號澳門世界貿易中心5樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57549 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中森 (澳門) 園林綠化工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA OBRA DE JARDIM VERDE CHONG SAM (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CHONG SAM (MACAO) GARDENING GREEN ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門和樂坊一街61—71號宏泰工業大廈4樓D座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 57551 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : P D P 拱頂石投資一人有限公司
葡文 português : PDP PEDRA-CHAVE INVESTIMENTO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : PDP KEYSTONE INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街45號至49號聯興針織廠工業大廈1樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57552 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 加多澳貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門東北大馬路363號金海山花園第4座6樓A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 57553 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 錦泰隆裝璜設計有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環斜路16—22號福海花園福寧閣地下Q
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57554 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 得友建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA DE YAU LIMITADA
英文 inglês : DE YAU CONSTRUCTION ENGINEERING CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 4 樓 J
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57555 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 順豐海產批發有限公司
法人住所 sede : 澳門提督馬路 4 1 號祐適工業大廈 3 樓 A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 57556 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 加加投資一人有限公司
法人住所 sede : 澳門順景廣場 9 8 號灣景園第 2 座 2 樓 K 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57557 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 界域製作有限公司
葡文 português : PRODUÇÃO KINGDOM LIMITADA
英文 inglês : KINGDOM PRODUCTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門區華利街 5 號寶珠大廈地下 A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 57558 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 清記建築材料有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO CHING KEI LIMITADA
英文 inglês : CHING KEI CONSTRUCTION MATERIAL CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 4 樓 J
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57559 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金翠投資一人有限公司
葡文 português : GOLDEN FRIES INVESTIMENTOS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : GOLDEN FRIES INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 至 4 1 7 號皇朝廣場大廈 1 2 樓 C 及 D 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 12° andar C e D, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57560 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金派投資一人有限公司
葡文 português : GOLDEN PIE INVESTIMENTOS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : GOLDEN PIE INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 至 4 1 7 號皇朝廣場大廈 1 2 樓 C 及 D 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 12° andar C e D, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57561 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 白浮糖藝工作室有限公司
葡文 português : ESTÚDIO DE ARTESANATO AÇÚCAR BRAVO, LIMITADA
英文 inglês : BRAVO SUGARCRAFT STUDIO, LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅馬街7-1 1 7號建興龍廣場2 0樓G座
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N.º do registo: 57562 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 清新天地有限公司
葡文 português : COMPANHIA MUNDO FRESCO LIMITADA
英文 inglês : FRESH WORLD COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路4 3-5 3 A號澳門廣場7樓全層
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57563 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 8 5 3 禮品廣告策劃有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PUBLICIDADE E PLANEAMENTO DA PRENDA 853, LIMITADA
英文 inglês : 853 GIFTS ADVERTISING PLANNING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路7 0號澳門財富中心5樓A座1 6 0 7室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 57564 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蜂鳥體育用品有限公司
葡文 português : ARTIGOS DE DESPORTO BEIJA-FLOR LDA.
英文 inglês : BEIJA-FLOR SPORTING GOODS CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街2 7號德園大廈地下E
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N.º do registo: 57565 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 都匯工程顧問有限公司
葡文 português : METRÓPOLE CONSULTORIA ENGENHARIA LDA.
英文 inglês : METROPOLE ENGINEERING CONSULTING LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路4 2 9號南灣商業中心1 6 B
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 57566 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 9 2 建築設計有限公司
葡文 português : ARCHI-92 ARQUITECTURA DESENHO LDA.
英文 inglês : ARCHI-92 ARCHITECTURAL DESIGN LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路4 2 9號南灣商業中心1 6 B
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 57567 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 印澳商務集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIAL IM GRUPO, LDA.

英文 inglês : IM COMMERCIAL GROUP CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 5 — 2 8 7 號中土大廈 1 3 樓 N Alameda Dr. Carlos D'Assumpção,
 n°s 235-287, Edifício Chong Tou, 13° andar N, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 57568 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 祥發百貨一人有限公司
 葡文 português : CHEONG FAT QUINQUILHARIA, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CHEONG FAT DEPARTMENT STORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士前地 3 — 1 9 號南嶺工業大廈地下 B 座及 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57569 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 真美專業美容有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE BELEZA PROFISSIONAL REAL, LIMITADA
 英文 inglês : TRUE BEAUTY PROFESSIONAL LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場誠豐商業中心 1 6 樓 E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57570 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 梓晉匯國際投資有限公司
 葡文 português : ZI JIN HUI INTERNACIONAL DE INVESTIMENTO COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : ZI JIN HUI INTERNATIONAL INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 — 2 2 5 號南光大廈 8 樓 J 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 57571 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 半島顧問一人有限公司
 葡文 português : PENINSULA CONSULTADORIA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : PENINSULA CONSULTANCY CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 N
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57572 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : B H C A P I T A L (澳門)有限公司
 葡文 português : BHCAPITAL MACAU LIMITADA
 英文 inglês : BHCAPITAL MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 — 3 7 1 號京澳大廈 1 7 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57573 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 百方有限公司
 葡文 português : FORMULA DE LUCRO, LIMITADA
 英文 inglês : PROFIT FORMULA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門俾若翰街 4 9 7 號地下

資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 57574 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高申管理有限公司
葡文 português : GAO SHEN GESTÃO LIMITADA
英文 inglês : GAO SHEN MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367-371號京澳大廈17樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57575 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信富工業有限公司
葡文 português : XIN FU INDÚSTRIA LIMITADA
英文 inglês : XIN FU INDUSTRIAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367-371號京澳大廈17樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57576 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百華餐飲管理有限公司
葡文 português : PAK WA - GESTÃO DE RESTAURAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : PAK WA - FOOD AND BEVERAGE MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街112A至136號怡德商業中心18樓D-E室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 57577 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新澳建建築工程有限公司
葡文 português : EMPRESA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA SAN AO JIAN, LDA.
法人住所 sede : 澳門祐漢第一街祐佳大廈1樓B-11舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57578 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 建通建材工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA KIN TON LDA.
英文 inglês : KIN TON CONSTRUCTION MATERIALS AND ENGINEERING COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門聖祿杞街16號富強大廈地下B
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 57579 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新德科技一人有限公司
葡文 português : SUN TAK CIÊNCIA E TECNOLOGIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SUN TAK TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1163號C遠洋嘉園4樓D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57580 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 九生源生物科技（澳門）有限公司
 葡文 português : GAO SAN UN - TECNOLOGIA BIOLÓGICA (MACAU) LDA.
 英文 inglês : JIU SHENG YUAN BIOTECHNOLOGY (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門馬場北大馬路 1 7 號海景園地下 W 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 57581 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美好之家（日本）不動產有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE IMÓVEIS MEI HOU CHI KA (JAPÃO), LIMITADA
 英文 inglês : MY HOME JAPAN REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸布魯塞爾街 3 1 6 號南岸花園地下 X 舖
 資本 capital : MOP\$27.000,00
 登記編號 N° do registo: 57582 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 英才教育集團（澳門）有限公司
 葡文 português : BRITÂNICO ELITE GRUPO DE EDUCAÇÃO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : BRITISH ELITE EDUCATION GROUP (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 -- 5 4 B 號中福商業中心 1 0 樓 E
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 57583 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 太寶貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO TREASURE LIMITADA
 英文 inglês : TREASURE TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門和隆街 2 3 號 A 建和樓地舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 57584 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寶路建築集團（澳門）有限公司
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 1 -- 1 8 7 號光輝集團商業中心 3 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57585 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 立派設計及製作有限公司
 葡文 português : LA PI DESIGN E PRODUÇÃO, LDA.
 英文 inglês : LA PI DESIGN AND PRODUCTION CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路 3 3 號華寶花園第 3 座 3 2 樓 O 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 57586 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華鐙（澳門）有限公司
 葡文 português : WALTON BROWN JC MACAU LIMITADA
 英文 inglês : WALTON BROWN JC MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 5 號至 2 8 7 號中土大廈 5 樓 G 室

資本 capital : MOP\$1.000.000,00

登記編號 N.º do registo: 57587 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 灝基清潔服務有限公司

葡文 português : SERVIÇOS DE LIMPEZA HAOKAI LIMITADA

英文 inglês : HAOKAI CLEANING SERVICES LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓D室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 57588 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 星晨連接器有限公司

葡文 português : MORNING STAR CONECTOR LIMITADA

英文 inglês : MORNING STAR CONNECTOR LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367-371號京澳大廈17樓C

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 57589 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 遠景工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA FAR-SEER LIMITADA

英文 inglês : FAR-SEER ENGINEERING CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路22號富澤花園4樓G室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 57590 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 盈星物流一人有限公司

葡文 português : IENG SENG LOGÍSTICA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : IENG SENG LOGISTICS COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路17號江海花園地下A E座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 57591 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 攀昂一人有限公司

葡文 português : PANANG SOCIEDADE UNIPessoal LDA.

英文 inglês : PANANG LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈27樓A座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 57592 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 創瀚一人有限公司

葡文 português : CHUANGHAN SOCIEDADE UNIPessoal LDA.

英文 inglês : CHUANGHAN LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈27樓A座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 57593 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藝雯時裝零售有限公司
 法人住所 sede : 澳門伯多祿局長街(白馬行)3-13號澳門銀座廣場2樓A Z座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57594 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 順達顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA SPEEDY LIMITADA
 英文 inglês : SPEEDY CONSULTANCY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 336-342, Centro Comercial Cheng Feng, 8° andar I, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 57595 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門天星空間傳媒有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍商業中心10樓G座
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N° do registo: 57596 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 興安一人有限公司
 葡文 português : HENG ON SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門氹仔里斯本街277號葡京花園利景臺10樓A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57597 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 橋石顧問有限公司
 葡文 português : CONSULTORIA PONTE-PEDRA LDA.
 英文 inglês : BRIDGESTONE ADVISORY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場北大馬路303號華景園第二座6樓L
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57598 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 英社顧問有限公司
 葡文 português : CONSULTORIA HABILITAR LDA.
 英文 inglês : ENABLE ADVISORY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場北大馬路303號華景園第二座6樓L
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57599 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藍山顧問有限公司
 葡文 português : CONSULTORIA MONTANHA AZUL LDA.
 英文 inglês : BLUE MOUNTAIN ADVISORY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場北大馬路303號華景園第二座6樓L
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57600 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 北京機施（澳門）有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心十九樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57601 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潤嘉林建築裝飾工程有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石街 9 5 號東華新邨第五座 3 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57602 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 立創推廣貿易有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE PROMOÇÃO E COMÉRCIO LAP CHONG LDA.
英文 inglês : LAP CHONG PROMOTION AND TRADING COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門馬交甲街國際中心第九幢 7 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57603 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門網絡電視廣播集團有限公司
葡文 português : MACAU REDE TELEVISAO DIFUSAO GRUPO LDA.
英文 inglês : MACAU NETWORK TV BROADCAST GROUP LTD.
法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路 3 3 5 號富達花園地下 U 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 57604 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 薈澤一人有限公司
法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 8 1 號龍園躍龍閣 1 4 樓 K
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57605 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金萊斯石油有限公司
葡文 português : COMPANHIA PETROLÍFERA LÓTUS DOURADO LIMITADA
英文 inglês : GOLD LOTOS PETROLEUM COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida do Infante D. Henrique, n.º 43, Macau Square, 15.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$5.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 57606 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : MORITAYA TOFU 澳門一人有限公司
葡文 português : MORITAYA TOFU MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : MORITAYA TOFU MACAU LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 665, Edifício Great Will, 16.º andar, Unidade A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57607 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 群俊投資發展有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO KWAN JON, LIMITADA
 英文 inglês : KWAN JON INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 1 9 樓
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 57608 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : WHITE HONEY 澳門一人有限公司
 葡文 português : WHITE HONEY MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : WHITE HONEY MACAU LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 665, Edifício Great Will, 16° andar, Unidade A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57609 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 節能大夫有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DOUTOR E LIMITADA
 英文 inglês : DOCTOR E COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 3 — 5 3 A 號澳門廣場 7 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57610 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東方世界能源開發控股有限公司
 葡文 português : GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES E DESENVOLVIMENTO DE ENERGIA ORIENTAL WORLD LIMITADA
 英文 inglês : ORIENTAL WORLD ENERGY DEVELOPMENT HOLDINGS CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第一街 1 1 9 號海洋花園荷花苑 2 1 樓 A
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 57611 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尚承顧問有限公司
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 2 9 — 3 3 號萬利工業大廈 6 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$6.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 57612 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星藝門投資有限公司
 葡文 português : STARLIGHT INVESTIMENTO COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : STARLIGHT INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57613 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 億年投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO BILHAO DE ANOS LIMITADA
 英文 inglês : BILLION YEARS INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門圓台街6號海洋工業中心第一座8樓E
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 57614 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 明輝建築工程(澳門)一人有限公司
葡文 português : GLITTERY CONSTRUÇÃO CIVIL (MACAU), SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : GLITTERY CONSTRUCTION ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路26至54號中福商業中心8樓D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57615 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富驛泊車設施管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE INSTALAÇÕES DE PARQUES CAME LIMITADA
英文 inglês : CAME PARKING FACILITY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門河邊新街266號I豐順新邨第2座地下及地庫I座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 57616 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 香港專業烘焙(澳門)有限公司
葡文 português : HONG KONG PROFISSIONAL PADARIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : HONG KONG PROFESSIONAL BAKERY (MACAO) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈27樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57617 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合睿設計顧問有限公司
葡文 português : RUI CRIAÇÃO CONSULTADORA DE DESIGN, LIMITADA
英文 inglês : RUI CREATION DESIGN CONSULTING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門沙梨頭口巷14—16號新景大廈地下A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 57618 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門廣通達電力工程有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路12號錦繡花園1樓A F
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 57619 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 台澳聯集團發展有限公司
葡文 português : GRUPO DE DESENVOLVIMENTO TAIWAN MACAU UNIÃO LIMITADA
英文 inglês : TAIWAN MACAU UNION GROUP DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街175號澳門中華總商會大廈17樓H至I座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57620 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 香港大福工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA TAI FOK HONG KONG LIMITADA
 英文 inglês : TAI FOK ENGINEERING HONG KONG COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青洲上街無門牌號數綠洲第三座 1 5 樓 Q 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57621 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 斯蒂芬金設計有限公司
 葡文 português : SK DESIGN LIMITADA
 英文 inglês : SK DESIGN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 1 樓 K 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57622 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 英登國際移民留學(澳門)有限公司
 葡文 português : YD IMIGRAÇÃO E EDUCAÇÃO ULTRAMARINO INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : YD INTERNATIONAL IMMIGRATION AND OVERSEAS EDUCATION (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 6 0 至 2 0 6 號東南亞商業中心 1 4 樓 H
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N° do registo: 57623 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S I L V E R L I N E 顧問一人有限公司
 葡文 português : SILVERLINE CONSULTORIA MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : SILVERLINE CONSULTING MACAU LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 336, Centro Comercial Cheng Feng, 17° andar P, em Macau
 資本 capital : MOP\$450.000,00
 登記編號 N° do registo: 57624 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門給力教育有限公司
 葡文 português : MACAU INTELLIGENCE EDUCAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : MACAU INTELLIGENCE EDUCATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 2 5 0 號廣福安花園 4 座地下 C Z 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 57625 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鋼藝燈飾照明工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪里 7 號高雅大廈地下 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57626 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富盈建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL FULL WIN LIMITADA
 英文 inglês : FULL WIN CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路 1 1 3 8 號瑞祥新邨第 2 期 2 座地下 B 室
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N.º do registo: 57627 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 香港司儀演藝有限公司
法人住所 sede : 澳門北京街 2 3 0 – 2 4 6 號澳門金融中心 1 0 樓 G
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57628 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 醫學觸媒環保淨化 (澳門) 有限公司
葡文 português : AT MEDICO CATALISADOR AMBIENTAL PURIFICACAO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : AT MEDICAL CATALYST ENVIRONMENTAL PURIFICATION (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 1 樓 F 座
資本 capital : MOP\$40.000,00
登記編號 N.º do registo: 57629 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 速購網絡有限公司
葡文 português : CHOKBUY REDE LIMITADA
英文 inglês : CHOKBUY NETWORK LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 5 號澳門財富中心 5 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57630 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉禾製作工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE PRODUÇÃO BRAVO, LIMITADA
英文 inglês : BRAVO PRODUCTION ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 3 1 號華隆工業大廈 1 1 樓 A 座
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 57631 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永英五金一人有限公司
葡文 português : YONG YING FERRAGENS SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : YONG YING HARDWARE LIMITED
法人住所 sede : 澳門蛤巷 1 8 號高雅苑 3 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57632 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馳騁汽車有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE AUTOMÓVEL GALOPE, LIMITADA
英文 inglês : GALLOP AUTOMOTIVE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門船澳街 1 8 0 號寶翠花園利明閣 1 1 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57633 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卡堡有限公司
葡文 português : CASTELO COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : CARDSTLE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街 1 1 2 — 2 0 6 號建華大廈第 1 2 座地下 D 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57634 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉進機電工程有限公司
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路澳門工業大廈 9 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57635 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 台盈科技設備有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA EQUIPAMENTO TAI YING LIMITADA
英文 inglês : TAI YING TECHNOLOGY EQUIPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門菜園路 5 0 5 號唯德花園地下 A H
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N° do registo: 57636 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奧達科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA OD LIMITADA
英文 inglês : OD TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 2 3 8 — 3 1 2 號廣福安花園第 7 座地下 A P 座
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N° do registo: 57637 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳圓通速遞一人有限公司
法人住所 sede : 澳門華大新村第二街 1 4 號華康樓地下 N 座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N° do registo: 57638 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新眾力建築工程有限公司
葡文 português : NOVA CHONG LEK CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA LDA.
英文 inglês : NEW CHONG LEK CONSTRUCTION & ENGINEERING LTD.
法人住所 sede : 澳門海邊街 4 2 號地下 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57639 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門薄荷創新科技一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔米尼奧街鴻發花園第 2 座 5 K
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57640 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匯盈企業有限公司
葡文 português : EMPRESA WUI IENG, LIMITADA
英文 inglês : WUI IENG ENTERPRISE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 5 7 號激成工業中心第 2 期 9 樓 O
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57641 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶德福有限公司
葡文 português : BAO DE FU LIMITADA
英文 inglês : BAO DE FU LIMITED
法人住所 sede : 澳門三盞燈添運大廈地下 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57642 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 家豐專業服務一人有限公司
法人住所 sede : 澳門太和園 2 號太和花園地下 A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57643 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 克里夫斯工作室有限公司
葡文 português : CLIFFS ESTÚDIO COMPANHIA LDA.
英文 inglês : CLIFFS STUDIO CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門高地烏街 3 號美城大廈 3 樓 D 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 57644 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻添工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門阿宋生圍 1 1 號仁發大廈 2 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57645 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 協創裝修工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO E ENGENHARIA HIP CHONG, LIMITADA
英文 inglês : HIP CHONG DECORATION AND ENGINEERING COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門高冠街 1 1 A 志達大廈地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57646 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門萬力嘉年華有限公司
葡文 português : MAN LEK FESTIVAL MACAU LIMITADA
英文 inglês : MAN LEK FESTIVAL MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣巴掌圍斜巷豪運大廈地下 E 座
資本 capital : MOP\$480.000,00
登記編號 N.º do registo: 57647 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿粵一人有限公司
葡文 português : JUNYUE SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : JUNYUE LIMITED
法人住所 sede : 澳門勞動節街 2 0 2 廣福祥花園商場 R / C 及 S L C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57648 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑞翹一人有限公司
葡文 português : RUIQIAO SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : RUIQIAO LIMITED
法人住所 sede : 澳門大興街 4 6 富盈大廈 3 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57649 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匯金管理有限公司
葡文 português : GESTÃO HUIJIN, LDA.
英文 inglês : HUIJIN MANAGEMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57650 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 輝成投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO HC LIMITADA
英文 inglês : HC INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 3 2 0 號澳門財富中心 1 5 樓 A Avenida Doutor Mário Soares, n° 320, Edifício Finance and IT Center of Macau, 15° andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N° do registo: 57651 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新天下一人有限公司
葡文 português : SAN TIN HA, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SAN TIN HA LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路至尊花城地下 G 座 Avenida de Guimarães, n°s 94 a 180, Edifício Supreme Flower City, r/c G, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 57652 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 昇薈顧問一人有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA ARO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : ARO CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 8 樓 L 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 180, Edifício Centro Comercial Tong Nam Ah, 18° andar L, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 57653 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : S & V 物業投資管理有限公司
葡文 português : S&V INVESTIMENTO E GESTÃO DE PROPRIEDADES, LIMITADA
英文 inglês : S&V PROPERTIES INVESTMENT AND MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門肥利喇亞美打巷 8 號東成閣地下 D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57654 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 迪斯投資集團有限公司
葡文 português : DS GRUPO DE INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : DS INVESTMENT GROUP LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, China Law Building 16/F - B95, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57655 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高朋滿座有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE BEM VINDO A MINHA CASA, LIMITADA
英文 inglês : WELCOME TO MY HOME COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路 1 7 4 號悅景峰地下 E , F 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 57656 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龍昌集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE LONG CHEONG LIMITADA
英文 inglês : LONG CHEONG GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門十月初五日街 5 3 號地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 57657 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 俊匯投資發展有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO JON WUI, LIMITADA
英文 inglês : JON WUI INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 1 9 樓
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N° do registo: 57658 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晉盈國際有限公司
葡文 português : COMPANHIA JUN IENG INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : JUN IENG INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 1 樓 R 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 57659 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華新機電工程有限公司
葡文 português : ENGENHARIA ELECTROMECÂNICA HUA XIN LIMITADA

英文 inglês : HUA XIN MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 4 樓 B 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 57660 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新雄發貨運有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環永康街 7 7 號麗華新邨第 1 期 6 樓 H
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 57661 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萊斯機器設備有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MAQUINAS E EQUIPAMENTO NEXUS LIMITADA
英文 inglês : NEXUS MACHINERY AND EQUIPMENT CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門河邊馬路 1 5 0 號昌德樓地下 A
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N° do registo: 57662 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 端賢物業有限公司
葡文 português : SOI IN PROPRIEDADE LIMITADA
英文 inglês : SOI IN PROPERTY LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 6 A -- 1 6 D 通利工業大廈 9 樓 C 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 57663 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銀郵通訊工程有限公司
葡文 português : YING YOU COMUNICAÇÃO ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : YING YOU COMMUNICATION ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第一街 7 -- 8 號萬壽樓地下 E -- 3 7 C 舖
資本 capital : MOP\$40.000,00
登記編號 N° do registo: 57664 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿嘉建築工程一人有限公司
葡文 português : CHON KA ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : CHON KA CONSTRUCTION ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇沙醫生街 3 2 2 號逸麗花園第 5 座地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 57665 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 綜合城汽車展場有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SALÃO DE EXPOSIÇÕES AUTOMÓVEL CHUNG HAP SENG LIMITADA
英文 inglês : CHUNG HAP SENG CAR EXHIBITION HALL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門菜園涌北街 1 6 0 號威苑花園地下 C 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 57666 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國中草藥交易中心有限公司
葡文 português : CENTRO DE COMÉRCIO DE ERVA MEDICINAL CHINA LIMITADA
英文 inglês : CHINA HERBAL MEDICINE TRADING CENTER LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 8 8 8 號友誼大廈 L 3
資本 capital : MOP\$800.000,00
登記編號 N.º do registo: 57667 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 博宏易拓 (澳門) 有限公司
葡文 português : FAST VAST LIMITADA
英文 inglês : FAST VAST LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 7 樓 I 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57668 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 派寶箱 (澳門) 有限公司
葡文 português : PAKPOBOX (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : PAKPOBOX (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 7 樓 I 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57669 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 有范國際集團 (澳門) 有限公司
葡文 português : U-FUN INTERNACIONAL GRUPO (MACAU) LDA.
英文 inglês : U-FUN INTERNATIONAL GROUP (MACAO) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 2 3 8 A – 2 5 4 E 號信濤灣 7 樓 D 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57670 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 喜伶有限公司
葡文 português : CHILLING COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : CHILLING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門瘋堂圍 7 號聖德大廈地下 B 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 57671 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 傲娛樂製作有限公司
葡文 português : WOW COMPANHIA DE ENTRETENIMENTO E PRODUÇÃO, LDA.
英文 inglês : WOW ENTERTAINMENT AND PRODUCTION CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門騎士馬路 6 3 – 6 9 號 6 7 8 文創園 5 樓 C 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 57672 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 基富投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO KEY WEALTH, LIMITADA

英文 inglês : KEY WEALTH INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門漁翁街 2 8 號海景豪園第 2 座 1 1 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 57673 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 申圖顧問有限公司
 葡文 português : SNT CONSULTADORIA LIMITADA
 英文 inglês : SNT CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 — 3 4 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 57674 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國華實集團有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GRUPO CHINA WA SAT, LIMITADA
 英文 inglês : CHINA HUASHI GROUP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅白沙街中星商場地下 X
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 57675 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 輝成物流有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE LOGISTICO HUICHENG, LIMITADA
 英文 inglês : HUICHENG LOGISTICS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔機場大馬路機場物流商務樓 1 樓 0 1 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 57676 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 拉客互動科技有限公司
 葡文 português : LUCKER INTERATIVO TECNOLOGIA LIMITADA
 英文 inglês : LUCKER INTERACTIVE TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興隆廣場 1 3 樓 K 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 57677 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東恆貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊大馬路 1 7 號駿悅軒 1 2 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57678 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聯盟商務航空有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DA AVIAÇÃO DO NEGOCIO DO ALLIANCE LIMITADA
 英文 inglês : ALLIANCE BUSINESS AVIATION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門龍頭里 5 號地下
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 57679 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 耀行工程有限公司
法人住所 sede : 澳門鶴鴉巷10號豪輝大廈地下B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57680 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安倍芝時裝設計顧問有限公司
葡文 português : IMPACH CONSULTORIA E DESIGN EM MODA LIMITADA
英文 inglês : IMPACH FASHION DESIGN CONSULTANCY LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔杭州街84號海怡花園第3座地下Q舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57681 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奧意美設計有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN AOYIMEI, LIMITADA
英文 inglês : AOYIMEI DESIGN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門望果巷26—B號信昌大廈地下D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57682 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豐盛企業服務有限公司
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301友邦廣場11樓1106室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 57683 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 騰達(澳門)建材有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAL DE CONSTRUÇÃO TANG TAT (MACAU) LDA.
英文 inglês : TANG TAT (MACAU) BUILDING MATERIAL LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓D室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57684 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : I M T 傳統醫學院澳門有限公司
葡文 português : IMT - INSTITUTO DE MEDICINA TRADICIONAL MACAU, LDA.
英文 inglês : IMT - MACAU TRADITIONAL MEDICINE INSTITUTE, LTD.
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 263, Edif. China Civil Plaza, 19.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57685 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合盈廣告設計有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE DESIGN DE PUBLICIDADE HOP YING, LIMITADA
英文 inglês : EARNINGS ADVERTISING DESIGN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場411—417號皇朝廣場12樓N·O座
資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 57686 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合盈物流有限公司
葡文 português : COMPANHIA LOGÍSTICA HOP YING, LIMITADA
英文 inglês : EARNINGS LOGISTICS LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 — 4 1 7 號皇朝廣場 1 2 樓 N, O 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 57687 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合盈通訊設備有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE EQUIPAMENTOS DE COMUNICAÇÃO HOP YING, LIMITADA
英文 inglês : EARNINGS COMMUNICATION EQUIPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 — 4 1 7 號皇朝廣場 1 2 樓 N, O 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 57688 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合盈進出口貿易有限公司
葡文 português : SOCIEDADE COMERCIAL DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO HOP YING, LIMITADA
英文 inglês : EARNINGS IMPORT AND EXPORT TRADE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 — 4 1 7 號皇朝廣場 1 2 樓 N, O 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 57689 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合盈物業管理有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES HOP YING, LIMITADA
英文 inglês : EARNINGS PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 — 4 1 7 號皇朝廣場 1 2 樓 N, O 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 57690 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合盈飲食管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE RESTAURAÇÃO HOP YING, LIMITADA
英文 inglês : EARNINGS CATERING MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 — 4 1 7 號皇朝廣場 1 2 樓 N, O 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 57691 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 進安經濟勞務有限公司
葡文 português : ECONÓMICA E LABORAL JIN AN LDA.
英文 inglês : JIN AN ECONOMIC & LABOR CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街 1 8 3 號祐威大廈 2 樓 O
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 57692 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新永恆建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA NOVA VENG HANG LIMITADA
英文 inglês : NEW VENG HANG CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 3 樓 V 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57693 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門關心老一代健康管理集團有限公司
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 3 9 – 1 4 5 號南益工業大廈 4 樓 C 座
資本 capital : MOP\$350.000,00
登記編號 N.º do registo: 57694 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 域思餐飲有限公司
葡文 português : REX CATERING LIMITADA
英文 inglês : REX CATERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴黎街 1 0 0 號富達花園地下 J Rua de Paris, n.º 100, Edifício Jardim Fu Tat, rc J, em Macau
資本 capital : MOP\$68.000,00
登記編號 N.º do registo: 57695 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信易達投資發展有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO SON I TAT, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門高美士街 1 4 號景秀花園 3 樓 C 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57696 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門正光張記食品有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 – 3 4 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 A
資本 capital : MOP\$3.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 57697 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門新富康醫藥有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 – 3 4 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 A
資本 capital : MOP\$3.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 57698 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新盛和國際有限公司
葡文 português : XINSHENGHE INTERNACIONAL LDA.
英文 inglês : XINSHENGHE INTERNACIONAL CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57699 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 九記冰室有限公司
 葡文 português : CAFETARIA SORVEGEL LIMITADA
 英文 inglês : SORVEGEL CAFE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門瘋堂新街 1 0 — 1 2 號新豐大廈 1 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57700 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 世界視野集團有限公司
 葡文 português : GRUPO WORLD VISION LIMITADA
 英文 inglês : WORLD VISION GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門瘋堂新街 1 0 — 1 2 號新豐大廈 1 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57701 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 智慧坊科技有限公司
 葡文 português : SMARTLAND TECNOLOGIA LIMITADA
 英文 inglês : SMARTLAND TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青洲大馬路 3 9 0 — 4 3 5 號嘉應花園第 3 座地下 G 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 57702 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 歐質一人有限公司
 葡文 português : E.U.QUALIDADE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : E.U.QUALITY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門十月初五日街 2 1 號泰和大廈 3 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57703 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新捷利時裝設計顧問有限公司
 葡文 português : SUN CHILLIE CONSULTORIA E DESIGN EM MODA LIMITADA
 英文 inglês : SUN CHILLIE FASHION DESIGN CONSULTANCY LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔杭州街 8 4 號海怡花園第 3 座地下 Q
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57704 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大日子工作室有限公司
 葡文 português : ESTÚDIO DE GRANDE DIA LDA.
 英文 inglês : BIG DAY STUDIO LTD.
 法人住所 sede : 澳門沙嘉都喇街 1 9 號地下 B 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 57705 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 益新投資管理有限公司
 葡文 português : YICK SUN COMPANHIA DE GESTÃO DE INVESTIMENTOS LDA.

英文 inglês : YICK SUN INVESTMENT MANAGEMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門渡船街60號A明輝大廈地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57706 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 江山旅行社有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS JIANG SHAN, LIMITADA
英文 inglês : JIANG SHAN TRAVEL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路2—C號錦榮大廈地下L7座
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N.º do registo: 57707 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門國屹建設工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E CONSTRUÇÃO GUO YI MACAU, LIMITADA
英文 inglês : MACAO GUO YI CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心12樓05室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57708 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門聯動數位技術顧問有限公司
葡文 português : ALLINE MACAU DIGITAL CONSULTADORIA LIMITADA
英文 inglês : ALLINE MACAO DIGITAL CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門大街96號大豐銀行大廈6樓611室
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 57709 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 垣安工程有限公司
法人住所 sede : 澳門河邊新街豐順新邨第1座2樓E
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 57710 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 協興有限公司
葡文 português : SOCIEDADE ALLY BLOOM, LIMITADA
英文 inglês : ALLY BLOOM COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路265號金麗閣9樓A座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57711 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三重貿易澳門一人有限公司
葡文 português : TRITRADE COMÉRCIO MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : TRITRADE TRADING MACAU COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場15樓04室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57712 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : A L I V E 娛樂有限公司
 葡文 português : ALIVE ENTRETENIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : ALIVE ENTERTAINMENT LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Marginal do Lam Mau, Edifício Golden Bay Garden, rés-do-chão, HR/C, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57713 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雅晴一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔拉哥斯街海怡花園第 1 座 5 樓 E 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 57714 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : TESLA ENERGIA MACAU LIMITADA
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 759, 5° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57715 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 滅絕牠滅蟲有限公司
 法人住所 sede : 澳門漁翁街 4 2 8 號亨達大廈 1 3 樓 C 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57716 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 妙想有限公司
 葡文 português : WONDERFUL MIND LDA.
 英文 inglês : WONDERFUL MIND LTD.
 法人住所 sede : 澳門媽閣街 2 7 號雄風大廈 2 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57717 (SO)

解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 迅鳴電機工程（澳門）有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELECTROMECÂNICA SANDING (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : SANDING ELECTRICAL ENGINEERING (MACAO) LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路 1 3 9 號華寶花園第 1 座 3 樓 F 室
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N° do registo: 41712 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 洲際投資服務有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇOS DE INVESTIMENTO CONTINENTAL, LIMITADA
 英文 inglês : CONTINENTAL INVESTMENT SERVICES LTD.
 法人住所 sede : 澳門倫敦街 9 8 號環宇豪庭 1 4 樓 O 座 Rua de Londres, n° 98, Edifício Wan Yu Villas, 14° andar O, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 43074 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : GREAT WATCH設計一人有限公司

葡文 português : CASA GREAT WATCH DESIGN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : GREAT WATCH DESIGN HOUSE LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心6樓V座

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 42104 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 維克多福泰克(澳門)一人有限公司

葡文 português : VECTOR FOILTEC (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LDA.

英文 inglês : VECTOR FOILTEC (MACAU) LTD.

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路405號中國法律大廈27樓A座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 36215 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : NRT科技亞洲一人有限公司

葡文 português : NRT TECNOLOGIA ASIA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.

英文 inglês : NRT TECHNOLOGY CORPORATION ASIA LIMITED

法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 335, Edifício Hot Line, 17.º andar V, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 28084 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 創先河有限公司

法人住所 sede : 澳門羅白沙街21-69號昌明花園第1期銀星閣17樓O座

資本 capital : MOP\$200.000,00

登記編號 N.º do registo: 51340 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 湘岳工程建設一人有限公司

葡文 português : CONSTRUÇÕES SEONG NGOK SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街金利達花園第3座輝苑11樓T房

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N.º do registo: 52964 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 安達泰澳門股份有限公司

葡文 português : ADT MACAU, S.A.

英文 inglês : ADT MACAU LIMITED

法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A-301號友邦廣場15樓1室

資本 capital : MOP\$1.000.000,00

登記編號 N.º do registo: 32503 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 上卓廣告一人有限公司

葡文 português : PUBLICIDADE SOUND, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : SOUND ADVERTISING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 38957 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中山金馬標槍有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DARTO ZHONG SHAN GOLD HORSE LDA.
 英文 inglês : ZHONG SHAN GOLD HORSE JAVELIN CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 50745 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 蘭卡斯運動(亞洲)有限公司
 葡文 português : LANCAST DESPORTO (ÁSIA) LIMITADA
 英文 inglês : LANCAST SPORTS (ASIA) LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$2.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 47690 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 兆溢有限公司
 葡文 português : SIO YAT LIMITADA
 英文 inglês : SIO YAT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路 1 6 1 — 2 5 3 號廣福祥花園地下 A K 舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 54281 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新華信投資發展管理有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO, DESENVOLVIMENTO E ADMINISTRAÇÃO SAN WA SON, LIMITADA
 英文 inglês : SAN WA SON INVESTMENT, DEVELOPMENT & ADMINISTRATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 1 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$27.000,00
 登記編號 N° do registo: 20272 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 剛利堂工程(澳門)有限公司
 葡文 português : CONGLOMERATE CONSTRUÇÃO (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : CONGLOMERATE CONSTRUCTION (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 1 4 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 36260 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 百茂宏貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門造繩巷 7 — A 號信志大廈地下 A
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 48799 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : L S P 一人有限公司
葡文 português : LSP SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : LSP LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A – 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 36797 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 成功酒店傢具有限公司
葡文 português : MOBILIÁRIO HOTELEIRO SUCESSO, LIMITADA
英文 inglês : SUCCESS HOTEL FURNITURE CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門筷子基北街 5 1 號聚寶閣 2 樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 40180 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 達新物業管理有限公司
羅馬拼音 romanização: TAT SAN MAT IP KUN LEI IAO HAN KONG SI
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES TECSAN, LIMITADA
英文 inglês : TECSAN MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida do Almirante Magalhães Correia, n.º 228, Edifício Kin Wa, Bloco X, 10.º andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 3243 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 和得利發展有限公司
葡文 português : DESENVOLVIMENTO WOODLEY LDA.
英文 inglês : WOODLEY DEVELOPMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門船澳街 2 9 至 2 9 – A 號宏輝大廈地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 49884 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 兄弟客運有限公司
葡文 português : TRANSPORTE DE PASSAGEIRO BROTHER LIMITADA
法人住所 sede : 澳門大興街 2 2 號福泰大廈地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 45356 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國液化天然氣有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GÁS NATURAL LIQUEFEITO CHINA LIMITADA
法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 1 樓 K 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 43650 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 埃斯迪 (澳門) 貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO AISD (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : AISD (MACAU) TRADING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 1 1 4 2 — V 號國際中心第 1 3 座 3 樓 B
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 35956 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 巨濤工程(澳門)有限公司
葡文 português : JUTAL ENGENHARIA (MACAU) COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : JUTAL ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 B
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 20199 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 相聚一刻有限公司
葡文 português : MEET U HERE LIMITADA
英文 inglês : MEET U HERE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 4 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 45212 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 展穎有限公司
葡文 português : CHIN WENG LIMITADA
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 1 3 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52645 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永同昌建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA YONG TONG CHANG LDA.
英文 inglês : GOLDCOMMON CONSTRUCTION & ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 中福商業中心 3 樓 C
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 50233 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百盛利貿易有限公司
葡文 português : PSV COMÉRCIO LIMITADA
英文 inglês : PSV TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 5 7 號激成工業大廈第 2 期 1 0 樓 P 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 52792 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 貨如輪轉有限公司
葡文 português : MR. STOCK COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : MR. STOCK COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida Olímpica, Lei Pou Kok, Flower City, 28° andar D, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 20708 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海賊王一人有限公司
葡文 português : ONE PIECE SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : ONE PIECE LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A-301號友邦廣場15樓04室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 41313 (SO)

常設代表處之設立 criação de representação permanente

商業名稱 Firma
中文 chinês : 標準裕豐卓越理財(澳門分行)有限公司
英文 inglês : STANDARD PRIVILEGE WEALTH MANAGEMENT (MACAU BRANCH) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路619號時代商業中心1104室
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N.º do registo: 57301 (SO)

商業名稱 Firma
英文 inglês : AMOREPACIFIC GLOBAL OPERATIONS LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 258, 17.º andar G, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57312 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞洲行政人才資源有限公司澳門分公司
英文 inglês : AETG COMPANY LIMITED (MACAU BRANCH OFFICE)
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367號京澳商業大廈16樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57499 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中冶海外香港有限公司澳門分公司
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路323號中國銀行大廈29樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57511 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國冶金科工股份有限公司澳門分公司
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路323號中國銀行大廈29樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57512 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中城建第十三工程局有限公司澳門分公司
英文 inglês : THE 13TH ENGINEERING BUREAU OF CHINA CITY CONSTRUCTION CO., LTD. MACAU BRANCH
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓D室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57550 (SO)

法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma
中文 chinês : X E A M S 有限公司
葡文 português : XEAMS LIMITADA
英文 inglês : XEAMS LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, China Law Building, 16° andar - B98, Macau
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N° do registo: 34890 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : O W N 投資顧問有限公司
葡文 português : O W N - INVESTIMENTOS E CONSULTADORIA, LIMITADA
英文 inglês : O W N - INVESTMENTS AND CONSULTING LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 599, Edifício Comercial Rodrigues, 12° andar D, em Macau
資本 capital : MOP\$450.000,00
登記編號 N° do registo: 50894 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : D O B L Y U 商業管理有限公司
葡文 português : DOBLYU GESTÃO DE NEGÓCIOS LDA.
英文 inglês : DOBLYU BUSINESS MANAGEMENT LTD.
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 599, Edifício Comercial Rodrigues, 12° andar D, em Macau
資本 capital : MOP\$45.000,00
登記編號 N° do registo: 45209 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 環盛中國有限公司
葡文 português : ONEBIZ CHINA, LDA.
英文 inglês : ONEBIZ CHINA, LTD.
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 599, Edifício Comercial Rodrigues, 12° andar D, em Macau
資本 capital : MOP\$800.000,00
登記編號 N° do registo: 49194 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : A & P 控股有限公司
葡文 português : A & P SOCIEDADE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS LDA.
英文 inglês : A & P HOLDINGS LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 599, Edifício Comercial Rodrigues, 12° andar D, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 50893 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恩健醫療服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DOS CUIDADOS DE SAÚDE IAN KIN LIMITADA
英文 inglês : IAN KIN MEDICAL SERVICE LTD.
法人住所 sede : 澳門市場街 2 7 8 — C 號永添新村第 1、2 座地下 P
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 27312 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 達成有限公司
法人住所 sede : 澳門石牆街地下 6 5 號
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 56665 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中航港（澳門）建築工程有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 6 0 至 2 0 6 號東南亞商業中心 1 6 樓 V 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 52981 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 仲力有限公司
葡文 português : CHONG LEK LIMITADA
英文 inglês : CHONG LEK LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 6 2 號中央商業中心 2 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 45158 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天嘉（澳門）有限公司
葡文 português : TKC (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : TKC (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 4 1 1 至 4 1 7 號皇朝廣場大廈 4 樓 F 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 48123 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 微電訊有限公司
葡文 português : WEMOBILE TELECOMUNICAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : WEMOBILE TELECOMMUNICATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 4 0 5 號成和閣 1 樓 A 室
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 49647 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匿服裝工作室有限公司
葡文 português : ANONYMOUS ESTÚDIO DE MODA LDA.
英文 inglês : ANONYMOUS FASHION STUDIO LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街 4 5 – 4 9 號 6 樓 G 室
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 47054 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 全達系統工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE SISTEMA READY LIMITADA
英文 inglês : READY SYSTEM ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門江沙路里（三角亭圍）2 0 號福景閣地庫 F 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 24343 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門富豪國際發展(集團)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO MILLIONAIRE INTERNACIONAL (GRUPO) LIMITADA
 英文 inglês : MILLIONAIRE INTERNATIONAL DEVELOPMENT (GROUP) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門中心街 8 9 — 1 0 5 號翡翠廣場第 1、2、3、4 座地下 A 座
 資本 capital : MOP\$80.000,00
 登記編號 N° do registo: 20961 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華匯行有限公司
 葡文 português : VA WUI HON LDA.
 英文 inglês : VA WUI HON LTD.
 法人住所 sede : Rua de Escola Nautica, n°s 50-60, Bl. 5, Fong Son San Chun, r/c, O, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 16247 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 德寶工程(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA MECO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : MECO ENGINEERING (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, Edifício China Law, 21° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 17518 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 種華發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO CHUNG WA LIMITADA
 英文 inglês : CHUNG WA DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業大廈第 3 期 5 樓 X
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 47083 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 橫琴 C 9 餐飲投資有限公司
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路海名居第 2 座 3 1 樓 I 座 Avenida do Nordeste, Edifício La Baie Du Noble, Bloco 2, 31° andar I, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 54745 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 窩蜂市場推廣服務有限公司
 葡文 português : RENABEE SERVIÇOS DE MARKETING LIMITADA
 英文 inglês : RENABEE MARKETING SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 7 7 — 1 9 3 號龍園地下 B G 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 38476 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中環鋼鐵(澳門離岸商業服務)有限公司
 葡文 português : CENTRAL AÇO (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CENTRAL STEEL (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED

法人住所 sede : Avenida Dr. Mário Soares, n.º 25, Edifício Montepio, Apt. 25, 2.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 20868 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凱謙一人有限公司
法人住所 sede : 澳門嘉野度將軍街1B—1E新樂大廈地下Q座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 55682 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 米蘭站(澳門)一人有限公司
葡文 português : MILAN STATION (MACAU) SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : MILAN STATION (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門冼星海大馬路105號金龍中心7樓I座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 27769 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 志達科技有限公司
葡文 português : CYCON TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : CYCON TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181—187號光輝集團商業大廈11樓Q
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 38923 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 食在澳門有限公司
葡文 português : MACAFOOD LDA.
英文 inglês : MACAFOOD CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181—187號光輝集團商業大廈11樓Q
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 42289 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 橫琴C30餐飲投資有限公司
法人住所 sede : 澳門工匠街16—18號地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 55799 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大印免稅品店有限公司
葡文 português : BIG CHOP LOJA FRANCA LIMITADA
英文 inglês : BIG CHOP DUTY FREE LIMITED
法人住所 sede : Avenida do Almirante Magalhães Correia, n.º 105, Edifício Centro Industrial
Furama, 8.º andar C, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 24066 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中榮化學品澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : ZHONG YUNG PRODUTOS QUÍMICOS COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : ZHONG YUNG CHEMICAL MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 6 樓 G 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 19235 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 維堡亞洲工程有限公司
葡文 português : WIPO ASIA ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : WIPO ASIA ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門大三巴街 4 3 號興利大廈地庫 L 2 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 31066 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 柏凌 (澳門) 有限公司
葡文 português : POWER LINK (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : POWER LINK (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門福隆街 4 號 A 地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 56231 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 目鑽珠寶一人有限公司
葡文 português : FOVEA JOIAS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : FOVEA JEWELRY LIMITED
法人住所 sede : 澳門蓮花海濱大馬路澳門銀河綜合渡假城地下 C 0 0 4 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 54763 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 協駿工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門牧場街 6 1 號新城市工業大廈 2 樓 C
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 56971 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信聯信息創新科技有限公司
葡文 português : TECNOLOGIA DE INFORMAÇÕES DE INOVAÇÃO DE DATALINK LIMITADA
英文 inglês : DATALINK INFORMATION INNOVATION TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 4 1 1 — 4 1 7 號皇朝廣場 1 1 樓 C 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 56600 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 禾洋機電裝修工程有限公司
法人住所 sede : 澳門染布巷 1 9 號地下
資本 capital : MOP\$800.000,00
登記編號 N° do registo: 48798 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浩德投資管理有限公司
葡文 português : GESTÃO DE INVESTIMENTO HAO DE, LIMITADA
英文 inglês : HAO DE INVESTMENT MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路549—567號澳門置地廣場11樓P11—03室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 56153 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譽海建築有限公司
法人住所 sede : 澳門如意圍31號建發新村地下E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 42608 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 洪耀建築有限公司
法人住所 sede : 澳門如意圍31號建發新村地下D座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 42349 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豪華有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE LUXO LIMITADA
英文 inglês : DE LUXE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街112E越秀花園地下C舖
資本 capital : MOP\$40.000,00
登記編號 N.º do registo: 47526 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中工信投資有限公司
葡文 português : CHINA GX INVESTIMENTOS LDA.
法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街168號恆基花園4座8樓U座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 47081 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 日強工程(澳門)有限公司
法人住所 sede : 澳門小新巷9—F—13號容新大廈地下B座
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 27104 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : M F W C 高品味洋酒有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE VINHOS DE QUALIDADE MFWC, LDA.
英文 inglês : MFWC MACAU FINE WINE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路58號利昌工業大廈地下 Estrada Marginal do Hipódromo, n.º 58,
Industrial Lei Cheong, R/C, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 27827 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 成功軟件科技發展有限公司
 葡文 português : SUCCESS SOFTWARE DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICA LDA.
 英文 inglês : SUCCESS SOFTWARE CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 1 1 9 A 號福華大廈地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 19702 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 綠都環保有限公司
 葡文 português : GREEN SPACE PROTECÇÃO AMBIENTAL LDA.
 英文 inglês : GREEN SPACE ENVIRONMENTAL PROTECTION CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 1 1 9 A 號福華大廈地下
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 38096 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天鑽控股有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SKY DIAMOND, LIMITADA
 英文 inglês : SKY DIAMOND HOLDING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 1 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 47271 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金威環球有限公司
 葡文 português : JIN WEI GLOBAL LIMITADA
 英文 inglês : JIN WEI GLOBAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門皇朝新口岸宋玉生廣場 1 8 1 至 1 8 7 號光輝集團商業中心 6 樓 T 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 43263 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安保特工程(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA AN PRO TECH (MACAU) LDA.
 英文 inglês : AN PRO TECH ENGINEERING (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 5 4 9 號廣福安花園第 6 座地下 D 舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 31202 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 世界光源有限公司
 葡文 português : ILUMINAÇÃO MUNDO, COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : G-LIGHTING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門營地大街 5 6 號大豐銀行大廈 6 樓 6 1 1 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 25665 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 長城物業管理服務有限公司
 葡文 português : GRANDE MURALHA - SERVIÇOS DE GESTÃO DE PROPRIEDADES, LIMITADA

英文 inglês : GREAT WALL PROPERTY MANAGEMENT SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 4 9 號激成工業中心第 1 期 1 1 樓 D 座
資本 capital : MOP\$250.000,00
登記編號 N.º do registo: 31968 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 綠洲物業管理發展有限公司
葡文 português : OÁSIS PROPRIEDADE GESTÃO E DESENVOLVIMENTO COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : OASIS PROPERTY MANAGEMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門廣東大馬路 S / N 濠景花園第 4 期濠泊 1 7 樓 T 3 / A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 54584 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天佑控股有限公司
葡文 português : GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES NASRI LIMITADA
法人住所 sede : 澳門罅些喇提督大馬路 1 3 1 號華隆工業大廈 8 樓 B
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 45354 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 逸城投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO Y S LIMITADA
英文 inglês : Y S INVESTMENT CO. LIMITED
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 5 號富康花園 1 樓 I 室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 28110 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 兆豐發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO REAL GOAL LIMITADA
英文 inglês : REAL GOAL DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔嘉樂庇總督馬路大潭山壹號 5 座 2 3 樓 S
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 20917 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: IN TOI OU MUN IAT POU IAO HAN CONG SI
葡文 português : JORNAL MACAU PRESENTE, LIMITADA
英文 inglês : TODAY MACAU JOURNAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門渡船台 2 0 號地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 8131 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 心悅馨美容有限公司
葡文 português : ROSA BELEZA, LIMITADA
英文 inglês : ROSE BEAUTY COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 – 1 8 7 號光輝苑光輝商業中心 1 6 樓 R
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 31972 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 原作坊有限公司
 葡文 português : ORIGINAL STUDIO - COMPANHIA, LIMITADA
 英文 inglês : THE ORIGINAL STUDIO, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門美副將大馬路 5 0 號新美工業大廈 4 樓 B
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 23717 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 正思傳媒顧問有限公司
 葡文 português : J.C. CONSULTORES DA MEDIA, LIMITADA
 英文 inglês : J.C. MEDIA CONSULTANTS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街 1 1 3 號荷蘭花園大廈 1 2 樓 P 座
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N° do registo: 29441 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華營建築(樓宇)有限公司
 葡文 português : CR CONSTRUÇÃO (PRÉDIOS) LIMITADA
 英文 inglês : CR CONSTRUCTION (BUILDING) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場光輝苑(光輝集團商業中心) 4 樓 Q 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23544 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盈嘉舞美國際演藝(澳門)有限公司
 葡文 português : ARTES CENICAS INTERNACIONAIS (MACAU) DE YINGJIA WUMEI LIMITADA
 英文 inglês : YINGJIA WUMEI INTERNATIONAL PERFORMING ARTS (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路南嶺工業大廈 9 / E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 54336 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金澳門文化有限公司
 葡文 português : MACAUJIN CULTURA LDA.
 英文 inglês : JINMACAO CULTURE CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門大三巴巷 3 — 7 號粵寶大廈地下 A、B 座 1 樓 D、E、F 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 55359 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門名人蠟像館有限公司
 葡文 português : MUSEU DE CERA DE MACAU CELEBRITY LIMITADA
 英文 inglês : MACAO CELEBRITY WAX MUSEUM CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門大三巴巷 3 — 7 號粵寶大廈地下 C 座 1 樓 A、B、C 座 2 樓 A、B、C、D、E、F 座
 資本 capital : MOP\$800.000,00
 登記編號 N° do registo: 53949 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : L · B · SUPER POLLO 有限公司

葡文 português : L.B. SUPER POLLO LIMITADA
英文 inglês : L.B. SUPER POLLO LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士街16號富大工業大廈地下B座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 46903 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華京國際貿易有限公司
葡文 português : IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO BMI LIMITADA
英文 inglês : BMI TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣羅保博士街17A—17D號皇子商業大廈3樓
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 11851 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 花園臺捌號有限公司
葡文 português : JARDIM DO TERRAÇO 8, LIMITADA
英文 inglês : 8 GARDEN TERRACE, LIMITED
法人住所 sede : Nam Van, Quarteirão 5, Finance and IT Centre of Macau, Unit H, 16/F, Lote A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29625 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門金水投資貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門賣菜街2A永賢大廈地下
資本 capital : MOP\$5.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 49813 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 多金娛樂一人有限公司
葡文 português : DORE ENTRETENIMENTO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : DORE ENTERTAINMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門海灣南街38號海擎天第4座48樓T室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25221 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合順天天集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE HAP SON TIN TIN LDA.
英文 inglês : HAP SON TIN TIN GROUP LTD.
法人住所 sede : 澳門花王堂前地2號新運大廈地下C D舖
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 55297 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門遊船發展有限公司
葡文 português : MACAU DESENVOLVIMENTO EM NAVIO TURÍSTICO, LIMITADA
英文 inglês : MACAU CRUISE DEVELOPMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門火船頭街內港12號碼頭
資本 capital : MOP\$18.000.000,00

登記編號 N° do registo: 39685 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 拉爾夫勞倫 (澳門) 有限公司
葡文 português : RALPH LAUREN (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : RALPH LAUREN (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, China Law Building, 16/Fl - B85, em Macau
資本 capital : MOP\$15.960.000,00
登記編號 N° do registo: 33017 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 施美蘭 (三橋) 有限公司
葡文 português : SIMILAN (SAN QIAO) LIMITADA
英文 inglês : SIMILAN (SAN QIAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 1 6 樓 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 42523 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李氏集團投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO LEI SHI GRUPO LDA.
英文 inglês : LEI CLAN INVESTMENT GROUP CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 7 0 一 A 號幸運閣 B L 鋪地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 35828 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 標姿集團澳門有限公司
葡文 português : THE BEAUTY GRUPO MACAU LIMITADA
英文 inglês : THE BEAUTY GROUP MACAO LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 一 3 7 1 號京澳大廈 1 7 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 28713 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富殷國際投資 (澳門) 有限公司
葡文 português : FU WIN INTERNACIONAL INVESTIMENTO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : FU WIN INTERNACIONAL INVESTMENT (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 一 4 1 7 號皇朝廣場 4 樓 M 座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N° do registo: 42612 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿暉教育有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EDUCAÇÃO DA CHON FAI LDA.
英文 inglês : CHON FAI EDUCATION CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 1 樓 T 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 180, Edif. Tong Nam Ah Centro Comercial, 11° andar T, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 38159 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑞邦科海集團有限公司
葡文 português : GRUPO SOI BON OCEAN-TECH COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : SOI BON OCEAN-TECH GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 7 0 – A 幸運閣 B L 鋪地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29003 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 色庫汽車精品美容有限公司
葡文 português : CENTRO DE ACESSÓRIOS E DE BELEZA DE AUTOMÓVEIS SHIFT, LDA.
英文 inglês : SHIFT PROFESSIONAL CAR BEAUTY AND ACCESSORIES LIMITED
法人住所 sede : 澳門太和巷成明閣 2 樓 D 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 56360 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門粵港澳國際信息科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA INFORMÁTICA YGA (MACAU) INTERNACIONAL, LDA.
英文 inglês : YGA (MACAU) INTERNATIONAL INFORMATION TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門昆明街 1 2 – 5 8 號利澳酒店 2 3 樓 Rua de Kunming, n.º 12-58, Hotel Rio, 23.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 45879 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天佑娛樂有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DIVERSÃO NASRI LIMITADA
英文 inglês : NASRI ENTERTAINMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門罈些喇提督大馬路 1 3 1 號華隆工業大廈 B 8
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 52341 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳淘投資顧問(澳門)有限公司
葡文 português : AUSTRAL PACIFIC INVESTIMENTO E CONSULTORIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : AUSTRAL PACIFIC INVESTMENT CONSULTANCY (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 5 2 2 至 5 2 6 號海洋花園榆苑 3 樓 A C 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 21776 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 欣樂工程有限公司
法人住所 sede : 澳門水字巷 1 5 – 2 1 榮興大廈 3 樓 B
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 54000 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 自然之國有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE THE NATURE LIMITADA
英文 inglês : THE NATURE LIMITED

法人住所 sede : 澳門鮑思高圓形地 4 5 — 8 5 號海富花園 2 2 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 42371 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 顛騰科技發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE TECNOLOGIA HOU TANG LIMITADA
 英文 inglês : HOU TANG TECHNOLOGY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 2 3 0 — 2 4 6 號澳門金融中心 6 C
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 43788 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : T E L K O M 澳門一人有限公司
 葡文 português : TELKOM MACAU SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : TELKOM MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路澳門財富中心 5 樓 A 座 3 1 號室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 46556 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 四哥餐飲一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門樂上里 1 5 號新生大廈地下 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 43010 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中水 (澳門) 工程有限公司
 葡文 português : SINOHYDRO ENGENHARIA (MACAU) LDA.
 英文 inglês : SINOHYDRO ENGINEERING (MACAU) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 4 9 — 2 6 3 號百德大廈 (中土) 1 1 樓 F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 46656 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新勝清潔有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 6 樓 R, S, T
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 47360 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 樂陶工作室有限公司
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 1 0 樓 J 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57115 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 卓亨地產投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO PREDIAL CHEOK HANG LDA.
 英文 inglês : CHEOK HANG INVESTMENT & DEVELOPMENT LTD.

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 8 樓 L 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 23209 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 飛騰清潔一人有限公司
葡文 português : FEI TANG LIMPEZA, SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : FEI TENG CLEANING LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路南方花園第 1 座 2 樓 D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 28677 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門航易達通訊一人有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 42306 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 文德投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO HMD LIMITADA
英文 inglês : HMD INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業大廈第 3 期 5 樓 Q
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 51782 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高寶建築投資有限公司
葡文 português : CONSTRUÇÃO E INVESTIMENTOS GLOBAL LIMITADA
英文 inglês : GLOBAL CONSTRUCTION AND INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門伯多祿局長街 (白馬行) 3 至 1 3 號澳門銀座廣場 2 樓 B J 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 4598 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳聯地產投資有限公司
羅馬拼音 romanização: OU LUN TEI CHAN TAO CHI IAO HAN CONG SI
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL AUSMACAU LIMITADA
英文 inglês : AUSMACAU LAND INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門伯多祿局長街 (白馬行) 3 至 1 3 號澳門銀座廣場 2 樓 B J 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 1646 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新基地產發展有限公司
羅馬拼音 romanização: SAN KEI TEI CHÂN FAT CHIN IAU HAN CONG SI
葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL SAN KEI, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門伯多祿局長街 (白馬行) 3 至 1 3 號澳門銀座廣場 2 樓 B J 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 1048 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華興投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO PREDIAL WA HENG, LIMITADA
 英文 inglês : HWA HING INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門伯多祿局長街(白馬行)3至13號澳門銀座廣場2樓B J座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 1287 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新力建設有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE CONSTRUTORA SONNIC, LIMITADA
 英文 inglês : SONNIC ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門伯多祿局長街(白馬行)3至13號澳門銀座廣場2樓Q座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 1390 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新豐行投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO SAN FUNG HONG, LIMITADA
 英文 inglês : SAN FUNG HONG INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門伯多祿局長街(白馬行)3至13號澳門銀座廣場2樓B J座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 4183 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星陽製作有限公司
 葡文 português : BRILHANTE PRODUÇÃO LDA.
 英文 inglês : RITZYSUN PRODUCTION COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門馬場大馬路465號永添新村1期8樓A B
 資本 capital : MOP\$130.000,00
 登記編號 N° do registo: 34274 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 益昌成貿易食品有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE COMERCIAL DE PRODUTOS ALIMENTARES IEK CHEONG SENG LIMITADA
 英文 inglês : IEK CHEONG SENG TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路62號青洲工業大廈3樓H座
 資本 capital : MOP\$180.000,00
 登記編號 N° do registo: 7731 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佳暉旅行社有限公司
 羅馬拼音 romanização: KAI FAI LOI HANG SÉ IAO HAN KONG SI
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO RITA, LIMITADA
 英文 inglês : RITA TRAVEL TOURISM SERVICE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門冼星海大馬路金龍中心10樓N
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 984 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 逸晉集團(澳門)有限公司

葡文 português : GRUPO DE L.C.H. (MACAU) COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : L.C.H. GROUP (MACAO) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔北安信安馬路偉倫工貿中心4樓B座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 35690 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富都貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門看台街367號民安新邨第1座10樓BE座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 48992 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 長鑫有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE PROSPERIDADE PERMANENTE, LIMITADA
英文 inglês : LONG PROSPERITY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬撻度博士大馬路431至487號南豐工業大廈9樓C座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30779 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雅真有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE NGA CHAN LIMITADA
英文 inglês : NGA CHAN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門快艇頭街(米街)10-A號泉旺樓R/C A座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 49301 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 商億(澳門離岸商業服務)有限公司
葡文 português : SHAYNE (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SHAYNE (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心5樓B室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19150 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陸通國際經貿商務有限公司
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心7樓701室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39846 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 維士(澳門)有限公司
葡文 português : VIALUX (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : VIALUX (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 5-13, Edifício Lung Tou Kok, 27.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20098 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門新藝印務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TIPOGRAFIA SAN NGAI DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MACAO SAN NGAI PRINTING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬交石炮台馬路 3 號昌龍工業大廈 4 樓 C
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 2904 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : A G I 澳門科技一人有限公司
 葡文 português : TECNOLOGIA AGI MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : AGI TECHNOLOGY MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 9 樓 P 9 0 6 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 43570 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : T R I C A 一人有限公司
 葡文 português : TRICA - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : TRICA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 9 樓 P 9 0 6 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 43895 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新立基發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO SAN LUCKY LIMITADA
 英文 inglês : SAN LUCKY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門伯多祿局長街(白馬行) 3 至 1 3 號澳門銀座廣場 2 樓 B J 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 51498 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 珠澳物流聯網有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE LOGÍSTICA E REDE ZHU OU LIMITADA
 英文 inglês : ZHU AO LOGISTICS NETWORK COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 2 5 號昌輝大廈 1 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$10.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 50495 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 粵澳國際貿易會展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE EXPOSIÇÃO DE COMÉRCIO INTERNACIONAL DE YUE OU LIMITADA
 英文 inglês : YUE AO WORLD TRADE AND INTERNATIONAL EXHIBITION CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 2 5 號昌輝大廈 1 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$10.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 50497 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國際旅遊發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL DE TURISMO, LIMITADA

法人住所 sede : 澳門風順堂街6 D A 威寶大廈地下A座
資本 capital : MOP\$550.000,00
登記編號 N.º do registo: 928 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 元宏建築工程有限公司
法人住所 sede : 澳門菜園涌北街2 1 1 號濠江花園第5座地下P座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 56720 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豪盛地產有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路1 9 – A 號發達樓地下A座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 33530 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永盛國際(澳門)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE W.G.S. INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : WINGS INTERNATIONAL (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路4 2 9 號南灣商業中心1 3 樓0 6 室
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 15128 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: TAK LONG CHI IP TAO CHI IAO HAN CONG SI
葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO E INVESTIMENTO PREDIAL TAKEALONG LIMITADA
法人住所 sede : 澳門龍高正街1 0 – 1 2 號凱旋門廣場地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 1190 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 欣然有限公司
葡文 português : CHEERFUL LIMITADA
英文 inglês : CHEERFUL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 918, Edf. World Trade Centre, 8.º andar D, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 22370 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恆豐國際有限公司
葡文 português : FOREVER INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : FOREVER INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路4 1 號激成工業中心第3期1 3 樓S室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 33479 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東立工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS TONG LAP, LIMITADA

英文 inglês : TONG LAP ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 3 1 號花城利茂大廈花園 3 1 樓 A B 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 53940 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新達昌機械工程(澳門)有限公司
葡文 português : ENGENHARIA MECÂNICA SAN TAT CHEONG (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SAN TAT CHEONG (MACAO) MACHINE ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街濠景花園 2 8 座 7 樓 A 室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 28898 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 酒寶一人有限公司
葡文 português : PIPA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
法人住所 sede : Av. dos Jardins Oceano, n° 1000, Ocean Club, r/c, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 45250 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富一國際澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : RGL INTERNACIONAL COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : RGL INTERNATIONAL MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼廣場 6 至 5 2 號華榕大廈 4 樓 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 15828 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新紡澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : DIGITEX COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : DIGITEX MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 1 1 樓 B
資本 capital : MOP\$90.000,00
登記編號 N° do registo: 15731 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寰亞美容商品一人有限公司
葡文 português : ASIA PRODUTOS DE BELEZA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : ASIA BEAUTY PRODUCTS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街俾利喇廣場 1 樓 D 1
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 46906 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德豐押有限公司
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 1 1 4 2 號 V 國際中心第 1 3 座 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 43442 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德豐珠寶鐘錶有限公司
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 1 1 4 2 號 V 國際中心第 1 3 座 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 43443 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 燈神科技有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CIÊNCIA TECNOLOGIA TANG SAN, LIMITADA
英文 inglês : LAMPGOD TECHNOLOGY EXPORT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 1 1 4 2 號 V 國際中心第 1 3 座 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32048 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德豐汽車有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE AUTOMÓVEIS TAK FONG, LIMITADA
英文 inglês : TAK FONG AUTOMOBILE CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 1 1 4 2 號 V 澳門國際中心第 1 3 座 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 42412 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈暉（澳門）建築工程有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 9 樓 9 0 2 A 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 54384 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 照開國際有限公司
葡文 português : MR LADY INTERNACIONAL LDA.
英文 inglês : MR LADY INTERNATIONAL LTD.
法人住所 sede : 澳門巴黎街 2 2 8 號南岸花園地下 A U 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 54568 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : S E E A I R R A H 亞洲一人有限公司
葡文 português : SEE-AIR-RAH ÁSIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SEE-AIR-RAH ASIA LIMITED
法人住所 sede : Rua de São Domingos, Edifício Comercial Hin Lei, 4.º andar, Apartamento 5, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 48503 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 謝霞投資一人有限公司
葡文 português : CHE HA INVESTIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : CHE HA INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街 5 2 4 號濠庭都會第 7 座逸濠軒 3 1 樓 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 42046 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 引力製作一人有限公司
 葡文 português : GRAVITY PRODUÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : GRAVITY PRODUCTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環巷 2 1 號信興大廈地下 K
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 50697 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 德祥製衣廠有限公司
 羅馬拼音 romanização: TAC CHEONG CHAI I CHÓNG IAO HAN CONG SI
 葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO TAC CHEONG, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 2 號地下
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 414 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 思捷海外升學有限公司
 葡文 português : SIJIE EDUCAÇÃO ULTRAMARINO LIMITADA
 英文 inglês : SIJIE OVERSEAS EDUCATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路澳門財富中心 5 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 54671 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 暢旺地產貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門木瓜圍 6 號聯盛大廈地下 B 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 39575 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : JINDA INDUSTRIAL COMPANHIA LDA.
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 5 7 號激成工業大廈第 2 期 6 樓 K 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37595 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鳳月廣告展覽策劃有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE PLANEAMENTO DE PUBLICIDADE E EXPOSIÇÕES FONG UT, LIMITADA
 英文 inglês : FONG YUE EXHIBITION PLANNING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門巴波沙坊第十一街新城市花園第 2 0 座 1 樓 B B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32261 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 始信食品有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PRODUTOS ALIMENTARES SAISON LDA.
 英文 inglês : SAISON FOOD SERVICE LTD.

法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 4 3 – 1 7 3 號激成工業大廈第 2 座 1 3 樓 I 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29360 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門假期旅行社有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO MACAU VOCATION LIMITADA
英文 inglês : MACAU VOCATION TRAVEL SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 1 樓 A 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção,
n.º 180, Edifício Tong Nam Ah Central Comércio, 11.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N.º do registo: 18761 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大通偉業裝飾材料工程 (澳門) 一人有限公司
葡文 português : MATERIAIS DE DECORAÇÃO E ENGENHARIA DATONG (MACAU) SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : DATONG DECORATION MATERIALS AND ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 – 3 7 1 號京澳大廈 1 7 樓 C
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 48887 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鼎盛旅遊服務有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇOS DE VIAGEM DING SING LIMITADA
英文 inglês : DING SING TRAVEL SERVICE LIMITED
法人住所 sede : 澳門看台街 3 0 5 – 3 1 1 號翡翠廣場 (1, 2, 3, 4 座) 2 樓 R 舖
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N.º do registo: 41490 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 溢生發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO IAT SANG, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門菜園路 2 4 2 百利新邨地下 U
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 6885 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麗業科技開發有限公司
葡文 português : TREASURE DESENVOLVIMENTO DE TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : TREASURE BUSINESS TECHNOLOGY DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 號光輝集團商業中心 1 3 樓 R 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23737 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 屋宇管理 (澳門) 有限公司
葡文 português : EMPRESA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : HOUSING MANAGEMENT (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 – 3 號國際銀行大廈 2 0 樓 2 0 0 2 室及 2 0 0 3 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 1528 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : MONTE CRISTO STAR MARITIME 有限公司
 葡文 português : MONTE CRISTO STAR MARITIME LIMITADA
 英文 inglês : MONTE CRISTO STAR MARITIME LIMITED
 法人住所 sede : Rua de São Domingos, Edifício Comercial Hin Lei, 4º andar, Apartamento 5, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 43908 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 圓舟軟件有限公司
 葡文 português : PI SOFTWARE LIMITADA
 英文 inglês : PISOFT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東望洋街 2 號萬事達商場大廈 1 / J
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 23462 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安順工程裝修一人有限公司
 葡文 português : ON SHUN ENGENHARIA E DECORAÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : ON SHUN ENGINEERING & DECORATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心 8 樓 G 座 Avenida Dr. Mario Soares, Finance & IT Center of Macau, 8/F, Rm G, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 56585 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 香港節能(澳門)有限公司
 葡文 português : HONG KONG POUPANÇA DE ENERGIA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : HONG KONG ENERGY SAVING (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環新街 5 9 2 號南華新邨 7 座地下 C 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 42625 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : G C P H 澳門一人有限公司
 葡文 português : GCPH MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : GCPH MACAU LIMITED
 法人住所 sede : Avenida dos Jardins do Oceano, n°s 522-526, Jardins do Oceano Elm Court, 3º andar AC, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 56450 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : I N Y 化妝工作室一人有限公司
 葡文 português : INY OFICINA DE MAQUILAGEM SOCIEDADE UNIPessoal, LDA.
 英文 inglês : INY MAKE-UP WORKSHOP CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門飛能便度圍 1 4 - A 友勝大廈地下 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39872 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 乘風有限公司
法人住所 sede : 澳門媽閣街 6 A 利興樓地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 42491 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天馬策劃有限公司
葡文 português : UNICORN CONCEPTS PLANEAMENTO LIMITADA
英文 inglês : UNICORN CONCEPTS PLANNING LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 6 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 51639 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 毅添建築置業發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E DESENVOLVIMENTO PREDIAL NGAI TIM, LIMITADA
英文 inglês : NGAI TIM CONSTRUCTION AND DEVELOPMENT OF PROPERTY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門木橋街 3 0 至 3 4 號
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 42872 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 毅然建築置業發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E DESENVOLVIMENTO PREDIAL NGAI IN, LIMITADA
英文 inglês : NGAI IN CONSTRUCTION AND DEVELOPMENT OF PROPERTY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門木橋街 3 0 至 3 4 號
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 36341 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 福祿貝爾有限公司
葡文 português : SOCIEDADE FROEBEL LIMITADA
英文 inglês : FROEBEL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 – 4 1 7 號皇朝廣場 2 0 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 47151 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鏗泰藥房有限公司
葡文 português : FARMÁCIA HENG TAI LIMITADA
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 5 2 3 號廣福安花園第 6 座地下 I 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 53540 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海誠工程有限公司
葡文 português : HAI CHENG ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : HAI CHENG ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市商業中心地下 A E
資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 37442 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門欣榮人力資源職業介紹所有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE AGÊNCIA DE EMPREGO RECURSOS HUMANOS DE MACAU IAN VENG, LIMITADA
 英文 inglês : MACAO IAN VENG HUMAN RESOURCES EMPLOYMENT AGENCY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 9 樓 J 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 21723 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 智能綜合系統有限公司
 葡文 português : SISTEMAS DE INTEGRAÇÃO DE INTELIGÊNCIA COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : INTELLIGENCE INTEGRATED SYSTEM CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 7 0 — A 號幸運閣 B L 鋪地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 28823 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安邦地產發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE PROPRIEDADES ON BON, LIMITADA
 英文 inglês : ON BON PROPERTY DEVELOPMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 7 0 — A 號幸運閣 B L 鋪地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29108 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新豐力運輸倉儲有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TRANSPORTES E ARMAZÉNS SAN FONG LEK LIMITADA
 英文 inglês : SAN FONG LEK TRANSPORT AND WAREHOUSE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門台山巴波沙坊第十一街新城市花園第 1 9 座地下 A J 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 34485 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聯大保安服務有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇOS DE SEGURANÇA SINERGIA, LIMITADA
 英文 inglês : SYNERGY SECURITY SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新雅馬路 2 8 號福海花園地庫 2 層 J 座
 資本 capital : MOP\$150.000,00
 登記編號 N° do registo: 40158 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星匯發展有限公司
 葡文 português : DESENVOLVIMENTO DE ESTRELAR SÁBIO LIMITADA
 英文 inglês : STAR WISE DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路澳門財富中心 5 樓 A 座 1 6 1 2 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 51937 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蓮華一人有限公司
葡文 português : ARAVINDA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : ARAVINDA LTD.
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 8 0 號利達新邨 1 座 1 5 樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 27398 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 精龍有限公司
葡文 português : JING LUNG LDA.
英文 inglês : JING LUNG LTD.
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 8 0 號利達新邨 1 座 1 5 樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 27967 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 彩藝工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA COLOUR MATRIX LIMITADA
英文 inglês : COLOUR MATRIX ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門騎士馬路 6 3 至 6 9 號 4 樓 A 1 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52852 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : S U N R A Y 建築工程 (澳門) 有限公司
葡文 português : SUNRAY CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SUNRAY BUILDERS & ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida de Marciano Baptista, n.ºs 26-54-B, Edifício Centro Comercial Chong Fok, 9.º andar J, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 51615 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智盈顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTORIA MERIT MINES, LIMITADA
英文 inglês : MERIT MINES CONSULTANT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 1 2 樓 F 座 Avenida de Marciano Baptista, n.º 26, Edifício Centro Comercial Chong Fok, 12.º andar F, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 29055 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 成運旅行社有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS SENG WAN LIMITADA
英文 inglês : SENG WAN TRAVEL CO. LTD
法人住所 sede : 澳門河邊新街 2 3 3 一 A 號大德樓地下 A 及閣仔
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N.º do registo: 17371 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 興業律師事務所管理有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE GESTORA DE ESCRITÓRIOS DE ADVOGADOS HENG IP, LIMITADA
 英文 inglês : HENG IP LAW OFFICES MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 — 3 4 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 P, Q, R
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 46643 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 必得惠照明有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE ILUMINAÇÃO PIT TAK WAI, LIMITADA
 英文 inglês : BUILDERS-WAREHOUSE LIGHTING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門伯多祿局長街(白馬行)銀座廣場 2 樓 B E 鋪
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N° do registo: 53458 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : P H M 工程(澳門)有限公司
 葡文 português : PHM ENGENHARIA (MACAU) LDA.
 英文 inglês : PHM ENGINEERING (MACAU) CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 4 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 48064 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 拱輝有限公司
 葡文 português : GONG FEI LIMITADA
 英文 inglês : GONG FEI LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路外港客運碼頭 1 樓 1 0 1 4 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 56945 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 謝氏生物科技(澳門)有限公司
 葡文 português : TECNOLOGIA BIOLÓGICA HSlEHS (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : HSlEHS BIOTECH (MACAO) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門凼星海大馬路 1 0 5 號金龍中心 1 0 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$15.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 54985 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 信達模型發展有限公司
 葡文 português : SUN STAR COMERCIALIZAÇÃO DE MODELOS, LIMITADA
 英文 inglês : SUN STAR MODELS DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸高美士街 1 4 號景秀花園 2 / D、E、F
 資本 capital : MOP\$280.000,00
 登記編號 N° do registo: 12856 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: SAN LEI SANG CHAI I CHONG IAO HAN CONG SI
 葡文 português : FÁBRICA DE VESTUÁRIO SAN LEI SANG, LIMITADA
 英文 inglês : SAN LEI SANG GARMENT FACTORY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 4 號商業銀行大廈 1 3 樓 Avenida da Praia Grande, n.º 594,
Edifício BCM, 13.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 12192 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: WENG MENG CHAI I CHONG IAO HAN CONG SI
葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO WENG MENG LIMITADA
英文 inglês : WENG MENG GARMENT FACTORY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 4 號商業銀行大廈 1 3 樓 Avenida da Praia Grande, n.º 594,
Edifício BCM, 13.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 7325 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 津立國際集團有限公司
葡文 português : JIN LI GRUPO INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : JIN LI INTERNATIONAL GROUP LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Sagres, Edifício One Central, Torre 7, 30.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 56752 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳城投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO M CITY, LIMITADA
英文 inglês : M CITY INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心 1 及 2 樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 32096 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳能有限公司
葡文 português : BETECH LIMITADA
英文 inglês : BETECH LIMITED
法人住所 sede : Avenida Dr. Sun Yat-Sen, 1287, Edifício Hoi Keng Fa Un, Lei Keng Kok, Loja K,
r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 42251 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 伯樂商業有限公司
葡文 português : JPEREIRA NEGÓCIOS, LIMITADA
英文 inglês : JPEREIRA BUSINESS, LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 619, Edifício Comercial Si Toi, 14.º andar,
Apartamentos F e G, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 41800 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歐亞美創有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EUROASIA BEAUTY, LIMITADA

英文 inglês : EUROASIA BEAUTY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴黎街 2 1 5 — 2 1 9 號星海豪庭第 2 座銀星閣地下 A H 座及 1 樓 Y 座、Z 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 34195 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 銘威駕駛學校有限公司
 葡文 português : MANWELL ESCOLA DE CONDUÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : MANWELL DRIVING SCHOOL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭北街 6 6 號宏建大廈第 1 座地下 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57098 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : D C S M 有限公司
 葡文 português : DCSM LIMITADA
 英文 inglês : DCSM LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 4 1 1 至 4 1 7 號皇朝廣場大廈 4 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 54505 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 煌營工程一人有限公司
 葡文 português : WONG IENG ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : WONG IENG ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門橫樑里 5 — B 添賢大廈 R / C B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32912 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大鳳一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門伯多祿局長街 (白馬行) 1 — 1 5 號銀廣場 2 樓 G 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 53229 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 匯能國際環保節能 (澳門) 有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PROTECÇÃO DO AMBIENTE E POUPANÇA DE ENERGIA SYNERGY INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SYNERGY INTERNATIONAL ENVIRONMENTAL AND POWER SAVING (MACAO) CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 — 3 4 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 N
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 41919 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藝天 (澳門) 有限公司
 葡文 português : A TEAM PLUS (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : A TEAM PLUS (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門騎士馬路 6 3 至 6 9 號 6 7 8 文創園 6 樓 A E 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39347 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶寶花園（澳門）有限公司
葡文 português : JARDIM DE BEBE (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : BABY GARDEN (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場北大馬路5—8 7號海景園（第1, 2, 3座）地下V座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 53157 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 友聯（國際）食品貿易有限公司
葡文 português : SOCIEDADE COMERCIAL DE ALIMENTOS UNIÃO (INTERNACIONAL), LIMITADA
英文 inglês : UNION (INTERNATIONAL) FOOD TRADING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士前地1 2 0號永堅工業大廈2樓D座
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N° do registo: 37826 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : H N & A 澳門有限公司
葡文 português : HN & A MACAU LIMITADA
英文 inglês : HN & A MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門高園街1 5號輝翠閣地下A舖 Rua de D. Belchior Carneiro, n° 15, Edifício Fai
Choi Kok, r/c Loja A, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 38730 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : M E N Y A 有限公司
葡文 português : MENYA LIMITADA
英文 inglês : MENYA LIMITED
法人住所 sede : 澳門高園街1 5號輝翠閣地下A舖 Rua de D. Belchior Carneiro, n° 15, Edifício Fai
Choi Kok, r/c Loja A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 48022 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三穗一人有限公司
葡文 português : SANSUI, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : SANSUI LIMITED
法人住所 sede : 澳門大興街4 6 富盈大廈3樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 48138 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匯信貿易一人有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL GRANDE HONRA, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : GRAND HONOR TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路7 5 9號1樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 35518 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鑫輝工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA KAM FAI LDA.
 英文 inglês : KAM FAI ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門水字巷 1 1 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39212 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 亞洲雷溶有限公司
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業大廈 6 樓 D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 46627 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門興業新能源科技有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE NOVA TECNOLOGIA ENERGÉTICA SINGYES DE MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : MACAO SINGYES RENEWABLE ENERGY TECHNOLOGY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門北京街 2 4 4 — 2 4 6 號澳門金融中心 9 樓 E 座 Rua de Pequim, n°s 244-246, Edifício Macau Finance Centre, 9° andar E, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 34773 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雅訊(澳門)工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ALISON (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : ALISON (MACAU) ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路 6 0 1 — 7 0 2 號海名居第 1 座 7 樓 F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20585 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 溢達企業澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : ESQUEL EMPRESA COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : ESQUEL ENTERPRISES MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣湖景大馬路 8 1 0 號財神商業中心大廈 1 9 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$8.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 18266 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新裕建設工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL SAN YU LDA.
 英文 inglês : NEW UNITED CONSTRUCTION ENGINEER CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門台山牧場街 6 1 號新城市工業大廈 2 樓 N 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 24810 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 特納唐遜白勵程(澳門)有限公司
 葡文 português : TURNER & TOWNSEND BRECHIN (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : TURNER & TOWNSEND BRECHIN (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 1 樓 0 5 室

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 21681 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德利泰建築有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO TAK LEI TAI LIMITADA
英文 inglês : TAK LEI TAI CONSTRUCTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門蓮峰街160號歧關新村第1至第6座地下A W座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 56414 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 祥威環境科技一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE AMBIENTE SUNWAY, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : SUNWAY ENVIRONMENTAL TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路56-66號利昌工業大廈13樓Z單位
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33638 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : A I M—工程服務有限公司
葡文 português : AIM - SERVIÇOS DE ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : AIM - ENGINEERING SERVICES LIMITED
法人住所 sede : Estrada Nordeste da Taipa, Tjoi Long Meng Chu, Bloco 6, 6º andar N, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37724 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬利工程有限公司
葡文 português : MILLIONS ENGENHARIA LDA.
英文 inglês : MILLIONS ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門大興街30號A興盛大廈地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 43399 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尚品商貿有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL SEONG PEN LIMITADA
英文 inglês : SEONG PEN TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路39-41號祐適工業大廈9樓A座 Avenida do Almirante Lacerda, n.º 39-41, Edifício Industrial Yau Sek, 9º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 56617 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門印刷有限公司
法人住所 sede : 澳門提督馬路都匯地下E舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25540 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 濠駿（國際）置業有限公司
 法人住所 sede : 澳門提督馬路都匯地下 E 鋪
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 26536 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : A L 裝修設計工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門提督馬路都匯地下 E 鋪
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 43646 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳加生物科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE BIO-TECNOLOGIA MACAN LDA.
 英文 inglês : MACAN BIO-TECNOLOGIES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷王子大馬路 4 3 - 5 3 A 澳門廣場 7 樓
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 54781 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 榮林創意裝修有限公司
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第一街 5 7 號興隆樓第 2 座 3 樓 3 2 1 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39690 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 豐盛置業有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 0 8 號環宇豪庭地下 L 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 44548 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 科學家（澳門）有限公司
 葡文 português : SCIENTIST HOME (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SCIENTIST HOME (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門白朗古將軍大馬路 7 7 號國富大廈地下 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33705 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳衛清潔服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE LIMPEZA MACAU CIDADE, LIMITADA
 英文 inglês : MACAO CITY CLEANING SERVICES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門河邊新街 2 6 6 號豐順新村第 1 座地下 L 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 46179 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳衛設施物業管理有限公司

葡文 português : GESTÃO DE PROPRIEDADES E EQUIPAMENTOS OU WAI, LDA.
英文 inglês : OU WAI PROPERTY & FACILITIES MANAGEMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門河邊新街2 6 6 號豐順新村第1座地下L座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 46180 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大田廚櫃有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MOBILIARIO DE COZINHA TAI TIN LIMITADA
法人住所 sede : 澳門和隆街8 一 A 號安業大廈地下A座
資本 capital : MOP\$36.000,00
登記編號 N.º do registo: 42699 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合盈國際集團控股有限公司
葡文 português : GRUPO INTERNACIONAL DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES HOP YING, LIMITADA
英文 inglês : EARNINGS INTERNATIONAL GROUP HOLDINGS LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場4 1 1 一 4 1 7 號皇朝廣場1 2 樓N · O 座
資本 capital : MOP\$90.000,00
登記編號 N.º do registo: 57238 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 橫琴C 2 6 餐飲投資有限公司
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路廣福安第9座6樓B S
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 55777 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 保榮行貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL POLIFIT LIMITADA
英文 inglês : POLIFIT TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路4 5 號保利達工業大廈6樓C Estrada Marginal da Areia Preta,
n.º 45, Edifício Centro Industrial Polytex, 6.º andar C, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 39401 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑞泰工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA SOI TAI LIMITADA
英文 inglês : SOI TAI ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路4 5 號保利達工業中心6樓C Estrada Marginal da Areia Preta,
n.º 45, Edifício Centro Industrial Polytex, 6.º andar, 6C, em Macau
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 32130 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 文威酒店用品有限公司
法人住所 sede : 澳門牧場街6 1 號新城市工業大廈2 樓M座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 22622 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 太良堡毋米粥一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 7 號皇朝廣場 1 1 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 46754 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盈博投資有限公司
 葡文 português : C & J INVESTIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : C & J INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 8 2 號海冠中心 2 0 樓 H 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 41886 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳發物流有限公司
 葡文 português : OCEAN-FAST LOGÍSTICA, LIMITADA
 英文 inglês : OCEAN-FAST LOGISTICS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士前地 1 2 0 永堅工業大廈 6 樓 G 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 22609 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 專業防火(澳門)有限公司
 葡文 português : PRO-FIRE PREVENÇÃO CONTRA INCÊNDIO (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : PRO-FIRE (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路 1 9 9 — 2 4 1 號鴻業大廈 9 J
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 22369 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 碁得工程有限公司
 葡文 português : GREATECH ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : GREATECH ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路 1 9 9 — 2 4 1 鴻業大廈 9 J
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 34031 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金鑽地產有限公司
 法人住所 sede : 澳門惠愛街 9 9 號昌明花園第 1 期閣樓 J 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 43421 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海洋物業投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO OCEANO, LDA.
 英文 inglês : OCEANO PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路 2 0 7 號超級花城利寶閣第 1 座地下 B 鋪
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 43283 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中天正一人有限公司
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路境豐豪庭寶豐閣 1 4 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 36558 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 灼舞蹈工作室有限公司
葡文 português : ZELO ESTÚDIO DE DANÇA LDA.
英文 inglês : ZEAL DANCE STUDIO CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路南方工業大廈第 1 期 1 0 樓 D I
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 36219 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 後浪設計有限公司
葡文 português : WWAVE DESIGN LDA.
英文 inglês : WWAVE DESIGN LTD.
法人住所 sede : 澳門提督馬路 4 1 號祐適工業大廈 9 樓 1 7 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52244 (SO)

所營事業之變更 alteração do objecto

商業名稱 Firma
中文 chinês : 億心國際電子商貿有限公司
葡文 português : COMÉRCIO INTERNACIONAL DE ELECTRÓNICA ESUN COMPANHIA LDA.
英文 inglês : ESUN INTERNATIONAL ELECTRONIC COMMERCE LTD.
法人住所 sede : 澳門消防隊巷 8 – A 廣利大廈 2 樓 A 舖、B 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 37352 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 七福投資一人有限公司
葡文 português : INVESTIMENTO SEVEN LUCKY SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : SEVEN LUCKY INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A – 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 34439 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瀑域工程有限公司
葡文 português : KINGWAY ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : KINGWAY ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路南澳花園第 3 座地下 A P
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N.º do registo: 56308 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門勝家旺貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸北京金融中心 9 樓 H 座

資本 capital : MOP\$70.000,00

登記編號 N° do registo: 52048 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門源益建築有限公司

法人住所 sede : 澳門關閘馬路 6 2 號地下

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 30343 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 科傑影像有限公司

葡文 português : FOCUS IMAGEM LIMITADA

英文 inglês : FOCUS IMAGING LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 — 3 7 1 號京澳大廈 1 7 樓 C

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 56952 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 珍祿有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CHAN LOK LIMITADA

英文 inglês : CHAN LOK COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門大三巴街 2 4 — C 號興華樓地下 A 座及閣樓 Rua de S. Paulo n° 24-C, Heng Va, Rés-do-Chão A com Sobreloja, Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 54981 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 利亞化妝品有限公司

葡文 português : COSMÉTICOS LEAH BEAUTY LIMITADA

英文 inglês : LEAH BEAUTY COSMETIC LIMITED

法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 0 8 號皇宮大廈地下 B 舖

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 46501 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 火車頭城市文創人才有限公司

葡文 português : CHOO CHOO URBANO TALENTO CULTURAL E CRIATIVO LDA.

英文 inglês : CHOO CHOO URBAN CULTURAL AND CREATIVE TALENT LTD.

法人住所 sede : 澳門台山巴波沙大馬路新城市花園大廈華輝閣第 3 座地下 S

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 53076 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 法拉利物流(亞洲)有限公司

葡文 português : FERRARI LOGÍSTICA (ÁSIA) LIMITADA

英文 inglês : FERRARI LOGISTICS (ASIA) LIMITED

法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 665, Edifício Great Will, 16° andar, Unidade A, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 28167 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 易達（澳門）有限公司
葡文 português : ITAG (MACAU) LDA.
英文 inglês : ITAG (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門商業大馬路澳門財富中心 5 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29066 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高鑫互聯網媒體一人有限公司
法人住所 sede : 澳門天神巷國華商場 1 樓 X 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52684 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鼎鼎國際有限公司
葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL DING DING LIMITADA
英文 inglês : DING DING INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心 1 8 樓 A 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 41667 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 優譽投資有限公司
葡文 português : CUTTLE INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : CUTTLE INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 8 7 6 號碧濤花園 3 樓 3 0 8 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52765 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奧神阿萊恩斯投資一人有限公司
葡文 português : OCEAN ALLIANCE INVESTIMENTOS - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : OCEAN ALLIANCE INVESTMENTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 3 號聯邦大廈 8 樓 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 56463 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奧達電梯有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ELEVADOR OTAT LIMITADA
英文 inglês : OTAT ELEVATOR COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門和樂街 6 7 – 7 1 號宏德工業大廈 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 44815 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大利機電工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE ELÉCTRICA E MECÂNICA DAI LEI LIMITADA
英文 inglês : DAI LEI ELECTRICAL & MECHANICAL ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門渡船街 2 9 號宏輝大廈地下 A 座閣樓

資本 capital : MOP\$2.000.000,00

登記編號 N° do registo: 51901 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 先科燃料工程設計顧問有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DESENHO DE CONSULTORIA DE COMBUSTÍVEL ENGENHARIA SINFO, LIMITADA

英文 inglês : SINFOR FUEL ENGINEERING DESIGN CONSULTING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔聚龍街富豪海景花園地下 C 座

資本 capital : MOP\$500.000,00

登記編號 N° do registo: 55661 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 公誠企業(澳門)有限公司

葡文 português : AGÊNCIA DE FOMENTO PREDIAL E COMERCIAL ALL HONEST (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : ALL HONEST ENTERPRISES (MACAU) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 8 樓 8 0 1 至 8 0 2 室

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 11158 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 智庫置業投資有限公司

法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 — 5 4 B 號中福商業中心 1 0 樓 E

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 56920 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 珀利國際投資管理一人有限公司

葡文 português : PAK LEI INTERNACIONAL ADMINISTRAÇÃO INVESTIMENTO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : PAK LEI INTERNATIONAL INVESTMENT MANAGEMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔黑橋街泉福新邨第 1 期第 1 座嘉駿閣 6 樓 G 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 38116 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新珀利國際投資管理一人有限公司

葡文 português : NEW PAK LEI ADMINISTRAÇÃO INVESTIMENTO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : NEW PAK LEI INVESTMENT MANAGEMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔黑橋街泉福新邨第 1 期第 1 座嘉駿閣 6 / G

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 41821 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 凱旋檢測服務有限公司

葡文 português : SERVIÇOS DE INSPECÇÃO TRIUNFANTE LIMITADA

英文 inglês : TRIUMPHANT INSPECTION SERVICES LIMITED

法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 1 8 號中福商業中心 8 樓 C 室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 55865 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門盛福飲品貿易有限公司
 葡文 português : COMÉRCIO DE BEBIDAS SANG FOK MACAU COMPANHIA LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門美副將大馬路48號萬基工業大廈3樓B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 25271 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 世紀豪園(國際)發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL SAI KEI HOU YUEN (KUOK CHAI), LIMITADA
 英文 inglês : SAI KEI HOU YUEN (KUOK CHAI) REAL ESTATE DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Kwong Tung, n.ºs 39-43, Edifício Tak Fok Hoi Keng Garden, r/c, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 13368 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳華源有限公司
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路209號飛通大廈A座7樓D座
 資本 capital : MOP\$2.200.000,00
 登記編號 N.º do registo: 47701 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華光建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E DE CONSTRUÇÃO WA KUONG LIMITADA
 英文 inglês : WA KUONG CONSTRUCTION ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場160—206號東南亞商業中心12樓J—L座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 57054 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 亞洲先鋒娛樂有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE ENTRETENIMENTO ASIA PIONEER LIMITADA
 英文 inglês : ASIA PIONEER ENTERTAINMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1023號南方大廈1樓A A座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 24444 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 科立達(澳門)工程國際有限公司
 葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL DE ENGENHARIA FO LAP TAT (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : FO LAP TAT (MACAU) INTERNATIONAL ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔盧廉若馬路7—F—7—J號華城山莊, 樺城新莊(華盛閣)第6幢3樓B座
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 55356 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳亞網有限公司
 葡文 português : MACAU ÁSIA REDE LIMITADA
 英文 inglês : MACAO ASIA NETWORK LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心9樓901號室
 資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 56117 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星級醫學美容中心有限公司
 葡文 português : IFACES CENTRO DE BELEZA DE MEDICINA LIMITADA
 英文 inglês : IFACES BEAUTY MEDICAL CENTRE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1—1 8 7 號光輝集團商業中心 1 6 樓 P—Q 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 56646 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鑽石汽車有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬撻度博士大馬路白雲花園地下 W 舖
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 47552 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : AMAQUA LIMITADA
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 336, Centro Comercial Cheng Feng, 17° andar
 P, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 48530 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 六合惠商貿易有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LOK HAP WAI SEONG, LIMITADA
 英文 inglês : LOK HAP WAI SEONG TRADING COMAPNY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門仙德麗街皇朝廣場地下 4 8 4 號
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 56733 (SO)

公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 煌智 (澳門) 有限公司
 葡文 português : KING MERIT (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : KING MERIT (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路氹連貫公路皇冠酒店地下及 1 樓 M
 資本 capital : MOP\$10.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 46780 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 橫琴 C 8 餐飲投資有限公司
 法人住所 sede : 澳門涌河新街裕華大廈第 5 座 1 3 樓 C 座 Rua do Canal Novo, Edifício U Wa, Bloco 5,
 13° andar C, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 54744 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大豐銀行股份有限公司

葡文 português : BANCO TAI FUNG, S.A.
 英文 inglês : TAI FUNG BANK LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 8 號大豐銀行總行大廈 Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.º 418,
 Edifício Banco Tai Fung, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.300.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 576 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 匯科 (澳門) 有限公司
 葡文 português : TECH (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : TECH (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 4 9 號激成工業中心第 1 期 1 2 樓 A – D 室
 資本 capital : MOP\$3.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 43154 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 豐盈貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL FENGYING LIMITADA
 英文 inglês : FENGYING TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第六街 1 8 – 2 2 號合時工業大廈 4 樓 B
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N.º do registo: 31345 (SO)

二零一五年七月十六日於商業及動產登記局——登記官 譚佩雯

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 16 de Julho de 2015.

A Conservadora, *Tam Pui Man*.

(是項刊登費用為 \$251,672.00)
 (Custo desta publicação \$ 251 672,00)

身份證明局

名單

身份證明局為填補以編制外合同任用的高級技術員職程第一職階顧問高級技術員(資訊範疇)一缺, 經於二零一五年五月十三日第十九期《澳門特別行政區公報》第二組公布以文件審閱、有限制的方式進行普通晉級開考的開考通告。現公佈應考人評核成績如下:

合格應考人: 分
 陳偉全 81.67

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定, 應考人可自本成績名單公布之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

Listas

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, área de informática, da carreira de técnico superior, provido em regime de contrato além do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Identificação (DSI), cujo anúncio do aviso foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 19, II Série, de 13 de Maio de 2015:

Candidato aprovado: valores
 Chan Wai Chun81,67

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da presente lista classificativa para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(經行政法務司司長於二零一五年七月八日的批示確認)

二零一五年六月二十九日於身份證明局

典試委員會：

主席：身份證明局處長 唐偉杰

正選委員：身份證明局顧問高級技術員 曾綺清

財政局顧問高級技術員 Sérgio Zeferino de
Souza

身份證明局為填補以編制外合同任用的技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員(資訊範疇)一缺，經於二零一五年五月十三日第十九期《澳門特別行政區公報》第二組公布以文件審閱、有限制的方式進行普通晉級開考的開考通告。現公佈應考人評核成績如下：

| 合格應考人： | 分 |
|-----------|-------|
| 容永安 | 81.00 |

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，應考人可自本成績名單公布之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經行政法務司司長於二零一五年七月八日的批示確認)

二零一五年七月一日於身份證明局

典試委員會：

主席：身份證明局處長 唐偉杰

正選委員：勞工事務局特級督察 朱佩雯

候補委員：身份證明局首席高級技術員 陳偉全

身份證明局為填補以編制外合同任用的技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員十七缺，經於二零一五年五月十三日第十九期《澳門特別行政區公報》第二組公布以文件審閱、有限制的方式進行普通晉級開考的開考通告。現公佈應考人評核成績如下：

| 合格應考人： | 分 |
|---------------|-------|
| 1.º 林樹昌 | 82.78 |
| 2.º 梁玉清 | 82.44 |
| 3.º 王翠華 | 81.72 |

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 8 de Julho de 2015).

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 29 de Junho de 2015.

O Júri:

Presidente: Tong Wai Kit, chefe de divisão da DSI.

Vogais efectivos: Chang I Cheng, técnico superior assessor da DSI; e

Sérgio Zeferino de Souza, técnico superior assessor da DSF.

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, área de informática, da carreira de adjunto-técnico, provido em regime de contrato além do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Identificação (DSI), cujo anúncio do aviso foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 19, II Série, de 13 de Maio de 2015:

| <i>Candidato aprovado:</i> | valores |
|----------------------------|---------|
| Long Veng Hon | 81,00 |

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da presente lista classificativa para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 8 de Julho de 2015).

Direcção dos Serviços de Identificação, 1 de Julho de 2015.

O Júri:

Presidente: Tong Wai Kit, chefe de divisão da DSI.

Vogal efectivo: Chu Pui Man Maria, inspectora especialista da DSAL.

Vogal suplente: Chan Wai Chun, técnico superior principal da DSI.

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dezassete lugares de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, providos em regime de contrato além do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Identificação (DSI), cujo anúncio do aviso foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 19, II Série, de 13 de Maio de 2015:

| <i>Candidatos aprovados:</i> | valores |
|------------------------------|---------|
| 1.º Lam Su Cheong | 82,78 |
| 2.º Leong Iok Cheng | 82,44 |
| 3.º Wong Choi Wa | 81,72 |

| 合格應考人: | 分 | Candidatos aprovados: | valores |
|---------------|--------|----------------------------------|---------|
| 4.º 江鳳雲..... | 81.28* | 4.º Kong Fong Wan Carlotta | 81,28* |
| 5.º 莫倩倫..... | 81.28* | 5.º Mok Sin Lon | 81,28* |
| 6.º 歐陽雁敏..... | 81.28* | 6.º Ao Ieong Ngan Man | 81,28* |
| 7.º 梁綺靖..... | 81.28* | 7.º Leung I Cheng | 81,28* |
| 8.º 李明基..... | 81.06 | 8.º Lei Ming Kei..... | 81,06 |
| 9.º 孫麗明..... | 81.00 | 9.º Sun Lai Meng..... | 81,00 |
| 10.º 梁永杰..... | 80.83* | 10.º Leong Weng Kit | 80,83* |
| 11.º 黃曉琳..... | 80.83* | 11.º Wong Hio Lam | 80,83* |
| 12.º 朱海雲..... | 80.83* | 12.º Chu Hoi Wan | 80,83* |
| 13.º 鄧珊..... | 80.83* | 13.º Tang San | 80,83* |
| 14.º 劉曉汶..... | 80.83* | 14.º Lao Hio Man Joana | 80,83* |
| 15.º 鄭穎斯..... | 80.83* | 15.º Cheang Weng Si..... | 80,83* |
| 16.º 李嘉敏..... | 80.83* | 16.º Lei Ka Man | 80,83* |
| 17.º 黃銀慧..... | 80.28 | 17.º Wong Ngan Wai..... | 80,28 |

*得分相同，根據第23/2011號行政法規第二十六條規定訂出排名的優先次序。

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，應考人可自本成績名單公布之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經行政法務司司長於二零一五年七月九日的批示確認)

二零一五年七月一日於身份證明局

典試委員會：

主席：身份證明局處長 唐偉杰

正選委員：身份證明局特級技術輔導員 程玉茹

勞工事務局特級督察 阮嘉儀

(是項刊登費用為 \$4,558.00)

身份證明局為填補以編制外合同任用的技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員一缺，經於二零一五年五月十三日第十九期《澳門特別行政區公報》第二組公布以文件審閱及有限制的方式進行普通晉級開考的開考通告。現公佈應考人評核成績如下：

| 合格應考人: | 分 |
|----------|-------|
| 陳秀慧..... | 78.06 |

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級

*) Igualdade de classificação; são aplicadas as preferências estipuladas no artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011.

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da presente lista classificativa para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 9 de Julho de 2015).

Direcção dos Serviços de Identificação, 1 de Julho de 2015.

O Júri:

Presidente: Tong Wai Kit, chefe de divisão da DSI.

Vogais efectivos: Cheng Iok U, adjunto-técnico especialista da DSI; e

Un Ka I, inspector especialista da DSAL.

(Custo desta publicação \$ 4 558,00)

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, provido em regime de contrato além do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Identificação (DSI), cujo anúncio do aviso foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 19, II Série, de 13 de Maio de 2015:

| Candidato aprovado: | valores |
|---------------------|---------|
| Chan Sau Wai | 78,06 |

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de

培訓》第二十八條的規定，應考人可自本成績名單公布之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經行政法務司司長於二零一五年七月十日的批示確認)

二零一五年七月三日於身份證明局

典試委員會：

主席：身份證明局處長 唐偉杰

正選委員：身份證明局特級技術員 陳素貞

財政局特級技術輔導員 蔡淑紅

(是項刊登費用為 \$1,263.00)

公 告

為填補經由身份證明局以編制內技術輔導員職程第一職階首席特級技術輔導員二缺，經二零一五年六月二十四日第二十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼於澳門南灣大馬路762-804號中華廣場二十字樓身份證明局之行政暨財政處內，以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一五年七月十四日於身份證明局

局長 歐陽瑜

(是項刊登費用為 \$920.00)

為填補經由身份證明局以編制外合同任用的技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員二十二缺，經二零一五年七月一日第二十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼於澳門南灣大馬路762-804號中華廣場二十字樓身份證明局之行政暨財政處內，以供查閱。

acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da presente lista classificativa para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 10 de Julho de 2015).

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 3 de Julho de 2015.

O Júri:

Presidente: Tong Wai Kit, chefe de divisão da DSI.

Vogais efectivos: Chan Sou Cheng, técnico especialista da DSI; e

Choi Sok Hong, adjunto-técnico especialista da DSF.

(Custo desta publicação \$ 1 263,00)

Anúncios

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada e pode ser consultada, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Identificação (DSI), sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edifício China Plaza, 20.º andar, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do quadro do pessoal da DSI, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 25, II Série, de 24 de Junho de 2015.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 14 de Julho de 2015.

A Directora dos Serviços, *Ao Ieong U.*

(Custo desta publicação \$ 920,00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada e pode ser consultada, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Identificação (DSI), sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edifício China Plaza, 20.º andar, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de vinte e dois lugares de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, providos em regime de contrato além do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Identificação (DSI), cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 26, II Série, de 1 de Julho de 2015.

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一五年七月十六日於身份證明局

局長 歐陽瑜

(是項刊登費用為 \$989.00)

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 16 de Julho de 2015.

A Directora dos Serviços, *Ao Ieong U.*

(Custo desta publicação \$ 989,00)

法律改革及國際法事務局

名單

法律改革及國際法事務局以審查文件及有限制方式，為一名編制外合同人員進行高級技術員職程第一職階首席高級技術員的普通晉級開考的公告，已於二零一五年五月二十七日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組內公佈，現公佈投考人最後成績名單如下：

合格投考人：分

黃瑞韻 79.72

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，投考人可自本名單公佈之日起計算十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經行政法務司司長於二零一五年七月八日的批示認可)

二零一五年七月三日於法律改革及國際法事務局

典試委員會：

主席：法律改革及國際法事務局顧問高級技術員 黃志遠

正選委員：法律改革及國際法事務局顧問高級技術員 林寶儀

民政總署顧問高級技術員 李治洪

法律改革及國際法事務局以審查文件及有限制方式，為一名編制外合同人員進行技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員的普通晉級開考的公告，已於二零一五年五月二十七日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組內公佈，現公佈投考人最後成績名單如下：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DA REFORMA JURÍDICA E DO DIREITO INTERNACIONAL

Listas

Classificativa final do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para um trabalhador contratado além do quadro na categoria de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior da Direcção dos Serviços da Reforma Jurídica e do Direito Internacional (DSRJDI), aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 21, II Série, de 27 de Maio de 2015:

Candidato aprovado: valores

Wong Soi Wan..... 79,72

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», o candidato pode interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 8 de Julho de 2015).

Direcção dos Serviços da Reforma Jurídica e do Direito Internacional, aos 3 de Julho de 2015.

O Júri:

Presidente: Wong Chi Un, técnico superior assessor da DSRJDI.

Vogais efectivos: Lam Pou Iu, técnica superior assessora da DSRJDI; e

Lei Chi Hong, técnico superior assessor do IACM.

Classificativa final do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para um trabalhador contratado além do quadro na categoria de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico da Direcção dos Serviços da Reforma Jurídica e do Direito Internacional (DSRJDI), aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 21, II Série, de 27 de Maio de 2015:

| 合格投考人: | 分 | Candidato aprovado: | valores |
|-----------|-------|---------------------|---------|
| 尤曉瑩 | 81.94 | Iao Hio Ieng | 81,94 |

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，投考者可自本名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經行政法務司司長於二零一五年七月八日的批示認可)

二零一五年七月三日於法律改革及國際法事務局

典試委員會：

主席：法律改革及國際法事務局顧問高級技術員 黃志遠

正選委員：法律改革及國際法事務局顧問高級技術員 林寶儀

法務局特級技術輔導員 陳志榮

法律改革及國際法事務局以審查文件及有限制方式，為兩名編制外合同人員進行技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員的普通晉級開考的公告，已於二零一五年五月二十七日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組內公佈，現公佈投考人最後成績名單如下：

| 合格投考人: | 分 | Candidatos aprovados: | valores |
|---------------|-------|------------------------|---------|
| 1.º 李小君 | 81.28 | 1.º Lei Sio Kuan | 81,28 |
| 2.º 官惠娟 | 80.83 | 2.º Kun Vai Kun | 80,83 |

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，投考者可自本名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經行政法務司司長於二零一五年七月八日的批示認可)

二零一五年七月三日於法律改革及國際法事務局

典試委員會：

主席：法律改革及國際法事務局顧問高級技術員 黃志遠

正選委員：法律改革及國際法事務局顧問高級技術員 林寶儀

地球物理暨氣象局特級技術員 黃華森

(是項刊登費用為 \$3,941.00)

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», o candidato pode interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 8 de Julho de 2015).

Direcção dos Serviços da Reforma Jurídica e do Direito Internacional, aos 3 de Julho de 2015.

O Júri:

Presidente: Wong Chi Un, técnico superior assessor da DSRJDI.

Vogais efectivos: Lam Pou Iu, técnica superior assessora da DSRJDI; e

Chan Chi Veng, adjunto-técnico especialista da DSAJ.

Classificativa final dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para dois trabalhadores contratados além do quadro na categoria de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico da Direcção dos Serviços da Reforma Jurídica e do Direito Internacional (DSRJDI), aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 21, II Série, de 27 de Maio de 2015:

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», os candidatos podem interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 8 de Julho de 2015).

Direcção dos Serviços da Reforma Jurídica e do Direito Internacional, aos 3 de Julho de 2015.

O Júri:

Presidente: Wong Chi Un, técnico superior assessor da DSRJDI.

Vogais efectivos: Lam Pou Iu, técnica superior assessora da DSRJDI; e

Vong Va Sam, técnico especialista dos SMG.

(Custo desta publicação \$ 3 941,00)

民政總署

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS
E MUNICIPAIS

名單

Lista

根據四月十九日第83/2004號行政長官批示關於訂定民政總署向私人實體給予資助時須遵守的規定及程序，民政總署現公佈二零一五年度第二季度的資助名單。

Em cumprimento do Despacho do Chefe do Executivo n.º 83/2004, de 19 de Abril, referente as regras e procedimentos a observar pelo IACM, quanto à concessão de apoios a entidades privadas, vem o Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais publicar a lista dos apoios concedidos no 2.º trimestre do ano de 2015:

| 受資助實體 Entidades beneficiárias | 批准日期 Data de autorização | 撥給之金額 Montantes atribuídos | 目的 Finalidades |
|---|-----------------------------|-------------------------------|---|
| 澳門公職人員協會 Associação dos Trabalhadores da Função Pública de Macau | 27/4/2015 | \$ 70,000.00 | 慶祝五·一國際勞動節運動日。 Celebração do Dia do Trabalhador. |
| 澳門佳韻曲藝會 | 2/3/2015 | \$ 3,000.00 | 迎新春曲藝折子戲晚會——好友友好迎新春。 Celebração do Ano Novo Chinês. |
| 澳門南灣西灣街區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores da Praia Grande e Avenida da República | 5/2/2015 | \$ 3,000.00 | 迎春接福送揮春。 Oferecimento de dísticos alusivos ao Ano Novo Chinês. |
| | 5/2/2015 | \$ 4,000.00 | 美滿家園齊編織健康社區齊建造。 Vamos criar um bairro saudável e tornar a família harmoniosa. |
| 澳門海傍、海邊街區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores da Marginal | 5/3/2015 | \$ 4,000.00 | 同歡樂家庭五子棋比賽活動。 Concurso de gomoku (jogo de tabuleiro) para familiares. |
| | 16/4/2015 | \$ 8,000.00 | “恭賀華佗先師寶誕”系列活動。 Série de actividades em celebração do aniversário do Deus Vá To. |
| 下環社區中心 | 8/4/2015 | \$ 2,000.00 | 母親節最襯家庭裝T-SHIRT設計比賽。 Concurso de design em T-shirt para família sobre o Dia da Mãe. |
| 澳門草堆六街區坊眾互助慈善會 Associação de Beneficência de Assistência Mútua dos Moradores das 6 Ruas «Chou Toi» | 17/2/2015 | \$ 4,000.00 | 居民賀新春。 Festa de confraternização dos moradores e jantar em celebração do Ano Novo Chinês. |
| 澳門虹霞樂苑 Macau Hong Ha Lok Un | 2/3/2015 | \$ 3,000.00 | 虹霞十五載陳漢光演唱會。 Chan Hon Kuong em concerto: celebração do 15.º aniversário da Associação Musical Hong Há. |
| 澳門東方文化藝術團 Macau Dong Fong Culture Artistic Group | 29/1/2015 | \$ 3,000.00 | “東方之聲”東方金曲爵士夜LIVE音樂會。 Espectáculo de Jazz. |
| 澳門街坊會聯合總會青洲社區中心 Centro Comunitário da Ilha Verde da União Geral das Assoc. dos Mor. de Macau | 2/2/2015 | \$ 3,000.00 | 耆青活力一線牽。 Actividades para jovens. |
| | 2/2/2015 | \$ 3,000.00 | 環保紛績“袋”。 Manufactura de sacos com materiais reciclados. |

| 受資助實體 Entidades beneficiárias | 批准日期 Data de autorização | 撥給之金額 Montantes atribuídos | 目的 Finalidades |
|--|--------------------------------|----------------------------------|---|
| 澳門街坊總會祐漢社區中心 Centro Comunitário de Iao Hon | 2/2/2015 | \$ 3,000.00 | “盆盆花滿開”盆栽設計比賽。 Concurso de concepção de bonsai. |
| | 2/2/2015 | \$ 3,000.00 | “喜氣洋洋”賀新歲。 Celebração do Ano Novo Chinês. |
| | 31/3/2015 | \$ 3,000.00 | “社區健康”系列之復活節填色比賽。 Série de actividades comunitárias — concurso de preenchimento de cores da Páscoa. |
| 澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau | 2/2/2015 | \$ 3,000.00 | “我愛大自然”盆栽贈送綠化社區活動。 Actividade de oferta de vasos e bonsai. |
| | 18/12/2014 | \$ 62,500.00 | 大廈管理資源中心之“經常性財政開支”費用（第一季）。 Despesas frequentes financeiras (mês 1-3). |
| | 18/12/2014 | \$ 24,138.40 | 大廈管理資源中心之“活動及培訓”費用（第一季）。 Despesas das actividades e formação (mês 1-3). |
| | 19/12/2014 | \$ 100,000.00 | 柏蕙活動中心之“基本行政運作”費用（第一季）。 Despesas básicas de funcionamento administrativo (mês 1-3). |
| | 19/12/2014 | \$ 50,522.40 | 柏蕙活動中心之“活動及培訓”費用（第一季）。 Despesas das actividades e formação (mês 1-3). |
| | 5/2/2015 | \$ 15,000.00 | 賀新春敬老粵劇專場。 Espectáculo de ópera cantonense para idosos em celebração do Ano Novo Chinês. |
| | 12/12/2014 | \$ 467,993.20 | 社區清潔外展隊之“經常性支出”費用（一至三月份）。 <i>Out reaching team for the district cleaning</i> — despesas financeiras correntes (mês 1-3). |
| | 12/12/2014 | \$ 7,408.40 | 社區清潔外展隊之“特定項目開支”費用（二及三月份）。 <i>Out reaching team for the district cleaning</i> — despesas para determinadas (mês 2-3). |
| | 29/1/2015 | \$ 6,000.00 | “保護環境，愛護地球”大廈居民生態遊。 Passeio na natureza para moradores. |
| 街總頤康中心 Centro de Lazer e Recreação dos Anciãos da União Geral das Ass. dos M. de Macau | 2/2/2015 | \$ 2,000.00 | 歌舞慶新春。 Dança em celebração do Ano Novo Chinês. |
| | 31/3/2015 | \$ 2,000.00 | 齊來滅伊蚊問答、填色比賽。 Concurso de ilustração — perguntas e respostas para a prevenção da febre de dengue. |
| 澳門特殊奧運會 Macau Special Olympics | 24/4/2015 | \$ 5,000.00 | 社區教育系列活動“平等機會 共融社區”。 Actividades de formação cívica sobre oportunidades sem discriminação. |

| 受資助實體 Entidades beneficiárias | 批准日期 Data de autorização | 撥給之金額 Montantes atribuídos | 目的 Finalidades |
|---|--------------------------------|----------------------------------|--|
| 氹仔小虎俱樂部 Clube Recreativo Siu Fu | 2/3/2015 | \$ 10,000.00 | 2015年春節敬老。 Respeito pelos idosos e celebração do Ano Novo Chinês. |
| 澳門工會聯合總會文化委員會 Comissão Cultural da Ass. Geral dos Operários de Macau | 2/2/2015 | \$ 10,000.00 | 金聲喜慶賀新春曲藝晚會。 Espectáculo de ópera cantonense em celebração do Ano Novo Chinês. |
| | 14/4/2015 | \$ 13,000.00 | 慶祝五一勞動節園遊會“曲藝演出部分”。 Bazar em celebração do Dia 1 de Maio (espectáculo). |
| 民政總署人員文康福利會 Centro Social e Recreativo do Pessoal do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais | 27/4/2015 | \$ 10,000.00 | 民政總署人員文康福利會新春聯歡聚會。 Jantar de confraternização para sócios, em celebração do Ano Novo Chinês 2015. |
| | 27/4/2015 | \$ 15,000.00 | 第二十二屆獎學金比賽。 22.ª Cerimónia de atribuição de bolsas de estudo. |
| 澳門筷子基坊眾互助會 Associação de Beneficência e Assistência Mútua dos Moradores do Bairro Fai Chi Kei de Macau | 2/2/2015 | \$ 24,000.00 | 坊眾同樂恭賀土地爺爺寶誕。 Dia de confraternização e celebração do aniversário do Deus da Terra pelos moradores. |
| 澳門新馬路區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores da Avenida Almeida Ribeiro | 2/2/2015 | \$ 9,000.00 | 喜氣洋洋賀新歲、龍獅歡騰慶元宵。 Celebração do Ano da Cabra e Dança do Leão no 15.º dia do Ano Novo Chinês. |
| 沙梨頭坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Patane | 29/1/2015 | \$ 20,000.00 | 萬家歡樂賀土地寶誕。 Celebração do aniversário do Deus da Terra. |
| 勝利文娛康樂會 Grupo Desportivo e Recreativo Seng Lei | 5/5/2015 | \$ 3,000.00 | 國際勞動節粵曲折子戲演唱會。 Espectáculo de ópera cantonense, em celebração do Dia do Trabalhador. |
| 澳門福隆區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio do Bairro, abrangendo a Rua da Felicidade e Vias Circundantes | 2/2/2015 | \$ 8,000.00 | 福隆賀土地誕敬老聯歡餐會。 Dia de confraternização e jantar em celebração do aniversário do Deus da Terra. |
| | 2/2/2015 | \$ 3,500.00 | 增廣見聞認識澳門歷史文化。 Conhecer a história e a cultura de Macau. |
| | 2/2/2015 | \$ 10,000.00 | 萬家歡樂在福隆新春醒獅敬老聯歡餐會。 Dia de confraternização e jantar para idosos moradores na Rua da Felicidade, com Dança do Leão em celebração do Ano Novo Chinês. |
| | 31/3/2015 | \$ 3,500.00 | 耆趣古今縱橫遊。 Visita a monumentos históricos para idosos. |
| | 31/3/2015 | \$ 3,500.00 | 慶祝母親節聯歡餐會。 Jantar de confraternização em celebração do Dia da Mãe. |

| 受資助實體 Entidades beneficiárias | 批准日期 Data de autorização | 撥給之金額 Montantes atribuídos | 目的 Finalidades |
|---|--------------------------------|----------------------------------|---|
| 台山坊眾互助會 Associação de Assistência Mútua dos Moradores do Bairro Artur Tamagnini Barbosa | 2/2/2015 | \$ 8,000.00 | 萬家溫暖滿台山。 Caridade no Bairro Tamagnini Barbosa. |
| | 2/2/2015 | \$ 10,000.00 | 恭祝台山福德祠土地爺爺之寶誕。 Celebração do aniversário do Deus da Terra Fok Tak no Bairro Tamagnini Barbosa. |
| | 2/2/2015 | \$ 10,000.00 | 龍獅賀歲耀台山。 Dança do Leão no Bairro Tamagnini Barbosa 2015. |
| 澳門提柯區坊眾互助會 «Associação de Beneficência e Assistência Mútua dos Moradores do Bairro «O T'âi»» | 29/1/2015 | \$ 8,000.00 | 萬家歡樂賀元宵 2015。 Celebração do 15.º dia do Ano Novo Chinês 2015. |
| 板樟堂營地街區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores das Ruas de S. Domingos, dos Mercadores e Vias Circundantes | 2/2/2015 | \$ 6,000.00 | 慶新春暨祝壽同樂日。 Dia de celebração do Ano Novo Chinês. |
| | 2/2/2015 | \$ 15,000.00 | 恭祝土地寶誕。 Celebração do aniversário do Deus da Terra. |
| | 8/4/2015 | \$ 2,500.00 | 社區衛生清潔講座。 Palestra sobre a limpeza e higiene dos bairros. |
| 澳門三巴門坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Sam Pa Mun de Macau | 2/2/2015 | \$ 3,000.00 | 新春歡樂慶元宵。 Bazar em celebração do Ano Chinês e ao 15.º dia do Ano Novo Chinês. |
| | 8/4/2015 | \$ 4,000.00 | 慶祝母親節之幸福家庭——窩心留言比賽。 Celebração do Dia da Mãe — uma família alegre. |
| 澳門工會聯合總會台山社區中心 Centro Comunitário Tamagnini Barbosa da Ass. Geral dos Operários de Macau | 3/2/2015 | \$ 3,934.20 | “吐氣羊眉”好運來之新春行大運。 Passeio comemorativo do Ano Novo Chinês. |
| 澳門桃李藝術協會 Associação Artística Tou Lei de Macau | 2/3/2015 | \$ 3,000.00 | 道教文化藝術論壇講座、澳門廟宇聖像攝影書畫展。 Fórum sobre arte de cultura tauista e exposição de caligrafias e fotografias sobre templos e estátuas sagradas de Macau. |
| 澳門京都之友曲藝會 Associação de Canção dos Amigos de Metro-pole de Macau | 8/4/2015 | \$ 3,000.00 | 粵韻傳誼曲藝折子戲晚會。 Sarau de espectáculo de ópera cantonense. |
| 丞仔坊眾聯誼會 Associação de Moradores da Taipa | 2/2/2015 | \$ 8,000.00 | 新春遊藝晚會。 Bazar em celebração do Ano Chinês. |
| | 8/4/2015 | \$ 110,000.00 | 丞仔坊眾恭祝北帝寶誕。 Aniversário do Deus Pak Tai na Taipa. |
| 路環居民聯誼會 Associação de Moradores de Coloane | 29/1/2015 | \$ 11,000.00 | 春節敬老同樂日聯歡聚餐。 Dia de confraternização para idosos em celebração do Ano Novo Chinês. |
| | 29/1/2015 | \$ 3,000.00 | 郊外遊親子步行同樂日。 Passeio para pais e filhos. |

| 受資助實體 Entidades beneficiárias | 批准日期 Data de autorização | 撥給之金額 Montantes atribuídos | 目的 Finalidades |
|--|--------------------------------|----------------------------------|---|
| 超然曲藝會 Associação de Música Chinesa Chiu In | 27/4/2015 | \$ 3,000.00 | 超然粵韻曲藝折子戲會知音。 Espectáculo de ópera cantonense. |
| 澳門錦綉粵曲會 Associação de Ópera Chinesa «KAM SAO» de Macau | 5/5/2015 | \$ 3,000.00 | 弦歌致意曲藝晚會。 Espectáculo de ópera cantonense. |
| 十月初五街區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio do Bairro, abrangendo a Rua Cinco de Outubro | 29/1/2015 | \$ 13,000.00 | “2015年康公情懷賀元宵”嘉年華系列活動。 Série de actividades em celebração do 15.º dia do Ano Novo Chinês no Pagode do Bazar. |
| 離島婦女互助會 Associação de Mútuo Auxílio das Mulheres das Ilhas | 10/2/2015 | \$ 5,000.00 | 慶祝三八國際婦女節。 Celebração do Dia da Mulher (8 de Março). |
| | 8/4/2015 | \$ 7,000.00 | 親親媽咪溫馨同樂日“母親節”。 Festa de confraternização no Dia da Mãe. |
| 下環區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio do Bairro, abrangendo a Rua da Praia do Manduco | 2/2/2015 | \$ 13,000.00 | 下環坊眾醒獅賀新歲。 Dança do leão em celebração do Ano Novo Chinês. |
| | 2/2/2015 | \$ 6,000.00 | 元宵歡樂在下環。 Celebração do 15.º dia do Ano Novo Chinês no Bairro da Praia do Manduco. |
| 新橋區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Bairro de San Kio | 30/1/2015 | \$ 45,000.00 | 新橋花園管理費用(第一季)。 Despesas de manutenção e gestão do Jardim San Kio (mês 1-3). |
| | 30/1/2015 | \$ 9,000.00 | 新橋坊眾醒獅賀新歲及敬老茶會。 Dança do leão em celebração do Ano Novo Chinês e festa de confraternização para os idosos. |
| 澳門浩然曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Hou Yin de Macau | 2/3/2015 | \$ 3,000.00 | 浩然粵韻賀新春粵曲演唱晚會。 Espectáculo de ópera cantonense comemorativo do Ano Novo Chinês. |
| 澳門友誼粵曲會 Associação de Ópera Chinesa «Iao I» de Macau | 31/3/2015 | \$ 3,000.00 | 粵曲、小曲、懷舊金曲演唱會。 Concerto de canções populares, tradicionais e ópera cantonense. |
| 澳門銀聲曲藝會 Associação de Opera Chinesa Ngan Sing de Macau | 27/4/2015 | \$ 3,000.00 | “銀聲金曲夜”曲藝晚會。 Espectáculo de ópera cantonense. |
| 澳門百利曲藝會 Associação de Ópera Chinesa «Pak Lei» de Macau | 27/4/2015 | \$ 3,000.00 | 百利笙歌樂韻粵藝會知音晚會2015。 Espectáculo de ópera cantonense 2015. |
| 澳門宿霧耶穌聖嬰協會 Santo Niño de Cebu in Macau Association | 29/1/2015 | \$ 5,000.00 | SINULOG 2015。 SINULOG 2015. |
| 澳門市販互助會 Associação de Auxílio Mútuo de Vendilhões de Macau | 29/1/2015 | \$ 18,000.00 | 2015年全澳小販區清潔衛生宣傳月。 Mês da divulgação da limpeza e higiene nas zonas de vendilhões de Macau. |

| 受資助實體 Entidades beneficiárias | 批准日期 Data de autorização | 撥給之金額 Montantes atribuídos | 目的 Finalidades |
|--|--------------------------------|----------------------------------|---|
| 街總氹仔社區中心 Centro Comunitário da Taipa da União Geral das Ass. dos Moradores de Macau | 2/2/2015 | \$ 3,000.00 | 珍惜吾“身”。 Mantenha a sua saúde. |
| | 31/3/2015 | \$ 3,000.00 | 遠足樂悠悠。 Excursão com alegria. |
| 澳門果欄六街區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio de Moradores de Seis Vias Públicas, abrangendo a Rua dos Faitiões de Macau | 2/2/2015 | \$ 1,500.00 | 與眾同樂賀新春。 Celebração do Ano Novo Chinês para todos. |
| | 31/3/2015 | \$ 3,000.00 | 綠色之旅樂悠悠。 Passeio à natureza. |
| 協和曲藝會 | 27/4/2015 | \$ 3,000.00 | 協和樂韻戲曲演唱晚會。 Espectáculo de ópera cantonense. |
| 澳門青年曲藝團 Associação de Cultura Musical dos Jovens de Macau | 2/3/2015 | \$ 3,000.00 | 粵韻悠揚賀元宵。 Ópera chinesa, em celebração da festividade das lanternas. |
| 粵樂曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Ut Lok | 8/4/2015 | \$ 3,000.00 | 穗禪澳曲藝交流晚會。 Sarau de ópera cantonense de artistas de Guangzhou, Foshan e Macau. |
| 澳門街坊會聯合總會黑沙環社區服務中心 Centro de Serviço Comunitário da Areia Preta da União Geral das Associações dos Moradores de Macau | 5/2/2015 | \$ 3,000.00 | “團團圓圓”元宵燈迷會。 Jogo de adivinhas em celebração do 15.º dia do Ano Novo Chinês. |
| | 31/3/2015 | \$ 3,000.00 | “愛護地球”綠色生態日。 Visita ecológica «protecção do planeta». |
| 澳門詠芝曲藝社 Macau Weng Chi Kok Ngai Se | 2/3/2015 | \$ 3,000.00 | 詠芝金羊粵韻賀新春“折子戲”曲藝晚會。 Espectáculo de ópera cantonense comemora- tivo do Ano Novo Chinês. |
| 澳門勝意曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Seng I de Macau | 2/3/2015 | \$ 3,000.00 | 勝意曲藝會慶祝成立21周年粵曲晚會。 Concerto de ópera cantonense, em celebra- ção do 21.º aniversário da Associação de Ópera Chinesa Seng I de Macau. |
| 澳門粵華曲藝會 Associação de Ópera Chinesa «Ut Wa» de Macau | 27/4/2015 | \$ 3,000.00 | 賀新春文藝演唱會。 Concerto, alusivo ao Ano Novo Chinês. |
| 新口岸社區中心 | 31/3/2015 | \$ 3,000.00 | 親子復活蛋DIY工作坊。 Workshop de ovos de Páscoa para pais e filhos. |
| | 31/3/2015 | \$ 3,000.00 | “愛地球·惜資源”親子同樂日。 Dia de confraternização entre pais e filhos «Amar o globo, apreciar os recursos». |
| 澳門中山同鄉聯誼會 Associação dos Conterrâneos de Chong San de Macau | 27/2/2015 | \$ 3,000.00 | 江南妙韻匯濠江。 Espectáculo de ópera cantonense. |
| 澳門錦帆戲劇曲藝會 Associação de Teatro e Ópera Chinesa de Kam Fan de Macau | 8/4/2015 | \$ 3,000.00 | 麗聲友好曲藝欣賞晚會。 Sarau de ópera cantonense. |

| 受資助實體 Entidades beneficiárias | 批准日期 Data de autorização | 撥給之金額 Montantes atribuídos | 目的 Finalidades |
|--|--------------------------------|----------------------------------|---|
| 澳門雀仔園福德祠土地廟值理會 Associação de «Cheok Chai Un Fok Tak Chi Tou Tei Mio Chek Lei Wui» de Macau | 2/3/2015 | \$ 25,000.00 | 粵劇賀土地誕活動系列。 Série de actividades comemorativas do ani- versário do Deus da Terra: ópera cantonense. |
| 澳門仙樂曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Sin Lok de Macau | 5/5/2015 | \$ 3,000.00 | 仙樂粵韻賀昇平粵曲演唱晚會。 Espectáculo de ópera cantonense. |
| 澳門粵曲研究會 | 8/4/2015 | \$ 3,000.00 | 第2屆澳門杯全澳粵曲大賽“複賽”。 2.º Concurso de ópera cantonense da Taça de Macau — 2.ª fase. |
| 澳門才華戲劇曲藝會 Associação de Teatro e Ópera Chinesa de «Choi Wa» de Macau | 8/4/2015 | \$ 3,000.00 | 萬麗清聲匯友情曲藝晚會。 Sarau de ópera cantonense. |
| 澳門媽閣水陸演戲會 Associação de Ópera Chinesa dos Moradores Marítimos e Terrestres da Barra de Macau | 27/4/2015 | \$ 30,000.00 | 演戲賀誕“天后娘媽寶誕會”。 Espectáculo de ópera cantonense, em ce- lebração do aniversário e agradecimento à Deusa A-Má. |
| 榮笙輝曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Ieng Sang Fai | 8/4/2015 | \$ 3,000.00 | 羊城粵劇澳門行。 Representação do espectáculo de ópera cantonense de Guangzhou 2015: Princesa extravagante e genro estúpido. |
| 澳門愛樂協會 Associação de Filarmónica de Macau | 31/3/2015 | \$ 19,782.70 | 澳門管樂節2015。 Festival de Bandas de Macau 2015. |
| 澳門婦女聯合總會 Associação Geral das Mulheres de Macau | 2/3/2015 | \$ 15,000.00 | 慶祝“三·八”國際婦女節綜合活動。 Actividade comemorativa do Dia das Mu- lheres 2015. |
| 新聲曲藝社 Associação de Ópera San Seng | 27/4/2015 | \$ 3,000.00 | 聚友粵曲敬老晚會。 Espectáculo de ópera cantonense para idosos. |
| 澳門工會聯合總會 Associação Geral dos Operários de Macau | 31/3/2015 | \$ 3,500.00 | 復活節伴我行。 Actividade de Páscoa. |
| | 29/1/2015 | \$ 3,389,781.48 | 工人體育場營運費用(一至五月份)。 Despesas de funcionamento do Campo dos Operários no ano 2015 (mês 1-5). |
| | 14/4/2015 | \$ 5,000.00 | 慶祝母親節郊遊樂。 Passeio para celebração do Dia da Mãe. |
| | 14/4/2015 | \$ 3,963.80 | “五一”國際勞動節系列活動園遊會。 Bazar em celebração do Dia 1 de Maio. |
| 澳門同樂曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Tong Lok de Macau | 27/4/2015 | \$ 3,000.00 | 同樂粵韻耀濠江折子戲專場。 Espectáculo de ópera cantonense. |
| 星月笙輝曲藝軒 Associação da Música Chinesa Seng Ut Sang Fai | 2/3/2015 | \$ 3,000.00 | 粵劇折子戲曲藝晚會。 Sarau de ópera cantonense. |

| 受資助實體 Entidades beneficiárias | 批准日期 Data de autorização | 撥給之金額 Montantes atribuídos | 目的 Finalidades |
|---|--------------------------------|----------------------------------|---|
| 澳門社會服務中心 Centro de Serviços Sociais de Macau | 2/2/2015 | \$ 5,000.00 | “歌舞妙韻”賀新春。 Espectáculo de danças comemorativas do Ano Novo Chinês. |
| | 8/4/2015 | \$ 5,000.00 | “愛的分享”慶祝母親節。 Celebração do Dia da Mãe — partilha do amor. |
| 青松聯誼會 Green Pine Friendship Association | 5/3/2015 | \$ 3,000.00 | 慶祝“三八”國際婦女節及團拜。 Almoço de confraternização, em celebração do Dia das Mulheres. |
| 澳門濠聲曲藝會 | 27/4/2015 | \$ 3,000.00 | 濠聲曲藝會知音粵曲晚會。 Espectáculo de ópera cantonense. |
| 澳門演講與口才學會 | 8/4/2015 | \$ 3,000.00 | “追夢”演講邀請賽。 Concurso de oratória «Perseguir o sonho». |
| 澳門街坊總會樂駿中心 Centro Lok Chon da União Geral das Associações dos Moradores de Macau | 2/2/2015 | \$ 3,500.00 | 睦鄰共聚——慶新春聯歡會。 Festa de confraternização entre vizinhos em celebração do Ano Novo Chinês. |
| | 8/4/2015 | \$ 4,000.00 | 愛心獻“母親”。 Actividade do Dia da Mãe «Amar a mãe». |
| 歌韻樂苑 | 5/5/2015 | \$ 3,000.00 | 歌韻樂滿城曲藝折子戲晚會。 Espectáculo de ópera cantonense. |
| 澳門辯論學會 | 5/5/2015 | \$ 3,000.00 | 澳珠大學辯論邀請賽。 Debates entre estudantes das universidades de Macau e Zhuhai. |
| 粵藝軒戲劇曲藝會 | 5/5/2015 | \$ 3,000.00 | 朋情粵韻會知音。 Espectáculo de ópera cantonense. |
| 澳門心弦綜藝協會 | 27/4/2015 | \$ 3,000.00 | 齊心弦樂2015森中有您演唱會。 Concerto de instrumentos de corda 2015. |
| 澳門麗都曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Lai Tou de Macau | 8/4/2015 | \$ 3,000.00 | 麗都曲藝賀昇平懷舊金曲粵曲演唱晚會。 Concerto de canções populares e ópera cantonense. |
| 澳門華星流行音樂協會 Associação de Música Popular Wa Seng de Macau | 27/4/2015 | \$ 3,000.00 | 家傳戶曉經典金曲演唱會。 Concerto de canções pop famosas. |
| 蓮之都劇社 | 27/4/2015 | \$ 3,000.00 | 金羊獻瑞福滿門。 Espectáculo comemorativo do Ano da Cabra. |
| 均安同鄉曲藝會 | 13/5/2015 | \$ 3,000.00 | 省港澳折子戲曲藝賀昇平晚會。 Espectáculo de ópera cantonense. |
| 澳門朋友文娛體育會 Associação Desportiva e Recreativa «Amigo» de Macau | 5/5/2015 | \$ 3,000.00 | 朋友粵韻曲藝折子戲晚會。 Espectáculo de ópera cantonense. |
| 澳門紅伶會梨花曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Hung Ling Vui Lei Fa de Macau | 8/4/2015 | \$ 3,000.00 | 紅伶會梨花曲藝折子戲會知音。 Espectáculo de ópera cantonense. |

| 受資助實體 Entidades beneficiárias | 批准日期 Data de autorização | 撥給之金額 Montantes atribuídos | 目的 Finalidades |
|---|--------------------------------|----------------------------------|--|
| 星際曲藝會 | 2/3/2015 | \$ 3,000.00 | 星際名伶名曲耀濠江曲藝折子戲欣賞晚會2015。 Sarau de ópera cantonense, apresentado por artistas famosos em Macau 2015. |
| 澳門娛樂音樂協會 | 31/3/2015 | \$ 3,000.00 | 娛樂粹翠齊匯演曲藝晚會。 Sarau de ópera cantonense. |
| 澳門美譽文化戲劇曲藝會 | 5/5/2015 | \$ 3,000.00 | 美麗傳說之粵調金曲曲藝晚會。 Espectáculo de ópera cantonense. |
| 澳門新填海居民聯誼會 Associação Fraternal dos Habitantes dos Novos Aterros de Macau | 2/2/2015 | \$ 1,999.20 | “鐵劃銀鈎”賀羊年長者揮春書法比賽。 Concurso de caligrafia para idosos em celebração do Ano Novo Chinês. |
| | 8/4/2015 | \$ 2,995.50 | “預防登革熱·社區環境清潔你我齊出力”系列活動。 Séria de actividades para a prevenção da febre de dengue — comunidade limpa com o nosso esforço. |
| 澳門劍笙輝粵劇曲藝會 Associação de Ópera Chinesa e Arte Musical «Kim San Fai» | 5/5/2015 | \$ 3,000.00 | 也文也武劍笙輝2015折子戲專場。 Espectáculo de ópera cantonense 2015. |
| 澳門馬場黑沙環祐漢新邨居民聯誼會 Associação de Beneficência e Assistência Mútua dos Moradores do Bairro do Antigo Hipódromo de Macau | 2/2/2015 | \$ 4,000.00 | 和諧社區·睦鄰互助·文墨揮春迎新年。 Caligrafia para dísticos do ano novo chinês sob o tema entreajuda entre vizinhos. |
| 澳門工會聯合總會氹仔綜合服務中心 | 2/2/2015 | \$ 5,000.00 | 中心成立十四周年暨職工書畫作品展。 Celebração do 14.º aniversário do Centro de Serviços Comunitários da Taipa da Federação das Associações dos Operários de Macau e exposição das pinturas de operários. |
| | 2/2/2015 | \$ 3,720.00 | 復活節DIY繽紛彩蛋。 Pintura dos ovos da Páscoa. |
| 十人風騷歌舞文化協會 | 4/6/2015 | \$ 3,000.00 | 迎夏歌舞晚會。 Sarau de ópera cantonense. |
| 朝陽曲藝會 | 5/5/2015 | \$ 3,000.00 | 知心好友齊歡唱粵曲欣賞會。 Espectáculo de ópera cantonense entre amigos. |
| 澳門弦緣創藝會 Xian Yuan Art Creative Club Macau | 5/5/2015 | \$ 3,000.00 | 2015弦曲緣聚粵藝夜。 Espectáculo de ópera cantonense. |
| 牛房倉庫 Armazém de Boi | 4/2/2015 | \$ 36,800.00 | 用創作心中大師致敬——港澳十位藝術家作品展。 Macau International Performance Art Festival — MIPAF2015. |
| | 4/2/2015 | \$ 17,600.00 | “Start 起·點”——2 UP Studio像素藝術展。 Pesquisa nos pontos mais em foco dos bairros. |

| 受資助實體 Entidades beneficiárias | 批准日期 Data de autorização | 撥給之金額 Montantes atribuídos | 目的 Finalidades |
|--|--------------------------------|----------------------------------|---|
| 澳門群星耀舞藝術音樂協會 | 2/3/2015 | \$ 3,000.00 | “星耀群舞樂韻濠江”懷舊金曲歌舞晚會。 Ox Warehouse theatre season 2015. |
| 海島市居民群益會頤康中心 | 8/4/2015 | \$ 1,000.00 | 社區時事熱點大追蹤。 Pesquisa nos pontos mais em foco dos bairros. |
| 澳門廣寧同鄉會 Associação dos Conterrâneos de Kwong Neng de Macau | 2/3/2015 | \$ 3,000.00 | 懷舊金曲演唱會。 Concerto de canções famosas. |
| 澳門大三巴曲藝會 | 2/3/2015 | \$ 3,000.00 | 匯蝶公益·華麗之夜。 Concerto de ópera cantonense de carácter beneficente. |
| 太陽歌藝會 The Singer Club of Sun | 27/4/2015 | \$ 3,000.00 | 音樂知識講座。 Seminário sobre conhecimentos musicais. |
| 澳門海棠藝苑 Associação de Ópera Chinesa Hoi Tong de Macau | 5/5/2015 | \$ 3,000.00 | 海棠曲藝賀昇平粵曲折子戲晚會。 Espectáculo de ópera cantonense. |
| 喜洋洋曲藝會 | 8/4/2015 | \$ 3,000.00 | 2015流行金曲耀濠城演唱會。 Concerto de canções populares 2015. |
| 民眾建澳聯盟 Aliança de Povo de Instituição de Macau | 5/2/2015 | \$ 5,000.00 | 大廈工作新春團拜聯歡會。 Festa de confraternização alusiva ao Ano Novo Chinês. |
| 澳門錦添花粵劇團 | 8/4/2015 | \$ 3,000.00 | 林錦屏藝術展演。 Espectáculo de ópera cantonense. |
| 澳門萬紫千紅粵劇曲藝會 | 8/4/2015 | \$ 3,000.00 | 京粵港澳粵樂濠情音樂會。 Concerto de ópera cantonense apresentado pelo Mestre Lam In Fai e seus alunos. |
| 澳門民政總署司機互助會 Associação Mútua dos Condutores do IACM | 31/3/2015 | \$ 3,000.00 | 綠色出行之漫步世遺街。 Deslocação sem poluição — passeio ao pa- trimónio mundial. |
| 均悅曲藝會 | 8/4/2015 | \$ 3,000.00 | 戲劇名曲共欣賞曲藝折子戲晚會。 Espectáculo de ópera cantonense. |
| 澳門樂洋洋曲藝會 | 2/3/2015 | \$ 3,000.00 | 粵韻名曲齊共賞曲藝晚會。 Concerto de ópera cantonense e canções famosas. |
| 進昇音樂舞蹈協會 Chon Seng Music and Dance Association | 2/3/2015 | \$ 3,000.00 | 進昇曲藝賀昇平懷舊金曲粵曲演唱晚會。 Concerto de ópera cantonense e canções famosas. |
| 綠色未來 | 3/2/2015 | \$ 4,000.00 | 素食新煮意。 Workshop para promoção de comida vege- tariana. |
| 澳門街坊會聯合總會綠楊長者日間護理中心 | 2/2/2015 | \$ 1,500.00 | “團團圓圓”慶元宵。 Celebração do 15.º dia do Ano Novo Chinês. |
| | 31/3/2015 | \$ 1,500.00 | “食物安全你要知”問答比賽。 Concurso de perguntas e respostas sobre a segurança alimentar. |

| 受資助實體 Entidades beneficiárias | 批准日期 Data de autorização | 撥給之金額 Montantes atribuídos | 目的 Finalidades |
|---|--------------------------------|----------------------------------|---|
| 澳門街坊會聯合總會綠楊長者日間護理中心 | 31/3/2015 | \$ 2,500.00 | “母”愛無限。 Actividade de celebração do Dia da Mãe «Amor de mãe ilimitado». |
| 澳門街坊會聯合總會青頤長者綜合服務中心 | 31/3/2015 | \$ 2,000.00 | “美化青洲山”彩繪藝術工房。 Workshop de desenho a cores para embelezamento da Ilha Verde. |
| | 31/3/2015 | \$ 3,000.00 | 青洲競技挑戰日。 Actividade comunitária «Jogos desportivos na Ilha Verde». |
| 隨緣音樂協會 | 8/4/2015 | \$ 3,000.00 | 隨緣迎夏演唱會。 Concerto de boas-vindas ao Verão. |
| 澳門供應商聯合會 Associação da União dos Fornecedores de Macau | 31/3/2015 | \$ 25,000.00 | 食品安全法嘉年華會。 Festa sobre a Lei de Segurança Alimentar. |
| 澳門道和粵劇曲藝會 | 2/3/2015 | \$ 3,000.00 | 道和慶元宵折子戲欣賞會。 Concerto de ópera cantonense, em celebração do 15.º dia do Ano Novo Chinês. |
| 澳門粵韻春華粵劇曲藝會 | 5/5/2015 | \$ 3,000.00 | 粵韻展華章戲曲晚會。 Espectáculo de ópera cantonense. |
| 澳門星輝歌舞文化協會 Associação Cultural de Canção e Dança Seng Fai de Macau | 8/4/2015 | \$ 3,000.00 | 星輝閃耀迎夏日演唱會。 Concerto de boas-vindas ao Verão. |
| 澳門粵韻新聲粵劇曲藝會 | 27/4/2015 | \$ 3,000.00 | 珠海粵韻濠江情文藝演唱會。 Espectáculo de ópera cantonense de artistas de Zhuhai e Macau. |
| 澳門粵韻春暉粵劇曲藝會 | 5/5/2015 | \$ 3,000.00 | 粵韻春暉戲曲演唱會。 Espectáculo de ópera cantonense. |
| 澳門亞洲音樂協會 | 5/5/2015 | \$ 3,000.00 | 粵韻今宵再匯濠江演唱會。 Espectáculo de ópera cantonense em Macau 2015. |
| 新聲樂歌藝協會 | 2/3/2015 | \$ 1,691.70 | 新聲歡樂樂悠悠音樂晚會。 Dia de confraternização comemorativo do Ano Novo Chinês. |
| 澳門樂隊展藝協會 Associação dos Desenvolvimentos Artístico das Bandas de Macau | 2/3/2015 | \$ 3,000.00 | 白色情人節音樂會。 Concerto, em celebração do White Day. |
| 澳門至友協會 Melhores Amigos Associação de Macau | 27/4/2015 | \$ 1,104.60 | 市民聯誼活動。 Actividade de confraternização com cidadãos de Macau. |

二零一五年七月十四日於民政總署

管理委員會主席 黃有力

(是項刊登費用為 \$23,540.00)

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 14 de Julho de 2015.

O Presidente do Conselho de Administração, *Vong Iao Lek*.

(Custo desta publicação \$ 23 540,00)

經濟局

公告

為填補經濟局編制內人員技術員職程第一職階首席特級技術員（資訊範疇）一缺，經於二零一五年六月十七日第二十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件方式進行限制性普通晉級開考的公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定，准考人臨時名單張貼在南灣羅保博士街一至三號（澳門國際銀行大廈）六樓經濟局行政暨財政處大堂。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，上述名單被視為確定名單。

二零一五年七月十三日於經濟局

代局長 戴建業

（是項刊登費用為 \$989.00）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixada no átrio da Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Economia, sita na Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, 6.º andar, Edifício Banco Luso Internacional, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico especialista principal, 1.º escalão, na área de informática, da carreira de técnico do quadro do pessoal desta Direcção de Serviços, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 24, II Série, de 17 de Junho de 2015, nos termos definidos do n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos).

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Economia, aos 13 de Julho de 2015.

O Director dos Serviços, substituto, *Tai Kin Ip*.

(Custo desta publicação \$ 989,00)

財政局

名單

財政局為填補以編制外合同任用的技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員一缺，經二零一五年四月二十二日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考的招考公告。現公佈應考人評核成績如下：

| | |
|----------|-------|
| 合格應考人: | 分 |
| 何倩凝..... | 78.72 |

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條第一及第二款的規定，應考人可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

（經二零一五年七月九日經濟財政司司長批示確認）

二零一五年七月二日於財政局

典試委員會：

主席：一等高級技術員 林奕翹

委員：顧問督察 余佩蓮

特級技術輔導員（身份證明局） 程玉茹

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Listas

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, provido em regime de contrato além do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 16, II Série, de 22 de Abril de 2015:

| | |
|----------------------------|---------|
| <i>Candidato aprovado:</i> | valores |
| Ho Sin Ieng..... | 78,72 |

Nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 9 de Julho de 2015).

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 2 de Julho de 2015.

O Júri:

Presidente: Lam Yik Kiu, técnica superior de 1.ª classe.

Vogais: U Pui Lin, inspectora assessora; e

Cheng Iok U, adjunto-técnico especialista da DSI.

財政局為填補以編制外合同任用的技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員五缺，經二零一五年五月六日第十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考的招考公告。現公佈應考人評核成績如下：

| 合格應考人： | 分 |
|--------------|-------|
| 1.º 韋淑儀..... | 83.67 |
| 2.º 梁建庭..... | 83.00 |
| 3.º 梁潔明..... | 82.83 |
| 4.º 蔡倩紅..... | 81.83 |
| 5.º 王麗群..... | 81.61 |

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條第一及第二款的規定，應考人可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一五年七月九日經濟財政司司長批示確認)

二零一五年七月六日於財政局

典試委員會：

主席：首席顧問高級技術員 劉嘉菲

委員：一等高級技術員 林奕翹

委員(候補)：特級技術輔導員(土地工務運輸局) Olivia
Noronha Assunção Lau

(是項刊登費用為 \$2,525.00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de cinco lugares de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, providos em regime de contrato além do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 18, II Série, de 6 de Maio de 2015:

| Candidatos aprovados: | valores |
|-------------------------|---------|
| 1.º Vai Sok I..... | 83,67 |
| 2.º Leong Kin Teng..... | 83,00 |
| 3.º Leong Kit Meng..... | 82,83 |
| 4.º Choi Sin Hong..... | 81,83 |
| 5.º Wong Lai Kuan..... | 81,61 |

Nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 9 de Julho de 2015).

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 6 de Julho de 2015.

O Júri:

Presidente: Lao Ka Fei, técnica superior assessora principal.

Vogal: Lam Yik Kiu, técnica superior de 1.ª classe.

Vogal suplente: Olivia Noronha Assunção Lau, adjunta-técnica especialista da DSSOPT.

(Custo desta publicação \$ 2 525,00)

公 告

Anúncios

為填補經由財政局以編制外合同任用的高級技術員職程第一職階顧問高級技術員兩缺，經二零一五年六月二十四日第二十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在南灣大馬路575、579及585號財政局大樓十四樓財政局之行政暨財政處內以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一五年七月十日於財政局

局長 容光亮

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixado na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Finanças, sita na Avenida da Praia Grande n.ºs 575, 579 e 585, Edifício «Finanças», 14.º andar, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior assessor, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, providos em regime de contrato além do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 25, II Série, de 24 de Junho de 2015.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do regulamento administrativo supracitado.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 10 de Julho de 2015.

O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

為填補經由財政局以編制外合同任用的技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員七缺，經二零一五年七月一日第二十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在南灣大馬路575、579及585號財政局大樓十四樓財政局之行政暨財政處內以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一五年七月十四日於財政局

局長 容光亮

(是項刊登費用為 \$1,732.00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixado na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Finanças, sita na Avenida da Praia Grande n.os 575, 579 e 585, Edifício «Finanças», 14.º andar, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de sete lugares de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, providos em regime de contrato além do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 26, II Série, de 1 de Julho de 2015.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do regulamento administrativo supracitado.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 14 de Julho de 2015.

O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

(Custo desta publicação \$ 1 732,00)

統計暨普查局

名單

統計暨普查局為填補人員編制統計範疇特別制度職程之第一職階特級統計技術員一缺，經於二零一五年五月二十七日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉級開考的招考公告。現公布應考人最後成績名單如下：

| | |
|-----------|------|
| 合格應考人: | 分 |
| 陳自華 | 83.1 |

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經經濟財政司司長於二零一五年七月六日的批示確認)

二零一五年六月三十日於統計暨普查局

典試委員會：

主席：統計暨普查局首席顧問高級技術員 梁傑雄

委員：統計暨普查局首席顧問高級技術員 謝順利

行政公職局一等翻譯員 Gaspar Garcia

(是項刊登費用為 \$1,292.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

Listas

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico de estatística especialista, 1.º escalão, da carreira de regime especial na área de estatística do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 21, II Série, de 27 de Maio de 2015:

| | |
|----------------------------|---------|
| <i>Candidato aprovado:</i> | valores |
| Chan Chi Wa..... | 83,1 |

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 6 de Julho de 2015).

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 30 de Junho de 2015.

O Júri:

Presidente: Leong Kit Hong, técnico superior assessor principal da DSEC.

Vogais: Che Seng Lei, técnico superior assessor principal da DSEC; e

Gaspar Garcia, intérprete-tradutor de 1.ª classe dos SAFF.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

統計暨普查局為填補編制外合同技術輔助人員組別的第一職階特級普查暨調查員四缺，經於二零一五年五月二十七日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉級開考的招考公告。現公布應考人最後成績名單如下：

| 合格應考人： | 分 |
|--------------|---------|
| 1.º 梁皓婷..... | 82.6 a) |
| 2.º 李佩華..... | 82.6 a) |
| 3.º 陳玉霞..... | 82.6 |
| 4.º 林偉豪..... | 82.1 |

a) 公職年資較長

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經經濟財政司司長於二零一五年七月九日的批示確認)

二零一五年七月一日於統計暨普查局

典試委員會：

主席：統計暨普查局特級技術員 雷影池

委員：統計暨普查局首席特級普查暨調查員 林綺琪

海關首席技術輔導員 唐潔芳

統計暨普查局為填補編制外合同技術輔助人員組別的第一職階首席技術輔導員一缺，經於二零一五年五月二十七日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉級開考的招考公告。現公布應考人最後成績名單如下：

| 合格應考人： | 分 |
|----------|------|
| 吳加偉..... | 81.9 |

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經經濟財政司司長於二零一五年七月九日的批示確認)

二零一五年七月六日於統計暨普查局

典試委員會：

主席：統計暨普查局首席顧問高級技術員 高展文

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de quatro lugares de agente de censos e inquéritos especialista, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico de apoio, em regime de contrato além do quadro da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 21, II Série, de 27 de Maio de 2015:

| Candidatos aprovados: | valores |
|-------------------------|---------|
| 1.º Leong Hou Teng..... | 82,6 a) |
| 2.º Lei Pui Wa..... | 82,6 a) |
| 3.º Chan Iok Ha..... | 82,6 |
| 4.º Lam Wai Hou..... | 82,1 |

a) Maior antiguidade na função pública.

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da presente lista no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 9 de Julho de 2015).

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, 1 de Julho de 2015.

O Júri:

Presidente: Loi Ieng Chi, técnica especialista da DSEC.

Vogais: Lam Bernadette I Kei, agente de censos e inquéritos especialista principal da DSEC; e

Tong Kit Fong, adjunta-técnica principal do SA.

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico de apoio, em regime de contrato além do quadro da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 21, II Série, de 27 de Maio de 2015:

| Candidato aprovado: | valores |
|---------------------|---------|
| Ng Ka Wai..... | 81,9 |

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da presente lista no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 9 de Julho de 2015).

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 6 de Julho de 2015.

O Júri:

Presidente: Kou Chin Man, técnico superior assessor principal da DSEC.

委員：統計暨普查局特級技術員 余穎思

民政總署首席技術輔導員 王瑾

(是項刊登費用為 \$2,456.00)

Vogais: Yu Wing Sze, técnica especialista da DSEC; e

Wong Kan, adjunta-técnica principal do IACM.

(Custo desta publicação \$ 2 456,00)

勞工事務局

名單

勞工事務局通過以審查文件方式，為編制外合同任用的人員進行技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員一缺的限制性晉級普通開考公告已於二零一五年五月十三日在《澳門特別行政區公報》第十九期第二組內公佈，現根據八月八日第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第五款規定，公佈最後成績名單。

合格應考人：分
何建霞..... 82.50

備註：

按照上述行政法規第二十八條規定，投考人可在本名單公佈之日起十個工作日期間向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一五年七月九日經濟財政司司長批示認可)

二零一五年七月六日於勞工事務局

典試委員會：

主席：科長 鄭樹行

委員：首席高級技術員 陳嘉豪

特級技術輔導員 周小娟(身份證明局)

(是項刊登費用為 \$1,498.00)

公告

勞工事務局通過以審查文件方式，為以編制外合同任用的人員進行高級技術員職程第一職階首席高級技術員五缺的限制性晉級普通開考公告已於二零一五年六月二十四日在《澳門特別行政區公報》第二十五期第二組內公佈，現根據八月八日第23/2011號行政法規規範的《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

Lista

Torna-se público, nos termos do n.º 5 do artigo 27.º do «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», estipulado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2011, de 8 de Agosto, a lista classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, para o pessoal provido em regime de contrato além do quadro da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 19, II Série, de 13 de Maio de 2015:

Candidato aprovado: valores
Ho Kin Ha.....82,50

Nota:

Nos termos do artigo 28.º do supracitado regulamento administrativo, o candidato pode interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 9 de Julho de 2015).

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 6 de Julho de 2015.

O Júri:

Presidente: Cheang Su Hang, chefe de secção.

Vogais: Chan Ka Hou, técnico superior principal; e

Chao Sio Kun, adjunto-técnico especialista da Direcção dos Serviços de Identificação.

(Custo desta publicação \$ 1 498,00)

Anúncios

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», de 8 de Agosto, se encontra afixada, na Divisão Administrativa e Financeira desta Direcção de Serviços, sita na Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n.ºs 221-279, Edifício «Advance Plaza», 2.º andar, Macau, bem como publi-

條第三款規定，將投考人臨時名單張貼於澳門馬揸度博士大馬路221-279號先進廣場大廈二樓本局行政財政處及上載本局內聯網。

按照上述行政法規第十八條第五款規定，該名單視為確定名單。

二零一五年七月十四日於勞工事務局

局長 黃志雄

(是項刊登費用為 \$1,057.00)

勞工事務局根據八月三日第14/2009號法律《公務人員職程制度》及八月八日第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，現以審查文件方式，為勞工事務局編制人員進行技術輔助人員職程第一職階首席特級技術輔導員一缺的限制性晉級普通開考。

上述開考通告張貼於澳門馬揸度博士大馬路221-279號先進廣場大廈二樓本局行政財政處內，並於本局及行政公職局網頁內公佈，而遞交投考報名表之期限為十日，由本公告公佈於《澳門特別行政區公報》之日緊接的第一個工作日起計。

二零一五年七月十四日於勞工事務局

局長 黃志雄

(是項刊登費用為 \$1,057.00)

cada na *intranet* destes Serviços, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de cinco lugares de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do pessoal provido em regime de contrato além do quadro da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 25, II Série, de 24 de Junho de 2015.

A referida lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 14 de Julho de 2015.

O Director dos Serviços, *Wong Chi Hong*.

(Custo desta publicação \$ 1 057,00)

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, da carreira de técnico de apoio, para o pessoal do quadro da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», de 3 de Agosto, e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», de 8 de Agosto.

O aviso do concurso acima referido encontra-se afixado na Divisão Administrativa e Financeira destes Serviços, sita na Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n.ºs 221-279, Edifício «Advance Plaza», 2.º andar, Macau, e publicado nas páginas electrónicas destes Serviços e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, sendo o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 14 de Julho de 2015.

O Director dos Serviços, *Wong Chi Hong*.

(Custo desta publicação \$ 1 057,00)

博 彩 監 察 協 調 局

名 單

博彩監察協調局為填補編制外合同人員第一職階首席特級督察一缺，經於二零一五年五月二十七日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組公佈以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告。現公佈應考人評核成績如下：

DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

Lista

Classificativa final do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de inspector especialista principal, 1.º escalão, provido em regime de contrato além do quadro do pessoal da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 21, II Série, de 27 de Maio de 2015:

| | | | |
|---------------------|-------|----------------------------|---------|
| 合格應考人: | 分 | <i>Candidato aprovado:</i> | valores |
| Alexandre Lei | 80,00 | Alexandre Lei..... | 80,00 |

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內提起訴願。

(經二零一五年七月九日經濟財政司司長的批示確認)

二零一五年七月六日於博彩監察協調局

典試委員會：

主席：顧問高級技術員 殷欽敏

正選委員：首席高級技術員 伍安璐

文化局一等高級技術員 盧鴻偉

(是項刊登費用為 \$1,390.00)

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 9 de Julho de 2015).

Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, aos 6 de Julho de 2015.

O Júri:

Presidente: Ian I Man, técnico superior assessor da DICJ.

Vogais efectivos: Ng On Lou, técnico superior principal da DICJ; e

Lou Hong Wai, técnico superior de 1.ª classe do IC.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

澳 門 金 融 管 理 局

通 告

第010/2015-AMCM號通告

按照十月十八日第58/99/M號法令第七十六條之規定，現公佈下列實體已獲許可在澳門特別行政區經營“離岸”業務：

一、離岸金融機構

BPI銀行股份有限公司澳門離岸分支機構

儲金行股份有限公司澳門離岸分支機構

二、離岸商業及輔助服務機構（已於上期公布的除外）

（一）二零一五年一月至六月獲許可之機構

1. 匯達澳門離岸商業服務有限公司

（二）二零一五年一月至六月獲批准更改公司商業名稱之機

構

1. 樂瑞環球（澳門離岸商業服務）有限公司

原名為：隆成環球（澳門離岸商業服務）有限公司

AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

Aviso

Aviso n.º 010/2015-AMCM

Para efeitos do disposto no artigo 76.º do Decreto-Lei n.º 58/99/M, de 18 de Outubro, torna-se público as seguintes entidades que se encontram autorizadas a praticar as actividades «offshore» na Região Administrativa Especial de Macau:

I. Instituições financeiras «offshore»

Banco BPI, S.A. — Sucursal Offshore de Macau

Caixa Geral de Depósitos, S.A. — Sucursal Offshore de Macau

II. Instituições de serviços comerciais e auxiliares (não incluindo as instituições publicadas no aviso anterior)

i. Instituição autorizada de Janeiro a Junho de 2015

1. Wintax Comercial Offshore de Macau Limitada

Wintax Macao Commercial Offshore Company Limited

ii. As companhias foram autorizadas para alterar as suas firmas durante o período de Janeiro a Junho de 2015:

1. Dorel Global (Comercial Offshore de Macau) Limitada

Dorel Global (Macao Commercial Offshore) Limited

(Anteriormente conhecido por Lerado Global (Comercial Offshore de Macau) Limitada, em inglês, Lerado Global (Macao Commercial Offshore) Limited)

2. 騰駿澳門離岸商業服務有限公司

原名為：達豐紡織澳門離岸商業服務有限公司

3. 奧士聯（澳門離岸商業服務）有限公司

原名為：慶業（澳門離岸商業服務）有限公司

4. 賽輝環球（澳門離岸商業服務）有限公司

原名為：Opio澳門離岸商業服務有限公司

5. 儲德國際（澳門離岸商業服務）有限公司

原名為：青山澳門離岸商業服務有限公司

6. 商億（澳門離岸商業服務）有限公司

原名為：希堅信（澳門離岸商業服務）有限公司

(三) 二零一五年一月至六月取消許可證之機構

1. 產力科技（澳門離岸商業服務）有限公司

（取消日期：二零一五年二月十二日）

2. 美芬（澳門離岸商業服務）有限公司

（取消日期：二零一五年四月一日）

3. 卡萊美貿易（澳門離岸商業服務）有限公司

（取消日期：二零一五年四月一日）

4. 新進科技（澳門離岸商業服務）有限公司

（取消日期：二零一五年四月八日）

2. Rise Smart Comercial Offshore de Macau Limitada

Rise Smart Macao Commercial Offshore Limited

(Anteriormente conhecido por Tai Fung Têxteis Comercial Offshore de Macau Limitada, em inglês, Tai Fung Textiles Macao Commercial Offshore Limited)

3. OSA China (Comercial Offshore de Macau) Limitada

OSA China (Macao Commercial Offshore) Limited

(Anteriormente conhecido por Winnitex (Comercial Offshore de Macau) Limitada, em inglês, Winnitex (Macao Commercial Offshore) Limited)

4. CFL Global (Comercial Offshore de Macau) Limitada

CFL Global (Macao Commercial Offshore) Limited

(Anteriormente conhecido por Opio Comercial Offshore de Macau Limitada, em inglês, Opio Macao Commercial Offshore Limited)

5. Chude Internacional (Comercial Offshore de Macau) Limitada

Chude Internacional (Macao Commercial Offshore) Limited

(Anteriormente conhecido por Castle Comercial Offshore de Macau Limitada, em inglês, Castle Macao Commercial Offshore Limited)

6. Shayne (Comercial Offshore de Macau) Limitada

Shayne (Macao Commercial Offshore) Limited

(Anteriormente conhecido por Hilkinson (Comercial Offshore de Macau) Limitada, em inglês, Hilkinson (Macao Commercial Offshore) Limited)

iii. Autorizações que foram revogadas durante o período de Janeiro a Junho de 2015:

1. Capital Equipamento Tecnologia (Comercial Offshore de Macau) Limitada

Capital Equipment (Macao Commercial Offshore) Limited

(Data de cancelamento: 12 de Fevereiro de 2015)

2. Mayfront (Comercial Offshore de Macau) Limitada

Mayfront (Macao Commercial Offshore) Limited

(Data de cancelamento: 1 de Abril de 2015)

3. Comercial Colourmix (Comercial Offshore de Macau) Limitada

Colourmix Trading (Macao Commercial Offshore) Limited

(Data de cancelamento: 1 de Abril de 2015)

4. Surface Mount Tecnologia (Comercial Offshore de Macau) Limitada

Surface Mount Technology (Macao Commercial Offshore) Limited

(Data de cancelamento: 8 de Abril de 2015)

5. 偉易達 (澳門離岸商業服務) 有限公司

(取消日期:二零一五年四月八日)

6. AP Procurement澳門離岸商業服務有限公司

(取消日期:二零一五年四月八日)

7. 捷聯發展澳門離岸商業服務有限公司

(取消日期:二零一五年五月二十二日)

8. 北豐澳門離岸商業服務有限公司

(取消日期:二零一五年六月十五日)

9. 華粵有限公司——澳門離岸商業服務

(取消日期:二零一五年六月二十六日)

二零一五年七月十五日於澳門金融管理局

行政委員會:

委員:丁連星

尹先龍

(是項刊登費用為 \$4,694.00)

5. VTech (Comercial Offshore de Macau) Limitada

VTech (Macao Commercial Offshore) Limited

(Data de cancelamento: 8 de Abril de 2015)

6. AP Procurement Comercial Offshore de Macau Limitada

AP Procurement Macao Commercial Offshore Limited

(Data de cancelamento: 8 de Abril de 2015)

7. Chat Union Desenvolvimento Comercial Offshore de Macau Limitada

Chat Union Development Macao Commercial Offshore Limited

(Data de cancelamento: 22 de Maio de 2015)

8. Pac-Fung Comercial Offshore de Macau Limitada

Pac-Fung Macao Commercial Offshore Limited

(Data de cancelamento: 15 de Junho de 2015)

9. Wah Yuet Limitada — Comercial Offshore de Macau

Wah Yuet Company Limited — Macao Commercial Offshore

(Data de cancelamento: 26 de Junho de 2015)

Autoridade Monetária de Macau, aos 15 de Julho de 2015.

Pe'l'O Conselho de Administração:

Anselmo Teng, presidente.

Wan Sin Long, administrador.

(Custo desta publicação \$ 4 694,00)

更正
Rectificação

資產負債分析表

Sinopse dos valores activos e passivos

(於三月十一日第14/96/M號法令核准之澳門金融管理局通則第二十條第六款)
(Artigo 20.º, n.º 6, do Estatuto da AMCM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março)

於二零一五年三月三十一日

Em 31 de Março de 2015

| 資產帳戶 ACTIVO | | 負債帳戶 PASSIVO | |
|-------------|---------------------------------------|--------------|---|
| 外匯儲備 | Reservas cambiais | 澳門幣負債 | Responsabilidades em patacas |
| | 136,864,727,084.01 | | 218,456,429,740.24 |
| 黃金及白銀 | Ouro e prata | 金融機構存款 | Depósitos de instituições de crédito monetárias |
| | 0.00 | | 20,449,577,182.83 |
| 銀行結存 | Depósitos e contas correntes | 特區政府存款 | Depósitos do Governo da RAEM |
| | 80,617,985,077.75 | | 55,200,000,000.00 |
| 海外債券 | Títulos de crédito | 負債證明書 | Títulos de garantia da emissão fiduciária |
| | 35,992,927,054.92 | | 14,219,364,981.07 |
| 特別投資組合 | Fundos discricionários | 金融票據 | Títulos de intervenção no mercado monetário |
| | 20,218,546,313.87 | | 22,269,500,000.00 |
| 其他 | Outras | 其他 | Outras responsabilidades |
| | 35,268,637.47 | | 106,317,987,576.34 |
| 本地區放款及其他投資 | Crédito interno e outras aplicações | 外幣負債 | Responsabilidades em moeda externa |
| | 107,240,881,800.07 | | 3,924.30 |
| 流通硬幣 | Moeda metálica de troco | 對本地居民或機構 | Para com residentes na RAEM |
| | 366,894,880.00 | | 0.00 |
| 紀念硬幣 | Moeda metálica comemorativa | 對外地居民或機構 | Para com residentes no exterior |
| | 3,337,630.68 | | 3,924.30 |
| 非流通銀幣 | Moeda de prata retirada da circulação | 其他負債 | Outros valores passivos |
| | 5,856,000.40 | | 1,211,019.86 |
| 流通硬幣套裝 | Conj. Moedas circulação corrente | 暫記帳項 | Operações diversas a regularizar |
| | 163,863.24 | 其他帳項 | Outras contas |
| 其他澳門幣投資 | Outras aplicações em patacas | 資本儲備 | Reservas patrimoniais |
| | 110,801,409.11 | | 26,582,165,649.18 |
| 外幣投資 | Aplicações em moeda externa | 資本滾存 | Dotação patrimonial |
| | 106,753,828,016.64 | 一般風險準備金 | Provisões para riscos gerais |
| 其他資產 | Outros valores activos | | 20,954,749,804.29 |
| | 934,201,449.50 | | 0.00 |

澳門幣
(Patacas)

| 資產帳戶 | ACTIVO | 負債帳戶 | PASSIVO |
|------|--------------------|-----------------------------|--------------------|
| | 一般儲備金 | Reservas para riscos gerais | 5,279,032,077.99 |
| | 盈餘 | Resultado do exercício | 348,383,766.90 |
| 資產總計 | Total do activo | 負債總計 | Total do passivo |
| | 245,039,810,333.58 | | 245,039,810,333.58 |

財務暨人事處

Departamento Financeiro e dos Recursos Humanos,

Lei Ho Ian, Esther

行政委員會

Pel'O Conselho de Administração,

Anselmo Teng

António José Félix Pontes

Wan Sin Long

(是項刊登費用為 \$3,210.00)

(Custo desta publicação \$ 3 210,00)

工商業發展基金

FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL
E DE COMERCIALIZAÇÃO

名單

Lista

為履行八月二十六日第54/GM/97號批示，有關對私人和私人機構給予財政資助，工商業發展基金現公佈二零一五年第二季度獲津貼的名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e instituições particulares, vem o Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização publicar a lista dos apoios financeiros concedidos no 2.º trimestre do ano 2015:

| 受資助實體 Entidades beneficiárias | 批准日期 Data de autorização | 撥給之金額 Montantes atribuídos | 目的 Finalidades |
|---|-----------------------------|-------------------------------|--|
| 澳門女企業家商會 Associação de Empresárias de Macau | 1/4/2015 | \$ 380,000.00 | 資助製作《澳門特色店舖指南2015》部份活動經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a elaboração da «Guia de Lojas Peculiares de Macau 2015». |
| | 1/6/2015 | \$ 230,000.00 | 資助製作《創業訊息2015》部份活動經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a elaboração das «Informações sobre o início de negócios 2015». |
| | 19/6/2015 | \$ 119,000.00 | 資助舉辦「第九屆澳門特色光榮榜——麵舖評選」部份活動經費。 Apoio financeiro destinado a custear parcialmente as despesas com a realização de uma cerimónia de entrega de prémios para as lojas de fitas de massa. |
| 澳門會議展覽業協會 Associação de Convenções e Exposições de Macau | 1/4/2015 | \$ 8,130,000.00 | 資助舉辦《活力澳門推廣週·湖南長沙》部份活動經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização do «Dynamic Macao Promotion Week — Changsha de Hunan». |
| | 18/6/2015 | \$ 8,130,000.00 | 資助舉辦《活力澳門推廣週·山西太原》部份活動經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização do «Dynamic Macao Promotion Week — Taiyuan de Shanxi». |
| 中國澳門——亞太拉美再生能源產業研發中心 Macau, China — Centro para o Estudo e Desenvolvimento da Indústria das Energias Renováveis entre Ásia-Pacífico e América Latina | 13/4/2015 | \$ 26,416.00 | 資助參加「2015年澳門國際環保合作發展論壇及展覽」部份活動經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a participação do «Fórum e Exposição Internacional de Cooperação Ambiental de Macau 2015 (MIECF)». |
| 澳門東盟國際商會 Associação Comercial Internacional de ASEAN de Macau | 30/4/2015 | \$ 52,960.00 | 資助舉辦「2015年越南商務考察團」部份活動經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com as actividades realizadas pela comitiva empresarial que desloca ao Vietnam em 2015. |

| 受資助實體 Entidades beneficiárias | 批准日期 Data de autorização | 撥給之金額 Montantes atribuídos | 目的 Finalidades |
|--|--------------------------------|----------------------------------|--|
| 澳門中區南區工商聯會 Federação da Indústria e Comércio de Macau Centro e Sul Distritos | 7/5/2015 | \$ 976,000.00 | 資助開展「2015年度澳門中小商戶支援中心」部份活動經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o desenvolvimento do «Centro de Apoio a Pequenas e Médias Empresas de Macau», em 2015. |
| | 7/5/2015 | \$ 1,000,000.00 | 資助舉辦「情迷澳門街 感受舊城區」2015年第一期宣傳推廣計劃部份活動經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a organização do plano publicitário e promocional das actividades de animação das Zonas Antigas de Macau — 1.ª prestação de 2015. |
| 澳門離島工商業聯合會 Federação Industrial e Comercial das Ilhas de Macau | 7/5/2015 | \$ 600,000.00 | 資助開展「2015年度離島中小商戶服務中心」部份活動經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o desenvolvimento do «Centro de Serviços a Pequenas e Médias Empresas das Ilhas», em 2015. |
| 澳門金業同業公會 Associação das Ouriversarias de Macau | 8/5/2015 | \$ 48,000.00 | 資助參加「第19屆神戶國際珠寶展 (IJK2015)」部份活動經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a participação na «19.ª Feira Internacional de Joalheria de Kobe (IJK2015)». |
| 澳門跨境汽車貨運從業員協會 Associação de Transportes de Mercadoria Além Fronteira — Macau | 13/5/2015 | \$ 592,440.00 | 資助開展「定期貨運班車」第十一期部份活動經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a criação de serviços regulares de transporte rodoviário de mercadorias — Décima primeira prestação. |
| 澳門電腦商會 Associação Comercial de Computador de Macau | 21/5/2015 | \$ 35,100.00 | 資助參加「台北國際電腦展COMPUTEX TAIPEI」部份活動經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a participação no «COMPUTEX TAIPEI». |
| 澳門中華總商會 Associação Comercial de Macau | 21/5/2015 | \$ 19,500.00 | 資助參加「第四屆世界工商領袖 (昆山) 大會」及「第四屆中國 (昆山) 品牌產品進口交易會」部份活動經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a participação no «4 th World Business Leaders Conference (Kunshan)» e «China (Kunshan) Brand Products Import Expo 2015». |

| 受資助實體 Entidades beneficiárias | 批准日期 Data de autorização | 撥給之金額 Montantes atribuídos | 目的 Finalidades |
|--|--------------------------------|----------------------------------|--|
| 澳門展貿協會 Associação de Comércio e Exposições de Macau | 10/6/2015 | \$ 464,532.50 | 資助籌辦「2015期CEM CHINA註冊會展經理課程」澳門班部份活動經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a organização do curso de formação «China Certified Exhibition Management 2015». |
| 澳門廣告商會 Associação das Companhias e Serviços de Publicidade de Macau | 10/6/2015 | \$ 75,000.00 | 資助組織及舉辦「2015意大利米蘭世博考察團」部份活動經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a organização e realização das actividades de visita de estudo ao «Expo Milan», na Itália. |
| 澳門旅遊零售服務業總商會 Associação de Retalhistas e Serviços de Tu- rismo de Macau | 19/6/2015 | \$ 74,200.00 | 資助舉辦2015澳門購物節籌委會赴泰國“Amazing Thailand Grand Sales 2015”考察部份活動經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com as actividades realizadas pela Comissão Organizadora do Festival de Compras de Macau na participação de «Amazing Thailand Grand Sales 2015», na Tailândia. |
| 澳門電貿股份有限公司 Transferência Electrónica de Dados — Macau EDI VAN, S.A. | 18/6/2015 | \$ 4,368,000.00 | 發放財政資助。 Concessão de apoio financeiro. |
| 鄭忠記海產凍肉有限公司 Companhia de Mariscos e Carnes Congelados Cheang Chong Kei, Limitada | 12/12/2014 | \$ 7,809.30 | 根據六月八日第16/2009號行政法規而支付貸款利息補貼。(1/1/2015-31/03/2015)。* Bonificação de Juros a que se refere o R.A. n.º 16/2009, de 8 de Junho (1/1/2015-31/03/2015).* |
| 好利安製藥科學股份有限公司 Hovione Farmaciência S.A. | 12/12/2014 | \$ 4,974.11 | 同上。 Idem. |
| 數碼寶股份有限公司 Smartable, S.A. | 12/12/2014 | \$ 183,597.35 | 同上。 Idem. |
| 勝生企業有限公司 Seng San, Comércio e Indústria, Limitada | 12/12/2014 | \$ 56,319.52 | 同上。 Idem. |
| 首恆投資有限公司 Companhia de Investimento Sao Hang Limitada | 12/12/2014 | \$ 11,056.58 | 同上。 Idem. |
| 僑光集團有限公司 Chiao Kuang Group Limited | 12/12/2014 | \$ 6,805.48 | 同上。 Idem. |
| AA旅遊有限公司 AA Turismo Limitada | 12/12/2014 | \$ 104,497.27 | 同上。 Idem. |
| 匠心網絡印刷廠有限公司 Tipografia e Rede Unique, Lda. | 12/12/2014 | \$ 21,831.52 | 同上。 Idem. |

| 受資助實體 Entidades beneficiárias | 批准日期 Data de autorização | 撥給之金額 Montantes atribuídos | 目的 Finalidades |
|---|--------------------------------|----------------------------------|--|
| 凱權貿易有限公司 Agência Comercial Seapower (Importação e Exportação), Limitada | 12/12/2014 | \$ 58,721.47 | 根據六月八日第16/2009號行政法規而支付貸款利息補貼。(1/1/2015-31/03/2015)。* Bonificação de Juros a que se refere o R.A. n.º 16/2009, de 8 de Junho (1/1/2015-31/03/2015).* |
| CE 有限公司 CE Lda. | 12/12/2014 | \$ 9,818.94 | 同上。 Idem. |
| 陳衡記 Chan Hang Kei | 12/12/2014 | \$ 270,983.81 | 同上。 Idem. |
| 恒豐行(澳門)有限公司 Hang Fong Hong (Macau) Limitada | 12/12/2014 | \$ 10,065.30 | 同上。 Idem. |
| 殷理基飲食有限公司 HN — Produtos Alimentares, Limitada | 12/12/2014 | \$ 14,212.33 | 同上。 Idem. |
| 足康樂按摩中心 Chok Hong Lok | 12/12/2014 | \$ 10,050.77 | 同上。 Idem. |
| 明德行 Meng Tak Hong | 12/12/2014 | \$ 64,897.41 | 同上。 Idem. |
| 宏東建築工程有限公司 Wang Tong — Companhia de Construção e Engenharia, Limitada | 12/12/2014 | \$ 124,132.44 | 同上。 Idem. |
| 利基通訊控股有限公司 Lei Kei Telecomunicação Gestão de Participações Limitada | 12/12/2014 | \$ 31,073.06 | 同上。 Idem. |
| 卓越科技有限公司 Companhia de Tecnologia Informática Excel, Limitada | 12/12/2014 | \$ 16,600.55 | 同上。 Idem. |
| 漢基物業投資有限公司 Hon Kei — Investimento Imobiliário, Limitada | 12/12/2014 | \$ 37,785.39 | 同上。 Idem. |
| 昌得利傢俬 | 12/12/2014 | \$ 9,517.81 | 同上。 Idem. |
| 香港森美廚櫃(澳門)有限公司 Companhia de Equipamentos de Cozinha Sam Mei de Hong Kong (Macau), Limitada | 12/12/2014 | \$ 11,214.04 | 同上。 Idem. |
| 寰澳有限公司 Worldmac Lda. | 12/12/2014 | \$ 32,576.94 | 同上。 Idem. |
| 美新國際有限公司 Maysun Internacional Limitada | 12/12/2014 | \$ 32,830.14 | 同上。 Idem. |
| 新永新有限公司 New Veng San Lda. | 12/12/2014 | \$ 23,837.54 | 同上。 Idem. |
| 吳氏建築顧問有限公司 Companhia de Consultoria de Arquitectura In Limitada | 12/12/2014 | \$ 25,235.24 | 同上。 Idem. |

| 受資助實體 Entidades beneficiárias | 批准日期 Data de autorização | 撥給之金額 Montantes atribuídos | 目的 Finalidades |
|---|--------------------------------|----------------------------------|--|
| 東方X光檢驗有限公司 Centro de Radiologia Oriental Lda. | 12/12/2014 | \$ 14,003.42 | 根據六月八日第16/2009號行政法規而支付貸款利息補貼。(1/1/2015-31/03/2015)。* Bonificação de Juros a que se refere o R.A. n.º 16/2009, de 8 de Junho (1/1/2015-31/03/2015).* |
| 合益米行 Hap Iec Mai Hong | 12/12/2014 | \$ 15,492.01 | 同上。 Idem. |
| 建鵬建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Kin Pang Limitada | 12/12/2014 | \$ 14,301.37 | 同上。 Idem. |
| 利富製衣廠有限公司 Fábrica de Artigos de Vestuário Lee Fu, Limitada | 12/12/2014 | \$ 26,846.29 | 同上。 Idem. |
| 瑞興傢俬中心 Centro de Móveis Shui Heng | 12/12/2014 | \$ 31,680.06 | 同上。 Idem. |
| 諾安醫療服務有限公司 Serviços Clínicos e Cuidados de Saúde P & P Limitada | 12/12/2014 | \$ 36,673.97 | 同上。 Idem. |
| 明興裝修工程有限公司 Companhia de Decorações e Obras Meng Heng Limitada | 12/12/2014 | \$ 16,794.52 | 同上。 Idem. |
| 多娜美容中心 Dola Beauty Centre | 12/12/2014 | \$ 51,099.55 | 同上。 Idem. |
| 鼎力(澳門)工程有限公司 Sociedade de Engenharia Teng Lek (Macau), Limitada | 12/12/2014 | \$ 20,576.48 | 同上。 Idem. |
| 梁金玲建築商 Construtor Civil Leong Kam Leng | 12/12/2014 | \$ 13,268.19 | 同上。 Idem. |
| 東平國際投資有限公司 Companhia de Investimento Internacional Tong Peng Limitada | 12/12/2014 | \$ 21,205.48 | 同上。 Idem. |
| 創利飲食集團有限公司 Creat Fortune Restauração (Grupo) Limi- tada | 12/12/2014 | \$ 19,942.91 | 同上。 Idem. |
| 恆豐食品廠有限公司 Fábrica de Alimentos Hang Fong Limitada | 12/12/2014 | \$ 12,452.06 | 同上。 Idem. |
| 祺積貿易投資有限公司 Sociedade de Importação — Exportação e Investimento Kei Chek, Limitada | 12/12/2014 | \$ 22,123.28 | 同上。 Idem. |
| 通發專業滅蟲有限公司 Controlo de Peste Profissional Tong Fat Lda. | 12/12/2014 | \$ 10,916.45 | 同上。 Idem. |
| 中澳旅行社有限公司 Chong Ou Agência de Viagens e Turismo, Limitada | 12/12/2014 | \$ 14,770.70 | 同上。 Idem. |

| 受資助實體 Entidades beneficiárias | 批准日期 Data de autorização | 撥給之金額 Montantes atribuídos | 目的 Finalidades |
|---|--------------------------------|----------------------------------|--|
| 栢利傢俬中心 Mobílias Pak Lei | 12/12/2014 | \$ 31,547.64 | 根據六月八日第16/2009號行政法規而支付貸款利息補貼。(1/1/2015-31/03/2015)。* Bonificação de Juros a que se refere o R.A. n.º 16/2009, de 8 de Junho (1/1/2015-31/03/2015).* |
| 濠光傳媒有限公司 Netvision Media Lda. | 12/12/2014 | \$ 17,189.73 | 同上。 Idem. |
| 億盛集團發展有限公司 Companhia de Desenvolvimento Iek Seng Grupo Limitada | 12/12/2014 | \$ 31,728.16 | 同上。 Idem. |
| 余榮記餐飲有限公司 U Veng Kei Restaurante Companhia Limitada | 12/12/2014 | \$ 52,455.28 | 同上。 Idem. |
| 閩建建築工程有限公司 Companhia de Obras de Construção Man Kin Limitada | 12/12/2014 | \$ 38,848.98 | 同上。 Idem. |
| 順記魚欄 Son Kei Lan de Peixe | 12/12/2014 | \$ 13,406.25 | 同上。 Idem. |
| 南澳物業管理有限公司 Companhia de Administração de Propriedades Nam Ou, Limitada | 12/12/2014 | \$ 19,352.31 | 同上。 Idem. |
| 信誠清潔物業管理有限公司 Companhia de Administração Propriedades e Serviços Limpeza New Trust Limitada | 12/12/2014 | \$ 13,960.04 | 同上。 Idem. |
| 戴氏集團有限公司 Empresa de Tai Grupo Lda | 12/12/2014 | \$ 13,076.03 | 同上。 Idem. |
| 朗濠工程有限公司 Leong Hou Engenharia, Limitada | 12/12/2014 | \$ 12,785.15 | 同上。 Idem. |
| 全記麵家 Oficina de Massa de Farinha Chun Kei | 12/12/2014 | \$ 27,927.44 | 同上。 Idem. |
| 智濠摩打水泵行 Motor e Bomba de Água Chi Hou | 12/12/2014 | \$ 11,926.08 | 同上。 Idem. |
| 均安化工股份有限公司 Companhia de Produtos Químicos Kwan On, Limitada | 12/12/2014 | \$ 24,029.22 | 同上。 Idem. |
| 敏達工程有限公司 Construções e Obras Públicas Min Da, Limitada | 12/12/2014 | \$ 10,351.84 | 同上。 Idem. |
| 百變工作室有限公司 Estúdio Mágica Limitada | 12/12/2014 | \$ 26,974.89 | 同上。 Idem. |
| 數碼色彩廣告製作有限公司 Companhia de Produção e Promoção de Publicidade Digital Color Limitada | 12/12/2014 | \$ 23,356.18 | 同上。 Idem. |

| 受資助實體 Entidades beneficiárias | 批准日期 Data de autorização | 撥給之金額 Montantes atribuídos | 目的 Finalidades |
|---|--------------------------------|----------------------------------|--|
| 禮記餅家有限公司 Pastelaria Lai Kei Limitada | 12/12/2014 | \$ 25,660.32 | 根據六月八日第16/2009號行政法規而支付貸款利息補貼。(1/1/2015-31/03/2015)。* Bonificação de Juros a que se refere o R.A. n.º 16/2009, de 8 de Junho (1/1/2015-31/03/2015).* |
| 瑞祥工程 | 12/12/2014 | \$ 18,199.61 | 同上。 Idem. |
| 泰豐酒店用品供應有限公司 Tai Fung Fornecimento de Artigos Hoteleiros Limitada | 12/12/2014 | \$ 11,558.23 | 同上。 Idem. |
| 成龍工程有限公司 Companhia de Construção & Engenharia Shing Lung, Limitada | 12/12/2014 | \$ 62,861.54 | 同上。 Idem. |
| 比斯(澳門)有限公司 Espaço (Macau) Limitada | 12/12/2014 | \$ 9,848.50 | 同上。 Idem. |
| 隆豐(澳門)製衣廠有限公司 Fábrica de Artigos de Vestuário Long Fung (Macau) Limitada | 12/12/2014 | \$ 28,627.22 | 同上。 Idem. |
| 亞洲咖啡貿易有限公司 Café Ásia, Importação e Exportação, Limitada | 12/12/2014 | \$ 23,410.11 | 同上。 Idem. |
| 晉賢匯發展有限公司 CIW Desenvolvimento Companhia Limitada | 12/12/2014 | \$ 37,343.85 | 同上。 Idem. |
| 錦星物業投資有限公司 Companhia de Investimento Predial Kam Xing Limitada | 12/12/2014 | \$ 9,517.83 | 同上。 Idem. |
| 旗艦餐飲管理有限公司 King Ship Gestão de Comeres e Bebidas Lda. | 12/12/2014 | \$ 26,255.71 | 同上。 Idem. |
| 浩鵬建築裝修工程 | 12/12/2014 | \$ 15,466.67 | 同上。 Idem. |
| 莎瓦(澳門)有限公司 | 12/12/2014 | \$ 34,450.68 | 同上。 Idem. |
| 岩風味料理 Estabelecimento de Comidas Pedregulho | 12/12/2014 | \$ 11,552.51 | 同上。 Idem. |
| Eureka Production House | 12/12/2014 | \$ 11,704.47 | 同上。 Idem. |
| 百路達自動車租賃有限公司 Agência de Aluguer Automóveis Burgeon Limitada | 12/12/2014 | \$ 19,396.57 | 同上。 Idem. |
| 卓科數碼系統通訊有限公司 DC Sistemas Digital Comunicações Limitada | 12/12/2014 | \$ 62,990.87 | 同上。 Idem. |
| 安永廣告及策劃 On's Advertising & Marketing | 12/12/2014 | \$ 31,261.32 | 同上。 Idem. |

| 受資助實體 Entidades beneficiárias | 批准日期 Data de autorização | 撥給之金額 Montantes atribuídos | 目的 Finalidades |
|--|--------------------------------|----------------------------------|--|
| 振威工程有限公司 Companhia de Engenharia Zenway, Limitada | 12/12/2014 | \$ 16,861.88 | 根據六月八日第16/2009號行政法規而支付貸款利息補貼。(1/1/2015-31/03/2015)。* Bonificação de Juros a que se refere o R.A. n.º 16/2009, de 8 de Junho (1/1/2015-31/03/2015).* |
| 騰建工程有限公司 Companhia de Engenharia Trend Lda. | 12/12/2014 | \$ 13,061.83 | 同上。 Idem. |
| 奈佳工業有限公司 Nai Ja Indústrias Limitada | 12/12/2014 | \$ 8,440.91 | 同上。 Idem. |
| 奧斯卡裝修工程 Decoração Aosika | 12/12/2014 | \$ 12,483.01 | 同上。 Idem. |
| 東威(澳門)有限公司 | 12/12/2014 | \$ 17,619.87 | 同上。 Idem. |
| 美樂美藝苑 Centro Cultural Felicidade Eterna | 12/12/2014 | \$ 26,814.13 | 同上。 Idem. |
| 易發信廣告製作(澳門)有限公司 Efficient Produções e Publicidade (Macau) Companhia Limitada | 12/12/2014 | \$ 19,336.37 | 同上。 Idem. |
| 柏力高建築置業工程有限公司 Companhia de Construção e Obras de Engenharia Peco, Lda. | 12/12/2014 | \$ 23,985.49 | 同上。 Idem. |
| 忠信機電工程有限公司 Companhia de Engenharia Eléctrica e Mecânica Chong Son Limitada | 12/12/2014 | \$ 24,397.83 | 同上。 Idem. |
| 昭日旅遊有限公司 Agência de Viagens e Turismo Chiu Iat, Limitada | 12/12/2014 | \$ 13,644.77 | 同上。 Idem. |
| 德順軒四季海鮮火鍋有限公司 De Shun Xuan Si Ji Fondue de Mariscos Limitada | 12/12/2014 | \$ 27,317.35 | 同上。 Idem. |
| 富利消防工程有限公司 Companhia de Engenharia de Protecção de Incêndios Fu Lei Limitada | 12/12/2014 | \$ 167,547.59 | 同上。 Idem. |
| 立義投資發展有限公司 Lap I Investimento e Desenvolvimento Limitada | 12/12/2014 | \$ 15,799.26 | 同上。 Idem. |
| 利成建築工程有限公司 Lei Seng — Construções, Limitada | 12/12/2014 | \$ 21,452.22 | 同上。 Idem. |
| 國俊建築工程 | 12/12/2014 | \$ 21,291.09 | 同上。 Idem. |
| 金塔食品有限公司 Companhia de Alimento Golden Tower Limitada | 12/12/2014 | \$ 56,183.90 | 同上。 Idem. |

| 受資助實體 Entidades beneficiárias | 批准日期 Data de autorização | 撥給之金額 Montantes atribuídos | 目的 Finalidades |
|--|--------------------------------|----------------------------------|--|
| 佳怡物業代理 Agência Predial Kai I | 12/12/2014 | \$ 34,015.06 | 根據六月八日第16/2009號行政法規而支付貸款利息補貼。(1/1/2015-31/03/2015)。* Bonificação de Juros a que se refere o R.A. n.º 16/2009, de 8 de Junho (1/1/2015-31/03/2015).* |
| 長江基礎有限公司 Fundações Chang Jiang, Limitada | 12/12/2014 | \$ 25,379.57 | 同上。 Idem. |
| 家銘國際發展有限公司 Companhia Internacional de Desenvolvimento Carmen Limitada | 12/12/2014 | \$ 48,356.17 | 同上。 Idem. |
| 星火集團國際有限公司 Companhia Internacional Estrela Grupo, Limitada | 12/12/2014 | \$ 20,157.53 | 同上。 Idem. |
| 勵聲燈光音響科技有限公司 Lei Sound — Companhia de Tecnologia de Audio e Iluminação Limitada | 12/12/2014 | \$ 32,545.66 | 同上。 Idem. |
| Z儷人行有限公司 Companhia de Z Beauty Limitada | 12/12/2014 | \$ 20,157.53 | 同上。 Idem. |
| 新聯貿易有限公司 Sun Union — Companhia de Importação e Exportação, Limitada | 12/12/2014 | \$ 6,313.51 | 同上。 Idem. |
| 蕃茄屋美食 Estabelecimento de Comidas Café de Novo Tomato | 12/12/2014 | \$ 13,703.19 | 同上。 Idem. |
| 柏利梳化裝修工程 Pak Lei Sofa Decoration Engineering | 12/12/2014 | \$ 16,420.93 | 同上。 Idem. |
| 桁建工程有限公司 Companhia de Engenharia Hang Kin, Limitada | 12/12/2014 | \$ 13,018.27 | 同上。 Idem. |
| 種標企業有限公司 Empresa HCB Limitada | 12/12/2014 | \$ 60,890.41 | 同上。 Idem. |
| 文祝投資有限公司 Companhia de Investimento HMC Limitada | 12/12/2014 | \$ 60,890.41 | 同上。 Idem. |
| 駿旺建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Joint Win, Limitada | 12/12/2014 | \$ 6,349.32 | 同上。 Idem. |
| 世紀國際旅行社有限公司 Agência de Viagens Século Internacional Limitada | 12/12/2014 | \$ 9,399.84 | 同上。 Idem. |
| 盛隆貿易有限公司 S. Long Comércio Lda. | 12/12/2014 | \$ 29,788.45 | 同上。 Idem. |
| 華盛國際旅遊有限公司 Agência de Viagens e Turismo Wa Seng Internacional Limitada | 12/12/2014 | \$ 17,323.06 | 同上。 Idem. |

| 受資助實體 Entidades beneficiárias | 批准日期 Data de autorização | 撥給之金額 Montantes atribuídos | 目的 Finalidades |
|--|--------------------------------|----------------------------------|--|
| 智栢斯建築師事務所一人有限公司 G Mais Escritório de Arquitectos Sociedade Unipessoal Limitada | 12/12/2014 | \$ 30,232.19 | 根據六月八日第16/2009號行政法規而支付貸款利息補貼。(1/1/2015-31/03/2015)。 * Bonificação de Juros a que se refere o R.A. n.º 16/2009, de 8 de Junho (1/1/2015-31/03/2015).* |
| 派美有限公司 Pai Mei Limitada | 12/12/2014 | \$ 9,769.72 | 同上。 Idem. |
| 湖南工程設備安裝(澳門)有限公司 Companhia de Engenharia de Instalação de Equipamentos Hunan (Macau) Limitada | 12/12/2014 | \$ 10,512.82 | 同上。 Idem. |
| SUNPORTER有限公司 Sunporter Lda. | 12/12/2014 | \$ 31,748.15 | 同上。 Idem. |
| 柱照投資(澳門)有限公司 L S L Investimento (Macau) Limitada | 12/12/2014 | \$ 69,028.01 | 同上。 Idem. |
| 餃餃鎮餃子專門店一人有限公司 Estabelecimento de Comidas Kao Kao Chun, Sociedade Unipessoal Limitada | 12/12/2014 | \$ 10,584.42 | 同上。 Idem. |
| 意高設計 Design Ego | 12/12/2014 | \$ 49,602.74 | 同上。 Idem. |
| 祖維達數碼媒體 Jovita Digital Media | 12/12/2014 | \$ 34,041.10 | 同上。 Idem. |
| 環城投資有限公司 Companhia de Investimento Coloane Limitada | 12/12/2014 | \$ 68,284.84 | 同上。 Idem. |
| 新益冷氣工程有限公司 Sociedade de Engenharia AR-Condicionado San Yik, Limitada | 12/12/2014 | \$ 69,337.89 | 同上。 Idem. |
| 龍昌建築工程有限公司 Long Cheong — Construções e Engenharia, Limitada | 12/12/2014 | \$ 35,365.30 | 同上。 Idem. |
| 天迪行 Firma Tindy | 12/12/2014 | \$ 40,264.38 | 同上。 Idem. |
| 文化文具行 Papellaria Man Fa | 12/12/2014 | \$ 32,126.71 | 同上。 Idem. |
| 思進(澳門)貿易有限公司 Agência Comercial Si Chun (Macau) Lda. | 12/12/2014 | \$ 103,416.21 | 同上。 Idem. |
| 新華達建築工程有限公司 Companhia de Construção Sun Wa Dak Limitada | 12/12/2014 | \$ 34,315.06 | 同上。 Idem. |
| 檀香山企業有限公司 Tan Heong San — Importação e Exportação, Limitada | 12/12/2014 | \$ 14,263.30 | 同上。 Idem. |
| 中華建築工程有限公司 C H Construção Civil, Limitada | 12/12/2014 | \$ 39,760.27 | 同上。 Idem. |

| 受資助實體 Entidades beneficiárias | 批准日期 Data de autorização | 撥給之金額 Montantes atribuídos | 目的 Finalidades |
|---|--------------------------------|----------------------------------|--|
| 富迪建築工程有限公司 Fuldy Construção Civil Limitada | 12/12/2014 | \$ 36,057.19 | 根據六月八日第16/2009號行政法規而支付貸款利息補貼。(1/1/2015-31/03/2015)。* Bonificação de Juros a que se refere o R.A. n.º 16/2009, de 8 de Junho (1/1/2015-31/03/2015).* |
| 振輝建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Chan Fai Lda. | 12/12/2014 | \$ 49,573.93 | 同上。 Idem. |
| 濠江旅行社有限公司 Agência de Viagens Hao Jiang, Limitada | 12/12/2014 | \$ 21,195.42 | 同上。 Idem. |
| 耀鴻昌餐飲供應有限公司 Companhia de Fornecimento de Comidas e Bebidas Iu Hong Cheong Limitada | 12/12/2014 | \$ 44,263.46 | 同上。 Idem. |
| 澳門恆瑞國際拍賣有限公司 Companhia de Leilão Internacional Hang Soi (Macau) Limitada | 12/12/2014 | \$ 28,783.56 | 同上。 Idem. |
| 宮崎麵包西餅店 Miyazaki Bakery Shop | 12/12/2014 | \$ 39,613.60 | 同上。 Idem. |
| 盛隆貿易行 Sing Long Trading | 12/12/2014 | \$ 32,184.92 | 同上。 Idem. |
| 濠江卷煙廠有限公司 Fábrica de Preparação e Confeção de Cigarros Gold Lotus, Limitada | 12/12/2014 | \$ 56,675.50 | 同上。 Idem. |
| 運通集團有限公司 Sociedade Express Grupo Limitada | 12/12/2014 | \$ 57,584.45 | 同上。 Idem. |
| 長億建築工程有限公司 Cheung YB Construção e Engenharia Lda. | 12/12/2014 | \$ 35,289.95 | 同上。 Idem. |
| 莫札特音樂室 Mozart Music | 12/12/2014 | \$ 31,354.12 | 同上。 Idem. |
| 永藝實業有限公司 Sociedade Comercial e Industrial VN Limitada | 12/12/2014 | \$ 55,512.37 | 同上。 Idem. |
| 泰安環保回收再造廠有限公司 Fábrica de Reciclagem e de Protecção de Ambiente Tai On, Lda. | 12/12/2014 | \$ 76,938.09 | 同上。 Idem. |
| 尚紀建築設計工程有限公司 Sociedade de Construção e Design Engenharia S.J. Limitada | 12/12/2014 | \$ 11,717.00 | 同上。 Idem. |
| 新成國際物流有限公司 Sun Shine Internacional Logística Companhia Limitada | 12/12/2014 | \$ 10,877.17 | 同上。 Idem. |
| 日恆貿易行 Agência Comercial Iat Hang | 12/12/2014 | \$ 67,129.02 | 同上。 Idem. |

| 受資助實體 Entidades beneficiárias | 批准日期 Data de autorização | 撥給之金額 Montantes atribuídos | 目的 Finalidades |
|---|--------------------------------|----------------------------------|--|
| 永豪餐飲管理有限公司 Companhia de Gestão de Restauração Weng Hou Lda. | 12/12/2014 | \$ 35,696.34 | 根據六月八日第16/2009號行政法規而支付貸款利息補貼。(1/1/2015-31/03/2015)。* Bonificação de Juros a que se refere o R.A. n.º 16/2009, de 8 de Junho (1/1/2015-31/03/2015).* |
| 力新汽車用品 Li Sin Qi Che Yong Pin | 12/12/2014 | \$ 51,921.42 | 同上。 Idem. |
| 興聯建築(澳門)有限公司 Com. de Construção Great Harvest (Macau) Lda. | 12/12/2014 | \$ 23,029.54 | 同上。 Idem. |
| 恒森國際貿易有限公司 Agência Comercial Internacional Hang Sam, Limitada | 12/12/2014 | \$ 39,247.00 | 同上。 Idem. |
| 中華廚具設備(澳門)有限公司 Companhia de Utensílios de Cozinha Chung Wah (Macau), Limitada | 12/12/2014 | \$ 22,616.62 | 同上。 Idem. |
| 匠心禮品有限公司 Companhia de Presentes e Prémio U-Unique Lda. | 12/12/2014 | \$ 28,001.47 | 同上。 Idem. |
| 鈞利建業工程有限公司 Companhia de Construção Civil e Enge- nharia Guan Li, Limitada | 12/12/2014 | \$ 21,564.68 | 同上。 Idem. |
| 展鵬貿易行 Chin Pang Trading | 12/12/2014 | \$ 11,969.18 | 同上。 Idem. |
| 中立食品貿易洋行 Chung Lap Foods Trading | 12/12/2014 | \$ 46,434.45 | 同上。 Idem. |
| 金亮澳門旅運有限公司 Companhia de Viagens e Turismo Kam Leung Macau, Limitada | 12/12/2014 | \$ 20,745.52 | 同上。 Idem. |
| 澳門壹建建築有限公司 Companhia de Construção Um Kin, Limi- tada | 12/12/2014 | \$ 121,899.33 | 同上。 Idem. |
| 盛意國際餐飲有限公司 Companhia de Alimentos e Bebidas Sincere Internacional Limitada | 12/12/2014 | \$ 29,891.09 | 同上。 Idem. |
| 黃業雄蔡韻璇建築設計有限公司 Companhia de Arquitectura JWCC Limitada | 12/12/2014 | \$ 47,632.77 | 同上。 Idem. |
| 恒星數碼沖印 Foto Hang Seng | 12/12/2014 | \$ 26,458.91 | 同上。 Idem. |
| 和記粉麵廠 Fábrica de Fitas Vo Kei | 12/12/2014 | \$ 44,131.75 | 同上。 Idem. |
| 權記裝修工程公司 Companhia de Decoração Kuen Kei | 12/12/2014 | \$ 21,515.99 | 同上。 Idem. |

| 受資助實體 Entidades beneficiárias | 批准日期 Data de autorização | 撥給之金額 Montantes atribuídos | 目的 Finalidades |
|---|--------------------------------|----------------------------------|--|
| 新領匯食品有限公司 Novo Links Produtos Alimentares Limitada | 12/12/2014 | \$ 70,473.18 | 根據六月八日第16/2009號行政法規而支付貸款利息補貼。(1/1/2015-31/03/2015)。* Bonificação de Juros a que se refere o R.A. n.º 16/2009, de 8 de Junho (1/1/2015-31/03/2015).* |
| 齒留湘餐飲集團有限公司 Grupo de Restauração Chi Lao Seong, Limitada | 12/12/2014 | \$ 29,178.09 | 同上。 Idem. |
| 新錦濠工程有限公司 San Kam Hou Engenharia Limitada | 12/12/2014 | \$ 44,098.17 | 同上。 Idem. |
| 南暉物流有限公司 | 12/12/2014 | \$ 11,465.52 | 同上。 Idem. |
| 廣新貿易行 | 12/12/2014 | \$ 38,679.13 | 同上。 Idem. |
| 數碼印有限公司 Companhia de Carimbos Smart Limitada | 12/12/2014 | \$ 85,604.46 | 同上。 Idem. |
| 君和投資股份有限公司 Sociedade de Investimento Kuan Wo, S.A. | 12/12/2014 | \$ 51,745.53 | 同上。 Idem. |
| 寧波人餐飲集團有限公司 Grupo de Restauração Neng Po Ian, Limitada | 12/12/2014 | \$ 22,602.74 | 同上。 Idem. |
| 根記裝修工程 Decoração Kan Kei | 12/12/2014 | \$ 22,575.34 | 同上。 Idem. |
| 耀輝物業投資有限公司 | 12/12/2014 | \$ 15,879.45 | 同上。 Idem. |
| 昌記貿易有限公司 Companhia de Importação e Exportação Cheong Kei Limitada | 12/12/2014 | \$ 23,055.89 | 同上。 Idem. |
| 高潔專業洗衣有限公司 Lavandaria Kokit, Limitada | 12/12/2014 | \$ 59,154.44 | 同上。 Idem. |
| 聯大貿易行 Lian Da Trading | 12/12/2014 | \$ 57,698.06 | 同上。 Idem. |
| 金記粉麵廠 Fábrica de Farinha Kam Kei | 12/12/2014 | \$ 177,956.33 | 同上。 Idem. |
| 福岡日本食品有限公司 Companhia de Comida Japonesa Fok Kong Lda. | 12/12/2014 | \$ 24,556.84 | 同上。 Idem. |
| 家樂餅店 Padaria Ka Lok | 12/12/2014 | \$ 35,473.88 | 同上。 Idem. |
| 永泰物流有限公司 Companhia de Logístico Tactics Lda. | 12/12/2014 | \$ 55,872.55 | 同上。 Idem. |
| 新信誠有限公司 Agência Comercial Cordial, Limitada | 12/12/2014 | \$ 72,207.86 | 同上。 Idem. |

| 受資助實體 Entidades beneficiárias | 批准日期 Data de autorização | 撥給之金額 Montantes atribuídos | 目的 Finalidades |
|--|--------------------------------|----------------------------------|--|
| 頂好貿易行 Agência Comercial Teng Hou | 12/12/2014 | \$ 37,190.41 | 根據六月八日第16/2009號行政法規而支付貸款利息補貼。(1/1/2015-31/03/2015)。* Bonificação de Juros a que se refere o R.A. n.º 16/2009, de 8 de Junho (1/1/2015-31/03/2015).* |
| 林記燒臘外賣店 Loja de Comida Lam Kei | 12/12/2014 | \$ 39,788.03 | 同上。 Idem. |
| PM宴會管理及制作有限公司 PM Gestão de Eventos e Produções Limitada | 12/12/2014 | \$ 61,970.19 | 同上。 Idem. |
| 興利制麵家 Casa de Farinha de Trigo Heng Lei | 12/12/2014 | \$ 74,113.58 | 同上。 Idem. |
| 佳鑫有限公司 Sociedade Excelência e Prosperidade, Limitada | 12/12/2014 | \$ 71,625.57 | 同上。 Idem. |
| 全澳運輸及金屬回收有限公司 Companhia de Transportes e Reciclagem de Metais Full Macau Limitada | 12/12/2014 | \$ 76,672.59 | 同上。 Idem. |
| 鉅記食品有限公司 Companhia de Produtos Alimentares Koi Kei Limitada | 12/12/2014 | \$ 93,493.16 | 同上。 Idem. |
| 華峰海鮮飯店 Casa de Mariscos Wa Fung | 12/12/2014 | \$ 25,345.81 | 同上。 Idem. |
| 順記行 Firma Son Kei Hong | 12/12/2014 | \$ 89,611.43 | 同上。 Idem. |
| 蔡冬記美食有限公司 Estabelecimento de Comidas Choi Tung Kei Limitada | 12/12/2014 | \$ 51,130.55 | 同上。 Idem. |
| 恆泰豐建材有限公司 | 12/12/2014 | \$ 52,728.96 | 同上。 Idem. |
| 媽閣食品生產貿易加工有限公司 Companhia Barra — Produção de Alimentos Ecomercio Limitada | 12/12/2014 | \$ 33,445.78 | 同上。 Idem. |
| 友興凍肉食品有限公司 Carnes Congelados Yau Heng, Limitada | 12/12/2014 | \$ 174,396.62 | 同上。 Idem. |
| 信和電梯工程有限公司 Son Vo — Engenharia de Elevadores e Escadas Rolantes, Limitada | 12/12/2014 | \$ 76,913.85 | 同上。 Idem. |
| 心醉堂專業美容中心 Salão Beleza Sam Chói Tong | 12/12/2014 | \$ 21,582.81 | 同上。 Idem. |
| 恒豐駕駛學校 Escola de Condução Hang Fung | 12/12/2014 | \$ 40,836.75 | 同上。 Idem. |
| 金國博彩中介一人有限公司 Kam Kuok Promoção de Jogos Sociedade Unipessoal Limitada | 12/12/2014 | \$ 129,851.84 | 同上。 Idem. |

| 受資助實體 Entidades beneficiárias | 批准日期 Data de autorização | 撥給之金額 Montantes atribuídos | 目的 Finalidades |
|--|--------------------------------|----------------------------------|--|
| 醫信醫療有限公司 E-Sun Medical Center | 12/12/2014 | \$ 16,385.24 | 根據六月八日第16/2009號行政法規而支付貸款利息補貼。(1/1/2015-31/03/2015)。 * Bonificação de Juros a que se refere o R.A. n.º 16/2009, de 8 de Junho (1/1/2015-31/03/2015).* |
| 安世集團有限公司 Anzac Grupo, Limitada | 12/12/2014 | \$ 71,142.90 | 同上。 Idem. |
| 眾鑫國際旅行社有限公司 Agência de Viagens Grand Prosperar Internacional Limitada | 12/12/2014 | \$ 10,165.87 | 同上。 Idem. |
| 景銘建築工程有限公司 Companhia de Construção e Obras Ken Meng Lda. | 12/12/2014 | \$ 38,222.96 | 同上。 Idem. |
| 梁坤華建築商 Leong Kuan Wa E.I. | 12/12/2014 | \$ 38,222.96 | 同上。 Idem. |

*透過澳門金融管理局結算及支付。

二零一五年七月九日於工商業發展基金

管理委員會主席 蘇添平

(是項刊登費用為 \$31,047.00)

* Liquidadas e pagas por intermédio da AMCM.

Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização, aos 9 de Julho de 2015.

O Presidente do C.A., *Sou Tim Peng*.

(Custo desta publicação \$ 31 047,00)

人力資源辦公室

公告

為填補經由人力資源辦公室以編制外合同任用的技術員職程第一職階首席技術員(資訊範疇)一缺,現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定,以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考,有關開考通告正張貼在澳門羅理基博士大馬路614A-640號龍成大廈九樓本辦公室告示板,並於本辦公室網頁及行政公職局網頁內公佈,報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

二零一五年七月十五日於人力資源辦公室

代主任 陳元童

(是項刊登費用為 \$1,057.00)

GABINETE PARA OS RECURSOS HUMANOS

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixada, para consulta, no Gabinete para os Recursos Humanos (GRH), sito na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues n.ºs 614A-640, Edif. Long Cheng, 9.º andar, e publicado nas páginas electrónicas do GRH e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores do GRH, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento de um lugar de técnico principal, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de informática, provido em regime de contrato além do quadro do pessoal do GRH, com o prazo de dez dias para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Gabinete para os Recursos Humanos, aos 15 de Julho de 2015.

O Coordenador do Gabinete, substituto, *Chan Un Tong*.

(Custo desta publicação \$ 1 057,00)

澳門保安部隊事務局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS
DE SEGURANÇA DE MACAU

名單

Listas

為填補澳門保安部隊事務局文職人員編制內技術員職程第一階職二等技術員（行政範疇）一缺，經於二零一四年八月二十七日第三十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登通過考核方式進行普通對外入職開考的開考通告，現公佈最後成績名單如下：

合格應考人：

| 名次 | 姓名 | 最後成績 |
|------|----------|-------|
| 1.º | 飛加路..... | 64.17 |
| 2.º | 何仲榮..... | 63.10 |
| 3.º | 李偉得..... | 61.97 |
| 4.º | 梁嘉華..... | 61.42 |
| 5.º | 薛新琳..... | 60.73 |
| 6.º | 何詩明..... | 59.27 |
| 7.º | 蕭琮..... | 57.43 |
| 8.º | 郭詠豪..... | 57.04 |
| 9.º | 郭一峰..... | 56.62 |
| 10.º | 趙秀玲..... | 55.48 |
| 11.º | 韋璟璘..... | 53.63 |
| 12.º | 江敏茹..... | 52.93 |
| 13.º | 黃海鋒..... | 52.32 |
| 14.º | 鄭禮忒..... | 52.15 |
| 15.º | 高瑞虹..... | 50.95 |
| 16.º | 葉綺雯..... | 50.93 |

備註：

a) 根據第23/2011號行政法規第二十三條第九款的規定：

——因缺席知識考試被除名之投考人：225名；

——因缺席專業面試被除名之投考人：3名。

b) 根據第23/2011號行政法規第二十五條第三款的規定：

——因知識考試得分低於五十分被淘汰之投考人：163名。

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，投考人可自本名單在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計十個工作日內向保安司司長提起上訴。

（經二零一五年七月八日保安司司長的批示確認）

Classificativa final dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de uma vaga de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de administração, da carreira de técnico, do quadro do pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 35, II Série, de 27 de Agosto de 2014:

Candidatos aprovados:

| Lugar | Nome | Pontuação final |
|-------|---------------------------------------|-----------------|
| 1.º | Ferreira Carlos Alberto Esteves | 64,17 |
| 2.º | Rodrigues Ho Cesar | 63,10 |
| 3.º | Lei Wai Tak..... | 61,97 |
| 4.º | Leong Ka Wa | 61,42 |
| 5.º | Sit San Lam | 60,73 |
| 6.º | Ho Si Meng..... | 59,27 |
| 7.º | Sio Keng..... | 57,43 |
| 8.º | Kuok Weng Hou..... | 57,04 |
| 9.º | Kuok Iat Fong | 56,62 |
| 10.º | Chio Sao Leng | 55,48 |
| 11.º | Wei Jing Lin | 53,63 |
| 12.º | Kong Man U | 52,93 |
| 13.º | Wong Hoi Fong..... | 52,32 |
| 14.º | Cheng Lai Tek..... | 52,15 |
| 15.º | Kou Soi Hong..... | 50,95 |
| 16.º | Ip I Man | 50,93 |

Notas:

a) Nos termos do n.º 9 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011:

Excluídos por terem faltado à prova de conhecimentos: 225 candidatos;

Excluídos por terem faltado à entrevista profissional: 3 candidatos.

b) Nos termos do n.º 3 do artigo 25.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011:

Excluídos por terem obtido classificação na prova de conhecimentos inferior a 50 valores: 163 candidatos.

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da publicação no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau para o Secretário para a Segurança.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 8 de Julho de 2015).

二零一五年六月二十五日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：副警務總長 李璧瑩

委員：首席翻譯員 Sofia Alexandra do Rosário Esteves

首席技術員 楊旺玲

(是項刊登費用為 \$2,591.00)

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 25 de Junho de 2015.

O Júri:

Presidente: Lei Pek Ieng, subintendente.

Vogais: Sofia Alexandra do Rosário Esteves, intérprete-tradutora principal; e

Ieong Wong Leng, técnica principal.

(Custo desta publicação \$ 2 591,00)

澳門保安部隊事務局為填補編制外合同人員技術員職程第一職階一等技術員一缺，經於二零一五年五月十三日第十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考公告。現公佈准考人評核成績如下：

| 合格准考人： | 分 |
|----------|-------|
| 呂嘉雯..... | 81.83 |

根據第23/2011號行政法規第二十八條規定，准考人可自本名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考之實體提起上訴。

(經保安司司長於二零一五年七月十日批示確認)

二零一五年七月三日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：澳門保安部隊事務局首席技術員 尹家其

委員：澳門保安部隊事務局一等技術員 黃煜銳

地圖繪製暨地籍局首席技術員 張剛明

(是項刊登費用為 \$1,194.00)

公 告

澳門保安部隊事務局為填補編制外合同人員技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員二十二缺，經於二零一五年六月十日第二十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼於澳門保安部隊事務局大堂，以供查閱。

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental e condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, em regime de contrato além do quadro da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 19, II Série, de 13 de Maio de 2015:

| <i>Candidato aprovado:</i> | valores |
|----------------------------|---------|
| Loi Ka Man..... | 81,83 |

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 10 de Julho de 2015).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 3 de Julho de 2015.

O Júri:

Presidente: Van Ka Kei, técnico principal da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau.

Vogais: Wong Iok Ioi, técnico de 1.ª classe da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau; e

Cheong Kong Meng, técnico principal da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro.

(Custo desta publicação \$ 1 194,00)

Anúncios

Informa-se que, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, se encontra afixada, no átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental e condicionado, para o preenchimento de vinte e dois lugares de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, em regime de contrato além do quadro, da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 23, II Série, de 10 de Junho de 2015.

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一五年七月七日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：澳門保安部隊事務局二等技術員 譚金燕

委員：澳門保安部隊事務局首席技術輔導員 張志恆

司法警察局二等技術員 陳雅妍

澳門保安部隊事務局為填補文職人員編制內技術輔導員職程第一職階首席特級技術輔導員兩缺，經於二零一五年六月十日第二十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼於澳門保安部隊事務局大堂，以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一五年七月十日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：澳門保安部隊事務局首席技術員 周家樂

委員：澳門保安部隊事務局首席特級技術輔導員 Onofre

Cheong Braga da Costa

行政公職局首席特級技術輔導員 林詠詩

(是項刊登費用為 \$2,144.00)

第11/2015/DSFSM號公開招標

根據保安司司長於二零一五年七月九日作出的批示，澳門保安部隊事務局為更換特警隊總部大樓部分中央空調機組進行公開招標。

有意投標人可於辦公時間內到位於澳門兵營斜巷之澳門保安部隊事務局行政管理廳採購科，查閱有關《招標方案》及《承投規則》，如欲索取上述文件之影印本，需繳付影印費用。

A referida lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 7 de Julho de 2015.

O Júri:

Presidente: Tam Kam In, técnico de 2.ª classe da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau.

Vogais: Cheong Chi Hang, adjunto-técnico principal da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau; e

Chan Nicole, técnica de 2.ª classe da Polícia Judiciária.

Informa-se que, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, se encontra afixada, no átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental e condicionado, para o preenchimento de dois lugares de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 23, II Série, de 10 de Junho de 2015.

A referida lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 10 de Julho de 2015.

O Júri:

Presidente: Chau Ka Lok, técnico principal da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau.

Vogais: Onofre Cheong Braga da Costa, adjunto-técnico especialista principal da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau; e

Lam Veng Si, adjunto-técnico especialista principal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

(Custo desta publicação \$ 2 144,00)

Concurso Público n.º 11/2015/DSFSM

A Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau faz público que, de acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 9 de Julho de 2015, se encontra aberto o concurso público para renovação de parte dos componentes do ar condicionado central do Edifício do Aquartelamento da Unidade Tática de Intervenção da Polícia

O respectivo programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se patentes na Secção de Abastecimentos do Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, e os mesmos poderão ser consultados durante as horas de expediente, estando os interessados sujeitos ao pagamento das fotocópias dos referidos documentos, se as quiserem.

為使各投標人對標的進行了解，本局將安排實地視察。各投標人必須於二零一五年七月二十八日下午五時四十五分前通知本局行政管理廳（電話：8799 7356、傳真：8799 7340）出席實地視察的代表（不多於兩名）的姓名，以便作出安排。

——實地視察時間：二零一五年七月三十日上午十一時

——集合地點：治安警察局特警隊總部大樓

標書必須於二零一五年八月三十一日下午五時前遞交到澳門保安部隊事務局總辦事處。投標人除須遞交《招標方案》及《承投規則》中所指定之文件外，尚須遞交已繳付臨時擔保 \$30,000.00（澳門幣叁萬元整）之證明文件，而該擔保須以現金、抬頭人為「澳門保安部隊事務局」的本票或銀行擔保之方式遞交，倘以現金或本票方式，則應遞交至澳門保安部隊事務局行政管理廳出納；倘以銀行擔保遞交，該擔保不得附條件或受終止性期限約束。

開標日期為二零一五年九月一日上午十時，在位於澳門兵營斜巷之澳門保安部隊事務局內舉行。根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條的規定，投標人或其合法代表應出席開標儀式，以便對招標時所遞交之文件有可能出現之疑問予以澄清。

自本公告公佈之日起至公開招標截標之日期時限為止，投標人應前往澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳採購科，以確切瞭解是否尚有附加之說明文件。

二零一五年七月十三日於澳門保安部隊事務局

代局長 郭鳳美

（是項刊登費用為 \$2,417.00）

根據第14/2009號法律及第23/2011號行政法規之規定，現以審查文件及有限制方式，為本局文職人員進行下列普通晉級開考，以填補以下空缺：

編制外合同人員：

第一職階特級技術輔導員兩缺；

A fim de permitir aos concorrentes compreenderem o objecto do concurso, esta DSFSM vai organizar uma sessão de observação do local. Os concorrentes devem informar o Departamento de Administração desta Direcção de Serviços dos nomes dos representantes (dois representantes no máximo), através do n.º de telefone 8799 7356 e do n.º de fax 8799 7340, até às 17,45 horas do dia 28 de Julho de 2015, no sentido de facilitar a organização.

Hora de início da sessão de observação: às 11,00 horas do dia 30 de Julho de 2015.

Local de concentração: Edifício do Aquartelamento da UTIP do CPSP.

As propostas devem ser entregues na Secretaria-Geral da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, até às 17,00 horas do dia 31 de Agosto de 2015. Além da entrega dos documentos referidos no respectivo programa do concurso e no caderno de encargos, deve ser apresentado o documento comprovativo da caução provisória, no valor de \$ 30 000,00 (trinta mil patacas) prestada em numerário, ordem de caixa (em nome da DSFSM), ou por garantia bancária. Caso a referida caução seja prestada em numerário ou ordem de caixa, deverá ser entregue à Tesouraria do Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau. Caso seja prestada em garantia bancária, esta não pode ser sujeita a condição ou termo resolutivo.

A abertura das propostas realizar-se-á na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, às 10,00 horas do dia 1 de Setembro de 2015. Os concorrentes ou seus representantes legais deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, a fim de esclarecerem as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

Desde a data da publicação do presente anúncio até à data limite da entrega de propostas do concurso público, devem os concorrentes dirigir-se à Secção de Abastecimentos do Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 13 de Julho de 2015.

A Directora dos Serviços, substituta, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 2 417,00)

Faz-se público que se acham abertos os concursos comuns, de acesso, documentais e condicionados ao pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011, para o preenchimento dos seguintes lugares:

Para o pessoal em regime de contrato além do quadro:

— Dois lugares de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão;

第一職階首席技術輔導員三缺。

上述開考之通告已上載於澳門保安部隊網頁及行政公職局網頁，以及張貼在澳門保安部隊事務局大堂。投考申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個工作日起計十日內遞交。

二零一五年七月十四日於澳門保安部隊事務局

代局長 郭鳳美

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

通告

按照保安司司長於二零一五年五月十五日的批示，以及根據第14/2009號法律及第23/2011號行政法規的規定，澳門保安部隊事務局以考核方式進行普通對外入職開考，以填補澳門保安部隊事務局文職人員散位合同技術工人職程第一職階技術工人（廚師範疇）兩缺。

1. 方式、期限及有效期

本普通對外入職開考以考核方式進行。投考報名表應自本通告刊登於《澳門特別行政區公報》之日緊接的第一個工作日起計二十天內遞交。

本開考有效期一年，自最後成績名單公佈日起計。

2. 投考條件

凡在報考期限內符合以下條件，均可投考：

2.1 澳門特別行政區永久性居民；

2.2 符合現行《澳門公共行政工作人員通則》規定的擔任公職的一般要件；

2.3 具備小學畢業學歷，且具廚師範疇之專業資格*或具不少於3年的相關工作經驗。

*專業資格應與擔任之職務相稱，並須透過完成修讀總學時不少於30小時之相關培訓課程取得或由公共部門發出的職業技能證明文件取得。

— Três lugares de adjunto-técnico principal, 1.º escalão.

Os respectivos avisos de abertura encontram-se disponíveis nas *webpages* das Forças de Segurança de Macau e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, bem como afixados no átrio destes Serviços. O prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 14 de Julho de 2015.

A Directora dos Serviços, substituta, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

Aviso

Faz-se público que por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 15 de Maio de 2015, e nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011, se acha aberto o concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de operário qualificado, 1.º escalão, área de cozinheiro, da carreira de operário qualificado, em regime de contrato de assalariamento do pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau:

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de um concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

O presente concurso é válido por um ano, a contar da data da publicação da lista classificativa final.

2. Condições de candidatura

Podem candidatar-se todos os indivíduos que, até ao termo do prazo de apresentação de candidaturas, satisfaçam as seguintes condições:

2.1 Sejam residentes permanentes da Região Administrativa Especial de Macau;

2.2 Preencham os requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, previstos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente;

2.3 Estejam habilitados com o ensino primário e possuam habilitação profissional na área de cozinheiro * ou respectiva experiência profissional que não seja inferior a três anos.

* A habilitação profissional deve ser adequada ao exercício das funções e é adquirida em cursos de formação relacionados cuja duração não seja inferior a trinta horas pedagógicas, ou através de certificado de qualificação profissional emitido pelos serviços públicos.

3. 投考方式、地點及須遞交的資料及文件

3.1 投考人須填寫投考報名表（由第250/2011號行政長官批示核准的專用印件），於指定期限內辦公時間，攜同須遞交的文件，到澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局招聘科報考。

3.2 須遞交的文件

3.2.1 與公職無聯繫之投考人：

- a) 有效身份證明文件影印本（須出示正本作鑑證之用）；
- b) 本通告要求的學歷證明文件影印本（須出示正本作鑑證之用）；
- c) 廚師範疇之專業資格或具不少於3年的相關工作經驗的證明文件（根據第14/2009號法律第八條第三款之規定，工作經驗須以取得該經驗所任職的僱主實體發出的文件或以個人名譽承諾作出的聲明證明）；
- d) 經投考人簽署的履歷（須以中文或葡文書寫並且詳列學歷、專業培訓及工作經驗，以及附同相關證明文件）。

3.2.2 與公職有聯繫之投考人：

上述a)、b)、c)及d)項所指的文件以及由所屬部門發出的個人資料紀錄。

如上述a)、b)及c)項所指的文件以及個人資料紀錄已存於所屬部門的個人檔案，則免除提交，但須於投考報名表內明確聲明。

3.2.3 申請准考時，投考人應指明在考試中使用中文或葡文。

4. 職務內容特徵

須具備專業資格或相關工作經驗，以便擔任既定一般指示中具一定複雜程度的人手或機械操作的生產活動方面或維修及保養方面的執行性職務。

5. 職務內容

5.1 根據每日菜單烹調相關菜式及餐湯，並協助制定每月菜單；

3. Forma de admissão, local de apresentação de candidaturas e elementos e documentos a apresentar

3.1 A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento da Ficha de Inscrição em Concurso (impresso próprio aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 250/2011), a qual deve ser acompanhada dos documentos necessários e entregue, até ao termo do prazo fixado e durante as horas de expediente, à Secção de Recrutamento da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau.

3.2 Documentos a apresentar

3.2.1 Os candidatos não vinculados à função pública devem apresentar:

- a) Fotocópia do documento de identificação válido (é necessária a apresentação do original para autenticação);
- b) Fotocópia de documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso (é necessária a apresentação do original para autenticação);
- c) Documentos comprovativos de habilitação profissional na área de cozinheiro ou respectiva experiência profissional que não seja inferior a três anos (nos termos do n.º 3 do artigo 8.º da Lei n.º 14/2009, a experiência profissional demonstra-se por documento emitido pela entidade empregadora onde foi obtida ou mediante declaração pessoal sob compromisso de honra);

d) Nota curricular, elaborada na língua chinesa ou portuguesa, devidamente assinada pelo candidato, donde constem, detalhadamente, a habilitação académica, formação profissional e experiência profissional, devendo a mesma ser acompanhada dos documentos comprovativos do mencionado.

3.2.2 Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar:

Documentos acima referidos nas alíneas a), b), c) e d), bem como o registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem.

Os candidatos ficam dispensados da apresentação dos documentos acima referidos nas alíneas a), b) e c), bem como do registo biográfico, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos processos individuais do serviço a que pertencem, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na Ficha de Inscrição em Concurso.

3.2.3 No requerimento de admissão, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, em que irá prestar as provas.

4. Caracterização do conteúdo funcional

Funções de natureza executiva de carácter manual ou mecânico, de actividades produtivas e de reparação ou manutenção, com grau de complexidade variáveis, enquadradas em instruções gerais bem definidas, requerendo habilitação profissional ou respectiva experiência de trabalho.

5. Conteúdo funcional

5.1 Confeccionar os pratos e as sopas do menu do dia e prestar apoio na elaboração dos menus de cada mês;

5.2 能獨立處理各樣食材，以配合烹調時的需要；

5.3 協助預計耗用食材數量及驗收貨物；

5.4 負責廚房內之工作，尤其安排、監督及執行烹調膳食所需的所有工作，並維護食具和工作地點的衛生。

6. 薪俸、權利及福利

第一職階技術工人（廚師範疇）的薪俸點為第14/2009號法律附件一表二所載的150點，享有公職一般制度規定的權利及福利。

7. 聘用方式

以散位合同方式聘用，首份合同期限為6個月。

8. 甄選方法

a) 知識考試，淘汰制；

b) 專業面試，淘汰制；

c) 履歷分析。

9. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的一般知識或專門知識的水平，並以實踐方式進行；

專業面試——根據職務要求的特點，確定並評估投考人在工作資歷及工作經驗方面的專業條件；

履歷分析——透過衡量投考人的學歷、專業資格、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任某一職務的能力。

10. 評分制度

在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示；

在淘汰試或最後成績中得分低於50分，均被淘汰；

淘汰與否，成績都將於成績名單公佈，及格投考人將獲通知參加下一項甄選。

11. 最後成績

將各項甄選方法的得分作加權計算後得出的平均分，即為最後成績，方法如下：

知識考試=60%

5.2 Preparar com autonomia os ingredientes necessários para as diferentes receitas;

5.3 Prestar apoio na realização do prévio cálculo da quantidade dos ingredientes para consumo e na verificação da qualidade das matérias-primas adquiridas;

5.4 Responsabilizar pelos trabalhos da cozinha, nomeadamente a programação, a supervisão e a execução de todos os procedimentos de confecção de alimentos necessários e manter o higiene dos utensílios e do local de trabalho.

6. *Vencimento, direitos e regalias*

O operário qualificado, 1.º escalão, área de cozinheiro, vence pelo índice 150 da tabela indiciária de vencimentos, constante do mapa 2 do anexo I à Lei n.º 14/2009, e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da função pública.

7. *Forma de provimento*

É provido em regime de contrato de assalariamento, sendo de seis meses a duração do primeiro contrato.

8. *Métodos de selecção*

a) Prova de conhecimentos, de carácter eliminatório;

b) Entrevista profissional, de carácter eliminatório;

c) Análise curricular.

9. *Objectivos dos métodos de selecção*

Prova de conhecimentos — avaliar o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função, através de prática;

Entrevista profissional — determinar e avaliar elementos de natureza profissional relacionados com a qualificação e a experiência profissionais dos candidatos face ao perfil das exigências da função;

Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

10. *Sistema de classificação*

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100 valores;

Serão excluídos os candidatos que obtenham classificação inferior a 50 valores nas provas eliminatórias ou na classificação final;

Sendo excluídos ou não, os resultados serão publicados na lista classificativa e os candidatos aprovados serão convocados para a próxima fase de selecção.

11. *Classificação final*

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

Prova de conhecimentos: 60%;

專業面試=30%

履歷分析=10%

12. 優先條件

如得分相同，投考人的排序按第23/2011號行政法規第二十六條所規定的優先條件為之。

13. 公佈名單

13.1 臨時名單、確定名單及中間各考試階段的成績名單張貼於澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局大堂並上載於澳門保安部隊網頁<http://www.fsm.gov.mo>。上述名單的張貼地點及查閱地點之公告亦刊登於《澳門特別行政區公報》。

13.2 最後成績名單將刊登於《澳門特別行政區公報》內及張貼在澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局大堂並上載於澳門保安部隊網頁<http://www.fsm.gov.mo>。

14. 考試範圍

14.1 根據規定烹調菜餚（葡式菜餚及中式菜餚）；

14.2 對廚房內各項設備的認識；

14.3 烹調過程中的衛生情況。

15. 適用法例

本開考由第14/2009號法律及第23/2011號行政法規規範。

16. 注意事項

投考人提供的資料僅用於是次招聘用途，並按照第8/2005號法律的規定處理。

17. 典試委員會的組成

主席：副消防區長 劉永燊

正選委員：首席技術員 尹家其

技術工人 盧浩基

候補委員：首席技術員 關雯菲

技術工人 余康倉

二零一五年七月十四日於澳門保安部隊事務局

代局長 郭鳳美

（是項刊登費用為 \$8,054.00）

Entrevista profissional: 30%;

Análise curricular: 10%.

12. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados, de acordo com as condições de preferência previstas no artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011.

13. Publicitação das listas

13.1 As listas provisória, definitiva e classificativas das fases intermédias do concurso serão afixadas no átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, e disponibilizadas na página electrónica das Forças de Segurança de Macau, em <http://www.fsm.gov.mo>. O anúncio referente aos locais de afixação e de acesso às listas supracitadas será igualmente publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau;

13.2 A lista classificativa final será publicada no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, sendo afixada no átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, bem como disponibilizada na página electrónica das Forças de Segurança de Macau, em <http://www.fsm.gov.mo>.

14. Programa da prova

14.1 Confeccionar os pratos ordenados, quer da culinária portuguesa, quer da culinária chinesa;

14.2 Conhecimentos sobre a utilização de diferentes equipamentos de cozinha;

14.3 Práticas de higiene na cozinha.

15. Legislação aplicável

O presente concurso regula-se pela Lei n.º 14/2009 e pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2011.

16. Observações

Os dados prestados pelos concorrentes servem apenas para uso de recrutamento, sendo tratados nos termos da Lei n.º 8/2005.

17. Composição do júri

Presidente: Lau Weng San, subchefe do CB.

Vogais efectivos: Van Ka Kei, técnico principal; e

Lou Hou Kei, operário qualificado.

Vogais suplentes: Kwan Man Fei, técnica principal; e

U Hong Chong, operário qualificado.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 14 de Julho de 2015.

A Directora dos Serviços, substituta, *Kok Fong Mei*.

（Custo desta publicação \$ 8 054,00）

司 法 警 察 局

POLÍCIA JUDICIÁRIA

名 單

Listas

按照刊登於二零一五年四月二十二日第十六期第二組《澳門特別行政區公報》的公告，有關以審查文件及有限制方式進行的普通晉級開考，以填補司法警察局編制內刑事偵查人員組別的第一職階首席刑事偵查員六缺，合格投考人的最後成績如下：

| 合格投考人： | 分 |
|--------------|-------|
| 1.º 陳麗蓉..... | 74.38 |
| 2.º 潘佩霞..... | 71.94 |
| 3.º 郭彬彬..... | 71.66 |
| 4.º 張匡鳴..... | 68.54 |
| 5.º 張漢華..... | 67.38 |
| 6.º 周建成..... | 62.45 |

根據第23/2011號行政法規第二十八條之規定，投考人可在本名單公佈日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經保安司司長於二零一五年七月七日批示認可)

二零一五年七月一日於司法警察局

典試委員會：

主席：廳長 陳堅雄

正選委員：廳長 馮浩賢

處長 甘彼德

按照刊登於二零一五年五月十三日第十九期第二組《澳門特別行政區公報》的公告，有關以審查文件及有限制方式進行的普通晉級開考，以填補本局編制外合同任用的技術輔導員職程的第一職階首席技術輔導員六缺，合格投考人的最後成績如下：

| 合格投考人： | 分 |
|----------------------------|-------|
| 1.º 陳桂敏..... | 76.16 |
| 2.º 吳燕超..... | 76.03 |
| 3.º 張慧敏..... | 73.37 |
| 4.º 郭家聰..... | 73.22 |
| 5.º 劉佩雯..... | 72.64 |
| 6.º Luís Miguel Leung..... | 71.54 |

根據第23/2011號行政法規第二十八條之規定，投考人可在本名單公佈日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

De classificação final dos candidatos aprovados no concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de seis lugares de investigador criminal principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal de investigação criminal do quadro da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 16, II Série, de 22 de Abril de 2015:

| Candidatos aprovados: | valores |
|---------------------------|---------|
| 1.º Chan Lai Iong..... | 74,38 |
| 2.º Pun Pui Ha..... | 71,94 |
| 3.º Kuok Pan Pan..... | 71,66 |
| 4.º Cheong Hong Meng..... | 68,54 |
| 5.º Cheung Hon Va..... | 67,38 |
| 6.º Chao Kin Seng..... | 62,45 |

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso desta lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 7 de Julho de 2015).

Polícia Judiciária, 1 de Julho de 2015.

O Júri do concurso:

Presidente: Chan Kin Hong, chefe de departamento.

Vogais efectivos: Fong Hou In, chefe de departamento; e

Pedro Miguel Campos, chefe de divisão.

De classificação final dos candidatos aprovados no concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de seis lugares de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, em regime de contrato além do quadro da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 19, II Série, de 13 de Maio de 2015:

| Candidatos aprovados: | valores |
|----------------------------|---------|
| 1.º Chan Kuai Man..... | 76,16 |
| 2.º Ng In Chio..... | 76,03 |
| 3.º Cheong Wai Man..... | 73,37 |
| 4.º Kuok Ka Chong..... | 73,22 |
| 5.º Lao Pui Man..... | 72,64 |
| 6.º Luís Miguel Leung..... | 71,54 |

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da lista de classificação final, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da sua publicação.

(經保安司司長於二零一五年七月七日批示認可)

二零一五年七月三日於司法警察局

典試委員會：

主席：廳長 楊春麗

正選委員：處長 鄭寶湘

一等技術員（體育發展局） 何婉筠

（是項刊登費用為 \$2,620.00）

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 7 de Julho de 2015).

Polícia Judiciária, aos 3 de Julho de 2015.

O Júri do concurso:

Presidente: Ieong Chon Lai, chefe de departamento.

Vogais efectivos: Cheang Pou Seong, chefe de divisão; e

Ho Un Kuan, técnica de 1.ª classe do Instituto de Desporto.

(Custo desta publicação \$ 2 620,00)

公告

為填補司法警察局人員編制內技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員三缺，經於二零一五年六月十七日第二十四期第二組《澳門特別行政區公報》刊登公告，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考。現根據第23/2011號行政法規第十八條第三款的規定公佈投考人臨時名單，該名單已張貼於澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓十八樓人事及行政處及上載於本局網站，以供查閱。

根據同一行政法規第十八條第五款的規定，上述名單被視為確定名單。

二零一五年七月十五日於司法警察局

局長 周偉光

（是項刊登費用為 \$920.00）

Anúncio

Faz-se público que, nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, se encontra afixada, para consulta, na Divisão de Pessoal e Administrativa, no 18.º andar do Edifício da Polícia Judiciária, sito na Avenida da Amizade, n.º 823, Macau, bem como no *website* desta Polícia, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três lugares de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do quadro do pessoal da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 24, II Série, de 17 de Junho de 2015.

A lista acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Polícia Judiciária, aos 15 de Julho de 2015.

O Director, *Chau Wai Kuong*.

(Custo desta publicação \$ 920,00)

衛生局

名單

為填補衛生局以編制外合同任用的技術員職程第一職階一等技術員四缺，經二零一五年三月二十五日第十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考公告。現公佈投考人最後成績如下：

| 合格投考人： | 分 |
|--------------|-------|
| 1.º 陳穎詩..... | 83.11 |
| 2.º 梁煒傑..... | 81.94 |
| 3.º 鍾秀薇..... | 81.67 |
| 4.º 梁幸燕..... | 81.00 |
| 5.º 方嘉敏..... | 80.83 |

SERVIÇOS DE SAÚDE

Lista

Classificativa final dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de quatro lugares de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, providos em regime de contrato além do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 12, II Série, de 25 de Março de 2015:

| Candidatos aprovados: | valores |
|-------------------------|---------|
| 1.º Chan Weng Si..... | 83,11 |
| 2.º Leong Wai Kit..... | 81,94 |
| 3.º Chong Sao Mei..... | 81,67 |
| 4.º Leung Hang Yin..... | 81,00 |
| 5.º Fong Ka Man..... | 80,83 |

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，投考者可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一五年六月二十六日社會文化司司長的批示認可)

二零一五年六月十九日於衛生局

典試委員會：

主席：衛生局二等高級技術員 潘美茵

正選委員：衛生局二等高級技術員 李俊禧

財政局一等高級技術員 梁鍵璋

(是項刊登費用為 \$1,537.00)

公告

第20/P/15號公開招標

根據社會文化司司長於二零一五年六月二十五日作出的批示，為取得“向衛生局供應一套外科器械”進行公開招標。有意投標者可從二零一五年七月二十二日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於東望洋新街335號衛生局行政大樓一樓本局物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付澳門幣壹佰伍拾叁元正 (\$153.00) 以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本（繳費地點：衛生局司庫科），亦可於本局網頁 (www.ssm.gov.mo) 內免費下載。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下 (R/C) 本局文書科。遞交投標書之截止時間為二零一五年九月四日下午五時三十分。

開標將於二零一五年九月七日上午十時在位於仁伯爵綜合醫院側之“博物館”舉行。

投標者須以現金或支票的形式，向本局司庫科繳交澳門幣壹拾壹萬貳仟貳佰元正 (\$112,200.00)，或以抬頭人/受益人為“衛生局”的等額銀行擔保/保險擔保，作為臨時擔保。

二零一五年七月十三日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,468.00)

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da presente lista classificativa para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 26 de Junho de 2015).

Serviços de Saúde, aos 19 de Junho de 2015.

O Júri:

Presidente: Pun Mei Ian, técnico superior de 2.ª classe dos Serviços de Saúde.

Vogais efectivos: Lei Chon Hei, técnico superior de 2.ª classe dos Serviços de Saúde; e

Leong Kin Cheong, técnico superior de 1.ª classe da Direcção dos Serviços de Finanças.

(Custo desta publicação \$ 1 537,00)

Anúncios

Concurso Público n.º 20/P/15

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 25 de Junho de 2015, se encontra aberto o concurso público para «fornecimento de um conjunto de instrumentos médicos de cirurgia geral aos Serviços de Saúde», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 22 de Julho de 2015, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico destes Serviços, sita na Rua Nova à Guia, n.º 335, Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, 1.º andar, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento de \$ 153,00 (cento e cinquenta e três patacas), a título de custo das respectivas fotocópias (local de pagamento: Secção de Tesouraria dos Serviços de Saúde) ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela internet no *website* dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário e o respectivo prazo de entrega termina às 17,30 horas do dia 4 de Setembro de 2015.

O acto público deste concurso terá lugar no dia 7 de Setembro de 2015, pelas 10,00 horas, na sala do «Museu», situada junto ao CHCSJ.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$ 112 200,00 (cento e doze mil e duzentas patacas) a favor dos Serviços de Saúde, mediante depósito, em numerário ou em cheque, na Secção de Tesouraria destes Serviços ou através da garantia bancária/seguro-caução de valor equivalente.

Serviços de Saúde, aos 13 de Julho de 2015.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 468,00)

(開考編號: 01114/04-T)

(Ref. do Concurso n.º 01114/04-T)

為填補衛生局以編制外合同制度任用的技術員職程第一職階二等技術員(建築範疇)兩缺,經二零一五年二月二十五日第八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外入職開考通告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條的規定公佈,投考人專業面試成績名單已張貼在若憲馬路衛生局行政大樓一樓人事處及上載於本局網頁<http://www.ssm.gov.mo>,以供查閱。

二零一五年七月十四日於衛生局

局長 李展潤

(開考編號: 01215/02-TDT)

(Ref. do Concurso n.º 01215/02-TDT)

為填補衛生局以編制外合同制度任用的診療技術員職程第一職階二等診療技術員(圖示記錄職務範疇——聽力測驗)兩缺,經二零一五年三月四日第九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外入職開考通告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款規定公佈,准考人專業面試成績名單已張貼在若憲馬路衛生局行政大樓一樓人事處及上載於本局網頁(<http://www.ssm.gov.mo>)。

二零一五年七月十六日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,566.00)

(Custo desta publicação \$ 1 566,00)

茲特公告,有關公佈於二零一五年六月二十四日第二十五期《澳門特別行政區公報》第二組的第14/P/15號公開招標“供應協議藥物及其它藥用產品”,招標實體已按照招標方案第三條的規定作出解答,並將其等附於招標案卷內。

上述的解答得透過於辦公時間內前往位於東望洋新街三百三十五號衛生局行政大樓一樓物資供應暨管理處查閱。有關資料亦可透過衛生局網頁(www.ssm.gov.mo)下載。

Informa-se que, nos termos definido no artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada na Divisão de Pessoal, sita no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível no *website* destes Serviços: <http://www.ssm.gov.mo>, a lista classificativa da entrevista profissional dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de duas vagas de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de arquitectura, em regime de contrato além do quadro, dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 8, II Série, de 25 de Fevereiro de 2015.

Serviços de Saúde, aos 14 de Julho de 2015.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

Nos termos definidos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, na Divisão de Pessoal, sita no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, na Estrada do Visconde de S. Januário, bem como está disponível no sítio electrónico dos Serviços de Saúde (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista classificativa da entrevista profissional dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de técnico de diagnóstico e terapêutica de 2.ª classe, 1.º escalão, área funcional de registografia — audiometria, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica, em regime de contrato além do quadro, dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 9, II Série, de 4 de Março de 2015.

Serviços de Saúde, aos 16 de Julho de 2015.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

Faz-se saber que no Concurso Público n.º 14/P/15 para o «Fornecimento de medicamentos e outros produtos farmacêuticos para a Convenção das Farmácias», publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 25, II Série, de 24 de Junho de 2015, foram prestados esclarecimentos, nos termos do artigo 3.º do programa do concurso público pela entidade que o realiza e que foram juntos ao respectivo processo.

Os referidos esclarecimentos encontram-se disponíveis para consulta durante o horário de expediente na Divisão de Aprovisionamento e Económico dos Serviços de Saúde, sita na Rua Nova à Guia, n.º 335, Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, 1.º andar, e também estão disponíveis no *website* dos S.S. (www.ssm.gov.mo) e que foram juntos ao respectivo processo.

二零一五年七月十六日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$822.00)

為填補經由衛生局以編制外合同任用的技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員二十缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考，有關開考通告正張貼在若憲馬路衛生局行政大樓一樓人事處，並於本局和行政公職局網頁內公佈。報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

二零一五年七月十六日於衛生局

局長 李展潤

為填補經由衛生局以編制外合同任用的高級技術員職程第一職階顧問高級技術員三缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考，有關開考通告正張貼在若憲馬路衛生局行政大樓一樓人事處，並於本局和行政公職局網頁內公佈。報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

為填補經由衛生局以編制外合同任用的高級技術員職程第一職階一等高級技術員四缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考，有關開考通告正張貼在若憲馬路衛生局行政大樓一樓人

Serviços de Saúde, aos 16 de Julho de 2015.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 822,00)

Torna-se público que se encontra afixado na Divisão de Pessoal, sita no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, na Estrada do Visconde de S. Januário, e publicado no *website* destes Serviços e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores dos Serviços de Saúde, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento de vinte lugares de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, providos em regime de contrato além do quadro de pessoal dos Serviços de Saúde, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Serviços de Saúde, aos 16 de Julho de 2015.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão de Pessoal, sita no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, na Estrada do Visconde de S. Januário, e publicado no *website* destes Serviços e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores dos Serviços de Saúde, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento de três lugares de técnico superior assessor, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, providos em regime de contrato além do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão de Pessoal, sita no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, na Estrada do Visconde de S. Januário, e publicado no *website* destes Serviços e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores dos Serviços de Saúde, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para

事處，並於本局和行政公職局網頁內公佈。報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

二零一五年七月十七日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$2,486.00)

為填補衛生局以編制外合同制度任用的翻譯員職程第一職階一等翻譯員(中文及葡文)三缺，經二零一五年五月十三日第十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以考核方式進行普通對外入職開考通告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十九條規定公佈，投考人確定名單已張貼在若憲馬路衛生局行政大樓一樓人事處，並已上載於衛生局網頁(<http://www.ssm.gov.mo>)，以供查閱。

二零一五年七月十七日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$783.00)

為填補經由衛生局以編制外合同任用的高級技術員職程第一職階首席高級技術員兩缺，經二零一五年六月二十四日第二十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在若憲馬路衛生局行政大樓一樓人事處，並已上載於衛生局網頁(<http://www.ssm.gov.mo>)，以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

為填補經由衛生局以編制外合同任用的技術員職程第一職階一等技術員三缺，經二零一五年六月十七日第二十四期《澳門

efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento de quatro lugares de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, providos em regime de contrato além do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Serviços de Saúde, aos 17 de Julho de 2015.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 2 486,00)

Informa-se que, nos termos definidos do artigo 19.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, na Divisão de Pessoal, sita no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, na Estrada do Visconde de S. Januário, bem como está disponível no sítio electrónico dos Serviços de Saúde (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista definitiva dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de três lugares de intérprete-tradutor de 1.ª classe, 1.º escalão, línguas chinesa e portuguesa, da carreira de intérprete-tradutor, providos em regime de contrato além do quadro dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 19, II Série, de 13 de Maio de 2015.

Serviços de Saúde, aos 17 de Julho de 2015.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 783,00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada na Divisão de Pessoal, sita no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, na Estrada do Visconde de S. Januário, bem como está disponível no sítio electrónico dos Serviços de Saúde (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, providos em regime de contrato além do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 25, II Série, de 24 de Junho de 2015.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores

特別行政區公報》第二組刊登以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在若憲馬路衛生局行政大樓一樓人事處，並已上載於衛生局網頁 (<http://www.ssm.gov.mo>)，以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

為填補經由衛生局以編制外合同任用的技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員十八缺，經二零一五年六月十七日第二十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在若憲馬路衛生局行政大樓一樓人事處，並已上載於衛生局網頁 (<http://www.ssm.gov.mo>)，以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一五年七月十七日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$2,349.00)

dos serviços públicos), se encontra afixada na Divisão de Pessoal, sita no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, na Estrada do Visconde de S. Januário, bem como está disponível no sítio electrónico dos Serviços de Saúde (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três lugares de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, providos em regime de contrato além do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 24, II Série, de 17 de Junho de 2015.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, na Divisão de Pessoal, sita no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, na Estrada do Visconde de S. Januário, bem como está disponível no sítio electrónico dos Serviços de Saúde (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dezoito lugares de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, providos em regime de contrato além do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 24, II Série, de 17 de Junho de 2015.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Serviços de Saúde, aos 17 de Julho de 2015.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 2 349,00)

旅遊局

公告

旅遊局為填補以下空缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，開考通告張貼在澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局告示板，並公佈於本局網頁 (<http://industry.macautourism.gov.mo>) 及行政公職局網頁。報考應自本公告於

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

Anúncios

Torna-se público que se encontram afixados, no quadro de informação da Direcção dos Serviços de Turismo (DST), sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hot Line», 12.º andar, Macau, e publicados na página electrónica destes Serviços (<http://industry.macautourism.gov.mo>) e na página electrónica da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, os avisos referentes à abertura dos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos trabalhadores da DST, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), com dez dias de prazo para a apresentação

《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接的第一個辦公日起計十天內作出：

以編制外合同任用的技術員職程第一職階特級技術員一缺；

以編制外合同任用的技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員兩缺；

以編制外合同任用的技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員五缺；

以編制外合同任用的特別職程監察範疇第一職階一等督察八缺；

旅遊局人員編制內行政技術助理員職程第一職階首席特級行政技術助理員兩缺。

二零一五年七月十六日於旅遊局

局長 文綺華

(是項刊登費用為 \$1,732.00)

澳門特別行政區政府旅遊局公布，根據社會文化司司長於二零一五年七月十日作出的批示，就為製作澳門宣傳片和廣告片服務之判給作公開招標。

有意者自本公告刊登之日起至開標日及時間前，於辦公時間內前往澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈十二樓旅遊局，查閱有關開標卷宗，及繳付澳門幣貳佰元正 (\$200.00) 索取副本，包括招標方案、承投規則和其他相關附件，或可透過旅遊局網頁：<http://industry.macautourism.gov.mo> 進行下載。

講解會將於二零一五年七月三十一日下午三時三十分，假澳門宋玉生廣場335-341號“獲多利大廈”14樓旅遊局演講廳舉行。

服務總價格上限為澳門幣伍佰萬元正 (\$5,000,000.00)

判給之標準及其所佔之比重：

| 判給標準 | 所佔比重 |
|------|------|
| 價格 | 10% |

de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, tendo em vista o preenchimento dos seguintes lugares:

Um lugar de técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de técnico, provido em regime de contrato além do quadro;

Dois lugares de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, providos em regime de contrato além do quadro;

Cinco lugares de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, providos em regime de contrato além do quadro;

Oito lugares de inspector de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira especial, área de inspeção, providos em regime de contrato além do quadro;

Dois lugares de assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 16 de Julho de 2015.

A Directora dos Serviços, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

(Custo desta publicação \$ 1 732,00)

A Direcção dos Serviços de Turismo do Governo da Região Administrativa Especial de Macau faz público que, de acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 10 de Julho de 2015, se encontra aberto o concurso público para adjudicação do serviço de Produção de Vídeos Promocionais de Macau e TV Spots.

Desde a data da publicação do presente anúncio, nos dias úteis e durante o horário normal de expediente, os interessados podem examinar o processo do concurso na Direcção dos Serviços de Turismo, sita em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hotline», 12.º andar, e ser levantadas cópias, incluindo o programa do concurso, o caderno de encargos e demais documentos suplementares, mediante o pagamento de duzentas patacas (\$ 200,00); ou ainda consultar o *website* da Direcção dos Serviços de Turismo: <http://industry.macautourism.gov.mo>, e fazer «download» do mesmo.

A sessão de esclarecimento será realizada no Auditório da Direcção dos Serviços de Turismo, sito em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hotline», 14.º andar, pelas 15,30 horas do dia 31 de Julho de 2015.

O limite máximo do valor global da prestação de serviço é de \$ 5 000 000,00 (cinco milhões de patacas)

Critérios de adjudicação e factores de ponderação:

| Critérios de adjudicação | Factores de ponderação |
|--------------------------|------------------------|
| Preço | 10% |

| 判給標準 | 所佔比重 |
|--|------|
| 原創力 (故事板/口號) | 40% |
| 音樂 ——作曲者簡介 ——原創音樂 | 15% |
| 競投人之經驗及技術能力 ——公司提供同類服務的經驗 ——導演的拍攝簡介 ——監製、攝影指導、美術指導及後期製作團隊的簡介 ——模特兒的演藝經驗 ——專業攝影師經驗 (根據承投規則第二部分3.6點規定而撰寫) | 20% |
| 製作計劃 ——拍攝器材;後期製作器材 ——澳門實景拍攝 | 10% |
| 提供服務的效率 ——製作時間及交付時間 | 5% |

| Crítérios de adjudicação | Factores de ponderação |
|---|------------------------|
| Criatividade (storyboard/slogan) | 40% |
| Música - Portfolio do compositor - Composição musical original | 15% |
| Experiência e competência técnica do concorrente - Experiência em serviços semelhantes - Portfolio do realizador - CV/ Portfolio do Produtor, do Director de Fotografia, do Director Artístico e Equipa de Pós-Produção - Experiência anterior dos talentos - Experiência do fotógrafo profissional (elaborada de acordo com o descrito no ponto 3.6 da Parte II do caderno de encargos) | 20% |
| Plano de Produção - Equipamentos de Filmagens e Equipamentos de Pós-Produção - Filmagens em Macau | 10% |
| Eficiência na realização do serviço - Prazo de execução e entrega | 5% |

投標書應以澳門特別行政區其中一官方語言或英文書寫，並由投標人於二零一五年八月二十一日下午五時前於辦公時間內交到位於澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈十二樓，旅遊局，並須繳交臨時保證金總金額為澳門幣拾萬元整 (\$100,000.00)，繳交方式得：1) 以現金方式存入“旅遊基金”在澳門大西洋銀行開立的帳戶內及註明所存款項的目的；或2) 銀行擔保；或3) 以現金、本票或保付支票方式向旅遊局繳交，本票或保付支票抬頭為“旅遊基金”；或4) 電匯至“旅遊基金”在澳門大西洋銀行開立的帳戶內。

開標儀式將於二零一五年八月二十四日下午三時在位於澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈十四樓旅遊局演講廳內舉行。

根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條規定，投標人之法定代表應出席開標儀式，以便提出聲明異議及/或為投標所遞交之文件出現的疑問作出解答。

投標人的合法代表可由受權人代表出席公開的開標儀式，在此情況下，此受權人應出示經公證授權賦予其參與開標儀式的授權書。

Os concorrentes deverão apresentar as propostas na Direcção dos Serviços de Turismo, sita em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hotline», 12.º andar, durante o horário normal de expediente e até às 17,00 horas do dia 21 de Agosto de 2015, devendo as mesmas ser redigidas numa das línguas oficiais da Região Administrativa Especial de Macau ou, alternativamente, em inglês, prestar a caução provisória de \$ 100 000,00 (cem mil patacas), mediante: 1) depósito em numerário à ordem do Fundo de Turismo, no Banco Nacional Ultramarino de Macau e com designação do motivo de depósito; 2) garantia bancária; 3) depósito na Direcção dos Serviços de Turismo em numerário, em ordem de caixa ou em cheque visado, emitidos à ordem do Fundo de Turismo ou 4) por transferência bancária para a conta do Fundo de Turismo do Banco Nacional Ultramarino de Macau.

O acto público do concurso será realizado no Auditório da Direcção dos Serviços de Turismo, sito em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hotline», 14.º andar, pelas 15,00 horas do dia 24 de Agosto de 2015.

Os representantes legais dos concorrentes deverão estar presentes no acto público de abertura das propostas para efeitos de apresentação de eventuais reclamações e/ou para esclarecimento de eventuais dúvidas dos documentos apresentados ao concurso, nos termos do artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.

Os representantes legais dos concorrentes poderão fazer-se representar por procurador devendo, neste caso, o procurador apresentar procuração notarial conferindo-lhe poderes para o acto público do concurso.

倘若因颱風或不可抗力之原因，導致本局停止辦公，則原定的截標、講解會及開標日期及時間順延至緊接的第一個工作日及相應時間。

二零一五年七月十六日於旅遊局

局長 文綺華

(是項刊登費用為 \$3,843.00)

Em caso de encerramento destes Serviços por causa de tempestade ou por motivo de força maior, o termo do prazo de entrega das propostas, a data e hora de sessão de esclarecimento e de abertura das propostas serão adiados para o primeiro dia útil imediatamente seguinte, à mesma hora.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 16 de Julho de 2015.

A Directora dos Serviços, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

(Custo desta publicação \$ 3 843,00)

體育發展局

公告

根據第23/2011號行政法規第十八條第三款的規定，現將填補體育發展局下列編制外合同人員空缺，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考的准考人臨時名單張貼在澳門羅理基博士大馬路綜藝館第一座四字樓體育發展局行政財政處，並於本局網頁內公佈。有關開考的公告已刊登於二零一五年六月十日第二十三期《澳門特別行政區公報》第二組內：

第一職階顧問高級技術員兩缺；

第一職階特級技術員一缺；

第一職階特級技術輔導員四缺；

第一職階首席行政技術助理員一缺；

第一職階一等行政技術助理員一缺。

根據同一行政法規第十八條第五款的規定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零一五年七月十六日於體育發展局

局長 戴祖義

(是項刊登費用為 \$1,292.00)

按照刊登於二零一五年三月四日第九期《澳門特別行政區公報》第二組內的通告，本局以考核方式進行普通對外入職開考，以填補人員編制技術員職程第一職階二等技術員（土木工程範疇）一缺。

INSTITUTO DO DESPORTO

Anúncios

Faz-se público que se encontram afixadas, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, na Divisão Administrativa e Financeira do Instituto do Desporto (ID), sita na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, s/n, Edifício Complementar do Fórum, bloco 1, 4.º andar, Macau, e publicadas no sítio da *internet* deste Instituto, as listas provisórias dos candidatos aos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos trabalhadores contratados além do quadro do ID, para o preenchimento dos seguintes lugares do Instituto, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 23, II Série, de 10 de Junho de 2015:

Dois lugares de técnico superior assessor, 1.º escalão;

Um lugar de técnico especialista, 1.º escalão;

Quatro lugares de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão;

Um lugar de assistente técnico administrativo principal, 1.º escalão; e

Um lugar de assistente técnico administrativo de 1.ª classe, 1.º escalão.

As listas provisórias acima referidas são consideradas definitivas, ao abrigo do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Instituto do Desporto, aos 16 de Julho de 2015.

O Presidente do Instituto, *José Tavares*.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

Avisam-se os candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de engenharia civil, do quadro de pessoal do Instituto do Desporto, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 9, II Série, de 4 de Março de 2015.

根據第23/2011號行政法規第二十七條第二款的規定，應考人知識考試成績名單張貼在澳門羅理基博士大馬路綜藝館第一座四字樓體育發展局行政財政處，並於本局網頁內公佈。

二零一五年七月十六日於體育發展局

局長 戴祖義

(是項刊登費用為 \$920.00)

A lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos encontra-se afixada, para consulta, na Divisão Administrativa e Financeira do Instituto do Desporto (ID), sita na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, s/n, Edifício Complementar do Fórum, bloco 1, 4.º andar, Macau, e publicada no sítio da *internet* deste Instituto, ao abrigo do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011.

Instituto do Desporto, aos 16 de Julho de 2015.

O Presidente do Instituto, *José Tavares*.

(Custo desta publicação \$ 920,00)

高等 教育 輔 助 辦 公 室

通 告

按照社會文化司司長於二零一五年五月二十二日的批示，以及根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，高等教育輔助辦公室通過考核方式進行普通對外入職開考，以填補編制外合同制度翻譯員職程第一職階二等翻譯員（中葡）壹缺。

1. 方式、期限及有效期

本普通對外入職開考以考核方式進行。投考報名表應自本通告公佈於《澳門特別行政區公報》之日緊接的第一個工作日起計二十日內遞交。

本開考的有效期限為一年，自最後成績名單公佈之日起計。

2. 投考條件

投考人必須符合以下條件，方可投考：

- a) 澳門特別行政區永久性居民；
- b) 根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第十條第一款 b) 至 f) 項所規定的擔任公職之一般要件；
- c) 具備中葡翻譯學士學位或語言（中文或葡文）學士學位；
- d) 掌握兩種正式語文（中文及葡文）。

GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR

Aviso

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 22 de Maio de 2015, e nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se acha aberto o concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, área de interpretação e tradução (línguas chinesa e portuguesa), da carreira de intérprete-tradutor, em regime de contrato além do quadro do Gabinete de Apoio ao Ensino Superior:

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

O concurso comum é válido até um ano, a contar da data da publicação da lista classificativa.

2. Condições de candidatura

Podem candidatar-se todos os indivíduos que satisfaçam as seguintes condições:

- a) Sejam residentes permanentes da Região Administrativa Especial de Macau;
- b) Preencham os requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, previstos nas alíneas b) a f) do n.º 1 do artigo 10.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor;
- c) Possuam a licenciatura em tradução e interpretação (chinês e português) ou em língua chinesa ou portuguesa;
- d) Dominem as duas línguas oficiais da Região Administrativa Especial de Macau (chinês e português).

3. 報名方式、地點及報名時應備妥的資料及文件

3.1 投考人必須填寫由第250/2011號行政長官批示第一款核准的投考報名表（可於印務局購買或於該局網頁內下載），於指定期限及辦公時間內，以親送方式到澳門羅理基博士大馬路614A-640號龍成大廈7樓高等教育輔助辦公室報考，報考時須遞交下列文件：

3.2 應遞交的文件：

- a) 有效身份證明文件副本；
- b) 本通告所要求的學歷證明文件副本；
- c) 經投考人簽署的履歷；
- d) 倘投考人具有補充培訓課程的證書，應遞交證書副本，以用作履歷分析；
- e) 與公共部門有聯繫的投考人應同時提交由所屬部門發出的個人資料紀錄，其內尤須載明投考人曾任職務、現處職程及職級、聯繫性質、在現處職級的年資、擔任公職的年資，以及參加開考所需的工作表現評核。

與公共部門有聯繫的投考人，如相關的個人檔案已存有上述 a)、b) 及 e) 項所指文件，則免除提交，但須於報考時明確聲明。

3.3 遞交文件時，須出示文件的正本或認證本。

4. 職務內容

尊重文章內容和寫作風格，把以某種語言寫成的文章翻譯成另一種語言；細讀和分析原文，以理解原文的整體意思；將該意思轉換為目標語言，力求忠於原文的思想和主題，儘量保持作者的寫作風格；有需要時可參閱字典或其他工具書，以便正確地傳達技術或科學術語；重讀譯文，作出認為合適的修改。可專注於某一特別範疇的翻譯，並執行視其情況而指派的工作。尊重談話的確實意思，將口述文章和談話從一種語言翻譯成另一種語言。

5. 薪俸、權利及福利

第一職階二等翻譯員的薪俸點為第14/2009號法律第二十七條第一款附件一表七所載的440點，並享有公職一般制度規定的權利及福利。

3. Forma de admissão e local de apresentação de candidaturas e os elementos e documentos que a devem acompanhar

3.1 A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento da «Ficha de inscrição em concurso» aprovada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 250/2011 (adquirida na Imprensa Oficial ou através da sua página electrónica), devendo o mesmo ser entregue, pessoalmente, até ao termo do prazo fixado e durante as horas normais de expediente, no Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues n.ºs 614A-640, Edf. Long Cheng, 7.º andar, Macau, acompanhado da documentação abaixo indicada.

3.2 Documentos a apresentar:

- a) Cópia do documento de identificação válido;
- b) Cópia do documento comprovativo das habilitações académicas exigidas no presente aviso;
- c) Nota curricular, devidamente assinada pelo candidato;
- d) Caso os candidatos detenham certificados de formação complementar devem entregar cópia dos documentos comprovativos, para efeitos de análise curricular;

e) Candidatos vinculados aos serviços públicos devem ainda apresentar um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem, do qual constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e a avaliação do desempenho relevante para apresentação a concurso.

Os candidatos vinculados aos serviços públicos ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e e), se os mesmos se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na ficha de inscrição.

3.3 No acto de entrega da documentação supramencionada devem ser exibidos os documentos originais ou devidamente autenticados.

4. Conteúdo funcional

Efectua a tradução de textos escritos de uma das línguas oficiais para a outra e vice-versa, procurando respeitar o conteúdo e a forma dos mesmos; faz interpretação consecutiva ou simultânea de intervenções orais de uma das línguas oficiais para outra e vice-versa, procurando respeitar o sentido exacto do que é dito pelos intervenientes; presta serviços de peritagem oficial em documentos escritos em qualquer das línguas oficiais; pode ser especializado em certos tipos de tradução ou de interpretação e ser designado em conformidade.

5. Vencimento, direitos e regalias

O intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 440, da tabela indiciária de vencimentos, constante do mapa 7, anexo 1, do n.º 1 do artigo 27.º da Lei n.º 14/2009 e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da função pública.

6. 任用形式

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第三款 c) 項規定，在訂立編制外合同前須以散位合同方式進行為期六個月的試用期。

7. 甄選方法

7.1 甄選以下列方式進行，而每項甄選方式之評分比例如下：

a) 知識考試：80%

第一階段：筆試（佔知識考試的50%）；

第二階段：口試（佔知識考試的50%）；

b) 專業面試——10%；

c) 履歷分析——10%。

7.2 上點a) 項的知識考試，以筆試及口試分兩階段進行：

第一階段：三小時的筆試（淘汰制）；

第二階段：三十分鐘的口試（淘汰制）。

知識考試是評估投考人擔任職務所須具備的一般知識或專門知識的水平。

專業面試是根據職務要求的特點，確定並評估投考人在工作資歷及工作經驗方面的專業條件。

履歷分析是透過衡量投考人的學歷、專業資格、工作表現評核、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任職務的能力。

投考人若缺席或放棄任一考核，亦被淘汰。

在各種甄選方法中取得的成績以0分至100分表示。

最後成績以0分至100分表示。在淘汰試或最後成績中得分低於50分，均作被淘汰論。

8. 考試範圍

8.1 傳譯及翻譯澳門特別行政區公共行政知識以及國內外時事及通識；

8.2 法例知識：

a) 《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》；

6. Forma de provimento

O recrutamento é em regime de contrato além do quadro, precedido de um período experimental de 6 meses em regime de contrato de assalariamento, nos termos da alínea c) do n.º 3 do artigo 27.º do Região Administrativa Especial de Macau, em vigor.

7. Método de selecção

7.1 A selecção é efectuada mediante aplicação dos métodos de selecção a seguir discriminados, os quais são ponderados da seguinte forma:

a) Prova de conhecimentos: 80%:

1.ª fase: Escrita (50% da prova de conhecimentos);

2.ª fase: Oral (50% da prova de conhecimentos).

b) Entrevista profissional – 10%;

c) Análise curricular – 10%.

7.2 A prova de conhecimentos referida na alínea a) do ponto anterior, que revestirá a forma de prova escrita e de prova oral, desenvolvendo-se em 2 fases, tendo cada uma das fases carácter eliminatório:

1.ª fase — Prova escrita, com a duração de três horas;

2.ª fase — Prova oral, com a duração de trinta minutos.

A prova de conhecimentos visa avaliar o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício da função.

A entrevista profissional visa determinar e avaliar elementos de natureza profissional relacionados com a qualificação e a experiência profissionais dos candidatos face ao perfil de exigências da função.

A análise curricular visa examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a avaliação do desempenho, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído.

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100 valores.

Na classificação final adopta-se a escala de 0 a 100 valores. Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

8. Programa

8.1 As provas de conhecimentos terão como conteúdo a tradução e interpretação de matérias relativas à Administração Pública da Região Administrativa Especial de Macau, actualidades e assuntos nacionais e internacionais.

8.2 Conhecimento da legislação:

a) Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China;

- b) 十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》；
- c) 《澳門公職法律制度》：
- 現行《澳門公共行政工作人員通則》；
- 第8/2004號法律——公共行政工作人員工作表現評核原則；
- 第31/2004號行政法規——公共行政工作人員的工作表現評核一般制度；
- 第235/2004號行政長官批示——評核諮詢委員會的設立、組成及運作規則；
- 第14/2009號法律——公務人員職程制度；
- 第15/2009號法律——領導及主管人員通則的基本規定；
- 第26/2009號行政法規——領導及主管人員通則的補充規定；
- d) 澳門高等教育相關之法例：
- 四月六日第11/98/M號法令；
- 經二月十日第8/92/M號法令修改之二月四日第11/91/M號法令；
- 八月十六日第41/99/M號法令；
- 第67/2014號社會文化司司長批示核准的《研究生獎學金發放規章》；
- 第1/2015號行政法規——《二零一四/二零一五學年大專學生學習用品津貼》。

投考人在知識考試時，可參閱上述法例，以及可使用中葡字典以作參考，但不可使用電子設備。此外，不得使用其他參考書籍或資料。

9. 知識考試的通知

知識考試的地點、日期及時間將於公佈准考人確定名單時通知。

10. 張貼名單的地點

臨時名單、確定名單及成績名單將張貼於澳門羅理基博士大馬路614A-640號龍成大廈高等教育輔助辦公室七樓的公告欄，並同時上載於本辦網頁 (<http://www.gaes.gov.mo>)。

11. 適用法例

本開考由第14/2009號法律及第23/2011號行政法規規範。

b) Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro;

c) Regime Jurídico da Função Pública de Macau:

– Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), vigente;

– Lei n.º 8/2004 – Princípios relativos à avaliação do desempenho dos trabalhadores da Administração Pública;

– Regulamento Administrativo n.º 31/2004 – Regime geral de avaliação do desempenho dos trabalhadores da Administração Pública;

– Despacho do Chefe do Executivo n.º 235/2004 – Regras relativas à constituição, composição e funcionamento da Comissão Paritária;

– Lei n.º 14/2009 – Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos;

– Lei n.º 15/2009 – Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia;

– Regulamento Administrativo n.º 26/2009 – Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia;

d) Legislação sobre Sistema de Ensino Superior de Macau:

– Decreto-Lei n.º 11/98/M, de 6 de Abril;

– Decreto-Lei n.º 11/91/M, de 4 de Fevereiro, na nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 8/92/M, de 10 de Fevereiro;

– Decreto-Lei n.º 41/99/M, de 16 de Agosto;

– Regulamento de Atribuição de Bolsas de Mérito para Estudos Pós-Graduados, aprovado pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 67/2014;

– Regulamento Administrativo n.º 1/2015 – Subsídio para aquisição de material escolar a estudantes do ensino superior no ano lectivo de 2014/2015.

Os candidatos podem utilizar, como elementos de consulta, na prova de conhecimentos, os diplomas legais, acima mencionados, e dicionários de qualquer tipo, mas não é permitida a utilização de aparelhos electrónicos durante a prova, nem de quaisquer livros de referência ou outras informações.

9. Aviso da prova de conhecimentos

O local, a data e a hora da realização da prova de conhecimentos constarão do aviso referente à lista definitiva dos candidatos admitidos.

10. Os locais de afixação das listas

As listas provisórias, definitivas e classificativas serão afixadas no quadro informativo do Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues n.ºs 614A-640, Edf. Long Cheng, 7.º andar, Macau, e disponibilizadas no website deste Gabinete (<http://www.gaes.gov.mo>).

11. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 e do Regulamento Administrativo n.º 23/2011.

12. 注意事項

報考人提供之資料只作本辦是次招聘用途，所有遞交的資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定進行處理。

13. 典試委員會

典試委員會由下列成員組成：

主席：高等教育輔助辦公室職務主管 陳家豪

正選委員：高等教育輔助辦公室顧問翻譯員 李茵茵

行政公職局顧問翻譯員 鄭麗嫻

候補委員：行政公職局顧問翻譯員 Glória do Espírito Santo

行政公職局首席翻譯員 華鈺

二零一五年七月十六日於高等教育輔助辦公室

代主任 何絲雅

(是項刊登費用為 \$9,219.00)

12. Observações

Os dados que o candidato apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais» da Região Administrativa Especial de Macau.

13. Composição do júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Chan Ka Hou, chefe funcional do Gabinete de Apoio ao Ensino Superior.

Vogais efectivas: Lei Ian Ian, intérprete-tradutora assessora do Gabinete de Apoio ao Ensino Superior; e

Cheang Lai Han, intérprete-tradutora assessora da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

Vogais suplentes: Glória do Espírito Santo, intérprete-tradutora assessora da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública; e

Wa Iok, intérprete-tradutora principal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, aos 16 de Julho de 2015.

A Coordenadora do Gabinete, substituta, *Sílvia Ribeiro Osório Ho*.

(Custo desta publicação \$ 9 219,00)

澳 門 大 學

公 告

(公開招標編號：PT/018/2015)

根據社會文化司司長於二零一五年七月十日作出之批示，為澳門大學校區及城區中心提供升降機及自動扶手電梯保養服務進行公開招標，提供服務的期間為二零一六年一月一日至二零一七年十二月三十一日。

有意競投者可從二零一五年七月二十二日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓一樓，1012室採購處，取得《招標方案》和《承投規則》，每份為澳門幣壹佰元正（\$100.00）。

為了解競投標的之詳情，各競投者可最多派出兩名人員出席有關講解會及實地視察。講解會將安排於二零一五年七月二十四

UNIVERSIDADE DE MACAU

Anúncios

(Concurso Público n.º PT/018/2015)

Faz-se público que, de acordo com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 10 de Julho de 2015, se encontra aberto o concurso público para a prestação de serviços de manutenção dos elevadores e das escadas rolantes no campus da Universidade de Macau e na Universidade de Macau (Colina da Taipa), no período de 1 de Janeiro de 2016 a 31 de Dezembro de 2017.

O programa do concurso e o caderno de encargos, fornecidos ao preço de \$ 100,00 (cem patacas) por exemplar, encontram-se à disposição dos interessados, a partir do dia 22 de Julho de 2015, nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 1012, 1.º andar do Edifício Administrativo, N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

A fim de compreender os pormenores do objecto deste concurso, cada concorrente poderá destacar dois elementos, no máximo, para comparecerem na sessão de esclarecimento e inspeccionarem o local. A sessão de esclarecimento decor-

日下午三時正在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學·N6行政樓三樓·3022室舉行，而實地視察亦將安排於當天講解會後進行。

截止遞交投標書日期為二零一五年八月十一日下午五時三十分正。競投者或其代表，請將有關標書及文件遞交至本大學採購處，並須繳交臨時保證金澳門幣壹拾陸萬貳仟元正（\$162,000.00），臨時保證金得透過現金或抬頭為「澳門大學」之本票、銀行擔保或保險擔保繳付。

開標日期為二零一五年八月十二日上午十時正，在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學·N6行政樓一樓·1011室舉行。

二零一五年七月十六日於澳門大學

副校長 黎日隆（行使澳門大學校長授予的權力，該授權刊登於二零一零年一月十三日第二期《澳門特別行政區公報》第二組中的澳門大學公告內）

（是項刊登費用為 \$1,977.00）

（公開招標編號：PT/021/2015）

根據社會文化司司長於二零一五年七月十日作出之批示，為澳門大學書院（W33及W34）供應及安裝設備監控系統、公共廣播及緊急廣播系統、智能照明系統及能源計費管理系統進行公開招標。

有意競投者可從二零一五年七月二十二日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學·N6行政樓一樓·1012室採購處，取得《招標方案》和《承投規則》，每份為澳門幣壹佰元正（\$100.00）。

為了解競投標的之詳情，各競投者可最多派出兩名人員出席有關講解會及實地視察。講解會將安排於二零一五年七月二十四日上午十時正在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學·N6行政樓一樓·1011室舉行，而實地視察亦將安排於當天講解會後進行。

截止遞交投標書日期為二零一五年八月十九日下午五時三十分正。競投者或其代表，請將有關標書及文件遞交至本大學採購

處，於二零一五年八月十九日下午五時三十分正，在澳門氹仔大學大馬路澳門大學·N6行政樓三樓·3022室舉行，而實地視察亦將安排於當天講解會後進行。

rerá às 15,00 horas do dia 24 de Julho de 2015, na Sala 3022, 3.º andar do Edifício Administrativo, N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China, sendo a inspeção do local efectuada no mesmo dia, após a sessão de esclarecimento.

O prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 11 de Agosto de 2015. Os concorrentes ou os seus representantes devem entregar as respectivas propostas e documentos à Secção de Aprovisionamento da Universidade de Macau e prestar uma caução provisória no valor de \$ 162 000,00 (cento e sessenta e duas mil patacas) feita em numerário ou mediante ordem de caixa, garantia bancária ou seguro de caução a favor da Universidade de Macau.

A abertura das propostas realizar-se-á às 10,00 horas do dia 12 de Agosto de 2015, na Sala 1011, 1.º andar do Edifício Administrativo, N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Universidade de Macau, aos 16 de Julho de 2015.

O Vice-Reitor, *Lai Iat Long* (no exercício de poderes delegados pelo Reitor da Universidade de Macau através do aviso da Universidade de Macau, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 2, II Série, de 13 de Janeiro de 2010).

（Custo desta publicação \$ 1 977,00）

（Concurso Público n.º PT/021/2015）

Faz-se público que, de acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 10 de Julho de 2015, se encontra aberto o concurso público para o fornecimento e instalação de um sistema de monitorização de equipamentos, um sistema de comunicação em áreas públicas e em caso de emergência, um sistema de controlo de iluminação inteligente e um sistema para medição de energia, nos colégios residenciais (W33 e W34) da Universidade de Macau.

O programa do concurso e o caderno de encargos, fornecidos ao preço de \$ 100,00 (cem patacas) por exemplar, encontram-se à disposição dos interessados, a partir do dia 22 de Julho de 2015, nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 1012, 1.º andar do Edifício Administrativo, N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

A fim de compreender os pormenores do objecto deste concurso, cada concorrente poderá destacar dois elementos, no máximo, para comparecerem na sessão de esclarecimento e inspecionarem o local. A sessão de esclarecimento decorrerá às 10,00 horas do dia 24 de Julho de 2015, na Sala 1011, 1.º andar do Edifício Administrativo, N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China, sendo a inspeção do local efectuada no mesmo dia, após a sessão de esclarecimento.

O prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 19 de Agosto de 2015. Os concorrentes ou os seus representantes devem entregar as respectivas propostas e documentos

處，並須繳交臨時保證金澳門幣叁萬元正（\$30,000.00），臨時保證金得透過現金或抬頭為「澳門大學」之本票、銀行擔保或保險擔保繳付。

開標日期為二零一五年八月二十日上午十時正，在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓五樓，5001室舉行。

二零一五年七月十六日於澳門大學

副校長 黎日隆（行使澳門大學校長授予的權力，該授權刊登於二零一零年一月十三日第二期《澳門特別行政區公報》第二組中的澳門大學公告內）

（是項刊登費用為 \$1,908.00）

à Secção de Aproveitamento da Universidade de Macau e prestar uma caução provisória no valor de \$ 30 000,00 (trinta mil patacas) feita em numerário ou mediante ordem de caixa, garantia bancária ou seguro de caução a favor da Universidade de Macau.

A abertura das propostas realizar-se-á às 10,00 horas do dia 20 de Agosto de 2015, na Sala 5001, 5.º andar do Edifício Administrativo, N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Universidade de Macau, aos 16 de Julho de 2015.

O Vice-Reitor, *Lai Iat Long* (no exercício de poderes delegados pelo Reitor da Universidade de Macau, através do aviso da Universidade de Macau, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 2, II Série, de 13 de Janeiro de 2010).

(Custo desta publicação \$ 1 908,00)

通告

茲公佈澳門大學教務委員會於二零一四年五月十四日第六次會議之決議如下：

一、澳門大學教務委員會根據經第1/2006號法律核准的《澳門大學法律制度》第七條第一款的規定，及經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款（五）項之規定，決議核准刊登於二零一二年十月十七日第四十二期第二組《澳門特別行政區公報》有關哲學博士學位名稱的澳門大學通告內所指的澳門大學科技學院哲學博士（土木工程）課程的新學術與教學編排及學習計劃。該學術與教學編排及學習計劃載於本決議的附件一和附件二，並為本決議的組成部分。

二、上款所指的學術與教學編排及學習計劃適用於在2014/2015學年及以後入學的學生。

二零一五年七月十三日於澳門大學

校長 趙偉

附件一

哲學博士（土木工程）課程 學術與教學編排

- 一、學位：哲學博士（土木工程）
- 二、主修專業：土木工程
- 三、課程正常期限：三十六個月

Avisos

Publica-se a seguinte deliberação do Senado da Universidade de Macau, tomada na sua 6.ª sessão realizada no dia 14 de Maio de 2014:

1. De acordo com o disposto no n.º 1 do artigo 7.º do Regime Jurídico da Universidade de Macau, aprovado pela Lei n.º 1/2006, e na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau deliberou aprovar a nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso de doutoramento em Engenharia Civil da Faculdade de Ciências e Tecnologia da Universidade de Macau, a que se refere o aviso da Universidade de Macau sobre as designações do grau de doutor, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 42, II Série, de 17 de Outubro de 2012, e que constam dos anexos I e II à presente deliberação e que dela fazem parte integrante.

2. A organização científico-pedagógica e o plano de estudos referidos no número anterior aplicam-se aos alunos que efectuaram/efectuarem a matrícula no ano lectivo de 2014/2015 ou nos anos lectivos posteriores.

Universidade de Macau, aos 13 de Julho de 2015.

O Reitor, *Zhao, Wei*.

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do curso de doutoramento em Engenharia Civil

1. Grau Académico: Doutoramento em Engenharia Civil
2. Variante: Engenharia Civil
3. Duração normal do curso: 36 meses

四、畢業要求：

(一) 擁有碩士學位的學生必須完成二十八個學分，沒有碩士學位的學生必須完成四十三個學分。

(二) 撰寫一篇博士論文並通過論文答辯。

(三) 學生在被授予哲學博士（土木工程）學位前，需至少已發表或已被接受發表兩篇基於其博士論文相關研究的期刊文章或會議文章，其中至少一篇必需為同行評審的國際期刊文章。

五、授課語言：英語

附件二

哲學博士（土木工程）課程
學習計劃

具備碩士學位的學生應修讀的科目：

| 科目 | 種類 | 每週課時 | 學分 |
|---------------|----|------|-----------|
| 全校統一科目 | | | |
| 研究倫理 | 必修 | 4 | 1 |
| 研究寫作 | " | 4 | 1 |
| 大學教學（I） | " | 4 | 1 |
| 大學教學（II） | " | 4 | 1 |
| 主要科目 | | | |
| 研究方法 | 必修 | 3 | 3 |
| 高等土木工程專題 | " | 3 | 3 |
| 博士論文 | 必修 | -- | 18 |
| 總學分 | | | 28 |

不具備碩士學位的學生應修讀的科目：

| 科目 | 種類 | 每週課時 | 學分 |
|---------------|----|------|----|
| 全校統一科目 | | | |
| 研究倫理 | 必修 | 4 | 1 |
| 研究寫作 | " | 4 | 1 |
| 大學教學（I） | " | 4 | 1 |

4. Requisitos de graduação:

(1) Os alunos com grau de mestre devem completar 28 unidades de crédito e os alunos sem grau de mestre devem completar 43 unidades de crédito.

(2) Os alunos devem, ainda, elaborar uma dissertação de doutoramento e obter aprovação na respectiva discussão.

(3) A atribuição do grau do curso de doutoramento em Engenharia Civil depende, ainda, de publicação ou comunicação, ou de aceitação para publicação ou comunicação, de pelo menos dois artigos do respectivo aluno, em revistas ou conferências académicas, devendo ser, pelo menos, um desses artigos publicado numa revista académica com sistema de revisão de pares.

5. Língua veicular: Inglês

ANEXO II

Plano de estudos do curso de doutoramento em
Engenharia Civil

Para alunos com mestrado:

| Disciplinas | Tipo | Horas semanais | Unidades de crédito |
|--|--------------------|----------------|---------------------|
| Disciplinas comuns da Universidade | | | |
| Ética na Investigação | Obrigatória | 4 | 1 |
| Escrita para Investigação | » | 4 | 1 |
| Ensino Universitário I | » | 4 | 1 |
| Ensino Universitário II | » | 4 | 1 |
| Disciplinas principais | | | |
| Métodos de Investigação | Obrigatória | 3 | 3 |
| Tópicos Avançados em Engenharia Civil | » | 3 | 3 |
| Dissertação de doutoramento | Obrigatória | -- | 18 |
| Número total de unidades de crédito | | | 28 |

Para alunos sem mestrado:

| Disciplinas | Tipo | Horas semanais | Unidades de crédito |
|---|-------------|----------------|---------------------|
| Disciplinas comuns da Universidade | | | |
| Ética na Investigação | Obrigatória | 4 | 1 |
| Escrita para Investigação | » | 4 | 1 |
| Ensino Universitário I | » | 4 | 1 |

| 科目 | 種類 | 每週課時 | 學分 |
|-----------------------------|----|------|-----------|
| 大學教學 (II) | 必修 | 4 | 1 |
| 主要科目 | | | |
| 研究方法 | 必修 | 3 | 3 |
| 高等土木工程專題 | " | 3 | 3 |
| 從理學碩士學位 (土木工程) 課程的科目中選修五門科目 | 選修 | 15 | 15 |
| 博士論文 | | | |
| | 必修 | -- | 18 |
| 總學分 | | | 43 |

| Disciplinas | Tipo | Horas semanais | Unidades de crédito |
|--|--------------------|----------------|---------------------|
| Ensino Universitário II | Obrigatória | 4 | 1 |
| Disciplinas principais | | | |
| Métodos de Investigação | Obrigatória | 3 | 3 |
| Tópicos Avançados em Engenharia Civil | » | 3 | 3 |
| Cinco disciplinas a escolher das disciplinas do curso de mestrado em Ciências (Engenharia Civil) | Opcionais | 15 | 15 |
| Dissertação de doutoramento | | | |
| | Obrigatória | -- | 18 |
| Número total de unidades de crédito | | | 43 |

茲公佈澳門大學教務委員會於二零一四年五月十四日第六次會議之決議如下：

一、澳門大學教務委員會根據經第1/2006號法律核准的《澳門大學法律制度》第七條第一款的規定，以及經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款（五）項的規定，決議核准刊登於二零一二年十月十七日第四十二期第二組《澳門特別行政區公報》有關哲學博士學位名稱的澳門大學通告內所指的澳門大學科技學院哲學博士（電腦科學）課程的新學術與教學編排及學習計劃。該學術與教學編排及學習計劃載於本決議的附件一和附件二，並為本決議的組成部分。

二、上款所指的學術與教學編排及學習計劃適用於在2014/2015學年及以後入學的學生。

二零一五年七月十三日於澳門大學

校長 趙偉

附件一

哲學博士（電腦科學）課程 學術與教學編排

- 一、學位：哲學博士（電腦科學）
- 二、主修專業：電腦科學
- 三、課程正常期限：三十六個月

Publica-se a seguinte deliberação do Senado da Universidade de Macau, tomada na sua 6.ª sessão realizada no dia 14 de Maio de 2014:

1. De acordo com o disposto no n.º 1 do artigo 7.º do Regime Jurídico da Universidade de Macau, aprovado pela Lei n.º 1/2006, e na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau deliberou aprovar a nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso de doutoramento em Ciência da Computação da Faculdade de Ciências e Tecnologia da Universidade de Macau, a que se refere o aviso da Universidade de Macau sobre as designações do grau de doutor, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 42, II Série, de 17 de Outubro de 2012, e que constam dos anexos I e II à presente deliberação e que dela fazem parte integrante.

2. A organização científico-pedagógica e o plano de estudos referidos no número anterior aplicam-se aos alunos que efectuaram/efectuam a matrícula no ano lectivo de 2014/2015 ou nos anos lectivos posteriores.

Universidade de Macau, aos 13 de Julho de 2015.

O Reitor, *Zhao, Wei*.

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do curso de doutoramento em Ciência da Computação

1. Grau Académico: Doutoramento em Ciência da Computação
2. Variante: Ciência da Computação
3. Duração normal do curso: 36 meses

四、畢業要求：

(一) 擁有碩士學位的學生必須完成二十八個學分，沒有碩士學位的學生必須完成四十三個學分。

(二) 撰寫一篇博士論文並通過論文答辯。

五、授課語言：英語

4. Requisitos de graduação:

(1) Os alunos com grau de mestre devem completar 28 unidades de crédito e os alunos sem grau de mestre devem completar 43 unidades de crédito.

(2) Os alunos devem, ainda, elaborar uma dissertação de doutoramento e obter aprovação na respectiva discussão.

5. Língua veicular: Inglês

附件二

哲學博士(電腦科學)課程
學習計劃

具備碩士學位的學生應修讀的科目：

| 科目 | 種類 | 每週課時 | 學分 |
|---------------|----|------|-----------|
| 全校統一科目 | | | |
| 研究倫理 | 必修 | 4 | 1 |
| 研究寫作 | " | 4 | 1 |
| 大學教學(I) | " | 4 | 1 |
| 大學教學(II) | " | 4 | 1 |
| 主要科目 | | | |
| 研究方法 | 必修 | 3 | 3 |
| 高等電腦科學專題 | " | 3 | 3 |
| 博士論文 | 必修 | -- | 18 |
| 總學分 | | | 28 |

不具備碩士學位的學生應修讀的科目：

| 科目 | 種類 | 每週課時 | 學分 |
|---------------|----|------|----|
| 全校統一科目 | | | |
| 研究倫理 | 必修 | 4 | 1 |
| 研究寫作 | " | 4 | 1 |
| 大學教學(I) | " | 4 | 1 |
| 大學教學(II) | " | 4 | 1 |
| 主要科目 | | | |
| 研究方法 | 必修 | 3 | 3 |

ANEXO II

Plano de estudos do curso de doutoramento em Ciência da
Computação

Para alunos com mestrado:

| Disciplinas | Tipo | Horas semanais | Unidades de crédito |
|--|--------------------|----------------|---------------------|
| Disciplinas comuns da Universidade | | | |
| Ética na Investigação | Obrigatória | 4 | 1 |
| Escrita para Investigação | » | 4 | 1 |
| Ensino Universitário I | » | 4 | 1 |
| Ensino Universitário II | » | 4 | 1 |
| Disciplinas principais | | | |
| Métodos de Investigação | Obrigatória | 3 | 3 |
| Tópicos Avançados em Ciência da Computação | » | 3 | 3 |
| Dissertação de doutoramento | Obrigatória | -- | 18 |
| Número total de unidades de crédito | | | 28 |

Para alunos sem mestrado:

| Disciplinas | Tipo | Horas semanais | Unidades de crédito |
|---|-------------|----------------|---------------------|
| Disciplinas comuns da Universidade | | | |
| Ética na Investigação | Obrigatória | 4 | 1 |
| Escrita para Investigação | » | 4 | 1 |
| Ensino Universitário I | » | 4 | 1 |
| Ensino Universitário II | » | 4 | 1 |
| Disciplinas principais | | | |
| Métodos de Investigação | Obrigatória | 3 | 3 |

| 科目 | 種類 | 每週課時 | 學分 |
|---|----|------|-----------|
| 高等電腦科學專題 | 必修 | 3 | 3 |
| 從理學碩士學位(計算機科學)課程或理學碩士學位(電子商貿技術)課程的科目中選修五門科目 | 選修 | 15 | 15 |
| | | | |
| 博士論文 | 必修 | -- | 18 |
| 總學分 | | | 43 |

| Disciplinas | Tipo | Horas semanais | Unidades de crédito |
|--|-------------|----------------|---------------------|
| Tópicos Avançados em Ciência da Computação | Obrigatória | 3 | 3 |
| Cinco disciplinas a escolher das disciplinas do curso de mestrado em Ciências (Ciência da Computação) ou do curso de mestrado em Ciências (Comércio Electrónico) | Opcionais | 15 | 15 |
| | | | |
| Dissertação de doutoramento | Obrigatória | -- | 18 |
| Número total de unidades de crédito | | | 43 |

茲公佈澳門大學教務委員會於二零一四年五月十四日第六次會議之決議如下：

一、澳門大學教務委員會經根據第1/2006號法律核准的《澳門大學法律制度》第七條第一款的規定，以及經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款(五)項的規定，決議核准刊登於二零一二年十月十七日第四十二期第二組《澳門特別行政區公報》有關哲學博士學位名稱的澳門大學通告內所指的澳門大學科技學院哲學博士(電機及電腦工程)課程的新學術與教學編排及學習計劃。該學術與教學編排及學習計劃載於本決議的附件一和附件二，並為本決議的組成部分。

二、上款所指的學術與教學編排及學習計劃適用於在2014/2015學年及以後入學的學生。

二零一五年七月十三日於澳門大學

校長 趙偉

Publica-se a seguinte deliberação do Senado da Universidade de Macau, tomada na sua 6.ª sessão realizada no dia 14 de Maio de 2014:

1. De acordo com o disposto no n.º 1 do artigo 7.º do Regime Jurídico da Universidade de Macau, aprovado pela Lei n.º 1/2006, e na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau deliberou aprovar a nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso de doutoramento em Engenharia Electrotécnica e de Computadores da Faculdade de Ciências e Tecnologia da Universidade de Macau, a que se refere o aviso da Universidade de Macau sobre as designações do grau de doutor, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 42, II Série, de 17 de Outubro de 2012, e que constam dos anexos I e II à presente deliberação e que dela fazem parte integrante.

2. A organização científico-pedagógica e o plano de estudos referidos no número anterior aplicam-se aos alunos que efectuaram/efectuarem a matrícula no ano lectivo de 2014/2015 ou nos anos lectivos posteriores.

Universidade de Macau, aos 13 de Julho de 2015.

O Reitor, *Zhao, Wei*.

附件一

哲學博士(電機及電腦工程)課程 學術與教學編排

一、學位：哲學博士(電機及電腦工程)

二、主修專業：電機及電腦工程

三、課程正常期限：三十六個月

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do curso de doutoramento em Engenharia Electrotécnica e de Computadores

1. Grau Académico: Doutoramento em Engenharia Electrotécnica e de Computadores

2. Variante: Engenharia Electrotécnica e de Computadores

3. Duração normal do curso: 36 meses

四、畢業要求：

(一) 擁有碩士學位的學生必須完成二十八個學分，沒有碩士學位的學生必須完成四十三個學分。

(二) 撰寫一篇博士論文並通過論文答辯。

五、授課語言：英語

4. Requisitos de graduação:

(1) Os alunos com grau de mestre devem completar 28 unidades de crédito e os alunos sem grau de mestre devem completar 43 unidades de crédito.

(2) Os alunos devem, ainda, elaborar uma dissertação de doutoramento e obter aprovação na respectiva discussão.

5. Língua veicular: Inglês

附件二

哲學博士 (電機及電腦工程) 課程
學習計劃

具備碩士學位的學生應修讀的科目：

| 科目 | 種類 | 每週課時 | 學分 |
|---------------|----|------|-----------|
| 全校統一科目 | | | |
| 研究倫理 | 必修 | 4 | 1 |
| 研究寫作 | " | 4 | 1 |
| 大學教學 (I) | " | 4 | 1 |
| 大學教學 (II) | " | 4 | 1 |
| 主要科目 | | | |
| 研究方法 | 必修 | 3 | 3 |
| 高等電機及電腦工程專題 | " | 3 | 3 |
| 博士論文 | 必修 | -- | 18 |
| 總學分 | | | 28 |

不具備碩士學位的學生應修讀的科目：

| 科目 | 種類 | 每週課時 | 學分 |
|---------------|----|------|----|
| 全校統一科目 | | | |
| 研究倫理 | 必修 | 4 | 1 |
| 研究寫作 | " | 4 | 1 |
| 大學教學 (I) | " | 4 | 1 |
| 大學教學 (II) | " | 4 | 1 |
| 主要科目 | | | |
| 研究方法 | 必修 | 3 | 3 |

ANEXO II

Plano de estudos do curso de doutoramento em Engenharia
Electrotécnica e de Computadores

Para alunos com mestrado:

| Disciplinas | Tipo | Horas semanais | Unidades de crédito |
|--|--------------------|----------------|---------------------|
| Disciplinas comuns da Universidade | | | |
| Ética na Investigação | Obrigatória | 4 | 1 |
| Escrita para Investigação | » | 4 | 1 |
| Ensino Universitário I | » | 4 | 1 |
| Ensino Universitário II | » | 4 | 1 |
| Disciplinas principais | | | |
| Métodos de Investigação | Obrigatória | 3 | 3 |
| Tópicos Avançados em Engenharia Electrotécnica e de Computadores | » | 3 | 3 |
| Dissertação de doutoramento | Obrigatória | -- | 18 |
| Número total de unidades de crédito | | | 28 |

Para alunos sem mestrado:

| Disciplinas | Tipo | Horas semanais | Unidades de crédito |
|---|-------------|----------------|---------------------|
| Disciplinas comuns da Universidade | | | |
| Ética na Investigação | Obrigatória | 4 | 1 |
| Escrita para Investigação | » | 4 | 1 |
| Ensino Universitário I | » | 4 | 1 |
| Ensino Universitário II | » | 4 | 1 |
| Disciplinas principais | | | |
| Métodos de Investigação | Obrigatória | 3 | 3 |

| 科目 | 種類 | 每週課時 | 學分 |
|------------------------------|----|------|----|
| 高等電機及電腦工程專題 | 必修 | 3 | 3 |
| 從理學碩士學位(電機及電腦工程)課程的科目中選修五門科目 | 選修 | 15 | 15 |
| | | | |
| 博士論文 | 必修 | -- | 18 |
| 總學分 | | | 43 |

| Disciplinas | Tipo | Horas semanais | Unidades de crédito |
|---|-------------|----------------|---------------------|
| Tópicos Avançados em Engenharia Electrotécnica e de Computadores | Obrigatória | 3 | 3 |
| Cinco disciplinas a escolher das disciplinas do curso de mestrado em Ciências (Engenharia Electrotécnica e de Computadores) | Opcionais | 15 | 15 |
| | | | |
| Dissertação de doutoramento | Obrigatória | -- | 18 |
| Número total de unidades de crédito | | | 43 |

茲公佈澳門大學教務委員會於二零一四年五月十四日第六次會議之決議如下：

一、澳門大學教務委員會根據經第1/2006號法律核准的《澳門大學法律制度》第七條第一款的規定，以及經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款(五)項的規定，決議核准刊登於二零一二年十月十七日第四十二期第二組《澳門特別行政區公報》有關哲學博士學位名稱的澳門大學通告內所指的澳門大學科技學院哲學博士(機電工程)課程的新學術與教學編排及學習計劃。該學術與教學編排及學習計劃載於本決議的附件一和附件二，並為本決議的組成部分。

二、上款所指的學術與教學編排及學習計劃適用於在2014/2015學年及以後入學的學生。

二零一五年七月十三日於澳門大學

校長 趙偉

附件一

哲學博士(機電工程)課程 學術與教學編排

- 一、學位：哲學博士(機電工程)
- 二、主修專業：機電工程
- 三、課程正常期限：三十六個月
- 四、畢業要求：

(一) 擁有碩士學位的學生必須完成二十八個學分，沒有碩士學位的學生必須完成四十三個學分。

Publica-se a seguinte deliberação do Senado da Universidade de Macau, tomada na sua 6.ª sessão realizada no dia 14 de Maio de 2014:

1. De acordo com o disposto no n.º 1 do artigo 7.º do Regime Jurídico da Universidade de Macau, aprovado pela Lei n.º 1/2006, e na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau deliberou aprovar a nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso de doutoramento em Engenharia Electromecânica da Faculdade de Ciências e Tecnologia da Universidade de Macau, a que se refere o aviso da Universidade de Macau sobre as designações do grau de doutor, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 17 de Outubro de 2012, e que constam dos anexos I e II à presente deliberação e que dela fazem parte integrante.

2. A organização científico-pedagógica e o plano de estudos referidos no número anterior aplicam-se aos alunos que efectuaram/efectuem a matrícula no ano lectivo de 2014/2015 ou nos anos lectivos posteriores.

Universidade de Macau, aos 13 de Julho de 2015.

O Reitor, *Zhao, Wei*.

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do curso de doutoramento em Engenharia Electromecânica

1. Grau Académico: Doutoramento em Engenharia Electromecânica
2. Variante: Engenharia Electromecânica
3. Duração normal do curso: 36 meses
4. Requisitos de graduação:

(1) Os alunos com grau de mestre devem completar 28 unidades de crédito e os alunos sem grau de mestre devem completar 43 unidades de crédito.

(二) 撰寫一篇博士論文並通過論文答辯。

五、授課語言：英語

附件二

哲學博士（機電工程）課程 學習計劃

具備碩士學位的學生應修讀的科目：

| 科目 | 種類 | 每週課時 | 學分 |
|---------------|----|------|-----------|
| 全校統一科目 | | | |
| 研究倫理 | 必修 | 4 | 1 |
| 研究寫作 | " | 4 | 1 |
| 大學教學 (I) | " | 4 | 1 |
| 大學教學 (II) | " | 4 | 1 |
| 主要科目 | | | |
| 研究方法 | 必修 | 3 | 3 |
| 高等機電工程專題 | " | 3 | 3 |
| 博士論文 | 必修 | -- | 18 |
| 總學分 | | | 28 |

不具備碩士學位的學生應修讀的科目：

| 科目 | 種類 | 每週課時 | 學分 |
|---------------|----|------|----|
| 全校統一科目 | | | |
| 研究倫理 | 必修 | 4 | 1 |
| 研究寫作 | " | 4 | 1 |
| 大學教學 (I) | " | 4 | 1 |
| 大學教學 (II) | " | 4 | 1 |
| 主要科目 | | | |
| 研究方法 | 必修 | 3 | 3 |
| 高等機電工程專題 | " | 3 | 3 |

(2) Os alunos devem, ainda, elaborar uma dissertação de doutoramento e obter aprovação na respectiva discussão.

5. Língua veicular: Inglês

ANEXO II

Plano de estudos do curso de doutoramento em Engenharia Electromecânica

Para alunos com mestrado:

| Disciplinas | Tipo | Horas semanais | Unidades de crédito |
|---|--------------------|----------------|---------------------|
| Disciplinas comuns da Universidade | | | |
| Ética na Investigação | Obrigatória | 4 | 1 |
| Escrita para Investigação | » | 4 | 1 |
| Ensino Universitário I | » | 4 | 1 |
| Ensino Universitário II | » | 4 | 1 |
| Disciplinas principais | | | |
| Métodos de Investigação | Obrigatória | 3 | 3 |
| Tópicos Avançados em Engenharia Electromecânica | » | 3 | 3 |
| Dissertação de doutoramento | Obrigatória | -- | 18 |
| Número total de unidades de crédito | | | 28 |

Para alunos sem mestrado:

| Disciplinas | Tipo | Horas semanais | Unidades de crédito |
|---|-------------|----------------|---------------------|
| Disciplinas comuns da Universidade | | | |
| Ética na Investigação | Obrigatória | 4 | 1 |
| Escrita para Investigação | » | 4 | 1 |
| Ensino Universitário I | » | 4 | 1 |
| Ensino Universitário II | » | 4 | 1 |
| Disciplinas principais | | | |
| Métodos de Investigação | Obrigatória | 3 | 3 |
| Tópicos Avançados em Engenharia Electromecânica | » | 3 | 3 |

| 科目 | 種類 | 每週課時 | 學分 |
|---------------------------|----|------|----|
| 從理學碩士學位(機電工程)課程的科目中選修五門科目 | 選修 | 15 | 15 |
| 博士論文 | | | 18 |
| 總學分 | | | 43 |

| Disciplinas | Tipo | Horas semanais | Unidades de crédito |
|--|-----------|----------------|---------------------|
| Cinco disciplinas a escolher das disciplinas do curso de mestrado em Ciências (Engenharia Electromecânica) | Opcionais | 15 | 15 |
| Dissertação de doutoramento | | | 18 |
| Número total de unidades de crédito | | | 43 |

茲公佈澳門大學教務委員會於二零一四年五月十四日第六次會議之決議如下：

一、澳門大學教務委員會根據經第1/2006號法律核准的《澳門大學法律制度》第七條第一款的規定，以及經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款(五)項的規定，決議核准刊登於二零一二年十月十七日第四十二期第二組《澳門特別行政區公報》有關哲學博士學位名稱的澳門大學通告內所指的澳門大學科技學院哲學博士(數學)課程的新學術與教學編排及學習計劃。該學術與教學編排及學習計劃載於本決議的附件一和附件二，並為本決議的組成部分。

二、上款所指的學術與教學編排及學習計劃適用於在2014/2015學年及以後入學的學生。

二零一五年七月十三日於澳門大學

校長 趙偉

附件一

哲學博士(數學)課程 學術與教學編排

一、學位：哲學博士(數學)

二、主修專業：數學

三、課程正常期限：三十六個月

四、畢業要求：

(一) 擁有碩士學位的學生必須完成二十八個學分，沒有碩士學位的學生必須完成四十三個學分。

(二) 撰寫一篇博士論文並通過論文答辯。

五、授課語言：英語

Publica-se a seguinte deliberação do Senado da Universidade de Macau, tomada na sua 6.ª sessão realizada no dia 14 de Maio de 2014:

1. De acordo com o disposto no n.º 1 do artigo 7.º do Regime Jurídico da Universidade de Macau, aprovado pela Lei n.º 1/2006, e na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau deliberou aprovar a nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso de doutoramento em Matemática da Faculdade de Ciências e Tecnologia da Universidade de Macau, a que se refere o aviso da Universidade de Macau sobre as designações do grau de doutor, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 42, II Série, de 17 de Outubro de 2012, e que constam dos anexos I e II à presente deliberação e que dela fazem parte integrante.

2. A organização científico-pedagógica e o plano de estudos referidos no número anterior aplicam-se aos alunos que efectuaram/efectuarem a matrícula no ano lectivo de 2014/2015 ou nos anos lectivos posteriores.

Universidade de Macau, aos 13 de Julho de 2015.

O Reitor, *Zhao, Wei*.

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do curso de doutoramento em Matemática

1. Grau Académico: Doutoramento em Matemática

2. Variante: Matemática

3. Duração normal do curso: 36 meses

4. Requisitos de graduação:

(1) Os alunos com grau de mestre devem completar 28 unidades de crédito e os alunos sem grau de mestre devem completar 43 unidades de crédito.

(2) Os alunos devem, ainda, elaborar uma dissertação de doutoramento e obter aprovação na respectiva discussão.

5. Língua veicular: Inglês

附件二
哲學博士(數學)課程
學習計劃

具備碩士學位的學生應修讀的科目：

| 科目 | 種類 | 每週課時 | 學分 |
|---------------|----|------|-----------|
| 全校統一科目 | | | |
| 研究倫理 | 必修 | 4 | 1 |
| 研究寫作 | " | 4 | 1 |
| 大學教學 (I) | " | 4 | 1 |
| 大學教學 (II) | " | 4 | 1 |
| 主要科目 | | | |
| 研究方法 | 必修 | 3 | 3 |
| 高等數學專題 | " | 3 | 3 |
| 博士論文 | 必修 | -- | 18 |
| 總學分 | | | 28 |

不具備碩士學位的學生應修讀的科目：

| 科目 | 種類 | 每週課時 | 學分 |
|-----------------------------|----|------|-----------|
| 全校統一科目 | | | |
| 研究倫理 | 必修 | 4 | 1 |
| 研究寫作 | " | 4 | 1 |
| 大學教學 (I) | " | 4 | 1 |
| 大學教學 (II) | " | 4 | 1 |
| 主要科目 | | | |
| 研究方法 | 必修 | 3 | 3 |
| 高等數學專題 | " | 3 | 3 |
| 從理學碩士學位(數學)課程的 科目中選修五門科目 | 選修 | 15 | 15 |
| 博士論文 | 必修 | -- | 18 |
| 總學分 | | | 43 |

(是項刊登費用為 \$20,797.00)

ANEXO II

Plano de estudos do curso de doutoramento em Matemática

Para alunos com mestrado:

| Disciplinas | Tipo | Horas semanais | Unidades de crédito |
|--|--------------------|-------------------|------------------------|
| Disciplinas comuns da Universidade | | | |
| Ética na Investigação | Obrigatória | 4 | 1 |
| Escrita para Investiga- ção | » | 4 | 1 |
| Ensino Universitário I | » | 4 | 1 |
| Ensino Universitário II | » | 4 | 1 |
| Disciplinas principais | | | |
| Métodos de Investigação | Obrigatória | 3 | 3 |
| Tópicos Avançados em Matemática | » | 3 | 3 |
| Dissertação de douto- ramento | Obrigatória | -- | 18 |
| Número total de unidades de crédito | | | 28 |

Para alunos sem mestrado:

| Disciplinas | Tipo | Horas semanais | Unidades de crédito |
|--|--------------------|-------------------|------------------------|
| Disciplinas comuns da Universidade | | | |
| Ética na Investigação | Obrigatória | 4 | 1 |
| Escrita para Investiga- ção | » | 4 | 1 |
| Ensino Universitário I | » | 4 | 1 |
| Ensino Universitário II | » | 4 | 1 |
| Disciplinas principais | | | |
| Métodos de Investiga- ção | Obrigatória | 3 | 3 |
| Tópicos Avançados em Matemática | » | 3 | 3 |
| Cinco disciplinas a es- colher das disciplinas do curso de mestrado em Ciências (Matemá- tica) | Opcionais | 15 | 15 |
| Dissertação de douto- ramento | Obrigatória | -- | 18 |
| Número total de unidades de crédito | | | 43 |

(Custo desta publicação \$ 20 797,00)

旅遊學院

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

名單

Lista

為履行關於給予私人及私人機構財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，旅遊學院現公佈二零一五年第二季度受資助實體的名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e às instituições particulares, vem o Instituto de Formação Turística publicar a listagem dos apoios concedidos no 2.º trimestre do ano de 2015:

| 受資助實體 Entidades beneficiárias | 批准日期 Data de autorização | 撥給之金額 Montantes atribuídos | 目的 Finalidades |
|----------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|---|
| 黃景業 Wong Keng Ip | 29/12/2014 | \$ 10,800.00 | 參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística. |
| 區美嫦 Ao Mei Seong | 5/3/2015 | \$ 6,262.50 | 參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística. |
| 洪煥明 Hong Wun Meng | 26/3/2015 | \$ 13,080.00 | 參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística. |
| 袁健斌 Un Kin Pan | 26/3/2015 | \$ 12,960.00 | 參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística. |
| 盧景裕 Lou Keng U | 26/3/2015 | \$ 12,360.00 | 參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística. |
| 陳翠娥 Chan Choi Ngo | 30/4/2015 | \$ 1,537.50 | 參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística. |
| 區美儀 Ao Mei I | 20/11/2014 21/5/2015 | \$ 1,000.00 | 學院20周年標誌設計比賽獎品。 Prémio do Concurso para o Logotipo do 20.º Aniversário do Instituto. |
| 劉家威 Lao Ka Wai | 20/11/2014 21/5/2015 | \$ 800.00 | 學院20周年標誌設計比賽獎品。 Prémio do Concurso para o Logotipo do 20.º Aniversário do Instituto. |
| 李淑莊 Lei Sok Chong | 20/11/2014 21/5/2015 | \$ 500.00 | 學院20周年標誌設計比賽獎品。 Prémio do Concurso para o Logotipo do 20.º Aniversário do Instituto. |
| 麥星朗 Mak Seng Long | 2/4/2015 | \$ 1,640.00 | 課程獎學金。 Bolsa de estudo. |
| 何凱恩 Ho Hoi Ian | 26/3/2015 | \$ 40,000.00 | 課程獎學金。 Bolsa de estudo. |
| | 總額 Total | \$ 100,940.00 | |

二零一五年七月十日於旅遊學院

Instituto de Formação Turística, aos 10 de Julho de 2015.

院長 黃竹君

A Presidente do Instituto, Vong Chuk Kwan.

(是項刊登費用為 \$2,140.00)

(Custo desta publicação \$ 2 140,00)

公告**Anúncio**

旅遊學院為填補以下空缺，經於二零一五年七月一日第二十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登公告，以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款規定公佈，准考人臨時名單已張貼於望廈山旅遊學院行政暨財政輔助部告示板，並於旅遊學院內聯網內公佈：

編制內人員空缺：

第一職階首席顧問高級技術員一缺。

按照上述行政法規第十八條第五款規定，該名單視為確定名單。

二零一五年七月十六日於旅遊學院

院長 黃竹君

(是項刊登費用為 \$950.00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada no quadro de anúncio do Serviço de Apoio Administrativo e Financeiro deste Instituto, sito na Colina de Mong-Há, e publicada na *intranet* do Instituto de Formação Turística (IFT), a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento do seguinte lugar do IFT, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 26, II Série, de 1 de Julho de 2015:

Lugar do trabalhador do quadro de pessoal:

Um lugar de técnico superior assessor principal, 1.º escalão.

A referida lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Instituto de Formação Turística, aos 16 de Julho de 2015.

A Presidente do Instituto, *Vong Chuk Kwan*.

(Custo desta publicação \$ 950,00)

體育發展基金**FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DESPORTIVO****通告****Avisos**

第1/2015號體育發展基金行政管理委員會批示

Despacho do Conselho Administrativo do Fundo de Desenvolvimento Desportivo n.º 1/2015

一、行政管理委員會根據第6/2006號行政法規第九條及公佈於一九九八年一月二十一日第三期《澳門政府公報》第二組之《體育發展基金行政管理委員會補充規章》第一條第一款的規定，授予其主席戴祖義批准上述規章第二條所述的日常管理行為之費用開支，以及其他性質不超過\$15,000.00（澳門幣壹萬伍仟元）的費用開支之權力，後者之行為應根據第6/2006號行政法規第七十三條的規定，在委員會隨後之會議內追認。

二、行政管理委員會主席自二零一四年五月九日起在本轉授權範圍內所作的行為，予以追認。

三、當受權人不在或因故不能視事時，由其法定代任人行使本批示所轉授的權限。

四、本批示自公佈日起生效。

1. Usando da faculdade prevista no artigo 9.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 e no n.º 1 do artigo 1.º do Regulamento Complementar do Conselho Administrativo do Fundo de Desenvolvimento Desportivo, publicado no *Boletim Oficial* de Macau n.º 3, II Série, de 21 de Janeiro de 1998, o Conselho Administrativo delega no seu presidente, José Maria da Fonseca Tavares, a competência para autorizar a realização das despesas relativas aos actos de gestão corrente referidos no artigo 2.º do mesmo regulamento e, para autorizar a realização das despesas de outra natureza até ao limite de \$ 15 000,00 (quinze mil patacas) devendo, no segundo caso, os actos praticados serem ratificados na reunião seguinte do Conselho, em respeito pelo disposto no artigo 73.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006.

2. São ratificados os actos praticados pelo presidente do Conselho Administrativo no âmbito da presente delegação de competências, desde 9 de Maio de 2014.

3. Na ausência ou impedimento do delegado, a delegação prevista no presente despacho é exercida por quem o substitua legalmente.

4. O presente despacho produz efeitos a partir da data da sua publicação.

二零一五年七月十五日於體育發展基金——行政管理委員會——主席：戴祖義——委員：潘永權、劉楚遠、李詩靈、林宇杰。

第2/2015號體育發展基金行政管理委員會批示

一、行政管理委員會根據第6/2006號行政法規第九條的規定，授予體育發展局行政財政處林國洪處長批准及支付登錄在體育發展基金本身預算內有關取得資產及勞務的開支的權限，但以\$5,000.00（澳門幣伍千元）為限。

二、當受權人不在或因故不能視事時，由其法定代任人行使本批示所轉授的權限。

三、本批示自公佈日起生效。

二零一五年七月十五日於體育發展基金——行政管理委員會——主席：戴祖義——委員：潘永權、劉楚遠、李詩靈、林宇杰。

（是項刊登費用為 \$2,319.00）

Conselho Administrativo do Fundo de Desenvolvimento Desportivo, aos 15 de Julho de 2015. — O Presidente, *José Tavares*. — Os Vogais, *Pun Weng Kun — Lau Cho Un — Lei Si Leng — Lam U Kit*.

Despacho do Conselho Administrativo do Fundo de Desenvolvimento Desportivo n.º 2/2015

1. Usando da faculdade prevista no artigo 9.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, o Conselho Administrativo delega no chefe da Divisão Administrativa e Financeira do Instituto do Desporto, Lam Kuok Hong, a competência para autorizar a realização e a liquidação de despesas com a aquisição de bens e serviços relativas às dotações inscritas no capítulo de despesa do orçamento privativo do Fundo de Desenvolvimento Desportivo, até ao montante de \$ 5 000,00 (cinco mil patacas).

2. Na ausência ou impedimento do delegado, a delegação prevista no presente despacho é exercida por quem o substitua legalmente.

3. O presente despacho produz efeitos a partir da data da sua publicação.

Conselho Administrativo do Fundo de Desenvolvimento Desportivo, aos 15 de Julho de 2015. — O Presidente, *José Tavares*. — Os Vogais, *Pun Weng Kun — Lau Cho Un — Lei Si Leng — Lam U Kit*.

(Custo desta publicação \$ 2 319,00)

土地工務運輸局

公告

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定，茲公佈經二零一五年六月二十四日第二十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登之公告，有關本局以審查文件方式，為土地工務運輸局編制外合同人員填補第一職階首席技術輔導員兩缺的限制性普通晉級開考，准考人臨時名單正張貼於馬交石炮台馬路33號本局十三樓行政暨財政廳。

按照上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一五年七月十五日於土地工務運輸局

局長 李燦烽

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定，茲公佈經二零一五年六月二十四

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS
E TRANSPORTES

Anúncios

Torna-se público que se encontra afixada, para consulta, no Departamento Administrativo e Financeiro, sito no 13.º andar da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, na Estrada de D. Maria II, n.º 33, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de duas vagas de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, do pessoal contratado além do quadro da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (DSSOPT), aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 25, II Série, de 24 de Junho de 2015, nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos).

A referida lista é considerada definitiva, nos termos do disposto no n.º 5 do artigo 18.º da supracitada legislação.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 15 de Julho de 2015.

O Director dos Serviços, *Li Canfeng*.

Torna-se público que se encontra afixada, para consulta, no Departamento Administrativo e Financeiro, sito no 13.º andar da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes,

日第二十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登之公告，有關本局以審查文件方式，為土地工務運輸局編制外合同人員填補第一職階特級技術輔導員一缺的限制性普通晉級開考，准考人臨時名單正張貼於馬交石炮台馬路33號本局十三樓行政暨財政廳。

按照上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定，茲公佈經二零一五年六月二十四日第二十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登之公告，有關本局以審查文件方式，填補土地工務運輸局人員編制行政技術助理員職程第一職階首席特級行政技術助理員一缺的限制性普通晉級開考，准考人臨時名單正張貼於馬交石炮台馬路33號本局十三樓行政暨財政廳。

按照上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一五年七月十六日於土地工務運輸局

局長 李燦烽

(是項刊登費用為 \$2,525.00)

tes, na Estrada de D. Maria II, n.º 33, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, do pessoal contratado além do quadro da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (DSSOPT), aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 25, II Série, de 24 de Junho de 2015, nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos).

A referida lista é considerada definitiva, nos termos do disposto no n.º 5 do artigo 18.º da supracitada legislação.

Torna-se público que se encontra afixada, para consulta, no Departamento Administrativo e Financeiro, sito no 13.º andar da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, na Estrada de D. Maria II, n.º 33, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (DSSOPT), aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 25, II Série, de 24 de Junho de 2015, nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos).

A referida lista é considerada definitiva, nos termos do disposto no n.º 5 do artigo 18.º da supracitada legislação.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 16 de Julho de 2015.

O Director dos Serviços, *Li Canfeng*.

(Custo desta publicação \$ 2 525,00)

地圖繪製暨地籍局

名單

為填補地圖繪製暨地籍局編制外合同人員，高級技術員職程之第一職階首席高級技術員三缺，經於二零一五年五月六日第十八期《澳門特別行政區公報》第二組，刊登以審查文件方式進行限制性普通晉級開考公告。現公佈投考人評核成績如下：

| 合格投考人: | 分 |
|--------------|-------|
| 1.º 梁英傑..... | 82.17 |
| 2.º 陳嘉倫..... | 81.39 |

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

Listas

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três lugares de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do pessoal contratado além do quadro da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 18, II Série, de 6 de Maio de 2015:

| Candidatos aprovados: | valores |
|-------------------------|---------|
| 1.º Leong Ieng Kit..... | 82,17 |
| 2.º Chan Ka Lon..... | 81,39 |

| | | | |
|--------------|-------|------------------------------|---------|
| 合格投考人: | 分 | <i>Candidatos aprovados:</i> | valores |
| 3.º 黃曉欣..... | 81.17 | 3.º Wong Hio Ian..... | 81,17 |

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條第二款的規定，投考者可自本名單公佈之日起計十個工作天內向許可開考的實體提起上訴。

(經運輸工務司司長於二零一五年七月十日批示認可)

二零一五年七月二日於地圖繪製暨地籍局

典試委員會：

主席：地圖繪製暨地籍局行政暨財政處處長 劉麗群

正選委員：地圖繪製暨地籍局首席顧問高級技術員 趙杏嫦

教育暨青年局顧問高級技術員 陳稀琳

為填補地圖繪製暨地籍局編制外合同人員，技術輔導員職程之第一職階首席技術輔導員兩缺，經於二零一五年五月六日第十八期《澳門特別行政區公報》第二組，刊登以審查文件方式進行限制性普通晉級開考公告。現公佈投考人評核成績如下：

| | |
|--------------|-------|
| 合格投考人: | 分 |
| 1.º 梁佩茵..... | 81.39 |
| 2.º 陳錫潤..... | 73.33 |

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條第二款的規定，投考者可自本名單公佈之日起計十個工作天內向許可開考的實體提起上訴。

(經運輸工務司司長於二零一五年七月十日批示認可)

二零一五年七月二日於地圖繪製暨地籍局

典試委員會：

主席：地圖繪製暨地籍局行政暨財政處處長 劉麗群

正選委員：地圖繪製暨地籍局首席技術員 盧貴珍

民政總署首席技術輔導員 陳佩芝

為填補地圖繪製暨地籍局編制內人員，地形測量員職程之第一職階首席特級地形測量員兩缺，經於二零一五年五月六日第

Nos termos do n.º 2 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 10 de Julho de 2015).

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 2 de Julho de 2015.

O Júri:

Presidente: Lao Lai Kuan, chefe da Divisão Administrativa e Financeira da DSCC.

Vogais efectivos: Chiu Hang Seong, técnico superior assessor principal da DSCC; e

Chan Hei Lam, técnico superior assessor da DSEJ.

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do pessoal contratado além do quadro da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 18, II Série, de 6 de Maio de 2015:

| | |
|------------------------------|---------|
| <i>Candidatos aprovados:</i> | valores |
| 1.º Leong Pui Ian..... | 81,39 |
| 2.º Chan Sek Ion..... | 73,33 |

Nos termos do n.º 2 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 10 de Julho de 2015).

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 2 de Julho de 2015.

O Júri:

Presidente: Lao Lai Kuan, chefe da Divisão Administrativa e Financeira da DSCC.

Vogais efectivos: Lou Kuai Chan, técnico principal da DSCC; e

Chan Pui Chi, adjunto-técnico principal do IACM.

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de topógrafo especialista principal, 1.º escalão, da carreira

十八期《澳門特別行政區公報》第二組，刊登以審查文件方式進行限制性普通晉級開考公告。現公佈投考人評核成績如下：

| 合格投考人： | 分 |
|--------------|-------|
| 1.º 盧石鵬..... | 76.75 |
| 2.º 梁寶明..... | 69.25 |

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條第二款的規定，投考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向許可開考的實體提起上訴。

(經運輸工務司司長於二零一五年七月十日批示認可)

二零一五年七月三日於地圖繪製暨地籍局

典試委員會：

主席：地圖繪製暨地籍局行政暨財政處處長 劉麗群

正選委員：地圖繪製暨地籍局首席技術員 盧貴珍

司法警察局二等技術員 陳雅妍

為填補地圖繪製暨地籍局編制外合同人員，地形測量員職程之第一職階首席地形測量員四缺，經於二零一五年五月六日第十八期《澳門特別行政區公報》第二組，刊登以審查文件方式進行限制性普通晉級開考公告。現公佈投考人評核成績如下：

| 合格投考人： | 分 |
|--------------|-------|
| 1.º 鄭焯晉..... | 80.19 |
| 2.º 葉凱霖..... | 80.06 |
| 3.º 庄祖耀..... | 79.88 |
| 4.º 馮康俊..... | 78.75 |

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條第二款的規定，投考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向許可開考的實體提起上訴。

(經運輸工務司司長於二零一五年七月十日批示認可)

二零一五年七月三日於地圖繪製暨地籍局

典試委員會：

主席：地圖繪製暨地籍局行政暨財政處處長 劉麗群

de topógrafo do pessoal do quadro da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 18, II Série, de 6 de Maio de 2015:

| Candidatos aprovados: | valores |
|-------------------------|---------|
| 1.º Lou Seak Pang..... | 76,75 |
| 2.º Leong Pou Meng..... | 69,25 |

Nos termos do n.º 2 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 10 de Julho de 2015).

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 3 de Julho de 2015.

O Júri:

Presidente: Lao Lai Kuan, chefe da Divisão Administrativa e Financeira da DSCC.

Vogais efectivos: Lou Kuai Chan, técnico principal da DSCC; e

Nicole Chan, técnica de 2.ª classe da PJ.

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de quatro lugares de topógrafo principal, 1.º escalão, da carreira de topógrafo do pessoal contratado além do quadro da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 18, II Série, de 6 de Maio de 2015:

| Candidatos aprovados: | valores |
|----------------------------|---------|
| 1.º Cheang Kueng Chon..... | 80,19 |
| 2.º Ip Hoi Lam..... | 80,06 |
| 3.º Chong Chou Io..... | 79,88 |
| 4.º Fong Hong Chon..... | 78,75 |

Nos termos do n.º 2 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 10 de Julho de 2015).

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 3 de Julho de 2015.

O Júri:

Presidente: Lao Lai Kuan, chefe da Divisão Administrativa e Financeira da DSCC.

正選委員：勞工事務局顧問文案 董旻

地圖繪製暨地籍局首席技術員 盧貴珍

(是項刊登費用為 \$5,298.00)

Vogais efectivos: Tong Man, letrado assessor da DSAL; e

Lou Kuai Chan, técnico principal da DSCC.

(Custo desta publicação \$ 5 298,00)

海 事 及 水 務 局

公 告

為填補海事及水務局人員以編制外合同任用的海事人員職程第一職階一等海事人員五缺，經二零一五年六月三日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核及有限制的方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，准考人臨時名單正張貼在萬里長城港務局大樓行政及財政廳/行政處/人事科內，並於海事及水務局網頁內公佈。

根據同一行政法規第十八條第五款的規定，上述臨時名單視為確定名單。

二零一五年七月十五日於海事及水務局

代局長 曹賜德

(是項刊登費用為 \$1,126.00)

告 示

茲公佈，本局已故編制內人員第一職階首席海事人員張三根的妻子李煥好申請該員工的死亡津貼，喪葬津貼和補償，如有人士認為具權利領取上述津貼和補償，應自本告示公佈日起計三十天內，向本局作出申請，倘若在此期限內未接獲任何異議，則現申請人的要求當將被接納。

二零一五年七月十五日於海事及水務局

代局長 曹賜德

(是項刊登費用為 \$754.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

Anúncio

Torna-se público que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada no Departamento de Administração e Finanças/Divisão Administrativa/Secção de Pessoal, sita na Calçada da Barra, Quartel dos Mouros, e publicada no *website* da DSAMA, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, de prestação de provas, condicionado, para o preenchimento de cinco lugares de pessoal marítimo de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de pessoal marítimo, providos em regime de contrato além do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 22, II Série, de 3 de Junho de 2015.

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 15 de Julho de 2015.

O Director dos Serviços, substituto, *Chou Chi Tak*.

(Custo desta publicação \$ 1 126,00)

Édito

Faz-se público que tendo Lei Wun Hou requerido os subsídios por morte, de funeral e outras compensações, por falecimento do seu marido, Cheong Sam Kan, que foi pessoal marítimo principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal destes Serviços, devem todos os que se julgam com direito à percepção dos mesmos subsídios e compensações requerer neste Serviços, no prazo de trinta dias, a contar da publicação do presente edital, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão do requerente findo que seja esse prazo.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 15 de Julho de 2015.

O Director dos Serviços, substituto, *Chou Chi Tak*.

(Custo desta publicação \$ 754,00)

郵政局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS

名單

Lista

郵政局為填補個人勞動合同行政技術助理員職程第一職階一等行政技術助理員一缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考，其開考公告已刊登於二零一五年五月二十日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公佈應考人最後成績名單如下：

| 合格應考人： | 分 |
|----------|-------|
| 黃河清..... | 81.28 |

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，應考人可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經運輸工務司司長於二零一五年七月六日的批示確認)

二零一五年七月三日於郵政局

典試委員會：

主席：郵政局郵政處理及派遞科科長 鄭燦明

正選委員：郵政局特級技術輔導員 招淑芬

地圖繪製暨地籍局一等高級技術員 鍾嘉良

(是項刊登費用為 \$1,292.00)

公告

茲通知，根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》之規定，現通過以審查文件及有限制的方式，為郵政局工作人員進行普通晉級開考，以填補郵政局編制外合同人員翻譯員職程第一職階主任翻譯員兩缺。

上述開考之通告已張貼於澳門議事亭前地郵政總部大樓二樓，並於本局網頁及行政公職局網頁內公佈。報考應自本公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個工作日起計十天內作出。

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativo de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo, em regime de contrato individual de trabalho da Direcção dos Serviços de Correios, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 20, II Série, de 20 de Maio de 2015:

| Candidato aprovado: | valores |
|---------------------|---------|
| Wong Ho Cheng..... | 81,28 |

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da presente lista classificativa para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 6 de Julho de 2015).

Direcção dos Serviços de Correios, aos 3 de Julho de 2015.

O Júri:

Presidente: Cheang Chan Meng, chefe da Secção de Tratamento e Distribuição de Correio da DSC.

Vogais efectivos: Chiu Sok Fan, adjunta-técnica especialista da DSC; e

Chong Ka Leong, técnico superior de 1.ª classe da DSCC

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

Anúncio

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores da Direcção dos Serviços de Correios, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», para o preenchimento de dois lugares de intérprete-tradutor chefe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor dos trabalhadores contratados além do quadro da Direcção dos Serviços de Correios.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado no 2.º andar do edifício-sede da Direcção dos Serviços de Correios, sito no Largo do Senado, em Macau, e publicado nas páginas electrónicas da Direcção dos Serviços de Correios e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

二零一五年七月十四日於郵政局

代局長 梁祝艷 (副局長)

(是項刊登費用為 \$1,194.00)

Direcção dos Serviços de Correios, aos 14 de Julho de 2015.

A Directora dos Serviços, substituta, *Rosa Leong*, subdirectora.

(Custo desta publicação \$ 1 194,00)

地球物理暨氣象局

公告

根據八月三日第14/2009號法律及八月八日第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，茲通知現為地球物理暨氣象局人員，通過審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考，以填補地球物理暨氣象局編制內人員氣象技術員職程第一職階首席氣象技術員六缺。

上述開考之通告已張貼於氹仔大潭山天文台斜路地球物理暨氣象局之告示板上，並於本局網頁 (<http://www.smg.gov.mo/>) 及行政公職局網頁內公布。報考申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個工作日起計十天內遞交。

二零一五年七月十五日於地球物理暨氣象局

代局長 梁嘉靜

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

為填補本局編制外合同人員氣象高級技術員職程第一職階二等氣象高級技術員一缺，經於二零一五年四月二十二日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登有關以考核方式進行普通對外入職開考之通告，現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款的規定，投考人專業面試名單已張貼於氹仔大潭山天文台斜路地球物理暨氣象局的公告欄內，並於本局網頁內 (<http://www.smg.gov.mo/>) 公佈。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

Anúncios

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, aos trabalhadores do pessoal do quadro da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009, de 3 de Agosto, e no (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), aprovado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2011, de 8 de Agosto, para o preenchimento de seis lugares de meteorologista operacional principal, 1.º escalão, da carreira de meteorologista do pessoal do quadro da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos.

O aviso de abertura do referido concurso encontra-se afixado no quadro de anúncio da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sita na Rampa do Observatório, Taipa Grande, e publicado no *website* (<http://www.smg.gov.mo/>) destes Serviços e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública. O prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 15 de Julho de 2015.

A Directora dos Serviços, substituta, *Leong Ka Cheng*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada para consulta, no quadro de anúncio, na Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sita na Rampa do Observatório, Taipa Grande, e publicada no *website* (<http://www.smg.gov.mo/>) destes Serviços, a lista dos candidatos para a entrevista profissional do concurso de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de meteorologista de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de meteorologista, em regime de contrato além do quadro destes Serviços, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 16, II Série, de 22 de Abril de 2015.

二零一五年七月十六日於地球物理暨氣象局

代局長 梁嘉靜

(是項刊登費用為 \$920.00)

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 16 de Julho de 2015.

A Directora dos Serviços, substituta, *Leong Ka Cheng*.

(Custo desta publicação \$ 920,00)

房屋局

名單

按照刊登於二零一四年十一月十九日第四十七期第二組《澳門特別行政區公報》之通告，房屋局通過考核方式進行普通對外入職開考，以填補房屋局人員編制技術員職程第一職階二等技術員（建築範疇）一缺，現公佈最後成績名單如下：

合格應考人：

| 名次 | 姓名 | 總成績 |
|-----|----------|-------|
| 1.º | 楊詩琪..... | 70.92 |
| 2.º | 謝驥德..... | 68.63 |
| 3.º | 陳旗政..... | 61.82 |

備註：

a) 根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十三條第九款的規定：

——因缺席知識考試被淘汰之投考人：1名

b) 根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十五條第三款的規定：

——因知識考試得分低於50分被淘汰之投考人：3名

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，投考人可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一五年七月十日運輸工務司司長的批示確認)

二零一五年七月六日於房屋局

典試委員會：

主席：首席高級技術員 郭杰平

正選委員：顧問高級技術員 黃丹東

顧問高級技術員 廖東明

(是項刊登費用為 \$1,869.00)

INSTITUTO DE HABITAÇÃO

Lista

Classificativa final dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de arquitectura, do quadro de pessoal do Instituto de Habitação (IH), aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 47, II Série, de 19 de Novembro de 2014:

Candidatos aprovados:

| Lugar | Nome | Pontuação final |
|-------|---------------------|-----------------|
| 1.º | Ieong Si Kei..... | 70,92 |
| 2.º | Tse Kei Tak..... | 68,63 |
| 3.º | Chan Kei Cheng..... | 61,82 |

Observações:

a) Nos termos do n.º 9 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos):

— Excluído por ter faltado à prova de conhecimentos: 1 candidato.

b) Nos termos do n.º 3 do artigo 25.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos):

— Excluídos por terem obtido classificação de prova de conhecimentos inferior a 50 valores: 3 candidatos.

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da presente lista classificativa para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 10 de Julho de 2015).

Instituto de Habitação, aos 6 de Julho de 2015.

O Júri:

Presidente: Kuok Kit Peng, técnico superior principal.

Vogais efectivos: Wong Tan Tong, técnica superior assessora; e

Lio Tong Meng, técnico superior assessor.

(Custo desta publicação \$ 1 869,00)

電 信 管 理 局

名 單

電信管理局為填補編制外合同人員高級技術員職程第一職階首席高級技術員一缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考，其開考公告已刊登於二零一五年六月三日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：分
周碧姬..... 82.50

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，准考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

(經運輸工務司司長於二零一五年七月八日的批示確認)

二零一五年七月八日於電信管理局

典試委員會：

主席：電信管理局處長 李秉勳

正選委員：電信管理局職務主管(顧問高級技術員) 梁迪欣

行政公職局首席高級技術員 鍾展恒

(是項刊登費用為 \$1,390.00)

公 告

茲通知根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》之規定，現通過以審查文件及有限制的方式，為電信管理局以編制外合同任用的人員進行下列普通晉級開考：

一、技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員一缺；

二、技術員職程第一職階一等技術員一缺；

三、技術員職程第一職階首席技術員三缺；

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE
TELECOMUNICAÇÕES

Lista

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior dos trabalhadores contratados além do quadro da Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 22, II Série, de 3 de Junho de 2015:

Candidato aprovado: valores
Chao Pek Kei 82,50

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da presente lista à entidade competente, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 8 de Julho de 2015).

Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações, aos 8 de Julho de 2015.

O Júri:

Presidente: Celestino Lei, chefe de divisão da DSRT.

Vogais efectivas: Leong Tek Ian, chefia funcional da DSRT (técnica superior assessora); e

Chong Chin Hang, técnico superior principal dos SAFP.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

Anúncio

Faz-se público que se acham abertos os concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos trabalhadores contratados além do quadro da Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para os seguintes lugares:

1. Um lugar de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico;

2. Um lugar de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico;

3. Três lugares de técnico principal, 1.º escalão, da carreira de técnico;

四、高級技術員職程第一職階一高等級技術員一缺。

上述開考之通告已張貼於澳門殷皇子大馬路43號-53號A澳門廣場二十二樓電信管理局，並於本局網頁及行政公職局網頁內公佈。投考報名表應自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日緊接第一個工作日起計十天內遞交。

二零一五年七月十六日於電信管理局

局長 許志樑

(是項刊登費用為 \$1,566.00)

4. Um lugar de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior.

Mais se informa que os avisos de abertura dos referidos concursos se encontram afixados na Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações, sita na Avenida do Infante D. Henrique, n.ºs 43-53A, The Macau Square, 22.º andar, Macau, e publicados na página electrónica da Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, com o prazo de dez dias para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações, aos 16 de Julho de 2015.

O Director dos Serviços, *Hoi Chi Leong*.

(Custo desta publicação \$ 1 566,00)

環境保護局

公告

環境保護局通過以審查文件方式，為以下編制外合同人員進行限制性普通晉級開考的公告已於二零一五年七月一日第二十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款規定，准考人臨時名單已張貼於澳門馬交石炮台馬路11號至11號D郵政大樓地下，並於本局網頁內公佈：

一. 高級技術員職程第一職階一高等級技術員一缺；

二. 技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員一缺；

三. 技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員一缺。

根據同一行政法規第十八條第五款的規定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零一五年七月十五日於環境保護局

局長 韋海揚

(是項刊登費用為 \$1,390.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

Anúncio

Tendo em conta que o anúncio de abertura de concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos trabalhadores contratados além do quadro da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental se encontra publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 26, II Série, de 1 de Julho de 2015, informa-se que a lista provisória dos candidatos admitidos para o preenchimento das vagas abaixo mencionadas se encontra afixada no Edf. dos Correios, sito na Estrada de D. Maria II, n.ºs 11 a 11-D, rés-do-chão, em Macau, e publicada na página electrónica da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos):

I. Uma vaga de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior;

II. Uma vaga de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico;

III. Uma vaga de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico.

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 15 de Julho de 2015.

O Director dos Serviços, *Vai Hoi Leong*.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

環保與節能基金

FUNDO PARA A PROTECÇÃO AMBIENTAL E A
CONSERVAÇÃO ENERGÉTICA

名單

Lista

為履行九月一日第54/GM/97號批示，有關給予私人 and 私人機構的財政資助，環保與節能基金現公佈二零一五年第二季的資助名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 1 de Setembro, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a entidades particulares, vem o Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética publicar a lista dos apoios concedidos no 2.º trimestre do ano de 2015:

| 受資助實體 Entidades beneficiárias | 批示日期 Despacho de autorização | 撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP) | 目的 Finalidades |
|---|------------------------------------|--|---|
| 和興玻璃工程有限公司 Wo Hing Obras de Vidro Limitada | 12/6/2014 | 25,080.00 | 根據八月一日第22/2011號行政法規《環保、節能產品和設備資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 22/2011, de 1 de Agosto, «Plano de Apoio Financeiro à Aquisição de Produtos e Equipamentos para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética». |
| 麥麗和 Mak Lai Wo | 20/6/2014 | 36,056.16 | 同上。 Idem. |
| 李偉勝 Lei Wai Seng | 14/8/2014 | 197,740.80 | 同上。 Idem. |
| 歐陽廣球 Ao Ieong Kuong Kao | 14/8/2014 | 38,544.00 | 同上。 Idem. |
| 陳露絲 Chan Lou Si | 14/8/2014 | 12,595.20 | 同上。 Idem. |
| Long Seng (Macau) Construções e Investimentos, Limitada | 26/8/2014 | 107,665.60 | 同上。 Idem. |
| 陳寶珠 Chan Pou Chu | 26/8/2014 | 208,429.60 | 同上。 Idem. |
| 劉素月 Lao Sou Ut | 4/9/2014 | 98,980.40 | 同上。 Idem. |
| 狗狗樂園一人有限公司 Puppyland Sociedade Unipessoal Limitada | 30/9/2014 | 39,572.00 | 同上。 Idem. |
| 譚周少霞 Tam Chao Sio Ha | 30/9/2014 | 24,524.00 | 同上。 Idem. |
| Associação de Educação de Adultos de Macau | 7/10/2014 | 120,704.40 | 同上。 Idem. |
| 家和有限公司 | 7/10/2014 | 49,661.20 | 同上。 Idem. |
| 張志強 Cheong Chi Keong | 7/10/2014 | 29,888.16 | 同上。 Idem. |

| 受資助實體 Entidades beneficiárias | 批示日期 Despacho de autorização | 撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP) | 目的 Finalidades |
|---|------------------------------------|--|---|
| 梁健德 Leong Kin Tak | 7/10/2014 | 34,028.00 | 根據八月一日第22/2011號行政法規《環保、節能產品和設備資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 22/2011, de 1 de Agosto, «Plano de Apoio Financeiro à Aquisição de Produtos e Equipamentos para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética». |
| 海川有限公司 | 7/10/2014 | 127,948.40 | 同上。 Idem. |
| 馮啓豪 Fong Kai Hou | 7/10/2014 | 36,525.20 | 同上。 Idem. |
| 司徒建國 Szeto Kin Kuok | 26/12/2014 | 17,676.80 | 同上。 Idem. |
| 好美旅行社有限公司 Agência de Viagens e Turismo Hou Mei, Limitada | 26/12/2014 | 18,288.00 | 同上。 Idem. |
| 恒盛旅行社(澳門)有限公司 Agência de Viagens e Turismo Hang Seng (Macau), Limitada | 26/12/2014 | 43,709.20 | 同上。 Idem. |
| 漳龍(澳門)發展有限公司 Importação-Exportação e Investimento Imobiliário Zhang Long (Macau), Limitada | 26/12/2014 | 36,560.00 | 同上。 Idem. |
| 赤坂咖啡有限公司 Akasaka Cafe Limitada | 26/12/2014 | 157,176.00 | 同上。 Idem. |
| 非凡電訊有限公司 Alpha Telecomunicação Lda. | 26/12/2014 | 21,725.20 | 同上。 Idem. |
| 亞洲咖啡貿易有限公司 Café Asia, Importação e Exportação, Limitada | 20/1/2015 | 80,124.00 | 同上。 Idem. |
| 區巧卿 Ao Hao Heng | 20/1/2015 | 20,972.80 | 同上。 Idem. |
| 司徒銓 Si Tou Chun | 20/1/2015 | 49,944.00 | 同上。 Idem. |
| 李永青 Lei Weng Cheng | 20/1/2015 | 38,970.40 | 同上。 Idem. |
| 林藹儀 Lam Oi I | 20/1/2015 | 3,180.80 | 同上。 Idem. |
| 澳門廠商聯合會 Associação Industrial de Macau | 20/1/2015 | 68,336.00 | 同上。 Idem. |

| 受資助實體 Entidades beneficiárias | 批示日期 Despacho de autorização | 撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP) | 目的 Finalidades |
|---|------------------------------------|--|--|
| 王桂英 Wang GuiYing | 20/1/2015 | 40,314.40 | 根據八月一日第22/2011號行政法規《環保、節能產品和設備資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 22/2011, de 1 de Agosto, «Plano de Apoio Financeiro à Aquisição de Produtos e Equipamentos para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética». |
| 邱昭憲 Chiu Chao-Hsien | 20/1/2015 | 19,352.00 | 同上。 Idem. |
| 鄭嘉麟 Cheang Ka Lon | 20/1/2015 | 136,548.00 | 同上。 Idem. |
| 駿鏢行建材有限公司 | 20/1/2015 | 63,280.00 | 同上。 Idem. |
| 時代資訊科技有限公司 Companhia de Tecnologia de Informação de Times, Limitada | 19/3/2015 | 63,890.40 | 同上。 Idem. |
| 梁志賢 Leong Chi In | 19/3/2015 | 43,630.40 | 同上。 Idem. |
| 梁杰俊 Leong Kit Chon | 19/3/2015 | 44,299.20 | 同上。 Idem. |
| 黃文滔 Wong Man Tou | 19/3/2015 | 5,120.00 | 同上。 Idem. |
| 何秀英 Ho Sao Ieng | 31/3/2015 | 10,525.20 | 同上。 Idem. |
| 何鄒雄 Ho Chao Hong | 31/3/2015 | 34,844.80 | 同上。 Idem. |
| 保力投資有限公司 Sociedade de Investimento Bou Lik Limi- tada | 31/3/2015 | 17,525.20 | 同上。 Idem. |
| 劉慧群 Lau Vai Kuan | 31/3/2015 | 53,874.00 | 同上。 Idem. |
| 劉靜雯 Lao Cheng Man | 31/3/2015 | 50,118.00 | 同上。 Idem. |
| 勝利五金有限公司 | 31/3/2015 | 21,252.00 | 同上。 Idem. |
| 勞佩怡 Lou Pui I | 31/3/2015 | 15,840.00 | 同上。 Idem. |
| 張人濤 Cheong Ian Tou | 31/3/2015 | 39,158.40 | 同上。 Idem. |
| 新美傢俱有限公司 Sunmake Móbilía Limitada | 31/3/2015 | 53,668.40 | 同上。 Idem. |

| 受資助實體 Entidades beneficiárias | 批示日期 Despacho de autorização | 撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP) | 目的 Finalidades |
|--|------------------------------------|--|--|
| 方倩濃 Fong Sin Nong | 31/3/2015 | 14,893.60 | 根據八月一日第22/2011號行政法規《環保、節能產品和設備資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 22/2011, de 1 de Agosto, «Plano de Apoio Financeiro à Aquisição de Produtos e Equipamentos para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética». |
| 盛豪貿易有限公司 Sorte Cheio Comércio Limitada | 31/3/2015 | 107,688.00 | 同上。 Idem. |
| 黃實在 Wong Sat Choi | 31/3/2015 | 34,437.20 | 同上。 Idem. |
| C & E 創意有限公司 Sociedade de Criativo C & E, Limitada | 13/4/2015 | 22,781.60 | 同上。 Idem. |
| 飛翱廣告策劃有限公司 Fei Ao Agencia de Publicidade Lda. | 13/4/2015 | 79,123.20 | 同上。 Idem. |
| Sheng Kung Hui Macau Social Services Coordination Office | 13/4/2015 | 266,155.20 | 同上。 Idem. |
| 八友汽車服務中心有限公司 Centro de Serviços de Automóveis VIII Limitada | 13/4/2015 | 174,446.00 | 同上。 Idem. |
| 吳惠芬 Ng Wai Fan | 13/4/2015 | 24,750.40 | 同上。 Idem. |
| 帝君車行有限公司 | 13/4/2015 | 120,630.80 | 同上。 Idem. |
| 楊鳳明 | 13/4/2015 | 26,240.00 | 同上。 Idem. |
| 歐陽順珍 Ao Ieong Son Chan | 13/4/2015 | 10,854.40 | 同上。 Idem. |
| 澳門晉江湖美同鄉會 | 13/4/2015 | 98,623.20 | 同上。 Idem. |
| 甘煥有 Kam Wun Iao | 13/4/2015 | 33,357.60 | 同上。 Idem. |
| 趙月芙 Chio Ut Fu | 13/4/2015 | 13,235.20 | 同上。 Idem. |
| 馮笑桃 Fong Sio Tou | 13/4/2015 | 45,148.00 | 同上。 Idem. |
| Leonel dos Santos | 29/4/2015 | 51,356.80 | 同上。 Idem. |
| 劉冠深 Lao Kun Sam | 29/4/2015 | 46,155.20 | 同上。 Idem. |

| 受資助實體 Entidades beneficiárias | 批示日期 Despacho de autorização | 撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP) | 目的 Finalidades |
|---|------------------------------------|--|---|
| 呂健勤 Loi Kin Kan | 29/4/2015 | 21,963.20 | 根據八月一日第22/2011號行政法規《環保、節能產品和設備資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 22/2011, de 1 de Agosto, «Plano de Apoio Financeiro à Aquisição de Produtos e Equipamentos para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética». |
| 梁婉婷 Leong Un Teng | 29/4/2015 | 7,645.20 | 同上。 Idem. |
| 視覺效果眼鏡有限公司 Perfect Vision Oculista Limitada | 29/4/2015 | 77,896.40 | 同上。 Idem. |
| 陳鈞如 Chan Kuan U | 29/4/2015 | 59,920.00 | 同上。 Idem. |
| 吳端正 Ng Tun Cheng | 4/5/2015 | 35,843.20 | 同上。 Idem. |
| 縱橫貿易行有限公司 Agência Comercial Zong Hang Limitada | 4/5/2015 | 33,866.40 | 同上。 Idem. |
| 諾朝(國際)置業有限公司 Promise Well (Internacional) Imobiliário, Limitada | 4/5/2015 | 41,238.80 | 同上。 Idem. |
| 金巢貿易有限公司 Agência Comercial Canário Limitada | 4/5/2015 | 493,660.00 | 同上。 Idem. |
| 何王紫蘭 Ho Vong Chi Lan | 26/5/2015 | 15,844.00 | 同上。 Idem. |
| | 總額 Total | 4,415,600.32 | |

二零一五年七月十六日於環保與節能基金

行政管理委員會主席 韋海揚

(是項刊登費用為 \$10,292.00)

Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética, aos 16 de Julho de 2015.

O Presidente do C.A., Vai Hoi Ieong.

(Custo desta publicação \$ 10 292,00)

交通事務局

名單

按照刊登於二零一四年八月二十七日第三十五期第二組《澳門特別行政區公報》之通告，交通事務局通過考核方式進行普通對外入職開考，以填補交通事務局以編制外合同方式任用的中葡

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO

Listas

Classificativa final dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º esca-

傳譯及翻譯範疇翻譯員職程第一職階二等翻譯員兩缺，現公佈最後成績名單如下：

| 合格投考人： | 分 |
|--------------|-------|
| 1.º 張妙琮..... | 65.98 |
| 2.º 麥潔鏞..... | 55.05 |

備註：

a) 根據第23/2011號行政法規第二十三條第九款的規定：

——因缺席知識考試（筆試）被淘汰之投考人：20名。

b) 根據第23/2011號行政法規第二十五條第三款的規定：

——因知識考試（筆試）得分低於50分被淘汰之投考人：11名；

——因知識考試（口試）得分低於50分被淘汰之投考人：4名。

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，投考人可自本名單公佈公告在《澳門特別行政區公報》之日起計十個工作日內，就最後成績名單向許可開考的實體提起上訴。

（經二零一五年七月八日運輸工務司司長的批示確認）

二零一五年七月二日於交通事務局

典試委員會：

代主席：一等翻譯員 鮑欣欣

正選委員：顧問翻譯員 Leonardo Calisto Correia

候補委員：職務主管（首席高級技術員） 陳嘉俊

按照刊登於二零一四年十二月二十六日第五十二期第二組《澳門特別行政區公報》之通告，交通事務局通過考核方式進行普通對外入職開考，以填補交通事務局以編制外合同方式任用的技術員職程第一職階二等技術員（統計範疇）一缺，現公佈最後成績名單如下：

| 合格的投考人： | 分 |
|--------------|-------|
| 1.º 廖偉傑..... | 81.67 |
| 2.º 廖應偉..... | 80.40 |

lão, área de interpretação e tradução, línguas chinesa e portuguesa, em regime de contrato além do quadro, da carreira de intérprete-tradutor da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 35, II Série, de 27 de Agosto de 2014:

| Candidatos aprovados: | valores |
|---------------------------|---------|
| 1.º Cheong, Mio Keng..... | 65,98 |
| 2.º Mak, Kit Na..... | 55,05 |

Observações:

a) Nos termos do n.º 9 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011:

– Excluídos por terem faltado à prova escrita de conhecimentos: 20 candidatos;

b) Nos termos do n.º 3 do artigo 25.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011:

– Excluídos por terem obtido classificação inferior a 50 valores na prova escrita de conhecimentos: 11 candidatos;

– Excluídos por terem obtido classificação inferior a 50 valores na prova oral de conhecimentos: 4 candidatos.

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da lista classificativa final, para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da publicação da lista no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 8 de Julho de 2015).

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 2 de Julho de 2015.

O Júri:

Presidente, substituta: Pao Ian Ian, intérprete-tradutora de 1.ª classe.

Vogal efectivo: Leonardo Calisto Correia, intérprete-tradutor assessor.

Vogal suplente: Chan Ka Chon Paulo, chefia funcional (técnico superior principal).

Classificativa final dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de estatística, em regime de contrato além do quadro da carreira de técnico da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 52, II Série, de 26 de Dezembro de 2014:

| Candidatos aprovados: | valores |
|------------------------|---------|
| 1.º Lio, Wai Kit..... | 81,67 |
| 2.º Lio, Ieng Wai..... | 80,40 |

| 合格的投考人: | 分 | Candidatos aprovados: | valores |
|---------------|-------|---------------------------|---------|
| 3.º 許巧芳..... | 79.43 | 3.º Hoi, Hao Fong..... | 79,43 |
| 4.º 陳玉霞..... | 76.54 | 4.º Chan, Iok Ha..... | 76,54 |
| 5.º 林嘉華..... | 74.10 | 5.º Lam, Ka Wa..... | 74,10 |
| 6.º 吳家寶..... | 69.93 | 6.º Ng, Ka Pou..... | 69,93 |
| 7.º 何家浩..... | 68.60 | 7.º Ho, Ka Hou..... | 68,60 |
| 8.º 蔡耀雄..... | 68.24 | 8.º Choi, Io Hong..... | 68,24 |
| 9.º 陳永樑..... | 67.37 | 9.º Chan, Weng Leong..... | 67,37 |
| 10.º 陳文釗..... | 62.00 | 10.º Chan, Man Chio..... | 62,00 |
| 11.º 梁立岡..... | 60.53 | 11.º Leung, Lap Kong..... | 60,53 |
| 12.º 劉嘉立..... | 58.90 | 12.º Lao, Ka Lap..... | 58,90 |

備註:

a) 根據第23/2011號行政法規第二十三條第九款的規定:

——因缺席知識考試被淘汰之投考人: 1名。

b) 根據第23/2011號行政法規第二十五條第三款的規定:

——因知識考試得分低於50分被淘汰之投考人: 4名。

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定, 投考人可自本名單公佈公告在《澳門特別行政區公報》之日起計十個工作日內, 就最後成績名單向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一五年七月八日運輸工務司司長的批示確認)

二零一五年七月三日於交通事務局

典試委員會:

主席: 代處長 莫垂道

正選委員: 首席高級技術員 梁喜欣

職務主管(首席高級技術員) 霍淑琼

(是項刊登費用為 \$4,254.00)

交通事務局為填補編制外合同人員技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員三缺, 以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考, 其開考公告已刊登於二零一五年五月二十七日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公佈應考人的評核成績如下:

| 合格應考人: | 分 |
|--------------|-------|
| 1.º 馮家就..... | 80.44 |

Observações:

a) Nos termos do n.º 9 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011:

— Excluído por ter faltado à prova de conhecimentos: 1 candidato.

b) Nos termos do n.º 3 do artigo 25.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011:

— Excluídos por terem obtido classificação inferior a 50 valores na prova de conhecimentos: 4 candidatos.

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da lista classificativa final, para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da publicação da lista no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 8 de Julho de 2015).

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 3 de Julho de 2015.

O Júri:

Presidente: Mok Soi Tou, chefe de divisão, substituto.

Vogais efectivas: Leong Hei Ian, técnica superior principal; e

Fok Sok Keng, chefia funcional, técnica superior principal.

(Custo desta publicação \$ 4 254,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três lugares de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico dos trabalhadores contratados além do quadro da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 21, II Série, de 27 de Maio de 2015:

| Candidatos aprovados: | valores |
|-----------------------|---------|
| 1.º Fong Ka Chao..... | 80,44 |

| 合格應考人: | 分 | Candidatos aprovados: | valores |
|--------------|-------|------------------------|---------|
| 2.º 李桂賢..... | 79.50 | 2.º Lei Kuai In | 79,50 |
| 3.º 林祖棠..... | 77.39 | 3.º Lam Chou Tong..... | 77,39 |

按照第23/2011號行政法規第二十八條第二款的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零一五年七月八日運輸工務司司長的批示確認)

二零一五年七月三日於交通事務局

典試委員會：

主席：交通事務局職務主管（首席高級技術員） 陳嘉俊

正選委員：地球物理暨氣象局特級氣象技術員 李永權

交通事務局二等技術員 符珊珊

交通事務局為填補編制外合同人員技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員兩缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考，其開考公告已刊登於二零一五年五月二十七日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公佈應考人的評核成績如下：

| 合格應考人: | 分 |
|--------------|-------|
| 1.º 李錦紅..... | 80.94 |
| 2.º 陳美琪..... | 80.17 |

按照第23/2011號行政法規第二十八條第二款的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零一五年七月八日運輸工務司司長的批示確認)

二零一五年七月六日於交通事務局

典試委員會：

主席：交通事務局職務主管（首席高級技術員） 陳嘉俊

正選委員：法務局顧問高級技術員 楊登山

候補委員：交通事務局二等技術員 李德藍

(是項刊登費用為 \$2,649.00)

Nos termos do n.º 2 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 8 de Julho de 2015).

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 3 de Julho de 2015.

O Júri:

Presidente: Chan Ka Chon Paulo, chefia funcional (técnico superior principal) da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego.

Vogais efectivos: Tomás Mendes António, meteorologista operacional especialista da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos; e

Fu San San, técnica de 2.ª classe da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego.

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico dos trabalhadores contratados além do quadro da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 21, II Série, de 27 de Maio de 2015:

| Candidatos aprovados: | valores |
|-----------------------|---------|
| 1.º Lei Kam Hung..... | 80,94 |
| 2.º Chan Mei Kei..... | 80,17 |

Nos termos do n.º 2 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 8 de Julho de 2015).

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 6 de Julho de 2015.

O Júri:

Presidente: Chan Ka Chon Paulo, chefia funcional (técnico superior principal) da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego.

Vogal efectivo: Jeong Tan San, técnico superior assessor da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça.

Vogal suplente: Lei Tak Lam, técnica de 2.ª classe da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego.

(Custo desta publicação \$ 2 649,00)

公告

交通事務局為填補編制外合同人員以下空缺，經於二零一五年四月二十二日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外入職開考的通告，現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十九條第二款的規定，確定名單已張貼於澳門馬交石炮台馬路33號地下服務專區告示版，以及上載到本局網頁 (<http://www.dsat.gov.mo>) 以供查閱：

第一職階二等行政技術助理員（行政文員範疇）五缺。

二零一五年七月十五日於交通事務局

代局長 鄭岳威

（是項刊登費用為 \$881.00）

交通事務局通過以審查文件及有限制方式，為交通事務局以編制外合同任用的人員進行下列限制性普通晉級開考的公告已於二零一五年七月一日第二十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款規定，准考人臨時名單已張貼於澳門馬交石炮台馬路33號六樓交通事務局行政及財政處告示板，以及本局網頁以供查閱：

一、高級技術員職程第一職階顧問高級技術員（資訊範疇）一缺；

二、技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員一缺；

三、技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員一缺。

根據同一行政法規第十八條第五款的規定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零一五年七月十六日於交通事務局

代局長 鄭岳威

（是項刊登費用為 \$1,194.00）

Anúncios

Faz-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 19.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada no quadro de anúncios da área de atendimento, sita na Estrada de D. Maria II, n.º 33, r/c, Macau, e disponibilizada no sítio da *internet* (<http://www.dsat.gov.mo>), desta Direcção de Serviços, para consulta, a lista definitiva dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento dos seguintes lugares, em regime de contrato além do quadro da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 16, II Série, de 22 de Abril de 2015:

Cinco lugares de assistente técnico administrativo de 2.ª classe, 1.º escalão, área de oficial administrativo.

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 15 de Julho de 2015.

O Director dos Serviços, substituto, *Chiang Ngoc Vai*.

(Custo desta publicação \$ 881,00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontram afixadas, no quadro de anúncios da Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego (DSAT), sita na Estrada de D. Maria II, n.º 33, 6.º andar, Macau, e publicadas nas páginas electrónicas da DSAT, as listas provisórias dos candidatos aos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos trabalhadores contratados além do quadro da DSAT, para o preenchimento dos seguintes lugares da DSAT, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 26, II Série, de 1 de Julho de 2015:

1. Um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, área de informática, da carreira de técnico superior;

2. Um lugar de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico;

3. Um lugar de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do disposto no n.º 5 do artigo 18.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 16 de Julho de 2015.

O Director dos Serviços, substituto, *Chiang Ngoc Vai*.

(Custo desta publicação \$ 1 194,00)